

Rapture au congrès des conseillers prud'homaux

C.G.T. et C.F.D.T. ont quitté
la réunion
BIRE PAGE 22

BULLETIN DU JOUR

M. McNamara converti à l'optimisme

On ne manquera pas de s'interroger sur les intentions qui ont poussé, cette année, M. Robert McNamara à donner un tour optimiste au discours d'ouverture prononcé ce lundi 26 septembre à l'assemblée générale du P.M.I. et de la Banque mondiale. Les années précédentes, il avait, avec une ferveur et un sens de la tragédie contrastant avec le caractère de la plupart des autres interventions, lancé des appels vibrants et argumentés en faveur de la lutte contre la « pauvreté absolue » dans laquelle vivent encore plusieurs centaines de millions d'hommes. C'est sur les aspects positifs de l'évolution constatée depuis un quart de siècle dans le tiers-monde qu'il a cette fois choisi de mettre l'accent.

« Ce qui a été réalisé dans le domaine du développement est tout à fait remarquable. Je dirai même sans précédent dans l'histoire du monde », a-t-il déclaré. Jamais autant d'êtres humains (deux milliards de personnes) n'avaient accompli en si peu de temps des progrès aussi rapides que le plan économique. En un quart de siècle, le revenu moyen par habitant s'est accru de plus de 3 % par an dans le tiers-monde. A un stade comparable de développement, il avait fallu beaucoup plus de temps aux pays aujourd'hui industrialisés pour progresser ainsi.

En vingt-cinq ans, l'espérance de vie des hommes est passée de quarante à cinquante ans ; l'alphabétisation est « extrêmement plus élevée » ; les soins médicaux sont « plus nombreux ». En un quart de siècle, le revenu moyen par habitant du tiers-monde a plus que doublé.

Pour aller plus loin, malgré l'« impasse » à laquelle a abouti l'« interminable dialogue Nord-Sud de Paris », M. McNamara propose une nouvelle fois la création d'une « commission indépendante » présidée par M. Willy Brandt pour tracer de nouvelles voies et de nouvelles méthodes. L'ancien chancelier allemand serait aujourd'hui disposé à assumer cette tâche.

Fustigeant les adeptes de la « croissance zéro », M. McNamara répète une fois encore : « La croissance reste indispensable ». Ce serait une erreur que d'en nier la nécessité sous le prétexte, fallacieux à ses yeux, qu'elle n'aboutirait pas automatiquement à l'amélioration du revenu des plus pauvres. Il faut porter de nouveau à quelque 2 % l'expansion annuelle par habitant des pays les moins développés. A ce prix seulement on peut espérer éliminer la « pauvreté absolue » d'ici à la fin de ce siècle.

Pour y parvenir, un seul moyen : l'augmentation de la productivité des petites exploitations agricoles et des entreprises artisanales des villes. Le supplément de ressources ainsi créé doit être dirigé vers la satisfaction des « besoins essentiels » : une alimentation suffisante et équilibrée, un toit décent, et les services publics nécessaires pour mener une vie pleinement productive.

Un pareil développement ne sera possible que si les pays riches augmentent leur aide publique d'environ 50 % ; mais aussi et surtout que s'ils maintiennent leurs marchés ouverts aux exportations de produits manufacturés du tiers-monde. En achetant davantage à celui-ci, on pourra lui rendre plus de biens d'équipement.

Tel est le cœur de l'argumentation de M. McNamara : une « immense contribution » à la lutte contre la misère peut résulter d'un « effet renouveau de libération des échanges » ; aussi le président de la Banque mondiale adjure-t-il les nations riches d'arrêter le processus marteau de protectionnisme, à défaut de pouvoir obtenir d'elles qu'elles renoucent aux mesures restrictives déjà prises.

(Lire page 45
l'article de PAUL FABRA.)

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F

Algérie, 1,20 F; Maroc, 1,50 F; Tunisie, 1,20 F; Allemagne, 1 DM; Autriche, 11 sch.; Belgique, 13 fr.; Canada, 5 075; Danemark, 3,50 kr.; Espagne, 35 pes.; Grande-Bretagne, 20 sh.; France, 20 fr.; Grèce, 40 dr.; Italie, 1.500 L.; Japon, 175 yen.; Luxembourg, 13 fr.; Norvège, 2,75 kr.; Pays-Bas, 1 fl.; Portugal, 15 esc.; Suède, 2,25 kr.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 65 cts; Tchécoslovaquie, 10 h. dila.

Tarif des abonnements page 17

S. RUE DES ITALIENS

75477 PARIS - CEDEX 19

C.C.P. 6297-23 Paris

Tél. Paris n° 69672

Tél. : 246-72-23

Double succès pour M. Carter Le renouvellement du Sénat

- Les négociations SALT avec l'U.R.S.S. ont progressé
- Israël accepte une délégation arabe unique à l'ouverture de la conférence de Genève

Deux événements intervenus tout récemment pourraient être interprétés comme autant de succès pour M. Carter.

Des progrès viennent d'être enregistrés en ce qui concerne les négociations américano-soviétiques sur la limitation des armements stratégiques. Alors que l'accord SALT expire le 3 octobre, les points de vue de MM. Gromyko et Vance se sont rapprochés. Le détail de ces progrès n'est pas connu, mais une nouvelle rencontre aura lieu le 30 septembre entre les chefs des diplomatie américaine et soviétique. Américains et Soviétiques poursuivent parallèlement leurs discussions sur le Proche-

Orient au moment où les Israéliens retirent leurs troupes du Sud-Liban. Selon Jérusalem, les armes se sont tuées lundi matin, mais les Palestiniens affirment que les Israéliens poursuivent leurs attaques.

D'autre part, Jérusalem ne s'oppose plus à la présence d'une délégation arabe unique à la séance d'ouverture — purement protocolaire — de la conférence de Genève. Mais Israël continue de refuser toute négociation avec l'O.L.P. et entend traiter séparément avec chaque état arabe lors des discussions importantes. (Lire page 48.)

De notre correspondant

Washington. — Les entretiens que M. Gromyko a eus à Washington, à la fin de la semaine dernière, marquant le troisième anniversaire des négociations américano-soviétiques, ont été interprétés par le gouvernement Carter, après les conversations Vance-Gromyko de mars à Moscou et de mai à Genève. Ils ont été, de l'avis général, les plus fructueux. Non seulement il n'y a eu aucune récession de la part et d'autre — le problème des droits de l'homme, par exemple, semble avoir été oublié — mais encore le ministre soviétique a fait état, le premier, d'un rapprochement des positions. Le communiqué commun, publié samedi 24 septembre, confirme qu'« un progrès a été réalisé pour rapprocher les positions des deux parties » sur la limitation des armements stratégiques (SALT), bien qu'il y ait « encore des problèmes sur lesquels un accord est nécessaire ».

Ces bonnes dispositions ont été confirmées par quelques-uns des conversations. Alors, par exemple, que les officiels américains n'attendaient que pour le début de la semaine en cours une déclaration soviétique analogue à celle déjà publiée par Washington et confirmant l'intention de Moscou de s'en tenir aux dispositions de l'accord SALT 1 de 1972 après son expiration le 3 octobre prochain, cette déclaration est venue dès samedi soir. D'autre part, il a été décidé que les deux chefs de délégation aux SALT, M. Warren de côté américain et M. Semionov de côté soviétique, repartiront à la fin de cette semaine pour mener des « négociations intensives ».

M. Gromyko, pour sa part, rencontrera à nouveau M. Vance à New-York vendredi prochain 30 septembre pour parler du Proche-Orient, mais aussi des SALT.

Enfin, les deux parties ont publié une déclaration commune confirmant leur attachement au traité sur la limitation des défenses antimissiles, signé, lui aussi, dans le cadre de SALT 1, en 1972. Conformément à son article 14, ce traité doit être réexaminé cinq ans après son entrée en vigueur, c'est-à-dire ces jours-ci, et il était utile d'affirmer qu'aucune partie n'avait l'intention de profiter de cet examen pour le mettre en cause.

On ignore encore sur quels points de la négociation SALT 2 les progrès ont été réalisés, mais il est clair que les problèmes restent à résoudre sont

les mêmes que ceux que le porte-parole du département d'Etat avait énumérés à la fin du mois dernier : missiles de croisière, bombardier soviétique Bussière, problèmes de vérification (comment, en particulier, vérifier la portée d'un missile de croisière ?), limitations à apporter à la modernisation des engins balistiques existants (autrefois dit, la question des missiles soviétiques lourds). Autant dire, comme le même porte-parole, M. Hodding Carter, l'a précisé samedi, qu'il n'y a pas eu de « percée », mais simplement un « mouvement ».

Une détente est intervenue aussi sur un plan purement américain dans les rapports entre le Congrès et l'administration à propos des SALT. Le secrétaire d'Etat a fait un geste en admettant que le Sénat passe une résolution sur l'extension de l'accord SALT 1, bien que, selon sa thèse, la Constitution n'oblige pas le législatif à ratifier ce qui n'est qu'une

déclaration unilatérale et non un accord international. De son côté, le chef de la majorité démocrate au Sénat, M. Byrd, a laissé entendre que la question se terminerait par un compromis. Les législateurs ne sont d'ailleurs pas hostiles à la prolongation de SALT 1, du moins pour une période limitée, mais ils voulaient surtout affirmer leur rôle.

Le communiqué soviéto-américain confirme encore que les deux pays « poursuivront des efforts déterminés pour réunir la conférence de Genève (sur le Proche-Orient) à la fin de cette année au plus tard ». Cette disposition n'est pas surprenante, car les Soviétiques sont encore plus pressés que les Américains de réunir cette conférence dont ils sont co-présidents, et qui leur permettrait de jouer à nouveau un rôle actif dans la négociation. Mais l'on se plait, du côté américain, à faire état de l'attitude « constructive » manifestée, à ce sujet, par M. Gromyko.

MICHEL TATU.

La querelle entre le P.C. et le P.S. n'a guère influé sur le comportement des « grands électeurs » de gauche

Il faudra attendre la rentrée parlementaire du 3 octobre et la constitution définitive des groupes du Sénat pour apprécier exactement la portée du renouvellement triennal de la Haute Assemblée. On peut néanmoins faire état, au lendemain du scrutin du dimanche 25 septembre, d'un rajustement, nombreux étant les sièges élus qui ont succédé aux quarante-sept sortants qui ne se représentaient pas, et dont la plupart étaient des « anciens » — soixante-treize sièges sur les cent trente qui étaient à pourvoir sont détenus par de nouveaux élus. Sans exception, la querelle qui dure depuis le mois de mai entre le P.C.F. et le P.S., et qui s'est sensiblement aggravée depuis le 14 septembre, n'a guère influé sur le comportement des « grands électeurs ».

Les quatre membres du gouvernement qui étaient sur les rangs, MM. Fourcade, Monory, Poncelet et Tattinger, ont respectivement été élus dans les Hauts-de-Seine, la Vienne, les Vosges et à Paris. M. Fourcade, ministre de l'Équipement, et M. Poncelet, secrétaire d'Etat aux relations avec le Parlement, ont confirmé qu'ils se désisteraient de leurs fonctions. M. Raymond Barre devait être reçu lundi 26 septembre, à 18 heures, par le président de la République auquel il présenterait ses propositions pour un remaniement gouvernemental. Celui-ci sera rendu public à 19 heures par M. Jean François-Poncet, secrétaire général de la présidence.

Les élections étaient l'affaire de quelques quarante-trois mille députés, conseillers généraux, députés, conseillers municipaux, grands électeurs qui réagissent le plus souvent avec moins de rapidité et de vigueur que le suffrage universel direct aux fluctuations de la conjoncture politique. Il n'y a donc pas à s'étonner que la dégradation des relations entre les signataires du programme commun, dont on ne voit toujours pas comment ils parviendront à sortir de l'impasse où ils sont enfermés depuis le 14 septembre, n'ait pas entraîné leur échec électoral.

La stabilité est grande et M. Christian Bonnet n'a pas manqué de le souligner, puisque quarante des cinquante-deux sénateurs sortants qui se représentaient ont été réélus, mais on hé-

site à souscrire au jugement du ministre de l'intérieur selon lequel la majorité s'est présentée dans l'ensemble plus unie que ne l'a fait l'opposition et en a recueilli les fruits. Le P.C. gagne trois sièges, le P.S. douze, le M.R.G. un, et le bilan est moins positif pour les formations qui se désistent de la majorité. Le R.P.R., toujours dominant dans ce secteur, gagne cinq sièges, les « divers majorités » deux et le Mouvement démocrate-socialiste de France fait, avec son président, M. Max Lejeune, son entrée au Sénat, mais les autres « laissent des plumes » dans la bataille : une pour les radicaux valloisais, une pour le C.D.S., deux pour le P.R. et trois pour le Centre des indépendants et paysans.

RAYMOND BARRILLON.
(Lire la suite page 3.)

LES GRILLES DU TEMPS

Un entretien avec Jean-Jacques Salomon

I. — LA SCIENCE, EN BAS DE SON PIÉDESTAL...

Après Henri Mendras et Georges Friedmann, Jean-Jacques Salomon, chef de la division des politiques de la science à l'O.C.D.E., a répondu à nos questions. Son texte s'engage pas l'organisation à laquelle il appartient. Agé de quarante-huit ans, J.-J. Salomon est professeur associé au Conservatoire national des Arts et Métiers et auteur du livre *Science et Politique (1970)* publié aux éditions du Seuil. Nous poursuivons ainsi, chaque semaine, une série d'entretiens avec un certain nombre de personnalités sur les problèmes de notre société et de son avenir. Autant de « grilles » pour essayer de déchiffrer le temps...

● Crise : un des mots les plus utilisés de la langue française. Aucun secteur de l'activité hu-

maine ne paraît lui échapper. I y a aujourd'hui, bien sûr, une crise de la science. Comment la caractériser - vous pour l'essentiel ?

— La science n'est pas un monde à part dans la société, une tour d'ivoire à l'abri des contradictions et des tensions de ce monde. De nos jours, elle l'est d'autant moins qu'elle joue un grand rôle dans ces contradictions et ces tensions. Si donc nos sociétés sont en crise, rien d'étonnant que la science le soit aussi. A dire vrai, je ne sais pas très bien ce que c'est que la science : il y a des sciences, des hommes qui se consacrent à la recherche scientifique et des institutions qui permettent aux recherches

d'avoir lieu. Mais la science, qu'est-ce, si ce n'est un concept ? En tout cas, derrière ce concept, il y a un discours et une institution.

Quand le discours est en crise, dans une discipline ou un secteur donné, c'est que la théorie dont il se nourrit est remise en question. On ne « fonctionne » plus, appelle un nouveau modèle. Les problèmes en jeu dans ce type de crise ne sont vraiment accessibles qu'aux spécialistes, ce qui ne veut pas dire que les batailles auxquelles ils peuvent conduire ne sont pas parfois homériques. Mais enfin, le théâtre de ces batailles n'intéresse que les scientifiques, et quand la crise est résolue, c'est que ceux-ci disposent d'une théorie nouvelle : on dira que la science a progressé.

En revanche, quand l'institution est en crise, l'enjeu est tout différent : il n'est plus exclusivement intellectuel, il est aussi social, politique, moral, et du même coup, il affecte et concerne le corps social dans son ensemble. C'est ce type de crise que connaît aujourd'hui l'institution scientifique. En ce sens, la science n'est jamais qu'un miroir des problèmes de nos sociétés. Plus grossissant peut-être qu'un autre, puisque tout notre avenir en dépend.

Propos recueillis par
PIERRE DROUIN.
(Lire la suite page 2.)

DE LE CORBUSIER AU DESIGN CONTEMPORAIN

L'ère de l'habitat compact

Une opération d'archéologie architecturale à Bologne, une exposition sur l'habitat aujourd'hui à Paris au Grand Palais, nous font mesurer le parcours de l'architecture domestique depuis cinquante ans. Dans la ville italienne, les organisateurs du Salon de l'industrialisation du bâtiment (qui s'ouvre le 6 octobre) ont reconstruit à l'identique et en dur, pour en faire par la suite un centre de rencontres et d'études sur le logement industrialisé, le pavillon de l'Esph Nouveau réalisé par Le Corbusier en 1925 pour l'Exposition des arts décoratifs de Paris. Ce pavillon qui n'a vécu que le temps d'une exposition — il était construit en matériaux éphémères, — contenait en germe bien des idées d'architecture de l'habitat que Le Corbusier devait appliquer par la suite partiellement dans différentes réalisations et auxquelles beaucoup d'architectes modernes se sont

rollés. C'était une proposition d'habitat industrialisé, au moment où la chose relevait encore de la mythologie d'un monde moderne à venir — monde meilleur naturellement.

Selon son approche lyrique, Le Corbusier avait un double objectif : l'appartement en immeuble-tour et la villa. La villa, rêve de beaucoup, sinon de chacun, et l'appartement, nécessité fonctionnelle de la ville moderne concentrée que l'architecte visionnaire voyait comme un jardin suspendu, laissant le sol libre pour la circulation automobile. Pour Le Corbusier, le temps était venu de rationaliser la production du logement, mais ce logement il le concevait comme un espace complexe, avec une loggia haute de 7 mètres, comme un lieu ouvert entre ciel et terre.

JACQUES MICHEL.
(Lire la suite page 32.)

"Un livre riche, ambitieux, nourri de mille détails saugrenus ou émouvants..."
François Mauriac / Le Point
"Un livre vivant et fort..."
Robert Kestler / Le Figaro
A lire toutes affaires cessantes..."
Louis Guigard / La Croix

Didier Decoin
JOHN L'ENFER

ROMAN / 324 PAGES 45 F

AU JOUR LE JOUR
SOURIS BLANCHES

Un groupe de savants soviétiques vient d'expérimenter avec succès, sur des souris blanches, un produit prolongeant de deux ans la durée de vie de ces petits rongeurs, qui essuient les pires de nos progrès scientifiques.

On constatera, à cet égard, que les intentions destinées à prolonger la vie humaine — médicaments, traitements, sérum — sont d'abord essayées sur des souris, et que, par contre, tous les médicaments destinés à abréger la vie humaine — balles, bombes, pistolets, etc. — sont directement essayés sur les individus faisant office de souris blanches.

Et c'est sans doute parce qu'on n'a pas encore inventé la formule du sérum qui empêcherait d'inventer la mort que les recherches des plus grands savants se sont jusqu'ici brisées sur le problème de cet art de vivre qu'on nomme l'existence.

BERNARD CHAPUIS.

محکمات الامم

Le Monde politique

LES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

Nous publions dans les pages qui suivent les résultats des élections sénatoriales qui ont eu lieu, dimanche 25 septembre, dans les vingt-huit départements métropolitains de la série renouvelable (107 sièges) dans trois départements d'outre-mer : la Guadeloupe (2 sièges), la Martinique (2 sièges), Saint-Pierre-et-Miquelon (1 siège), et dans la collectivité territoriale spéciale de Mayotte (1 siège).

Pour chaque département, nous indiquons le nombre de sièges à pourvoir, en tenant compte de la création de sièges supplémentaires, puis les noms des sénateurs sortants, en précisant ceux d'entre eux qui ne se représentaient pas.

Les noms des élus et des réélus apparaissent toujours en italique.

Nous rappelons les résultats des précédentes élections, qui avaient eu lieu le 22 septembre 1968 dans les départements concernés. Dans quelques cas, des élections partielles sont intervenues entre 1968 et 1977. Nous en rappelons également les résultats.

La mention « isolés » concerne les candidats qui se présentaient à titre individuel. Nous avons tenté chaque fois qu'il était possible de « situer » politiquement des candidats qui se présentaient sur une liste dont l'intitulé vague dissimulait plus ou moins leur appartenance exacte.

Les lettres R.P. qui figurent pour certains départements après le nombre de sièges qui étaient à pourvoir indiquent que dans ces départements, au nombre de neuf, le scrutin s'est déroulé selon le système de la représentation proportionnelle.

Le comportement des « grands électeurs » de gauche

(Suite de la première page.)

Si l'on raisonne sur les pourcentages, ce qui est de bonne méthode puisque le nombre des sièges de la série renouvelable a été porté de 101 à 113, on constate que les élus de la « gauche unie » détiennent 40,68 % des sièges (46 sur 113) au lieu de 30,20 % précédemment (30 sur 99 sortants).

Les douze sénateurs sortants battus, dont en outre d'autres par la liste, sont 1 R.P.R., 2 P.R., 5 C.D.S., 2 « divers majorité » et 2 « divers gauche », dont M. Amic (Var) récemment exclu du parti socialiste. On relève enfin que les cinq députés qui ne sont pas parvenus à passer d'une assam-

blée à l'autre (dix-sept briguaient un siège sénatorial), appartenant tous à la majorité. Il s'agit de trois R.P.R., MM. Darnis (Vendée), Graziani (Haute-de-Seine), Nungesser (Val-de-Marne), d'un centriste réformateur, M. Dronne (Sarthe) et d'un P.R., M. Pianta (Haute-Savoie).

Ces déconvenues, auxquelles s'ajoute la vaine tentative en Saône-et-Loire de M. Philippe Malaud, ancien ministre (C.N. I.P.) sont compensées par le succès de M. Jean Lecanuet, président du C.D.S., de trois autres anciens ministres et par celui des quatre membres du gouvernement qui s'étaient portés candidats. MM. Fournade (P.R., Haute-de-Seine) et Poncelet (R.P.R., Vosges) ont obtenu pour le Sénat, ce qui doit entraîner la nomination de nouveaux titulaires au ministère de l'Équipement et du secrétariat d'État aux relations avec le Parlement.

M. Monory (C.D.S., Vienne) conservera au contraire la responsabilité de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat. Quant à M. Pierre-Christian Taittinger (R.P.R., Paris), il semble vouloir se donner le temps de la réflexion, qui est d'un mois, avant de choisir entre le Sénat et le secrétariat d'État aux affaires étrangères.

De même que le dernier renouvellement partiel du Sénat, le 22 septembre 1974, avait confirmé les évolutions constatées lors des élections législatives de mai 1973 et de la « présidentielle » de mai 1974, la consultation de dimanche fait écho, même si cet écho est moins ample que certains ne le prévoyaient, aux « municipales » de mars dernier. Sans rentrer dans le détail des situations départementales, on ne s'étonne pas, par exemple, du succès du P.S. qui enlève l'un des deux sièges de la Savoie détenus par un P.R. qui ne se représentait pas, six mois après avoir conquis la mairie de Chambéry. Si la discipline a généralement joué à gauche, on note cependant un certain nombre d'exceptions, notamment en Saône-et-Loire, dans la Somme et dans l'Essonne où le second de la liste de la majorité a été élu, et il semble bien que dans le Val-de-Marne, département de M. Marchais, un certain nombre de grands électeurs du P.S. aient « glissé » vers le P.C.

Ce ne sont que de petits indices du désarroi où se trouve aujourd'hui une fraction de l'électorat de gauche, et rien ne prouve que les relations entre le P.C. et le P.S. deviendront moins conflictuelles au lendemain d'un scrutin qui révèle une fois de plus une grande disparité entre la progression des socialistes (+ 9,36 %) et celle des communistes (+ 0,77 %).

RAYMOND BARRILLON.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR : la majorité conserve une avance importante.

M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, a ainsi commenté dimanche soir le résultat des élections.

« Cette étape marque un renouvellement important des hommes, ne serait-ce que parce que, sur les quatre-vingt-quinze sénateurs sortants de la métropole, quarante-cinq avaient pas sollicité le renouvellement de leur mandat. Douze nouveaux sénateurs viennent de l'Assemblée nationale, sept appartenaient à la majorité et cinq à l'opposition.

La stabilité du corps électoral sénatorial paraît très grande. Elle est plus grande qu'on ne l'imaginait généralement six mois après le glissement constaté aux élections municipales. Alors qu'on attendait généralement l'opposition d'une progression de quelque vingt sièges, c'est en définitive une progression de dix sièges qu'elle accuse, imputable pour deux d'entre eux, aux douze sièges créés en 1975.

« La majorité s'est d'ailleurs présentée dans l'ensemble plus unie à ce scrutin que ne l'a fait l'opposition et elle en a recueilli les fruits. Abstraction faite des six sièges à pourvoir au titre des départements d'outre-mer, la composition politique de la nouvelle Assemblée se présentera comme suit : opposition, 106 membres contre 96 majorité, 189 membres contre 187.

« Dans un cas, un gain de dix sièges pour l'opposition, généralement créditée de vingt, je le répète, ces jours derniers. Un gain de deux sièges pour la majorité, qui conserve donc au Sénat une avance importante sur l'opposition ».

Le bilan chiffré de la consultation

Étiquettes	Sortants	% des sièges	Battus	Élus	% des sièges	Variations en %
P.C.	15	15,15	—	8	10	+ 0,77
P.S.	18	16,18	—	5	17	+ 9,36
Rad. g.	5	5,45	—	2	4	+ 0,25
Div. g.	4	4,04	—	1	—	— 3,16
M.D.S.F.	—	—	—	1	1	+ 0,88
Rad.	4	4,04	—	2	1	— 1,39
C.D.S.	23	23,23	5	12	10	— 3,77
P.R.	13	13,13	2	3	8	— 3,69
R.P.R.	10	10,10	1	3	12	+ 3,17
C.N.P.	6	6,06	—	1	2	— 3,41
Div. maj.	9	9,09	2	3	8	— 0,66
TOTAL	99	—	12	49	72	—

Le tableau ci-dessus concerne les 113 sièges qui étaient à pourvoir (107 en métropole et 6 outre-mer). Un siège était vacant dans la Somme. Celui des Comores avait été supprimé et 12 sièges supplémentaires étaient à pourvoir en métropole, ce qui explique la différence entre le nombre des sortants et celui des élus : 113 = 99 + 2 + 12.

Il n'est pas tenu compte des deux sièges des sénateurs représentant les Français à l'étranger, MM. Paul d'Ornano (P.R.) et Frédéric Wirth (ind.), qui ont été désignés par le Conseil supérieur des Français de l'étranger, le 22 juin, et dont le Sénat ratifiera l'élection le 3 octobre, premier jour de la session d'automne.

En raison de l'augmentation du nombre des sièges, nous avons indiqué pour chaque formation ou tendance le pourcentage des sièges qu'elle détenait avant la consultation et dont elle dispose après le scrutin du 25 septembre.

73 NOUVEAUX SÉNATEURS

Quarante-sept sénateurs sortants ne se représentaient pas, douze ont été battus, il y avait douze sièges nouveaux à pourvoir et deux sièges étaient vacants. Les soixante-trois nouveaux élus sont :

— Quatre membres du gouvernement : MM. Jean-Pierre Fournade, ministre de l'Équipement (P.R., Haute-de-Seine), René Monory, ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat (C.D.S., Vienne), Christian Poncelet, secrétaire d'État chargé des relations avec le Parlement (R.P.R., Vosges), Pierre Christian Taittinger, secrétaire d'État aux affaires étrangères (P.R., Paris).

— Quatre anciens ministres sans mandat parlementaire : MM. André Fosset (C.D.S., Haute-de-Seine), Marc Jacquet (R.P.R., Seine-et-Marne), Jean Lecanuet (C.D.S., Seine-Maritime), Llopel de Tinguy du Pouët (cent., div. maj., Vendée).

— Douze députés : MM. Michel d'Allières (P.R., Sarthe), André Bettencourt (P.R., Seine-Maritime), Jean Chaumont (P.R., Yonne), Jacques Chaumont (R.P.R., Sarthe), Henri Duffaut (P.S., Vaucluse), Pierre Gaudin (P.S., Var), Tony Larue (P.S., Seine-Maritime), Max Lajeunesse (M.D.S.F., Somme), Louis Longuequeue (P.S., Haute-Vienne), Christian de La Malène (R.P.R., Paris), Georges Spénès (P.S., Tarn), Albert Volquin (P.R., Vosges).

— Sept anciens députés : MM. Michel Caidagubis (R.P.R., Paris), Michel Crucis (div. maj., Vendée), Georges Dayan (P.S., Paris), Serge Mathieu (P.R., Rhône), Charles Pasqua (R.P.R., Haute-de-Seine), Paul Serany (C.D.S., Seine-et-Marne), Camille Vallin (P.C., Rhône).

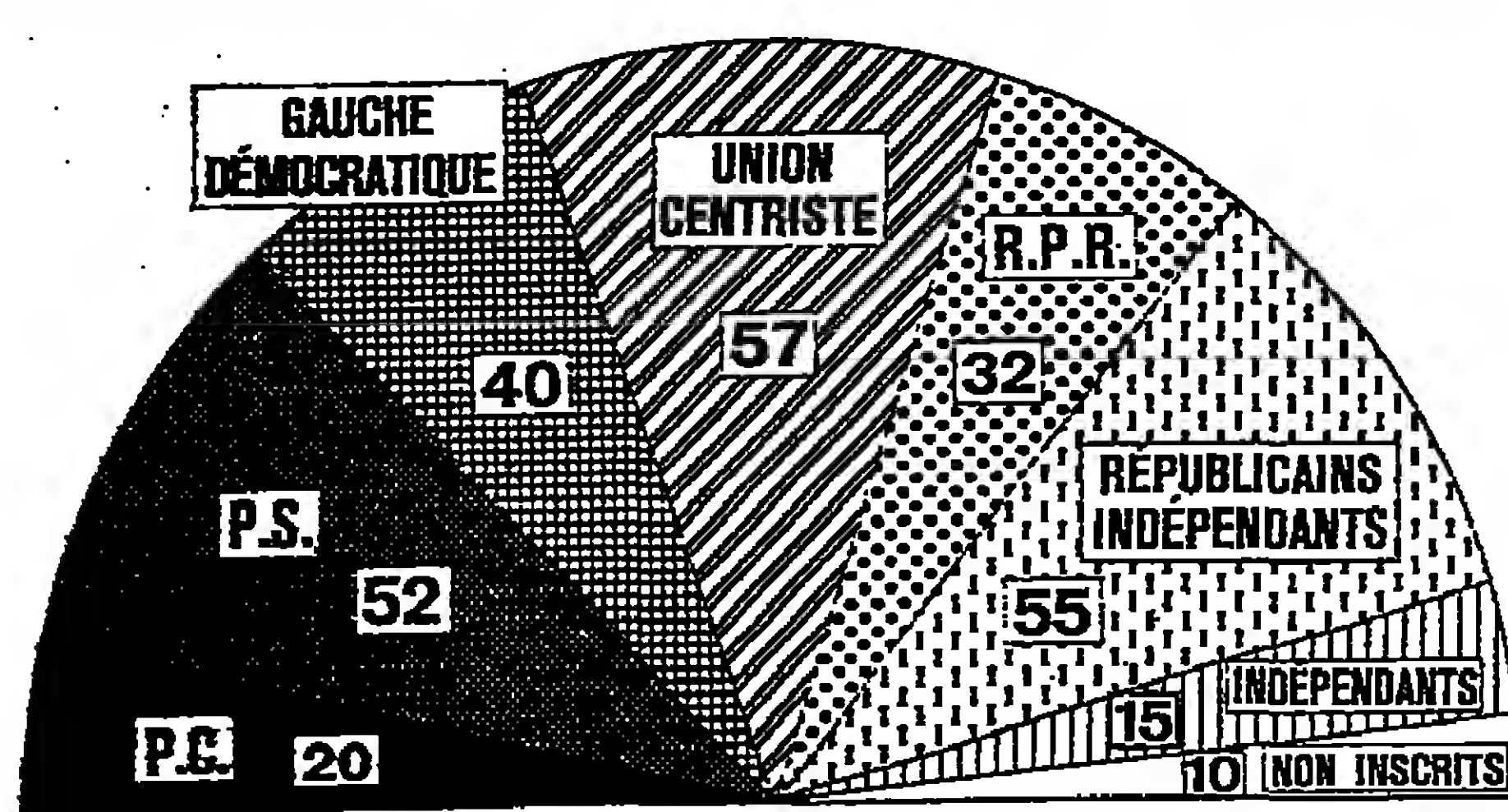
— Quarante-six nouveaux parlementaires : MM. Jean Béranger (rad. g., Yvelines), Raymond Bourguin (C.N.P., Paris), Raymond Bouvier (tendance C.D.S., Haute-Savoie), Pierre Ceccaldi-Pavart (mod. maj., Essonne), Jean Chérioux (R.P.R., Paris), Georges Dagonia (P.C., Guadeloupe), Marcel Dabry (P.S., Seine-Saint-Denis), Claude Fuzier (P.S., Seine-Saint-Denis), René Gamboa (P.C., Essonne), Jean Garcia (P.C., Seine-Saint-Denis), Alfred Gérin (C.D.S., Rhône), Michel Giraud (R.P.R., Val-de-Marne), Henri Gotschky (C.D.S., Haut-Rhin), Marceau Hameche (rad. g., Tarn-et-Garonne), Marcel Henry (maj., Mayotte), Daniel Hostet (ind., Bas-Rhin), Bernard Hugo (P.C., Yvelines), Paul Kauff (P.R., Bas-Rhin), Jacques Larché (P.R., Seine-et-Marne), France Lechevalier (rad. g., Saône-et-Loire), Charles Lederman (P.C., Val-de-Marne), Charles-Edmond Lenglet (div. maj., Somme), Anicet Le Por's (P.C., Hauts-de-Seine), Roger Lise (div. maj., Martinique), Pierre Louvet (div. maj., Haute-Saône), Roland du Luart (maj., Sarthe), Mme Hélène Luc (P.C., Val-de-Marne), MM. Philippe Machet (P.S., Yvelines), Jean Mercier (rad. g., Rhône), Jacques Mossin (C.D.S., Somme), Pierre Noël (P.S., Essonne), Jean Coghe (P.C., Essonne), Bernard Parmentier (P.S., Paris), Bernard Pellarin (P.R., Haute-Savoie), Mme Rolande Perran (P.C., Paris), MM. Louis Perrin (P.S., Val-d'Oise), Jean-Jacques Perron (P.S., Var), Robert Pontillon (P.S., Haute-de-Seine), Roger Rinchet (P.S., Savoie), Roger Romani (R.P.R., Paris), Marcel Rosette (P.C., Val-de-Marne), Marcel Rudloff (C.D.S., Bas-Rhin), Pierre Salvi (C.D.S., Val-d'Oise), Franck Serusclat (P.S., Rhône), Georges Treille (rad., Deux-Sèvres), Edmond Valoin (R.P.R., Martinique).

Douze sortants battus

Les douze sénateurs sortants qui ont été battus sont :

MM. Auguste Amic (div. g., ex-P.S., Var), Jean Bac (R.P.R., Yvelines), Paul Caron (C.D.S., Seine-Maritime), Charles Cehala (C.D.S., Seine-Saint-Denis), Hubert Durand (P.R., Vendée), Jean Fonteneau (C.D.S., Haute-de-Seine), Jacques Maury (C.D.S., Sarthe), Guy Millot (mod. majorité, Sein-et-Marne), Mlle Odette Pegani (P.R., Yonne), MM. Robert Parenty (C.D.S., Haute-de-Seine), Fernand Poignat (div. g., Sarthe), Joseph Vovani (mod. maj., Seine-et-Marne).

LES GROUPES DU SÉNAT AVANT LE RENOUVELLEMENT



Nouveautés Seuil

Les Juifs et le monde moderne
Annie Kriegel

Les Juifs et le monde moderne
Annie Kriegel

Socialisme, mouvement noir, judaïsme : est-ce la révolte des esclaves ? Un pénétrant essai d'anthropologie politique par l'auteur des Communistes français.

256 pages 42 F

Seuil

L'ÉCOLE À PERPÉTUITÉ
H. DAUBER
E. VERNE

L'École à perpétuité
H. Dauber
E. Verne

Autour d'Ivan Illich, une critique radicale de la formation permanente.

Collection 21 Technique-critique dirigée par J.-P. Dupuy
208 pages 37 F

ADRET Travailler deux heures par jour
Une utopie ? Ce n'est pas sûr. Une réflexion sur le sens profond du travail de chacun.

ADRET Travailler deux heures par jour

192 pages 35 F

Wilhelm Fliess Les relations entre le nez et les organes génitaux féminins

Wilhelm Fliess Les relations entre le nez et les organes génitaux féminins

Publié en 1897 et traduit pour la première fois ici, voici le célèbre livre de celui que Freud appelait "mon autre moi-même".
Coit. Le Champ freudien dirigée par J. Lacan, 298 pages 49 F

Le corps à corps culinaire
Noëlle Châtelet

Noëlle Châtelet Le corps à corps culinaire

Quelle étrange affaire que de manger !
"Il faut saluer de l'ivre profond, courageux, plein de drôlerie et merveilleusement écrit".
Michel Tournier / Le Monde
192 pages 35 F

SEUIL

Abonnement gratuit

au Bulletin d'Informations des Éditions du Seuil

A retourner aux Éditions du Seuil, 27, rue Jacob - 75261 Paris - Cedex 06

NOM

ADRESSE

PROFESSION

DEPART CODE POSTAL

Je m'intéresse à :

☐ romans ☐ essais et théorie littéraires ☐ histoire
☐ religions ☐ musique ☐ philosophie et sciences humaines
☐ sciences ☐ cinéma ☐ architecture/urbanisme ☐ santé
☐ politique/économie ☐ éducation

حکومت اسلامی

ÉLECTIONS SÉNATORIALES

Dans la région parisienne

VAL-DE-MARNE (5+1 RP.)

SORTANTS : MM. Alain Poirier, un. cent.; Jean Bernard, R.P.R. (n.a.r.p.); Jacques Carat, P.S.; Roger Gaudon, P.C. (n.a.r.p.); Mme Hélène Edeline, P.C. (n.a.r.p.), remplaçant M. Louis Talamont, décédé le 30 avril 1973 (n.a.r.p.).

Inscrits, 1532; votants, 1530; suffrages exprimés, 1516.

P.C. : 581 voix. **MM. Marcel Rosette**, m. de Villet-sur-Seine, ELU; **Charles Lederman**, ELU; **Mme Hélène Luc**, cons. gén. ELU; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, adj. au m. de Boissy-Saint-Léger.

MAJORITÉ : 458 voix. **MM. Alain Poirier**, C.D.S., prés. du Sénat, maire d'Abion-sur-Seine, ELU; **Michel Giraud**, R.P.R., prés. cons. rég. cons. gén. m. du Puy-de-Dôme; **M. Louis Talamont**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Jean Bernard**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

P.S. : 402 voix. **MM. Jacques Carat**, P.S., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

Union des Démocrates : 686 voix. **MM. Adolphe Chauvin**, C.D.S., anc. m. de Pontoise, PRÉS. ELU; **Pierre Salm**, C.D.S., cons. gén. ELU; **Jean-Marie Gernigon**, P.R., Raymond Lamontagne.

P.C. : 438 voix. **M. Fernand Chatelet**, m. de Pontoise, REELU; **Mme Marie-Claude Beaudou**, MM. Gérard Grégoire et Lucien Teyland.

P.R. : 314 voix. **M. Louis Poirier**, ELU; **Mme Marie-France Lecoul**, MM. Michel Cuffinard et Marcel Barbier.

Rad. g. : 56 voix. **MM. Daniel Ancelet**, François Gayet, Pierre Vandenniesche, Jacky Le Fendru.

1968. — Inscr. 1225; vot. 1211; suff. expr. 1199. D. g. : 504; 2 sièges. **MM. Chauvin**, anc. m. de Pontoise, REELU; **M. André Messager**, C.D.S., qui fut pendant vingt-quatre ans maire de Taverny et pendant vingt et un ans conseiller général. Les deux autres ont été réélus. Il s'agit de **MM. Adolphe Chauvin** (C.D.S.) et **Fernand Chatelet** (P.C.), maire de Pontoise.

VAL-D'OISE (3+1 RP.)

SORTANTS : MM. Fernand Chatelet, P.C.; Adolphe Chauvin, un. cent.; André Messager, un. cent. (n.a.r.p.).

Inscrits, 1527; votants, 1522; suffrages exprimés, 1501.

Union des Démocrates : 686 voix. **MM. Adolphe Chauvin**, C.D.S., anc. m. de Pontoise, PRÉS. ELU; **Pierre Salm**, C.D.S., cons. gén. ELU; **Jean-Marie Gernigon**, P.R., Raymond Lamontagne.

P.C. : 438 voix. **M. Fernand Chatelet**, m. de Pontoise, REELU; **Mme Marie-Claude Beaudou**, MM. Gérard Grégoire et Lucien Teyland.

P.R. : 314 voix. **M. Louis Poirier**, ELU; **Mme Marie-France Lecoul**, MM. Michel Cuffinard et Marcel Barbier.

Rad. g. : 56 voix. **MM. Daniel Ancelet**, François Gayet, Pierre Vandenniesche, Jacky Le Fendru.

1968. — Inscr. 1225; vot. 1211; suff. expr. 1199. D. g. : 504; 2 sièges. **MM. Chauvin**, anc. m. de Pontoise, REELU; **M. André Messager**, C.D.S., qui fut pendant vingt-quatre ans maire de Taverny et pendant vingt et un ans conseiller général. Les deux autres ont été réélus. Il s'agit de **MM. Adolphe Chauvin** (C.D.S.) et **Fernand Chatelet** (P.C.), maire de Pontoise.

M. Pierre Salm (C.D.S.), président du conseil général et conseiller régional, est élu en troisième position, suivi par **M. Louis Poirier** (P.C.), maire de Villiers-le-Bel, conseiller général, qui est le bénéficiaire du siège supplémentaire.

L'élection de MM. Chauvin et Salm, tous deux C.D.S., correspond à une tradition dans le Val-d'Oise, puisqu'en 1968, les deux contraires avaient été élus (MM. Chauvin et Messager). Pourtant, la composition de la liste majoritaire n'est pas allée sans mal puisque la nomination en tête de M. Adolphe Chauvin, alors qu'il a perdu successivement aux dernières élections de 1970 et 1977 ses mandats de conseiller général et de maire de Pontoise, a été remise en cause et a bien failli provoquer la présentation d'une seconde liste majoritaire. Il est à noter que le P.R. n'était nullement représenté, tandis que le P.C. ne comptait qu'un seul élu. La liste des élus est la suivante :

M. Louis Poirier, maire et conseiller général de Villiers-le-Bel depuis 1967, est directeur départemental des P.T.T. du Val-d'Oise. Il avait été candidat malheureux du parti socialiste aux élections législatives de 1973. Dans la dernière législature, il avait été élu conseiller général du Val-d'Oise, où M. Canac (P.C.) avait battu M. Teyland (P.R.).

SEINE-ET-MARNE (3 + 1)

SORTANTS : MM. Guy Millet, non insc.; Jean Bernard, R.P.R. (n.a.r.p.); Jacques Carat, P.S.; Roger Gaudon, P.C. (n.a.r.p.); Mme Hélène Edeline, P.C. (n.a.r.p.), remplaçant M. Louis Talamont, décédé le 30 avril 1973 (n.a.r.p.).

Inscrits, 1532; votants, 1530; suffrages exprimés, 1516.

P.C. : 581 voix. **MM. Marcel Rosette**, m. de Villet-sur-Seine, ELU; **Charles Lederman**, ELU; **Mme Hélène Luc**, cons. gén. ELU; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, adj. au m. de Boissy-Saint-Léger.

MAJORITÉ : 458 voix. **MM. Alain Poirier**, C.D.S., prés. du Sénat, maire d'Abion-sur-Seine, ELU; **Michel Giraud**, R.P.R., prés. cons. rég. cons. gén. m. du Puy-de-Dôme; **M. Louis Talamont**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Jean Bernard**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

P.S. : 402 voix. **MM. Jacques Carat**, P.S., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

Union des Démocrates : 686 voix. **MM. Adolphe Chauvin**, C.D.S., anc. m. de Pontoise, PRÉS. ELU; **Pierre Salm**, C.D.S., cons. gén. ELU; **Jean-Marie Gernigon**, P.R., Raymond Lamontagne.

P.C. : 438 voix. **M. Fernand Chatelet**, m. de Pontoise, REELU; **Mme Marie-Claude Beaudou**, MM. Gérard Grégoire et Lucien Teyland.

P.R. : 314 voix. **M. Louis Poirier**, ELU; **Mme Marie-France Lecoul**, MM. Michel Cuffinard et Marcel Barbier.

Rad. g. : 56 voix. **MM. Daniel Ancelet**, François Gayet, Pierre Vandenniesche, Jacky Le Fendru.

1968. — Inscr. 1225; vot. 1211; suff. expr. 1199. D. g. : 504; 2 sièges. **MM. Chauvin**, anc. m. de Pontoise, REELU; **M. André Messager**, C.D.S., qui fut pendant vingt-quatre ans maire de Taverny et pendant vingt et un ans conseiller général. Les deux autres ont été réélus. Il s'agit de **MM. Adolphe Chauvin** (C.D.S.) et **Fernand Chatelet** (P.C.), maire de Pontoise.

La victoire des quatre candidats de la majorité se constitue pas une surprise. Considéré par M. Étienne Dailly, vice-président du Sénat et président du conseil général, l'ordre du jour de la majorité, cette liste d'union, constituée dès la fin de mai dernier, réunissant mille cent trente-quatre députés sénatoriaux. L'enthousiasme des socialistes majoritaires ne laisse guère de doute. Toutefois, la gauche, qui s'était présentée en ordre dispersé, socialistes et radicaux de gauche d'un côté, communistes et républicains de l'autre, de l'autre, a obtenu un siège et d'obtenir ainsi un peu plus la prépondérance de cette gauche constituée de M. Dailly et du département.

De son côté, M. Dailly a voulu « politiser » la campagne, insistant sur l'enjeu des élections sénatoriales et électorales et les candidats du programme commun, qui menacent la propriété et l'ordre établi. Il n'est cependant pas contenté du programme commun, mais il a « pris l'habitude en main », déclarant quelque peu ses colistiers et quadrumvirs systématiquement le département.

Dans ces conditions, le fait que le

vice-président du Sénat ait été mis en ballottage est considéré comme un succès pour l'opposition. Celle-ci a retrouvé son unité pour le second tour, la liste U.G.S.D. et la liste communiste et républicaine de gauche fusionnant en une « liste d'union de la gauche ». Pourtant, les voix du P.C. ont, en grande partie, fait défaut au nouveau maire socialiste de Nemours, M. Jean Gratier, et au candidat radical de gauche, M. Marc Barye. En effet, la candidate du P.C., Mme Marianne Fontaine, a démissionné de plusieurs semaines de vote les candidats socialistes et radicaux de gauche, qui, au premier tour, avaient fait un meilleur résultat que Mme Fontaine. Avant la fusion socialiste et communiste, qui s'est faite dans un climat de confiance, qui fait craindre une volonté déclinée de porter atteinte à l'union de la gauche. Quant au M.S.G., il s'est réservé de tirer pour l'avenir les conclusions qui s'imposent.

Enfin les récents succès de la gauche, notamment lors des élections municipales de 1977, ne lui ont pas permis d'accéder au Sénat dans un département qui est pourtant de moins en moins un fief de la majorité.

1968. — Inscr. 1309; vot. 1299; suff. expr. 1287. P.C. : 434; 2 sièges. **MM. Talamont**, anc. m. de Pontoise, REELU; **M. Louis Poirier**, ELU; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, adj. au m. de Boissy-Saint-Léger.

MAJORITÉ : 458 voix. **MM. Alain Poirier**, C.D.S., prés. du Sénat, maire d'Abion-sur-Seine, ELU; **Michel Giraud**, R.P.R., prés. cons. rég. cons. gén. m. du Puy-de-Dôme; **M. Louis Talamont**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Jean Bernard**, R.P.R., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

P.S. : 402 voix. **MM. Jacques Carat**, P.S., cons. gén. m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Yves Druvin**, 1^{er} adj. au dém. de l'Indre-et-Loire; **Mme Christiane Barrot**, 1^{re} adj. au m. de la Seine-Saint-Denis; **M. Robert Briet**, R.P.R., cons. gén. m. de Boissy-Saint-Léger.

Union des Démocrates : 686 voix. **MM. Adolphe Chauvin**, C.D.S., anc. m. de Pontoise, PRÉS. ELU; **Pierre Salm**, C.D.S., cons. gén. ELU; **Jean-Marie Gernigon**, P.R., Raymond Lamontagne.

P.C. : 438 voix. **M. Fernand Chatelet**, m. de Pontoise, REELU; **Mme Marie-Claude Beaudou**, MM. Gérard Grégoire et Lucien Teyland.

P.R. : 314 voix. **M. Louis Poirier**, ELU; **Mme Marie-France Lecoul**, MM. Michel Cuffinard et Marcel Barbier.

Rad. g. : 56 voix. **MM. Daniel Ancelet**, François Gayet, Pierre Vandenniesche, Jacky Le Fendru.

1968. — Inscr. 1225; vot. 1211; suff. expr. 1199. D. g. : 504; 2 sièges. **MM. Chauvin**, anc. m. de Pontoise, REELU; **M. André Messager**, C.D.S., qui fut pendant vingt-quatre ans maire de Taverny et pendant vingt et un ans conseiller général. Les deux autres ont été réélus. Il s'agit de **MM. Adolphe Chauvin** (C.D.S.) et **Fernand Chatelet** (P.C.), maire de Pontoise.

La victoire des quatre candidats de la majorité se constitue pas une surprise. Considéré par M. Étienne Dailly, vice-président du Sénat et président du conseil général, l'ordre du jour de la majorité, cette liste d'union, constituée dès la fin de mai dernier, réunissant mille cent trente-quatre députés sénatoriaux. L'enthousiasme des socialistes majoritaires ne laisse guère de doute. Toutefois, la gauche, qui s'était présentée en ordre dispersé, socialistes et radicaux de gauche d'un côté, communistes et républicains de l'autre, de l'autre, a obtenu un siège et d'obtenir ainsi un peu plus la prépondérance de cette gauche constituée de M. Dailly et du département.

De son côté, M. Dailly a voulu « politiser » la campagne, insistant sur l'enjeu des élections sénatoriales et électorales et les candidats du programme commun, qui menacent la propriété et l'ordre établi. Il n'est cependant pas contenté du programme commun, mais il a « pris l'habitude en main », déclarant quelque peu ses colistiers et quadrumvirs systématiquement le département.

Dans ces conditions, le fait que le

vice-président du Sénat ait été mis en ballottage est considéré comme un succès pour l'opposition. Celle-ci a retrouvé son unité pour le second tour, la liste U.G.S.D. et la liste communiste et républicaine de gauche fusionnant en une « liste d'union de la gauche ». Pourtant, les voix du P.C. ont, en grande partie, fait défaut au nouveau maire socialiste de Nemours, M. Jean Gratier, et au candidat radical de gauche, M. Marc Barye. En effet, la candidate du P.C., Mme Marianne Fontaine, a démissionné de plusieurs semaines de vote les candidats socialistes et radicaux de gauche, qui, au premier tour, avaient fait un meilleur résultat que Mme Fontaine. Avant la fusion socialiste et communiste, qui s'est faite dans un climat de confiance, qui fait craindre une volonté déclinée de porter atteinte à l'union de la gauche. Quant au M.S.G., il s'est réservé de tirer pour l'avenir les conclusions qui s'imposent.

Enfin les récents succès de la gauche, notamment lors des élections municipales de 1977, ne lui ont pas permis d'accéder au Sénat dans un département qui est pourtant de moins en moins un fief de la majorité.

La victoire des quatre candidats de la majorité se constitue pas une surprise. Considéré par M. Étienne Dailly, vice-président du Sénat et président du conseil général, l'ordre du jour de la majorité, cette liste d'union, constituée dès la fin de mai dernier, réunissant mille cent trente-quatre députés sénatoriaux. L'enthousiasme des socialistes majoritaires ne laisse guère de doute. Toutefois, la gauche, qui s'était présentée en ordre dispersé, socialistes et radicaux de gauche d'un côté, communistes et républicains de l'autre, de l'autre, a obtenu un siège et d'obtenir ainsi un peu plus la prépondérance de cette gauche constituée de M. Dailly et du département.

De son côté, M. Dailly a voulu « politiser » la campagne, insistant sur l'enjeu des élections sénatoriales et électorales et les candidats du programme commun, qui menacent la propriété et l'ordre établi. Il n'est cependant pas contenté du programme commun, mais il a « pris l'habitude en main », déclarant quelque peu ses colistiers et quadrumvirs systématiquement le département.

Dans ces conditions, le fait que le

vice-président du Sénat ait été mis en ballottage est considéré comme un succès pour l'opposition. Celle-ci a retrouvé son unité pour le second tour, la liste U.G.S.D. et la liste communiste et républicaine de gauche fusionnant en une « liste d'union de la gauche ». Pourtant, les voix du P.C. ont, en grande partie, fait défaut au nouveau maire socialiste de Nemours, M. Jean Gratier, et au candidat radical de gauche, M. Marc Barye. En effet, la candidate du P.C., Mme Marianne Fontaine, a démissionné de plusieurs semaines de vote les candidats socialistes et radicaux de gauche, qui, au premier tour, avaient fait un meilleur résultat que Mme Fontaine. Avant la fusion socialiste et communiste, qui s'est faite dans un climat de confiance, qui fait craindre une volonté déclinée de porter atteinte à l'union de la gauche. Quant au M.S.G., il s'est réservé de tirer pour l'avenir les conclusions qui s'imposent.

Enfin les récents succès de la gauche, notamment lors des élections municipales de 1977, ne lui ont pas permis d'accéder au Sénat dans un département qui est pourtant de moins en moins un fief de la majorité.

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

(non vendu dans les kiosques)

Offre un dossier complet sur :

LE DROIT DE LA MER

Envoyez 15 francs (timbres ou chèque) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 40 F pour l'abonnement annuel (60 F d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

● Gestion financière
● Gestion du Personnel
● Etude du Produit et Distribution
● Publicité et Relations publiques
● Commerce international

Trois ans d'années après la baccalauréat. Admission directe en troisième année pour les candidats titulaires d'une licence ou d'un diplôme équivalent.

ECONOMIE ADMINISTRATION DEVELOPPEMENT
Enseignement supérieur privé
8, rue Saint-Augustin 75002 Paris Tél. 742.88.24 - 251.81.14
demandez notre documentation

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Niveau d'études _____

Ecole des Attachés de Direction

Ecole supérieure de gestion. L'E.A.D. forme des cadres aptes à collaborer efficacement aux principaux services de gestion de l'Entreprise.

Cinq options professionnelles définissent la finalité de sa formation et couvrent des débouchés réels :

● Gestion financière
● Gestion du Personnel
● Etude du Produit et Distribution
● Publicité et Relations publiques
● Commerce international

Trois ans d'années après la baccalauréat. Admission directe en troisième année pour les candidats titulaires d'une licence ou d'un diplôme équivalent.

ECONOMIE ADMINISTRATION DEVELOPPEMENT
Enseignement supérieur privé
8, rue Saint-Augustin 75002 Paris Tél. 742.88.24 - 251.81.14
demandez notre documentation

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Niveau d'études _____

Découvrez

de nouveaux marchés à la FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE, l'une des premières foires industrielles de France.

Venez rencontrer 60 nations dont 9 d'Afrique associées à la C.E.E.

Venez dialoguer avec les missions commerciales qui vous intéressent.

Venez trouver de nouveaux fournisseurs, de nouveaux clients.

Venez signer de nouveaux contrats.

53° FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE
23 Septembre / 3 Octobre 1977

Carrefour mondial des échanges économiques

Remplissez le bon ci-dessous : le bureau des Echanges Économiques Internationaux organise vos contacts.

Je m'inscris à la FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE les : ☐ 23 ☐ 24 ☐ 25 ☐ 26 ☐ 27 ☐ 28 ☐ 29 ☐ 30 ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o ☐ 19^o ☐ 20^o ☐ 21^o ☐ 22^o ☐ 23^o ☐ 24^o ☐ 25^o ☐ 26^o ☐ 27^o ☐ 28^o ☐ 29^o ☐ 30^o ☐ 1^{er} ☐ 2^o ☐ 3^o ☐ 4^o ☐ 5^o ☐ 6^o ☐ 7^o ☐ 8^o ☐ 9^o ☐ 10^o ☐ 11^o ☐ 12^o ☐ 13^o ☐ 14^o ☐ 15^o ☐ 16^o ☐ 17^o ☐ 18^o

SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON

MAYOTTE

Les réactions

M. ALAIN P.

M. CARO

M. HAMILL

M. SOLER

M. MATH

M. BETH

M. 194

DEPLAS-HOUSTY-DELAPOSE

IL PHOTOCOPIE GRAND COMME ÇA.

297 mm

425 mm

IL PHOTOCOPIE PETIT COMME ÇA.

178 mm

210 mm

Le SCM 110 B est alimenté non pas par cassette, mais par rouleau. Avantage pratique: pour changer de format, pas besoin de changer de cassette. Un curseur vous permet de régler la longueur de coupe désirée.

Si vous voulez le format minimum, vous réglez sur la longueur de coupe minimum (178 mm). Avantage financier: vous photocopiez chèques, documents administratifs, fichiers, etc., à leurs formats réels. Autant de photocopies, autant d'économies.

Par contre, si vous voulez le format maximum, vous réglez le curseur sur la longueur de coupe maximum (425 mm), indispensable pour photocopier états comptables, maquettes, plans, feuilles d'ordinateurs. Le curseur vous permet, bien entendu, d'obtenir tous les formats entre 178 mm et 425 mm de long.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant.

مركز أمن الأعمال

DE L'UNION DE LA GAUCHE

ENTRE 1972 ET 1977

La pensée économique du P.S. a évolué mais le P.C. l'aurait entérinée en 1974

Intervenant l'un et l'autre, dimanche 25 septembre, M. Mitterrand à Belfort et M. Marchais au milieu d'Europe 1, les deux principaux responsables de la gauche sont restés sur leurs positions, tout en affirmant leur détermination de maintenir et de préserver l'alliance qui les unit. Le secrétaire général du P.C.F. a voulu faire un geste de bonne volonté en demandant, samedi en fin d'après-

la direction du P.C.F. et a estimé qu'aucune action unitaire ne peut être menée en profondeur avec les socialistes.

Le débat entre communistes et socialistes tourne toujours autour de la nationalisation des filiales des grands groupes industriels qui figurent dans la version 1972 du programme commun. Ce point avait été traité lors des négociations menées à l'épo-

P.C.F., notamment à propos des nationalisations. Les négociateurs du P.C.F. pouvaient donc avoir le sentiment d'être intellectuellement en accord avec leurs partenaires.

Depuis lors, la situation au sein du P.S. a évolué. M. Mitterrand s'est progressivement séparé du CERES, qui est devenu, depuis le congrès de Pau en février 1975, la minorité du parti. De nouvelles équipes d'écono-

Nière a d'ailleurs placé leurs positions au centre de sa campagne présidentielle de 1974.

Or, à l'époque, même si les dirigeants du P.C.F. ont parfois fait quelques remarques à M. Mitterrand sur le ton de sa campagne, ils ne l'ont pas désavoué. Bien plus, à l'issue du scrutin, ils ont officiellement félicité le député de la Nièvre. Les dirigeants du P.S. et, en particulier, le premier d'entre eux, pouvaient donc, en toute bonne foi, penser que le P.C.F. acceptait leur analyse et les propositions qu'ils avaient avancées.

D'autant qu'à la même époque le P.C.F. avait commencé la préparation de son vingt et unième congrès en mettant en avant le mot d'ordre d'« union du peuple de France » et en n'écarter de cette union qu'une « poignée » de capitalistes.

Mais, en septembre 1974, le P.C.F. a modifié brutalement son analyse de la campagne présidentielle. Elle ne lui apparaissait plus aussi profitable, notamment en ce qui concerne le rapport des forces électorales entre le P.C.F. et le P.S. La notion d'« union du peuple de France » s'effaçait et ne regroupait plus nécessairement tous les Français moins quelques centaines de capitalistes.

Chacun des deux partenaires peut donc être sincère en défendant sa position sur la nationalisation des filiales. Ce n'est pas là la moindre des raisons du blocage actuel.

THIERRY PFISTER.

M. MAUROY : le P.C. s'interroge sur sa propre identité.

M. Pierre Mauroy, membre du secrétariat du parti socialiste, a déclaré samedi 24 septembre à Nantes :

« Le P.C. avait décidé d'interrompre les négociations. Sa décision de rompre était prise. Est-ce la volonté de ne pas partager la victoire avec le P.S. et le M.R.G. ? Est-ce la volonté de ne pas gouverner ce pays avec nous ? Est-ce que le P.C., estimant que le P.S. est devenu le premier parti de France, a trouvé sa situation inconfortable, intolérable ? nous posons.

« Oui ou non, le P.C. veut-il que l'union de la gauche gagne les élections législatives, comme le souhaitent des millions de Français ? C'est la question que nous posons.

« Rien, quant à nous, ne nous fera changer de route, prendre un autre cap que celui que nous avons défini à notre congrès d'Épinay. Si nous n'arrivons pas à terminer l'actualisation du programme commun, ce que nous ne souhaitons pas, c'est le peuple qui aura deux tours pour faire son choix. Sachant cela, j'espère que tout sera mis en œuvre pour reprendre la négociation et la mener à bien. Nous sommes prêts, quant à nous, à reprendre les négociations, et à notre siège : c'est notre tour.

« Finalement, j'en suis persuadé, le P.C. est aux prises avec une interrogation sur lui-même, sur ses propres difficultés, sa propre identité, sa propre identité. Il trouve mal sa place avec une idéologie de pays en vote de développement dans un pays comme la France.

« Si l'accord n'intervenait pas, le programme commun de 1972 serait la base d'un programme gouvernemental. »

M. CHEVÈNEMENT : reprendre la négociation sur des bases nouvelles.

M. Jean-Pierre Chevènement, député de Belfort, chef de file de la minorité du parti socialiste (le CERES), a déclaré samedi 24 septembre à Belfort : « L'échec que vient de subir l'union de la gauche n'est pas définitif. Qui pourrait croire que la divergence d'interprétation apparue récemment sur la notion de groupes à nationaliser soit insurmontable ? Cette divergence peut, de toute évidence, être surmontée si, de part et d'autre, en existe la volonté. La vérité est que, depuis trois ans, un cercle vicieux de méfiance s'est progressivement substitué à la dynamique unitaire qui reposait sur la confiance mutuelle et le dépassement des vieux démons du passé.

« Il faut reprendre la négociation sur des bases nouvelles et, en attendant, éviter de dresser les militants de gauche les uns contre les autres. Tout peut encore être sauvé. Il n'y a pas d'autre issue à la crise actuelle que l'union de la gauche. L'idée que le parti socialiste pourrait, à la faveur d'un succès électoral, appliquer seul sa version du programme commun est une dangereuse illusion. La crise actuelle est une crise de longue durée. Seule une mobilisation profonde de notre peuple, sur une base unitaire, peut permettre d'en sortir. »

« M. Georges Sarre, membre du bureau exécutif du P.S. et animateur du CERES, a déclaré dimanche 25 septembre : « La minorité du P.S. fera des propositions, dès le prochain bureau exécutif socialiste, en vue de relancer les négociations des trois partis signataires du programme commun. »



(Dessin de KONE.)

midi, à ses militants de ne plus se rendre en délégation au siège du P.S. Un appel parvenu sans doute trop tard à M. Robert Montargent, député du Val-d'Oise, membre du comité central du P.C.F., qui s'était présenté, samedi vers 18 heures, 7 bis, place du Palais-Bourbon, à la tête d'une de ces délégations de travailleurs.

La campagne d'explication du parti communiste a pris toute son ampleur lundi 26 septembre, avec la diffusion, à six millions d'exemplaires, d'une page spéciale de l'Humanité. Un « meeting géant » est, d'autre part, prévu à Paris, porte de Pantin, mercredi 28 septembre à 20 h. 30. C'est M. Georges Marchais qui prononcera le discours.

Les nationalisations

Toujours dans le cadre de sa campagne d'explication, le P.C.F. a publié, lundi, le compte rendu intégral de la dernière séance du « sommet » de la gauche. Ce document, qui figure dans l'Humanité, et qui est présenté par M. Juquin, est plus complet que de simples notes manuscrites ; aussi, les négociateurs socialistes et radicaux de gauche soupçonnent-ils leurs alliés d'avoir enregistré, à leur insu, les débats (1). Cette attitude du P.C.F. les conforte dans l'idée que les dirigeants communistes avaient décidé d'interrompre les négociations dès avant la reprise des discussions, jeudi 22 septembre, en séance de nuit.

Il semble qu'en sein des assemblées de militants, réunies par le P.C.F. samedi, le ton soit resté, dans l'ensemble, assez unitaire. Une majorité de militants communistes paraît avoir témoigné essentiellement de son inquiétude. Une minorité a toutefois profité de l'occasion pour critiquer la politique suivie par

(1) Un problème de micro s'était déjà posé lors de la première réunion du « groupe culture » en juillet. M. Kaspas était venu avec un magnétophone afin d'enregistrer les débats. Devant les protestations des socialistes et des radicaux de gauche, il avait expliqué que l'Humanité devait pouvoir bénéficier d'un compte rendu plus que certains quotidiens profitent d'indiscrétions. Il s'est déclaré convaincu que lors du « sommet » du 17 mai, les radicaux de gauche avaient distillé des micro dans la salle des séances.

que par les deux partis. Puisque l'on en est à publier le compte rendu intégral des débats, pourquoi ne pas rendre public ce qui s'était dit en 1972 sur ce sujet ? Les négociateurs socialistes ont insisté sur l'importance de rassembler leurs notes pour reconstruire cette discussion.

Quant à M. Caillaud, sénateur de Lot-et-Garonne, qui était à l'époque vice-président du Mouvement des radicaux de gauche, il a affirmé dimanche 25 septembre sur Antenne 2 que, lorsque le M.R.G. a négocié, en juillet 1972, son annexe au programme commun, le problème des filiales a été posé. A l'époque, M. Leroy aurait précisé que les filiales concernées étaient celles détenues à 51 %, et M. Gaston Defferre aurait approuvé. On peut ajouter que le M.R.G. aurait donc, lui aussi, entériné cette règle puisqu'il a, alors, signé le programme commun.

En fait, ce problème doit être résolu dans le temps. Lorsque le P.S. s'est reconstitué, en 1971, il a éprouvé le besoin de se marquer nettement à gauche. Son programme, adopté en mars 1972 par une convention nationale extraordinaire, en est l'illustration. Il manifeste un certain maximalisme. A l'époque, M. Mitterrand ne disposait d'une majorité au sein du P.S. que grâce à son alliance avec le CERES de M. Jean-Pierre Chevènement. Ce dernier siègeait au secrétariat national du P.S. et avait la responsabilité des études, c'est-à-dire du programme, et, en particulier, du programme économique.

MM. Mitterrand et Mauroy luttaient pour limiter le plus possible les initiatives de M. Chevènement. Ils firent même imprimer le projet de programme à Lille pour pouvoir contrôler de plus près son libellé. Ces transactions donnèrent naissance à un document qui ne satisfait que partiellement la direction réelle du P.S. Elle n'avait pu éviter tous les débordements. Elle avait même dû accepter la « petite phrase » permettant aux salariés de demander la nationalisation de leurs entreprises, après avoir été mise en minorité par une alliance entre le CERES et les amis de Guy Mollet.

Lors des négociations du programme commun, l'influence de M. Chevènement a continué de s'exercer directement. Or, en matière économique, l'analyse du CERES est proche de celle du

mistes assistent à présent le premier secrétaire. Elles sont animées par M. Attali, mais aussi par MM. Rocard et Fabius. Elles ont élaboré une politique économique plus conforme aux souhaits de M. François Mitterrand. Le député de la

M. GERMAIN-THOMAS DIRECTEUR DE LA REVUE GAULLISTE « L'APPEL » DONNE SA DÉMISSION

M. Olivier Germain-Thomas, fondateur et directeur de la revue gaulliste l'Appel, annonce qu'il démissionne de ses responsabilités pour des raisons de convenance personnelle. Il semble qu'un désaccord se soit fait jour au sein de l'équipe dirigeante de la revue entre ceux qui souhaitent qu'elle s'engage plus activement dans le combat politique de 1978 et ceux qui estiment qu'elle ne doit pas y prendre part. M. Germain-Thomas figure, parmi ces derniers. Dans le numéro de septembre-octobre de la revue, il écrit notamment : « Le gaullisme n'appartient à aucun parti, à aucune formation, il est devenu le bien commun de tous les Français. Lui seul aura, un jour, la capacité de restaurer l'État dont la décadence actuelle a retardé la marche vers l'avenir. Un État fort et indépendant est le seul garant de la liberté et de l'épanouissement de chaque citoyen. »

« M. GUY BROSSIER, membre du bureau politique du P.C.F., a déclaré samedi 24 septembre à Bordeaux : « Il n'est pas évident que le parti socialiste ait intérêt à un changement de stratégie. Le P.S. a remanié la pensée depuis sa politique d'union avec le parti communiste. Si, demain, il se détachait d'une telle politique, il pourrait lui arriver que, loin de se renforcer, il décourager dans le monde du travail ceux qui ont cru en lui. »

« M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a déclaré, samedi 24 septembre, au micro de Radio-Monte-Carlo, qu'il soutiendra l'action de M. Gérard Fauron, fondateur de l'Union des Français de bon sens (Le Monde du 22 septembre). « Tous les poujadistes voient avec beaucoup de sympathie l'action de M. Fauron. Il restera à déterminer les modalités du combat qu'il entend mener, et lorsque nous les connaîtrons, il est probable que nous le soutiendrons activement », a-t-il notamment indiqué.

GERSSSEN

Entreprise générale Gerssen. 8 rue du Pont 75008 Paris. Tél. : 544.51.41

IL PHOTOCOPIE SUR VOTRE PAPIER A EN-TÊTE.

Avec le SCM 110 B, vous pouvez vous servir de votre propre papier à lettre pour y photocopier des circulaires en feuille à feuille.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant

هكزا من الأمل

LA CRISE DE L'UNION DE LA GAUCHE

LA LISTE DES ENTREPRISES NATIONALISABLES

Des procès d'intention aux véritables différences entre le P.S. et le P.C.

Cinq ans après la signature du programme commun, il apparaît que la phrase de ce texte sur les « groupes » nationalisables est parfaitement ambiguë. En la signant, le P.S. n'entendait nationaliser à 100 % que les « maisons mères » (holdings) de ces groupes et les filiales qu'elles contrôlent quasi totalement (plus de 98 %, explique-t-il aujourd'hui), alors que pour le P.C., le processus devait être étendu aux filiales contrôlées à plus de 51 %. Que ce problème n'ait pas été clarifié auparavant est surprenant. L'explication que donne M. Bérégovoy (P.S.), selon laquelle le texte proposé par le P.C. en 1972 comportait le mot « filiales », alors que dans le texte finalement signé ce mot n'est plus retenu, ne satisfait pas, visiblement, le parti communiste, qui publie dans l'Humanité du 26 septembre plusieurs extraits de déclarations socialistes pour chercher à convaincre l'opinion que le P.S. avait, en 1972, accepté la nationalisation des filiales. A cet égard, l'actualisation, qui a fait écho au grand jour la différence d'interprétation du texte initial, a eu, au moins, le mérite de la clarté.

Cette double lecture amène les communistes à reprocher au P.S. d'être en retard par rapport aux propositions de 1972, dans le même temps où les socialistes dénoncent, eux, la volonté du P.C. de faire « un nouveau programme commun » en ajoutant toute une série de dispositions au choix initial. Procès d'intention ? Les uns et les autres n'ayant, pendant longtemps, pas défini clairement leurs positions, il est difficile à l'observateur extérieur de trancher la querelle. Le P.C. n'a pas manqué de rappeler que, au colloque organisé par le P.S. sur la politique industrielle, M. Mitterrand avait déclaré que mille cinq cents entreprises seraient « concernées » par le chapitre du programme commun sur le sujet ; mais la formule est vague ; le P.S. souligne qu'elle ne signifie pas appropriation à 100 % par l'Etat, mais contrôle de celui-ci sur ces firmes. Les socialistes citent, eux, volontiers une déclaration faite par M. Charles Fiterman au journal les Echos, le 11 février 1977, à l'occasion du débat sur l'indemnisation des actionnaires, qui opposait déjà les deux partis. Le secrétaire du comité central du

P.C. estimait alors à 2,7 milliards de francs (avoir fiscal compris) les dividendes versés par les entreprises nationalisables, chiffre qui correspond, selon le P.S., aux dividendes payés par les banques, les assurances et les neuf groupes « nationalisés », mais à l'exclusion des filiales (1).

Vraies et fausses concessions

1 450, 1 000, 10 000, 227, 729, une kyrielle de chiffres s'est abattue sur une opinion publique ébahie et qui ne doit plus y comprendre grand chose, et ce d'autant que les deux partis mènent en avant leurs concessions réciproques et s'accusent mutuellement de ne pas respecter leurs engagements. Ces fameuses concessions méritent que l'on s'y arrête. Le P.C. a beau jeu d'opposer ses propositions initiales : 1 450 filiales nationalisables à sa liste définitive : 729 entreprises. N'a-t-il pas fait ainsi baisser ses demandes de près de 50 % ? C'est oublier que le chiffre de 1 450 prenait en compte des groupes entiers (Péage-Citroën, C.F.P., la sidérurgie)

dont la nationalisation n'était pas prévue par le programme commun de 1972. Lorsqu'il présente comme une concession l'abandon de ces revendications supplémentaires, le P.C. envoie le bonhomme un peu loin. Cela dit, le P.C. a incontestablement infléchi sa position en ne prenant plus en compte, dans les groupes « nationalisables », les participations détenues par les établissements financiers et les banques, décision qui a permis de ramener de 1 008 à 729 la liste des entreprises qui, selon lui, devraient être nationalisées.

Le P.S., de son côté, ne saurait présenter comme un grand pas en avant le fait d'avoir inclus dans sa liste les filiales détenues par les « maisons mères » à 98 % et plus. Le P.S. l'admet fort bien, qui sait pertinemment que sur le fond la démarche ne signifie pas grand-chose. De même ne saurait-on considérer comme une concession majeure que le P.S., dans le point 6 du document présenté le 24 septembre à ses parlementaires, ait décidé « qu'un nombre restreint d'autres filiales représentant un élément nécessaire à la mise en œuvre de la stratégie industrielle et ayant un caractère de monopole ou de services publics iso-

raient transformées en sociétés nationales ». L'efficacité, aussi bien que l'équité à l'égard des actionnaires minoritaires exigent en effet que les entreprises exerçant leur activité dans des secteurs devant être restructurés soient totalement contrôlées par la puissance publique.

Les ajouts du P.C.

Plus intéressant apparaît en revanche le point 6 de cette même déclaration, qui est consacré à la sidérurgie. Le P.S., en effet, étend au groupe Chiers-Châtillon le principe de la prise de participation qui figure dans le programme commun et ouvre la possibilité d'agir de même avec le groupe Schneider, bien que celui-ci ne soit plus endetté auprès de l'Etat comme les autres grands groupes sidérurgiques. La concession n'est pas négligeable. La comparaison systématique des listes des sociétés que se proposent de nationaliser les deux partis (le Monde daté 24 et 25-26 septembre) permet de mieux mesurer maintenant ce qui les sépare sur ce point précis. A en croire les déclarations antérieures du P.C., ses propositions devraient

porter sur les groupes industriels et les filiales contrôlées à 51 % et plus. Une lecture attentive de la liste du P.C. prouve que les choses ne sont pas si simples. On y trouve certes ces filiales, mais le P.C. ne s'est pas arrêté là. Il y a ajouté trois types d'entreprises :

• Celles qui se révèlent être contrôlées à 51 % ou plus par l'addition des participations publiques, qu'elles soient le fait de firmes déjà nationalisées ou d'entreprises nationalisables (une quinzaine).

• Des firmes jugées sans doute stratégiquement importantes dans lesquelles les groupes nationalisables détiennent des participations significatives mais inférieures à 51 %.

• Deux groupes enfin, Pricel et Nobel-Bosel (quarante-quatre filiales en tout avec leurs filiales), dont la présence sur la liste est quelque peu surprenante. Pricel ne saurait, en effet, être considéré comme une filiale de Rhône-Poulenc — il est au contraire actionnaire de ce groupe — et Nobel-Bosel — contrôlé par la famille Roussel — n'est lié au groupe Roussel-Uclaf que dans la mesure où le groupe allemand Hoechst, qui contrôle Roussel-Uclaf, détient une participation de 30 % dans son capital.

Quelque deux cents entreprises en litige

Une comparaison entre les deux listes permet de constater que les deux partis sont grosso modo d'accord pour nationaliser 300 entreprises environ (les 227 contrôlées à plus de 98 % et 80 sous-filiales considérées comme stratégiques). Restent 420 entreprises dont le sort fait problème. A supposer que le P.C. abandonne l'idée de nationaliser Pricel et Nobel-Bosel et tienne du lest sur les filiales contrôlées à moins de 51 % (80 entreprises environ en tout), ce chiffre serait ramené à 340 firmes, dont une centaine n'ont pas d'activité industrielle.

Il y aurait donc à trancher un débat sur la nationalisation de 220 à 250 entreprises industrielles employant globalement 120 000 salariés environ, dans lesquelles l'Etat, en toute hypothèse, détiendrait une participation supérieure à 51 % par l'intermédiaire des sociétés mères. Pour l'heure, les positions des deux partis sont inconciliables. Le P.C. exige la nationalisation à 100 % de ces sociétés. D'abord parce qu'il redoute que les actionnaires minoritaires puissent faire obstacle à des décisions essentielles ; ensuite parce qu'il veut donner à l'extension du secteur public un caractère irréversible.

Le P.S. rejette toute démarche systématique, considérant qu'elle peut mener à des aberrations, comme par exemple la nationalisation de l'Unité Sphéron ou du laboratoire Payot (soins de beauté), contrôlés par I.T.T.-France ou celle des maisons individuelles Phénix, contrôlées par Saint-Gobain-Pont-à-Mousson. Il souhaiterait, pour sa part, que l'on détermine d'abord les secteurs essentiels, puis ensuite que l'on précise les moyens nécessaires à l'application de la politique décidée, y compris d'éventuelles nationalisations. Si les deux partis ont la même conception de la gestion du secteur public — mais l'ont-ils vraiment ? — un compromis est encore possible pour peu que se manifeste la volonté politique d'aboutir.

PHILIPPE LABARDE

(1) Au parti communiste on indique que le chiffre cité par M. Fiterman correspond aux dividendes versés par le secteur bancaire, le secteur de l'assurance, les holdings de groupe nationalisables, augmentés des dividendes servis par les filiales de ces groupes aux actionnaires minoritaires.

Mme YVONNE DORNÈS ÉLUE À LA TÊTE DE LA GRANDE LOGE FÉMININE DE FRANCE

La Grande Loge féminine de France (1), qui a tenu son congrès annuel les 24 et 25 septembre, a élu comme grand maître (ce titre est précédé de celui de grande maîtresse) Mme Yvonne Dornès, qui succède à Mme Gilberte Colanari à la tête de la seule obédience maçonnique féminine française (le « Droit humain » est une obédience mixte). La Grande Loge féminine, créée en 1945, a environ trois mille membres groupés dans quatre-vingt loges.

Mme Yvonne Dornès, née le 19 avril 1910 à Paris, a dirigé de 1938 à 1953 les services de S.V.P. Elle a fondé en 1956 la revue « Femina féminine » et collaboré avec Langlois à la direction de la Cinéma-thèque française.

(1) 101, rue de Charonne, 75011 Paris.

Dans les 8 BHV,



jusqu'au 15 octobre.

-15%

SUR LE MOBILIER

MEUBLES DE CUISINE, MEUBLES, SIÈGES,

Ex. : buffet bas en pin naturel brut 100 x 84 x 40, 598 F 510*

EXPO-LITERIE-CHAMBRE

-15%

Ex. : ensemble Epéda Luxe gris en 140 matelas, 185 F 980* sommier cuvette avec pieds 892 F 758*

Quelques exemples de prix :

MÉNAGE

Série de 4 casseroles émail décor Bali tous feux, 340 F 180*

Série de 5 casseroles émail décor Arizona ou Indiana tous feux, 180 F 95*

Friteuse Tefal avec thermomètre et filtre, 120 F 99*

FAÏENCE-ORFÈVRERIE

Service de verres 540, 49 pièces 566 F 340*

Service de verres 60 pièces Luminaire réf. Lance, 202 F 150*

Service de table Gien Royat 44 pièces, 290*

Ménagère 24 pièces « Club » acier inoxydable, 122 F 79*

Ménagère « Vieux Paris » acier inoxydable 18/10 (49 pièces en écri), 599,80 F 400*



CREDIT GRATUIT 9 MOIS

(à partir de 1000 F d'achat) Après acceptation du dossier.

SUR LE GROS ÉLECTROMÉNAGER : CUISSON, LAVAGE, FROID, CONGÉLATION.

DES CENTAINES DE PRIX SPECIAUX DANS TOUS LES RAYONS.

15 % sur toutes les cassettes enregistrées**

20 % sur confection Homme* (sauf jeans et pantalons)

20 % sur l'achat de deux chemises homme***

20 % sur l'achat de deux pulls homme***

20 % sur l'achat de deux pulls femme**

20 % sur l'achat d'un chemisier et d'un pantalon ou d'une jupe dame*

25 % sur l'achat de 3 collants dame***

25 % sur l'achat de 3 slips dame***

Tapis de bains « Galaxie », 60 F 40*

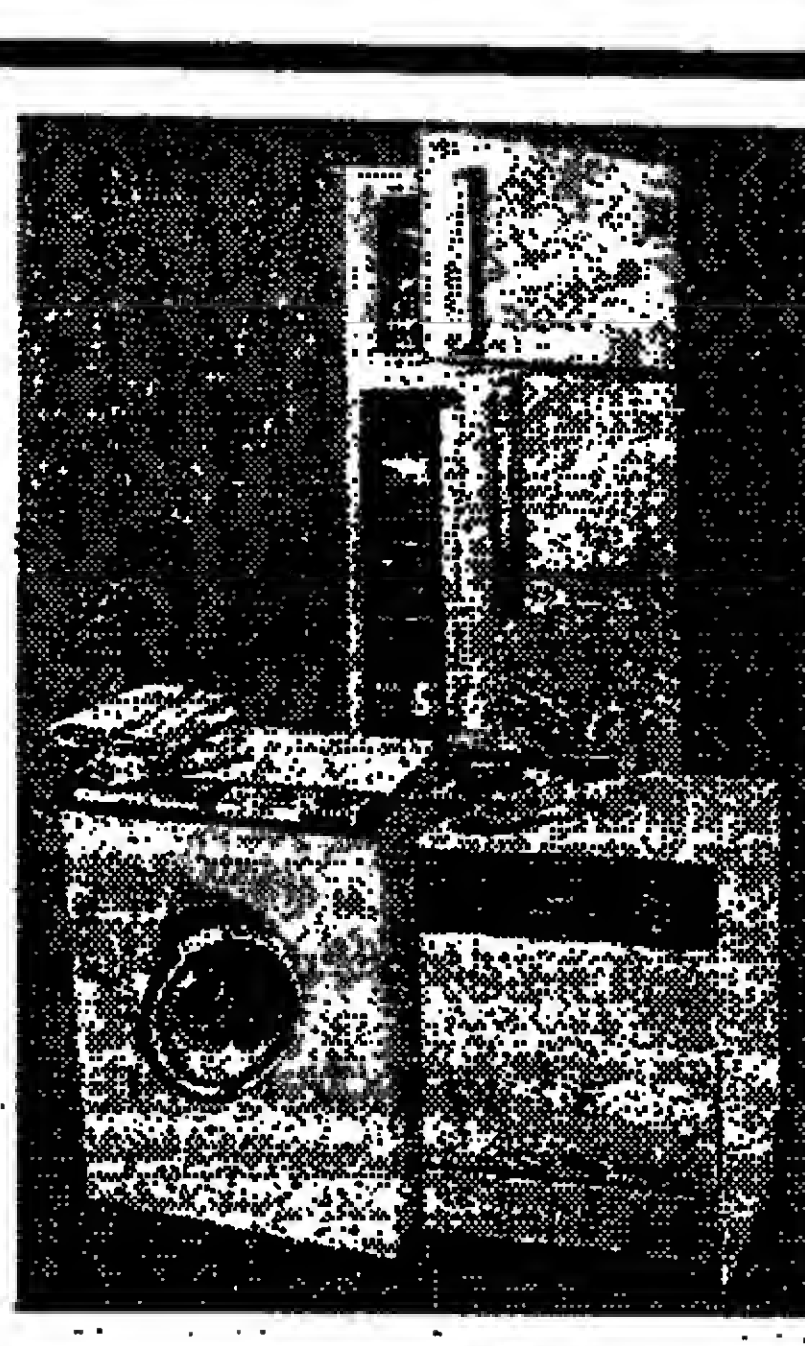
Lampe céramique avec abat-jour pagode, h. 65 cm, 335 F 250*

EXPO-CANAPÉS

-15%

sur tous les canapés et les fauteuils

Ex. : convertible rustique Richelieu, couchage 140, 3280 F 2720*



BHV

HI-FI-TÉLÉ

Chaîne « Sanyo » comprenant : 1 ampli tuner DCX 4000, 1 platine tourne-disques TP 1020, 2 enceintes LS 900, 1 casque MD 806, 3350 F

Téléviseur couleur 41 cm, 2950 F

Flash électronique Sunpack auto 24, 260 F 208*

BHV

LES 8 BHV : RIVOLI - PARLY 2 MONTLHERY - GARGES - FLANDRE BELLE ÉPINE - ROSNY 2 - CRETEIL

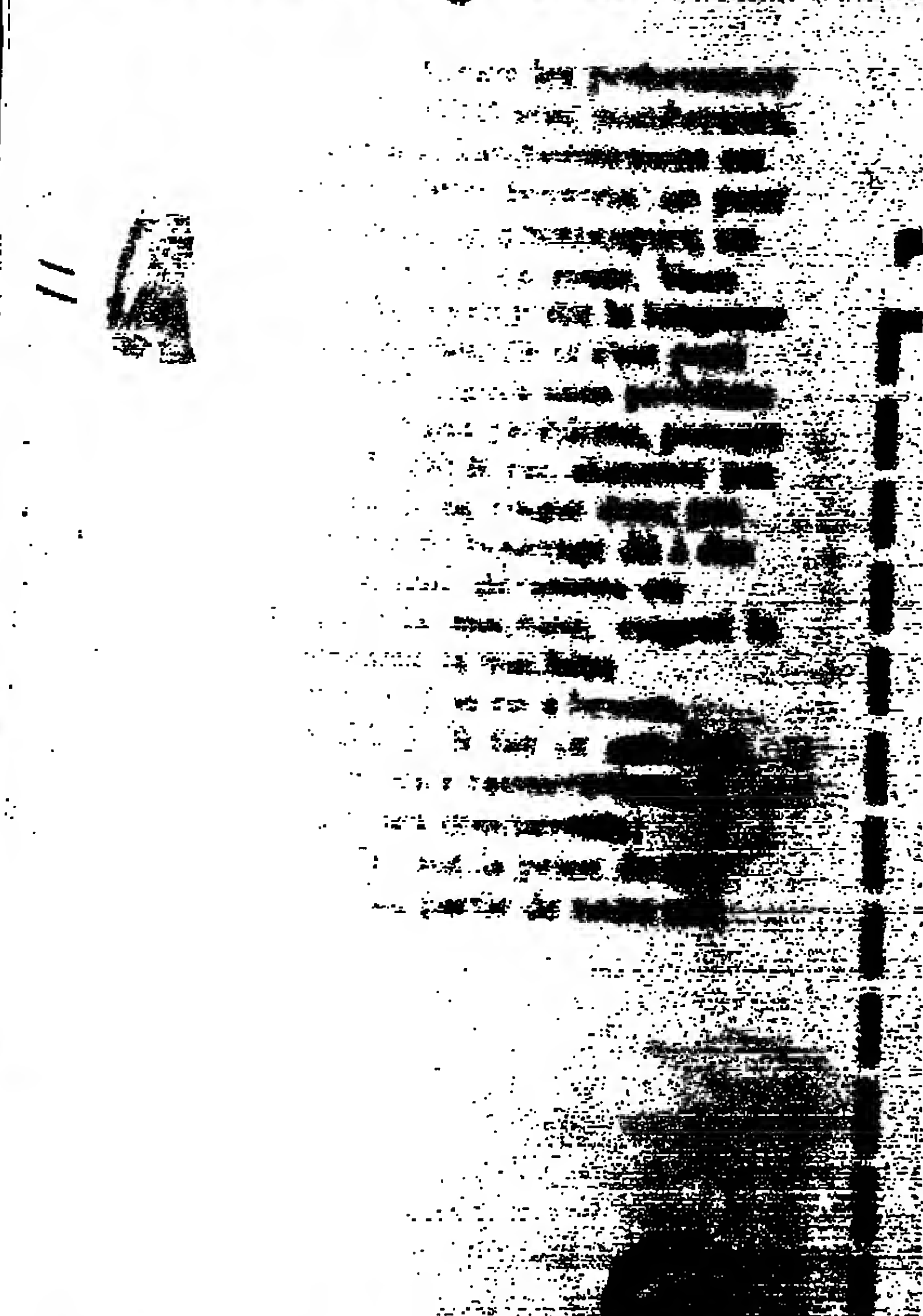
LE PHOTOCOPIE IL FAIT BEAUCOUP



LE PHOTOCOPIE IL FAIT BEAUCOUP

R. PHOTOCOPIE GRAND COMPTON CA.

VOUS, PAS G



SMO SFR SAM

500 من الأصل

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

IL PHOTOCOPIE RECTO.

Le photocopieur SCM 110 B est un nouveau photocopieur de la gamme Smith-Corona Marchant. Sa nouveauté n'est évidemment pas qu'il photocopie recto. Comme vous pouvez le voir dans cette page, il fait bien d'autres choses.

IL PHOTOCOPIE VERSO.

Le SCM 110 B peut photocopier sur le recto et le verso de la même feuille, ce qui représente une appréciable économie de papier.

IL PHOTOCOPIE SUR PAPIER COULEUR.

Le SCM 110 B peut photocopier sur n'importe quel papier. Il peut donc photocopier sur du papier de couleur. Utilisation : tarifs, notes de service, publicité directe...



IL PHOTOCOPIE PETIT COMME ÇA.

Le SCM 110 B est alimenté non pas par cassette, mais par rouleau. Avantage pratique : pour changer de format, pas besoin de changer de cassette. Un curseur vous permet de régler la longueur de coupe désirée. Si vous voulez le format minimum, vous réglez sur la longueur de coupe minimum (178 mm). Avantage financier : vous photocopiez chèques, documents administratifs, fichiers, etc., à leurs formats réels. Autant de photocopies, autant d'économies.



IL PHOTOCOPIE GRAND COMME ÇA.

Par contre, si vous voulez le format maximum, vous réglez le curseur sur la longueur de coupe maximum (425 mm), indispensable pour photocopier états comptables, maquettes, plans, feuilles d'ordinateurs. Le curseur vous permet, bien entendu, d'obtenir tous les formats entre 178 mm et 425 mm de long.

IL PHOTOCOPIE SUR PLAQUES OFFSET.

Si vous avez une machine offset, vous pouvez utiliser le 110 B pour photocopier sur plaques offset les documents à tirer en plusieurs centaines d'exemplaires.

IL PHOTOCOPIE SUR ETIQUETTES ADHESIVES.

Il suffit de taper les adresses sur un original. Le SCM 110 B les photocopie sur une feuille ou un rouleau auto-adhésif et pré-découpé. Vous obtenez ainsi 24 étiquettes par feuille A4 (21x29,7 cm).

IL PHOTOCOPIE SUR VOTRE PAPIER A EN-TÊTE.

Avec le SCM 110 B, vous pouvez vous servir de votre propre papier à lettre, pour y photocopier des circulaires en feuille à feuille.

IL PHOTOCOPIE SUR D'AUTRES CHOSES.

• Le SCM 110 B peut photocopier sur papier calque pour tirages de plans en diapositive.
• Avec le SCM 110 B, vous pouvez obtenir des copies sur transparents pour votre rétro-projecteur.

ET VOUS, PAS GRAND CHOSE.



Autant les performances du SCM 110 B sont nombreuses, autant son fonctionnement est simple. Deux boutons : un pour le nombre de photocopies ; un pour la mise en route. Vous réglez le curseur sur la longueur de coupe désirée et c'est parti pour 600 copies sans problème.

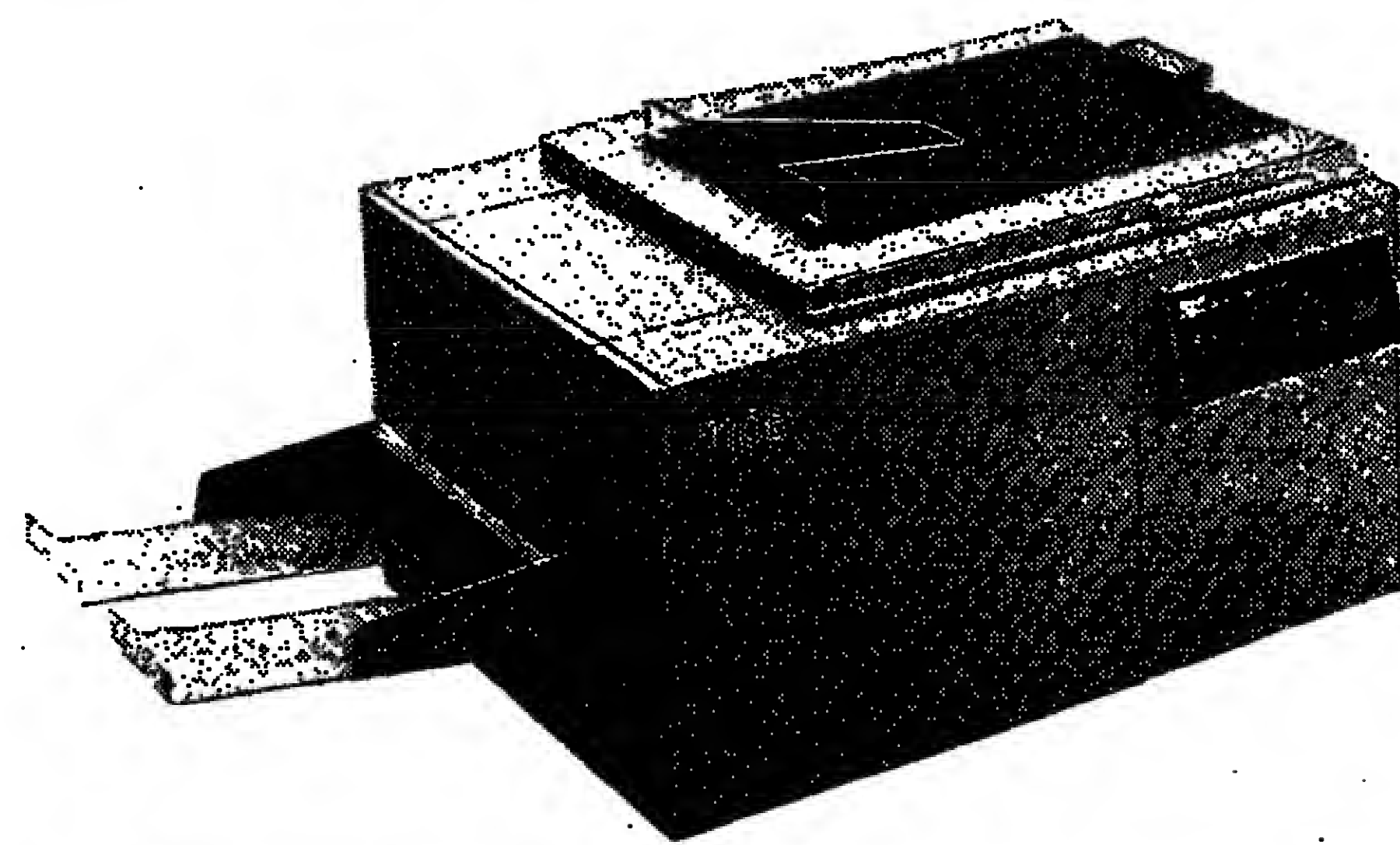
Sans problème, puisque le SCM 110 B est alimenté par rouleau. Il ne risque donc pas d'y avoir de bourrage dû à des feuilles mal déramées ou humides, qui viennent stopper la machine, exigent la venue d'un dépanneur, et rendent la machine indisponible juste au moment où l'on en a besoin.

Le photocopieur SCM 110 B fait ce que font plusieurs photocopieurs réunis mais rassurez-vous, il vaudrait plutôt moins cher que ses concurrents : 29.365 F T.T.C. A ce prix, cela vaut la peine de se renseigner. D'autant plus qu'il fait partie de toute une

gamme de photocopieurs disponibles en vente ou location. Il y a donc sûrement un photocopieur Smith-Corona Marchant, qui correspond à vos besoins.

PHOTOCOPIEUR SMITH-CORONA MARCHANT 110 B.

Ne laissez pas votre entreprise prendre du retard dans le domaine du matériel de bureau. Découpez ce bon.



Monsieur _____
Société _____
Fonction _____
Adresse _____
Tél. _____

Désirerait en savoir plus sur le photocopieur SCM 110 B.

Renvoyez ce bon à : Division SFR Photocopieurs Smith-Corona Marchant
B.P. 93, 2 et 4 avenue de l'Europe 78140 Velizy. Tél. 946.96.38

SMO SFR SAM

Premier groupe français de matériel de gestion et de communication.



© Photocopieurs Smith-Corona Marchant

صكزا من الأصل

LA CRISE DE L'UNION DE LA GAUCHE

Le parti communiste publie le compte rendu de la dernière séance du «sommet»

L'Humanité du 26 septembre publie le sténogramme de la dernière séance de la réunion «au sommet» des dirigeants de l'union de la gauche jeudi 22 septembre. Après que la délégation socialiste eut rendu le texte de ses propositions, M. Philippe Harpag, membre du comité central du P.C.F., déclara notamment :

« Vous dites que la nationalisation complète des filiales où les maisons mères détiennent plus de 50 % des actions, mais pas la totalité, toucherait des actionnaires extérieurs aux groupes, donc n'est pas concernée. C'est un argument que vous avez déjà donné à la télévision. Vous avez vraiment le plus grand souci des actionnaires. Or, pourriez-vous parler du souci des travailleurs. Mais nous avons vérifié. En ce qui concerne les actionnaires minoritaires, en règle générale, on retrouve les grands groupes capitalistes, et souvent les mêmes neuf groupes. Par exemple, vous avez parlé hier de la Calsonic du Pin, groupe dans lequel Saint-Gobain détient 58 % des actions, et vous avez demandé : « Qui sont les autres actionnaires ? Il ne faut pas les léser ». Et bien, les autres actionnaires, c'est le groupe Priol, c'est-à-dire Renault-Gillet, Antoine Raboud, etc. Bref, c'est le grand capital. Ces gens sont les mêmes. Il ne s'agit pas d'avoir peur d'exproprier ces gens-là, ce sont eux qui tiennent le manche. »

En bref, dans la liste que vous nous présentez, vous nous mon-

trez des groupes démantelés, dont des pans entiers ne sont pas nationalisés ; vous promettez la nationalisation de filiales stratégiques sans les désigner.

« En troisième lieu, on pourrait penser que vous proposez un petit élément nouveau au sujet de la sidérurgie. Mais c'est moins que timide. On prendrait 51 % dans les holdings des grands trusts de la sidérurgie. Or, derrière ces holdings, il y a des gros ensembles industriels : Usinor, Vallourec, Sacilor, Creusot-Loire. Si on se contentait d'une participation financière, cela ne correspondrait à rien de solide et d'efficace ; ces gros ensembles échapperaient totalement à la nationalisation. Donc, il n'y a pas dans votre proposition l'amorce de la nationalisation de la sidérurgie. »

M. MITTERRAND : « Sur un plan limité, pour tout ce qui touche à l'application stricte du programme de 1972, nous sommes d'une extrême précision. Nous ne disons « un certain nombre » que dans le cas qui prévoit l'extension du programme commun, c'est-à-dire quelques filiales stratégiques. Nous sommes disposés à en discuter, la notion de « stratégie industrielle » étant à la fois précise et vague. Cela veut dire que nous sommes prêts à en discuter sans crier et la moindre rubrique qui bousculerait les équilibres. S'il n'y a pas de liste de ces quelques entreprises, c'est que nous ne voulons pas nous enfermer dans un chiffre de quatre ou cinq, la discussion est ouverte. »

M. ROCARD : Marchais a parlé d'un fossé. Or, dans la délégation socialiste, nous ne prenons pas la différence que vous faites entre une société où la puissance publique fait ce qu'elle veut, c'est-à-dire une société nationale où elle est seule maîtresse de toute la propriété, et une deuxième société où la puissance publique fait tout au long de ce qu'elle veut, mais qui reste une société de droit privé. En gros, quelle différence faites-vous entre E.D.F. et S.N.C.F. ?

M. MITTERRAND : Rocard dit : « Voyez la S.N.C.F. ». Mais la S.N.C.F. est une société nationale. Toutes les actions des anciennes sociétés ont été échangées contre des actions nouvelles, amortissables, de la société nationale. Toutes les anciennes sociétés ont été remplacées par cette société nationale unique. Vous faites donc un parallèle abusif.

M. MITTERRAND : Fiterman n'a pas tort de faire la distinction entre société nationale et société d'économie mixte. Il est évident qu'on établit cette différence, mais, je le redis, nous ne nationalisons pas le capital privé que le programme commun n'avait pas prévu.

Je dis : nous n'entendons pas pour l'instant, car nous avons une vue progressive des nationalisations... nous ne voulons pas, nous, tout faire les premières années. Je dis : nous ne nationalisons pas le capital privé, et pas le reste. Le reste nous l'ignorons, ça reste secteur privé, dominié, maîtrisé, dans la plupart des cas, par la puissance publique. »

M. MITTERRAND cite, au cours du débat, une proposition de loi socialiste du 7 novembre 1974 portant nationalisation du groupe Dassault. Dans ce document, le P.S. indique que « des décrets pourront transférer à l'une des sociétés nationales... les biens, droits et obligations d'entreprises qui peuvent être considérées comme les filiales des sociétés énumérées à l'article premier, toute entreprise dont la société mère possède 25 % du capital étant regardée comme filiale... »

M. MARCHAIS, quant à lui, rappelle à M. Robert Fabre les propos qu'il tenait le 17 décembre 1974 à la tribune de l'Assemblée nationale : « Il reste que le programme commun a un raison, en particulier, sur le né-

cessaire contrôle du crédit « au sommet » et sur celui de certains grands moyens de production. Peut-être même nous sommes-nous montrés trop timides. Les exemples du pétrole et de Citroën le prouvent bien. » Le Journal officiel est cruel, impardonnable, note en conclusion le secrétaire général du P.C.F. M. HERZOG cite, lui, un texte du M.R.G. remis en décembre 1976 au groupe de travail des partis de gauche chargé de préparer la future actualisation du programme commun. On peut y lire : « On pourrait retenir le principe de la nationalisation des filiales à plus de 50 % et celles jugées nécessaires au fonctionnement du groupe. »

M. MITTERRAND : vous avez un dogme

M. MITTERRAND : « Vous avez une conception générale qui n'est pas la nôtre. Nous, nous ne voulons pas, dans une première phase, exagérer le poids des nationalisations, et nous n'avons pas la tentation de généraliser la nationalisation. Toute votre argumentation s'inscrit dans une façon de penser selon laquelle tout ce qu'il y a de du capital privé, c'est de trop. C'est votre conception de la société et de la vie, elle est légitime, et est légitime que vous ayez un dogme. Mais si on s'enferme dans des positions dogmatiques, on n'arrive pas à se rejoindre. Nous souhaitons que ces familles politiques différentes auxquelles nous appartenons se rapprochent. (...) »

Un compromis consiste à mettre un peu de côté le dogme actuel on se rapproche. C'était le cas en 1972. Nous aurions souhaité de votre part le même esprit en 1977. (...) »

Il s'est établi, dans la vie politique française, une mode heureuse ; elle a été lancée par Pierre Mendès France. C'est la notion des calendriers. C'est entré dans nos mœurs, on prend le temps du peuple. C'est de là à vouloir tout écrire de sorte que tout soit prévu, que l'événement ne compte plus, c'est avoir peu confiance en soi-même. On avancera peu à peu, il y aura un mouvement dialectique, thèse antithèse. C'est ça l'action. C'est assez pour gouverner ensemble. Si vous pouvez, vous étendrez votre pouvoir à beaucoup d'autres secteurs. Mais vous ne le pouvez pas parce que nous sommes là. On ne peut systématiquement la collectivisation. Votre langage s'est, il est vrai, rétréci. Vous ne parlez que de « grands » moyens de production. Il s'est donc produit chez vous une

adaptation lente. Mais le fond reste là et on brule là-dessus. »

Nous disons cela sans rancœur, simplement un peu lassés et peints de devoir expliquer quelque chose à des gens qui ne nous ont pas laissés de notre jamais entendus. A la radio, à la télévision, dans la propagande, je vous écoute. Ces jours de discussions n'ont pas produit d'effets sur vous, et vous répétez les mêmes choses. C'est bloqué. Nous n'espérons pas de colère, nous ne prenons pas de dispositions de combat, nous saurons réagir à une situation créée par d'autres. »

M. MARCHAIS : « Le problème posé n'est pas un choix de société : passer du capitalisme au socialisme ou instaurer le communisme, ce n'est pas à l'ordre du jour, je l'ai déjà dit. Il faut donc revenir à ce qui constitue la base de la réunion d'aujourd'hui : actualiser le programme commun de la gauche, et l'actualiser sans reculer sur rien, mais pour répondre aux besoins qui découlent des changements survenus depuis cinq ans. »

Pour les nationalisations, nous avons fait que reprendre la position officielle et publique de nos deux partis. Comme nous, vous avez demandé la nationalisation de la sidérurgie. Comme nous, vous avez demandé la nationalisation de Peugeot-Citroën. Comme nous, vous avez demandé la nationalisation du pétrole. Ce sont les trois seules propositions supplémentaires que nous avons faites. Pas une de plus. »

Si c'est ça le collectivisme ! (...) Il y a cinq ans, nous avons fait un compromis et quel compromis ! Nous demandions publiquement la nationalisation de vingt-cinq groupes. Nous avons

conclu un accord à neuf groupes. Comment pouvez-vous penser que nous puissions aujourd'hui devant notre parti, devant nos électeurs, venir dire : « Vous avez beaucoup moins encore qu'il y a cinq ans » ? Nous ne le ferons pas, parce que cela nous conduirait à la catastrophe, parce que ce serait signer un contrat d'échec. »

M. MITTERRAND : « Si on dépeçait le programme commun 1977 au-delà des limites de 1972, on tomberait dans la bureaucratie, l'immobilisme, le blocage. Nous, nous comptons sur le temps, les choses, la vie. »

Les uns et les autres, je le crois, nous avons choisi une stratégie qui n'a pas de rechange possible. Ou bien, nous ne gouvernerons ni les uns ni les autres, ou bien nous gouvernerons ensemble. »

Le numéro de l'Humanité contient en outre la liste des entreprises dont le P.C.F. souhaite la nationalisation (liste qui a paru dans le Monde daté 25-26 septembre) et une double page tirée exceptionnellement à six millions d'exemplaires et qui va être diffusée dans tout le pays. Sur ces deux pages titrées : « Aidez-nous pour aboutir à un bon accord », sont rassemblés les arguments du P.C.F. Dans un article, M. Roland Leroy note : « Le fil ininterrompu de son histoire prouve que l'existence d'un puissant parti communiste, actif, profondément implanté, est la grande chance historique du peuple de France. C'est aujourd'hui plus vrai que jamais. »

M. MARCHAIS : la divergence reste

M. MARCHAIS : « Il faut revenir à ce qui fut, quand nous avons signé le programme commun, une définition que nous avons établie ensemble : à savoir la nationalisation de neuf grands groupes industriels comprenant leurs filiales. Vous l'avez dit pendant des années vous-mêmes, dans des documents officiels. Nous n'avons pas la même lecture du programme commun, dites-vous ? Mais ce programme nous l'avons écrit ensemble, d'une même plume. Vous l'avez écrit avec nous. »

Que s'est-il passé ce soir ? Il y avait tellement d'ignorances dans le document d'hier matin, que vous avez rédigé à la hâte, c'était tellement grossier et insoutenable que vous avez procédé à

quelques ajustements et essayé de parler, par une meilleure mise en forme, à notre argumentation.

Mais rien n'a changé sur le fond. La divergence reste. Quand vous revenez à la notion de 1972, on pourra établir une liste de nationalisations qui ira vers la vérité. Pour le moment, il n'y a pas de réponse à nos propositions. »

M. FABRE : « Ça demande un examen plus serré. Mais, en première lecture, nous trouvons, quant à nous, qu'il y a dans le texte socialiste une progression par rapport aux propositions initiales du parti socialiste et aux propositions du programme commun (...) »

quelques ajustements et essayé de parler, par une meilleure mise en forme, à notre argumentation.

Mais rien n'a changé sur le fond. La divergence reste. Quand vous revenez à la notion de 1972, on pourra établir une liste de nationalisations qui ira vers la vérité. Pour le moment, il n'y a pas de réponse à nos propositions. »

M. FABRE : « Ça demande un examen plus serré. Mais, en première lecture, nous trouvons, quant à nous, qu'il y a dans le texte socialiste une progression par rapport aux propositions initiales du parti socialiste et aux propositions du programme commun (...) »

quelques ajustements et essayé de parler, par une meilleure mise en forme, à notre argumentation.

Mais rien n'a changé sur le fond. La divergence reste. Quand vous revenez à la notion de 1972, on pourra établir une liste de nationalisations qui ira vers la vérité. Pour le moment, il n'y a pas de réponse à nos propositions. »

M. FABRE : « Ça demande un examen plus serré. Mais, en première lecture, nous trouvons, quant à nous, qu'il y a dans le texte socialiste une progression par rapport aux propositions initiales du parti socialiste et aux propositions du programme commun (...) »

quelques ajustements et essayé de parler, par une meilleure mise en forme, à notre argumentation.

Mais rien n'a changé sur le fond. La divergence reste. Quand vous revenez à la notion de 1972, on pourra établir une liste de nationalisations qui ira vers la vérité. Pour le moment, il n'y a pas de réponse à nos propositions. »

M. FABRE : « Ça demande un examen plus serré. Mais, en première lecture, nous trouvons, quant à nous, qu'il y a dans le texte socialiste une progression par rapport aux propositions initiales du parti socialiste et aux propositions du programme commun (...) »

quelques ajustements et essayé de parler, par une meilleure mise en forme, à notre argumentation.

Mais rien n'a changé sur le fond. La divergence reste. Quand vous revenez à la notion de 1972, on pourra établir une liste de nationalisations qui ira vers la vérité. Pour le moment, il n'y a pas de réponse à nos propositions. »

M. FABRE : « Ça demande un examen plus serré. Mais, en première lecture, nous trouvons, quant à nous, qu'il y a dans le texte socialiste une progression par rapport aux propositions initiales du parti socialiste et aux propositions du programme commun (...) »

LES INTERNATIONAUX DE BORDAS

1er EN ANGLAIS.



Depuis de nombreuses années, Bordas édite des manuels scolaires, des encyclopédies, des atlas et aussi... le célèbre Harrap's Shorter. Dans le domaine particulier de l'étude, Bordas connaît mieux que quiconque les attentes du public et les moyens de les satisfaire.

C'est dire que les dictionnaires bilingues qui constituent aujourd'hui la collection des Internationaux de Bordas sont le fruit d'une longue expérience.

Conçus par des auteurs étrangers.

Bordas a choisi pour tous ses dictionnaires des ouvrages conçus par des auteurs de la langue étrangère concernée. C'est une des garanties de leur valeur et de leur richesse. Les Internationaux aident à mieux saisir les nuances souvent subtiles qui font le génie d'une langue. Ils rendent compte des expressions courantes qui lui sont spécifiques. A l'aide d'exemples concrets ils illustrent l'emploi des mots régis par une syntaxe différente de la nôtre. Enfin ils établissent les frontières entre langage écrit et langage parlé.

Toutes ces qualités sont illustrées de façon exemplaire dans les dictionnaires Harrap que Bordas a choisis pour l'anglais. La richesse du vocabulaire qu'ils proposent est inégalée. Langue courante, langue technique, américanismes et même canadianismes, expressions et idiotismes, les Harrap donnent une idée juste, précise et claire de la langue anglaise.

Adaptés aux besoins du public français.

A partir d'ouvrages conçus par des auteurs étrangers, Bordas s'est appuyé sur l'expérience de linguistes, de sémanticiens, de professeurs de français pour en faire des outils de travail de grande précision, sans cesse actualisés.

Connaissant parfaitement les nuances de notre langue et les difficultés que peuvent constituer pour des Français telle tournure ou telle prononciation, ils ont enrichi et adapté chaque dictionnaire aux besoins de leurs utilisateurs.

Une collection de dictionnaires bilingues.

Anglais, Espagnol, Allemand, Italien, il existe pour chacune de ces langues un ou plusieurs dictionnaires Bordas. Du plus complet en plusieurs volumes au plus simple qui tient dans la poche, chacun répond à un usage particulier.

Qu'il s'agisse de vérifier le sens d'un mot dans un article de presse étrangère, de comprendre un traité d'économie, ou de traduire un ouvrage scientifique, Bordas permet aujourd'hui à chacun de franchir les obstacles que pourrait représenter l'usage d'une langue étrangère.

Pour l'anglais, Bordas a choisi Harrap

(fr.-angl./angl.-fr.) en 1 ou 2 vol.

Un dictionnaire d'une richesse exceptionnelle. La nouvelle édition spécialement adaptée pour les usagers français permet d'éviter bien des difficultés de grammaire : déclinaisons, conjugaisons, pluriels, syntaxe...

Pour l'espagnol, Bordas a choisi chez Bibliogref le Manual.

(fr.-esp./esp.-fr.)

Un nouveau dictionnaire extrêmement riche en exemples, en explications de sens, en indications grammaticales.

Bordas diffuse aussi deux dictionnaires monolingues.

El Diccionario Escolar de la Lengua Española et el Diccionario General Ilustrado de la Lengua Española.

Pour l'italien, Bordas a choisi Garzanti.

(fr.-ital./ital.-fr.)

Un dictionnaire riche en références classiques mais où les termes techniques occupent aussi une large place.

Pour l'allemand, Bordas a choisi chez Klett le Weiss-Mattutat.

(fr.-angl./angl.-fr.)

Un petit dictionnaire, mais cependant très complet.

Harrap's Mini (fr.-angl./angl.-fr.)

Un compagnon de voyage idéal. Tout petit, mais très riche, il est format on retrouve la grande qualité des Harrap.

Bordas diffuse également un dictionnaire monolingue : le Collins English Learner's Dictionary.

Pour l'allemand, Bordas a choisi chez Klett le Weiss-Mattutat.

(fr.-angl./angl.-fr.)

Un petit dictionnaire, mais cependant très complet.

Harrap's Mini (fr.-angl./angl.-fr.)

Un compagnon de voyage idéal. Tout petit, mais très riche, il est format on retrouve la grande qualité des Harrap.

Bordas diffuse également un dictionnaire monolingue : le Collins English Learner's Dictionary.

Pour l'italien, Bordas a choisi Garzanti.

(fr.-ital./ital.-fr.)

Un dictionnaire riche en références classiques mais où les termes techniques occupent aussi une large place.

Pour l'allemand, Bordas a choisi chez Klett le Weiss-Mattutat.

(fr.-angl./angl.-fr.)

Un petit dictionnaire, mais cependant très complet.

Harrap's Mini (fr.-angl./angl.-fr.)

Un compagnon de voyage idéal. Tout petit, mais très riche, il est format on retrouve la grande qualité des Harrap.

Bordas diffuse également un dictionnaire monolingue : le Collins English Learner's Dictionary.

Langage et technique chez Dunod.

Pour les traducteurs d'ouvrages spécialisés et pour les chercheurs, Dunod propose une collection complète de dictionnaires bilingues ou trilingues spécialisés.

Quelle que soit votre spécialité, chimie ou électronique, informatique ou machines-outils, vous trouverez sûrement dans le catalogue Dunod le dictionnaire spécialisé dont vous avez besoin. Renseignez-vous auprès de votre libraire.

Le dernier-né de cette collection est le Dictionnaire Technique Général (anglais-français) de J. Gerald Belle Isle. Instrument de travail indispensable, il contient plus de 49.000 noms de langue anglaise appartenant à une trentaine de techniques industrielles et commerciales modernes, traduits par près de 126.000 équivalents de langue française. Un dictionnaire technique de référence édité par Dunod.

dunod

UNE GRANDE COLLECTION DE DICTIONNAIRES BILINGUES "LES INTERNATIONAUX DE BORDAS".

Bordas

EXTE

et Christian Fau...
qu'il s'est déroulé...
Revel écrit : « Sans... »

et Jérôme Dun...
l'énergie qui inq...

à travers le ciném...
Occident.

et Aron, Olivier I...
Robert Kanters.

Dans le numéro en vente cette semaine

50 من الأصل

L'EXPRESS

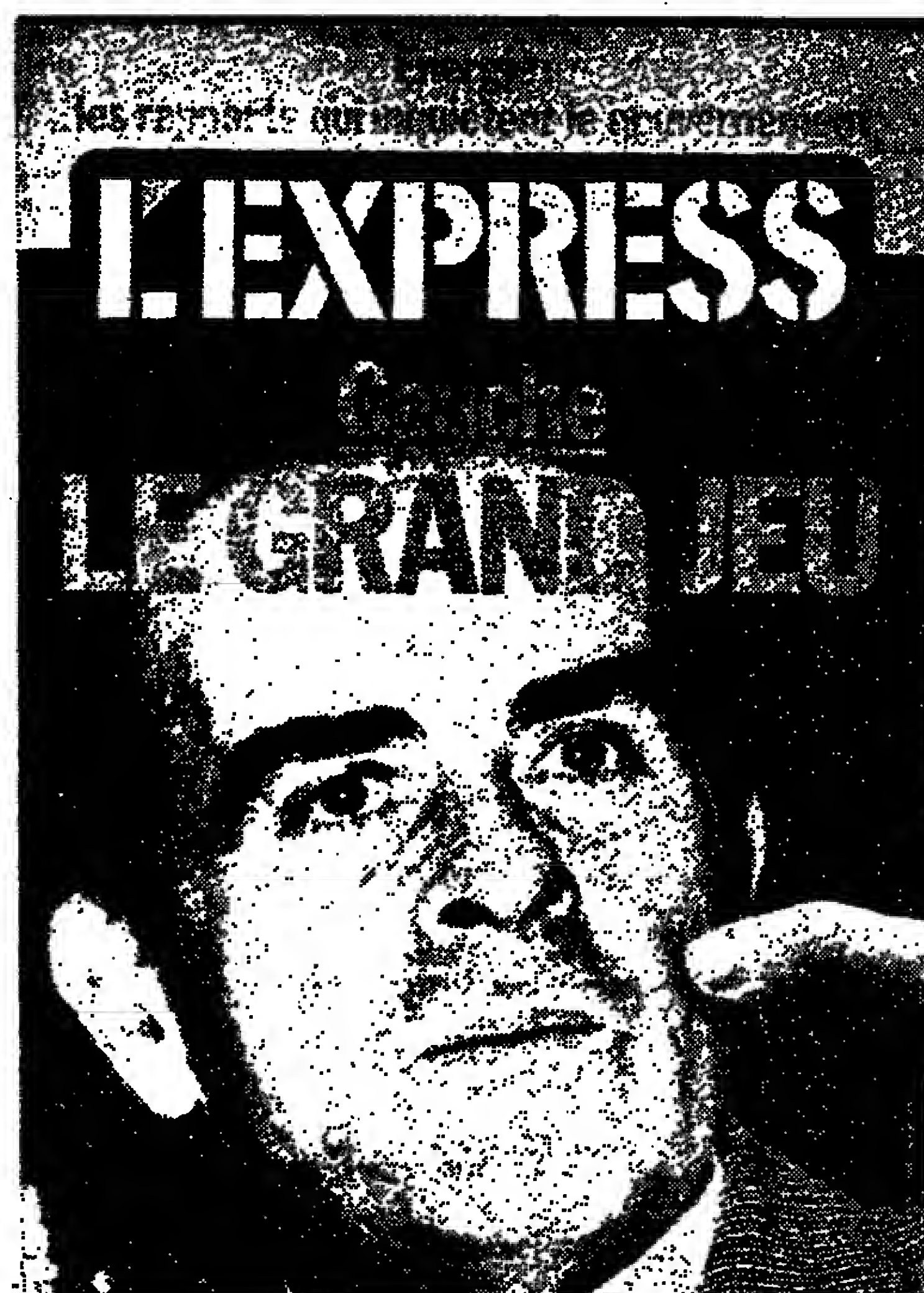
Robert Schneider et Christian Fauvet racontent le grand jeu de la gauche tel qu'il s'est déroulé sur scène et dans les coulisses. Jean-François Revel écrit : « Sans confusion, pas d'accord possible ! »

Jacqueline Giraud et Jérôme Dumoulin ont fait la synthèse des rapports sur l'énergie qui inquiètent les gouvernements.

Michel Ciment, à travers le cinéma soviétique, révèle une Russie inconnue de l'Occident.

Et aussi Raymond Aron, Olivier Todd, Tim, Yves Cuau, Matthieu Galey, Robert Kanters, Paul Katz, etc.

Dans
le numéro
en vente
cette semaine



مكتبة من الأمل

LA CRISE DE L'UNION DE LA GAUCHE

M. MONOD : le R.P.R. est l'alternative.

M. Jérôme Monod, secrétaire général du R.P.R., a déclaré à Angers, samedi 24 septembre, à l'occasion de la « Fête de l'Unité » organisée par la fédération R.P.R. de Maine-et-Loire : « Face à nous, la coalition du programme commun est engluée dans ses contradictions. Le parti communiste, fort, organisé, ne peut accepter d'être le second en nombre dans l'union de la gauche. Il recherche non pas le pouvoir à tout prix, mais le pouvoir avec les moyens de l'exercer, car il est par nature différent de tous les autres partis et foncièrement hégémonique. »

« Le parti socialiste est ambigu et en nette expansion depuis quelques années. Divisé par des tendances fractionnelles inconciliables, il est donc fragile et redouté des pressions permanentes du P.C. C'est un parti condamné à l'écueil de la dérive à gauche ou à la dérive à droite. »

« Enfin, le mouvement des radicaux de gauche est totalement allégué à la société collectiviste vers laquelle Georges Marchais veut précipiter la France, mais il est électoralement à la Grande-Motte (Réaumont). Les partis de gauche, qui ont tenté de récupérer les aspirations naturelles de la jeunesse en

M. SERVAN-SCHREIBER : les points communs entre socialistes et radicaux sont nombreux.

M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du parti radical, a déclaré, samedi 24 septembre, au micro de R.T.L. : « Il ne s'agit pas d'un parti et le P.S. d'arriver à un compromis mais à des propositions précises et communes, éventuellement. » Le député de Meurthe-et-Moselle a précisé que l'éventualité d'un accord entre les deux partis n'est pas envisageable dans les semaines qui viennent. « Mais, a-t-il ajouté, je sais qu'à partir du moment où les communistes ont agi comme ils l'ont fait, les socialistes sont devant un problème de conscience par rapport au pays. »

Pour M. Servan-Schreiber, les points communs entre socialistes et radicaux sont nombreux. Il a noté : « Les mesures de responsabilité régionale, l'équité fiscale, la sécurité et l'urgence devant le chômage. Tout cela nous le ressentons de la même manière et nous le proposons de la même manière. Mais il y a aussi ce qui nous sépare et dont il faudra éventuellement parler. »

« M. GÉRARD KUSTER, député national à la jeunesse du R.P.R., a déclaré, samedi 24 septembre, à La Grande-Motte (Réaumont) : « Les partis de gauche, qui ont tenté de récupérer les aspirations naturelles de la jeunesse en

M. CAILLAVET : je suis prêt...

M. Henri Caillaud (qui avait quitté le M.R.G. en 1975 parce qu'il jugeait cette formation en état d'infirmité face au P.S.) a déclaré, samedi 24 septembre : « Un gouvernement d'union avec le parti communiste se révèle impossible. Toutefois, la majorité et l'opposition doivent demain penser à la gestion du pays. C'est bien une majorité nouvelle qu'il nous faut. Pour ma part, je suis prêt avec mes amis à entendre avec Robert Fabre et les radicaux valaisiens pour construire, avec les nouveaux républicains de gauche, une coalition d'inspiration marxiste-léniniste et les conservateurs égoïstes, la social-démocratie dont la France a un urgent besoin. »

« M. JEAN LECANUET, président du C.D.S., déclare dans une interview publiée mardi 26 septembre par l'hebdomadaire le Point : « Il y a maintenant une chance plus forte que la France radicale et que des socialistes viennent renouer la majorité. Au plus tard après les élections. On pourra dire alors : M. Mitterrand, qu'il soit, au lieu de nous promettre la révolution, fasse donc avec nous l'évolution. »

« M. PIERRE MEESMER, ancien premier ministre, a déclaré à R.T.L. samedi 24 septembre : « Je vois ce qui se passe mais je refuse de faire des propositions, car cela ne serait plus prudent. Les batailles électorales comme les batailles politiques, comme les batailles militaires, ne sont jamais gagnées ou perdues avant d'avoir été livrées. »

A LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE LILLE

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

Lille. — Un incident a marqué la réunion de la communauté urbaine de Lille-Roubaix-Tourcoing, tenue vendredi 23 septembre. A l'issue d'un débat sur un programme de voirie, le président M. Arthur Notebart (P.S.), a retiré leur délégation aux trois vice-présidents communistes, MM. André Collin, de Lille, Jacques Coru de Tourcoing, et Emile Dubamel, de Roubaix.

Alors que les dossiers présentés avaient été adoptés par le bureau, M. Jacques Coru, au nom du parti communiste, annonçait son intention de s'abstenir et demandait que soit mise à l'ordre du jour la révision du schéma directeur de la métropole. C'est alors que M. Notebart intervint vivement : « Ces rapports ont été votés à l'unanimité en bureau et en commission. Pour des raisons d'opportunité, nous décidons de ne pas les présenter. S'ils étaient votés à l'unanimité en bureau et en commission, ils seraient votés à l'unanimité en conseil. Je ne laisserai pas transformer cette maison en cinéma, mais j'organiserai la question de savoir si le président doit laisser sa délégation à des hommes en qui il ne peut avoir confiance. » Après une interruption de séance, M. Notebart a confirmé qu'il suspendait leur délégation aux vice-présidents communistes.

Peu après, M. Notebart déclarait : « J'ai simplement appliqué la loi qui dit : le président peut

De notre correspondant

sous sa responsabilité déléguer une partie de ses fonctions à un ou plusieurs vice-présidents. Je ne peux donc permettre à quelqu'un de signer en mon nom s'il n'est pas loyal vis-à-vis des engagements pris, ce qui est le cas. Personnellement je le regrette. »

Il n'en reste pas moins que cette décision a surpris par sa rapidité et même gêné les socialistes élus de la communauté mis par M. Notebart devant le fait accompli.

Dans sa protestation à propos de la décision de M. Notebart, le P.C. ne répond pas à l'accusation sur le manque de solidarité dans la gestion et le changement d'attitude des communistes entre leur vote au bureau et en assemblée plénière. Dans un communiqué, le P.C. déclare : « Un pas de plus vient d'être franchi dans le fonctionnement antidémocratique de la communauté urbaine de Lille. Il s'agit là d'une décision inadmissible de la part d'un élu du parti socialiste qui, il faut le souligner, ne s'est jamais comporté de la sorte avec la droite dans les années précédentes. »

Par ailleurs, M. Alain Bocquet, secrétaire fédéral du P.C., laisse entendre que l'attitude de M. Notebart « n'a pu être prise qu'en accord avec la direction fédérale du parti socialiste », et il repro-

che au P.S. d'avoir collaboré à la communauté urbaine avec des élus de droite. M. Bocquet demande donc, habilement, une rencontre avec M. Pierre Mauroy, secrétaire de la fédération socialiste du Nord, afin d'obtenir que le président de la communauté revienne sur sa décision. — G. S.

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

(De notre correspondant.) Périgueux. — M. Bernard Cazeau, maire de Ribérac (Dordogne), conseiller général, conseiller régional, membre du comité directeur du Mouvement des radicaux de gauche, a annoncé vendredi 23 septembre qu'il avait donné son adhésion au parti socialiste « en raison de son désaccord avec l'attitude de plus en plus électorale du M.R.G., qui, n'ayant su établir une doctrine et un programme original, essai de sauver par tous les moyens, y compris la fausse sortie des derniers jours, quelques sièges de député. »

L'adhésion de M. Cazeau a été acceptée par le P.S. Ribérac se trouve dans la circonscription de Nontron, dont le député est M. Alain Bonnet (M.R.G.).



RESPONSABLE DÉPARTEMENT DES MARQUES

Paris

Un groupe industriel français, exploitant des produits chimiques et pharmaceutiques au plan international, recherche le Responsable de son Département des Marques. Sa mission est d'élaborer et de mettre en œuvre la politique du groupe en matière de Marques, tant en France qu'à l'étranger et d'assurer la gestion et la protection du portefeuille dans les secteurs de la Santé, de l'Agriculture et de la Parfumerie. Le poste requiert un esprit créatif, le sens de la négociation et des qualités de gestionnaire. La formation souhaitée, de niveau supérieur, est essentiellement commerciale, complétée par des études juridiques. Agé d'au moins 40 ans, le titulaire devra justifier d'une expérience de plusieurs années dans la spécialité, acquise de préférence dans une société pharmaceutique. La pratique courante de l'anglais est indispensable, des connaissances en allemand ou en espagnol souhaitées. La rémunération, élevée, sera fonction de l'expérience. Ecrire à P. BOUQUET à Paris. Réf. A/5620M

ARCHITECTE AGRÉÉ

160.000 F

Une jeune société de construction de maisons individuelles (100 à 120 maisons, effectif : 60 personnes) située au Sud de la région parisienne, recherche un Architecte. En collaboration étroite avec le Président-Directeur Général dont il sera l'adjoint direct, il conduira et supervisera les différentes opérations et travaux afférents à la construction et la vente de maisons individuelles. Outre les quelques mises à jour et les transformations ponctuelles à apporter aux modèles déjà conçus, il aura, pour chaque affaire, la responsabilité de l'établissement du permis de construire, la réalisation du dossier technique, la surveillance des travaux, la réception de la maison par le client et l'après-vente. Pour cela, il coordonnera les différents services, animera les réunions techniques et assurera le suivi des réalisations avec les chefs de chantier et les sous-traitants. Ce poste conviendrait à un architecte âgé d'au moins 30 ans, diplômé et agréé, ayant acquis une large expérience en entreprise ou dans la surveillance de chantiers et désireux de participer activement à la bonne marche d'une PME. La rémunération annuelle de départ, composée d'un fixe et d'un intéressement au chiffre d'affaires de la société, sera de l'ordre de 160.000 francs et directement liée à l'expérience et à la personnalité du candidat. Ecrire à P. BOUQUET à Paris. Réf. A/2596M

DIRECTEUR DES VENTES

Paris

PARKER PEN FRANCE (chiffre d'affaires : 80 millions de francs, 300 personnes, une usine), filiale du premier groupe mondial d'instruments à écrire, crée pour poursuivre un développement important, le poste de Directeur des Ventes. Basé à Paris, et sous l'autorité du Directeur Commercial, il sera responsable de la réalisation des objectifs commerciaux. Assisté par trois Chefs des Ventes, il sera chargé de l'animation et du contrôle d'une force de vente d'une quinzaine de personnes en contact avec les canaux de distribution (détaillants traditionnels, magasins cadeaux, grossistes, grands magasins...). Il négociera lui-même avec les clients importants. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 32 ans, diplômé d'enseignement supérieur, possédant l'expérience de l'animation d'une équipe de vente et la connaissance des réseaux de distribution dans le domaine des biens de consommation (articles cadeaux, parfums, électroménager, etc.). La pratique de l'anglais est nécessaire. Homme d'action et réaliste, il sera disponible pour les déplacements. La rémunération annuelle tiendra compte de l'expérience acquise. Ecrire à J. MOU- NIER à Paris. Réf. A/2578M

RECRUTEMENT - GESTION PERSONNEL

100.000 F

Nantes - P.A. CONSEILLER DE DIRECTION S.A., filiale de P.A. INTERNATIONAL MANAGEMENT CONSULTANTS (1.000 consultants dans le monde) poursuit son implantation régionale : après la création des bureaux de Lyon et Lille, il y a six ans, le bureau nantais vient de s'ouvrir avec deux consultants spécialisés dans le recrutement des cadres et la gestion des ressources humaines. Cette petite équipe, jeune et dynamique, est déjà prête à accueillir un troisième consultant. Agé de 28 ans minimum et diplômé d'enseignement supérieur (Psychologie, Droit, Lettres, etc.) il aura acquis une expérience approfondie en gestion du personnel (cadres, maîtrise et ouvriers) qui lui permettra de s'adapter rapidement au métier de Conseil d'entreprises. Une formation théorique et pratique de longue durée lui sera apportée. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 100.000 francs, sera liée au niveau d'expérience atteint. Ecrire à J.-B. FOURNIER à Nantes. Réf. A/1062NM

Adresser C.V. détaillé en rappelant la référence sur l'enveloppe. Pour les réf. A), aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Pour la réf. B), les réponses seront transmises à notre client sans être ouvertes à moins qu'elles ne soient adressées à notre "Service du Contrôle" indiquant les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

P.A. Conseiller de Direction S.A.

8, rue Bellini, 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 727-35-79

1, allée Jean-Bart - Cours des 50 Otages, 44006 NANTES Cedex - Tél. (40) 47-49-33

9, rue Jacques-Moyron, 69006 LYON - Tél. (78) 52-90-63

19, Résidence Flandre, 59170 CROIX - Tél. (20) 72-52-25

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Düsseldorf - Francfort - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - New York - Oslo - Rome - Stockholm - Stuttgart - Turin - Zurich

LES EXTREMISTES DE GAUCHE

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le P.C. proteste contre la décision de M. Notebart (P.S.) de retirer leur délégation aux trois vice-présidents communistes

DOROGNE : un responsable radical de gauche adhère au P.S.

Le Monde

étranger

LES EXTRÉMISTES DE GAUCHE EN EUROPE OCCIDENTALE

Une nouvelle «nouvelle gauche» est née à Bologne du «colloque sur la répression»

Il n'y a pas eu d'incidents notables

Bologne. — Finalement, tout s'est bien passé. Aucun affrontement avec les forces de l'ordre n'a entaché le colloque sur la répression, réuni à Bologne du 22 au 25 septembre. Seuls quelques incidents mineurs, dépourvus de la grande majorité des participants, devaient être signalés.

Cette issue pacifique est un succès pour l'extrême gauche, qui avait fait un pari audacieux en convoquant tous les révoltés d'Italie dans le principal fief du parti communiste. Le mouvement a su ainsi isoler ses violents et donner de lui-même une image plus responsable.

C'est aussi un bon point pour le P.C. Bien que très humilié par le choix de Bologne, qui le visait directement, il a su jouer la carte de la tolérance pour que «sa» ville ne ressemble pas à un champ de bataille comme en mars dernier.

Place nette pour la profession

Dimanche après-midi, les contestataires voulaient donc leur assemblée par un défilé dans le centre. Ils étaient alors plus de trente mille, soit deux fois plus qu'à l'ouverture des débats. Or la piazza Maggiore avait été «nettoyée» depuis longtemps par l'archevêque qui, devant la basilique, voulait célébrer la fin du congrès eucharistique diocésain. Il fut donc décidé que le cortège contestataire éviterait la place principale mais irait crier ses slogans sous les fenêtres de la prison.

A 14 heures, près de la basilique, plusieurs centaines de policiers et de carabinieri en tenue de combat firent leur première apparition. Ils s'étaient montrés discrets depuis le début du colloque pour éviter toute provocation. Rapidement, mais sans violence, la place fut évacuée.

Des véhicules de la voirie municipale entrèrent aussitôt en action, nettoyant à grande eau les pavés souillés de traces, de boîtes de conserve vides et de papiers gras. Les inscriptions ironiques — «Berlinguer, tu es comme les pommes, rouges dehors mais blanches dedans» — disparurent des murs de l'église. On dressa sur le parvis un tapis rouge et une sorte d'autel. Bref, la municipalité communiste purifiait la place pour la livrer au cardinal-archevêque. Ce ballet, parfaitement exécuté, permit à la procession de commencer à l'heure dite, malgré les grognements de vieux électeurs communistes qui s'étonnaient à voix haute d'un tel démenagement.

Pendant ce temps, une armée de contestataires en bleu jeans s'engouffrait dans les petites rues bordées d'arcades en scandant : «Ce n'est qu'un début, continuons le combat !». Des «Indiens» multicolores s'étaient peints le visage et portaient un gros dragon chinois. Leurs danses et leurs cris non conformistes — du genre «Fidèle idiot !» — sont désormais adoptés par une grande partie du «mouvement». Mais on totalisait surtout des slogans plus classiques, comme «Libérez les camarades !» ou «Pouvoir ouvrier !». Chaque fois qu'il pétaradait au-dessus du cortège d'adhérents de la police était accueilli par des sifflets et des poings tendus. Après un parcours sinueux, évitant tout contact avec les forces de l'ordre, les manifestants débouchèrent sur une grande place pour assister à un spectacle de Dario Fo.

Organisateurs, édiles municipaux, commandants de police et de carabinieri s'épouvaient le front. C'était gagné pour tout le monde, hormis une frange violente qui aurait bien voulu entrainer toute cette troupe dans un exercice de «lutte armée».

L'absence des intellectuels

Le bilan du «colloque sur la répression» est difficile à établir dans la mesure où ce ne fut pas vraiment un colloque, et à la répression elle-même n'a pas toujours été au centre des débats. On a assisté plutôt aux premières assises de l'extrême gauche italienne, à un rassemblement inédit de tous ceux qui refusent la société actuelle, ne se reconnaissent pas dans le parti communiste et assimilent à des marginaux.

Trois catégories de contestataires — tous âgés de quinze à trente-cinq ans — étaient présentes à Bologne. D'abord les membres des mouvements traditionnels d'extrême gauche, Lotta continua, largement majoritaire, à qui l'on doit l'organisation de ce colloque ; les groupes «auto-

nomes», partisans d'un affrontement très dur avec les ennemis du «front social anticapitaliste» ; enfin, toute une série d'organisations marxistes qui ont tendance à s'excommunier les unes les autres. Un absent de marque : le Parti d'unité prolétarienne (P.U.P.), qui refuse, dit-il, «de considérer le P.C. comme l'ennemi numéro un».

Une deuxième catégorie était constituée de groupes nouveaux, très récents au catéchisme marxiste-léniniste, et qui le traitent souvent avec dérision. Par ordre d'importance, les féministes, les homosexuels et les «indiens métropolitains» ou assimilés. Enfin, on a vu à Bologne toute une série de jeunes qui ne se réclament d'aucune étiquette. Venu à titre individuel, ils attendaient beaucoup de ce colloque et n'en seront que plus déçus s'il ne débouche pas sur quelque chose de concret.

Les intellectuels auront été les grands absents du débat. Mils à part M. Félix Guattari et Mme Maria Antonietta Mascochi — très actifs mais vite emportés par le flot verbal de la «base» — on remarquait M. Bernard-René Lévy, interruptif et silencieux ainsi que quelques visages moins connus.

De notre envoyé spécial

Mais le monde intellectuel italien avait préféré s'abstenir.

Cette première confrontation entre contestataires a dégagé des accents communs. Tous se déclarent persuadés de vivre dans une société répressive. A preuve «les camarades arrêtés» — à Bologne, une douzaine sont encore en prison — et dont on réclame inlassablement la libération. Ces contestataires se sentent réprimés par les forces de l'ordre, par la «presse bourgeoise» (qui leur a pourtant fait une publicité extraordinaire) et surtout par l'absence

Confronter les expériences au lieu de dogmatiser

Le colloque de Bologne a montré une fois de plus le degré de politisation d'une partie significative de la jeunesse italienne. Elle ne s'est pas encore débarassée de vieux schémas léninistes qui ont conduit à des heures entières de débats stériles au Palais des sports. Cette «vieille nouvelle gauche» est peu à peu gagnée par une vague vraiment

de perspectives professionnelles. Ils sont nombreux ou se considèrent comme tels.

Et dans tout cela, le parti communiste joue, selon eux, un rôle déterminant. N'a-t-il pas «abandonné» les marginaux pour réaliser son fameux compromis historique avec la démocratie chrétienne ? Un document significatif des «autonomes» s'intitule le «Révisionisme comme répression». D'intéressantes discussions par petits groupes sur la Piazza Maggiore entre membres du P.C. et congressistes n'ont pas fait changer d'opinion à ces derniers.

Une grande partie de la presse italienne parle de «hundi de évolutio de la démocratie». C'est sur ce thème qu'insiste le maire com-

muniste de Bologne, M. Renato Zangheri, dans un communiqué qui mêle la satisfaction à l'ironie : «On voulait démontrer que Bologne est la capitale de la répression. Elle a donné, au contraire, encore une fois, la preuve d'être une ville tolérante, si confiante en elle-même qu'elle invite à la confrontation ses critiques les plus dures et même les carences de leur organisation».

Le maire a ajouté : «Nous avons en une fois plus exacte des courants qui agitent ce secteur du monde étudiant, de ses profondes différences, de ses divisions et de ses problèmes. Nous avons eu la confirmation qu'il y a, au fond de tout cela, un malaise, une inquiétude qui naît de la grave crise que traverse la société italienne».

Sur quoi peut déboucher le colloque de Bologne, qui a pris par moment l'aspect d'une grande fête politique ? A court terme, beaucoup dépendra de la situation de l'emploi en Italie qui s'est encore dégradée. Chômeurs, les congressistes de Bologne risquent d'être à nouveau sensibles aux slogans des «durs», qu'ils ont réussi, pour le moment, à isoler.

ROBERT SOLÉ

Trois semaines après son enlèvement
M. Hanns-Martin Schleyer
serait toujours vivant

L'état-major de crise, constitué autour de M. Helmut Schmidt pour faire face à la situation créée par l'enlèvement de M. Hanns-Martin Schleyer le 5 septembre dernier, s'est réuni à nouveau dimanche 25 septembre dans la capitale fédérale durant une heure et demie. Aucune indication n'a été donnée sur le résultat de ses délibérations, mais il a été précisé par l'Office criminel fédéral que les ravisseurs du président du patronat ouest-allemand avaient donné aux autorités une nouvelle preuve que leur prisonnier était toujours en vie, trois semaines après l'attentat de Cologne.

Aux Pays-Bas, le terroriste ouest-allemand Klaus Folkerts, arrêté jeudi à la suite du meurtre d'un policier néerlandais à Utrecht (nos dernières éditions datées du 24 septembre), continue d'être interrogé par la police. M. Joop Don Uyl, premier ministre néerlandais et «formateur» d'un nouveau gouvernement, a indiqué que Klaus Folkerts devrait être traduit en justice aux Pays-Bas, même si cela risquait d'avoir pour conséquence de nouveaux attentats commis en Hollande.

Le ministre néerlandais de la Justice, d'autre part, a démenti catégoriquement une information publiée dimanche par l'hebdomadaire à grand tirage de R.F.A. *Bild am Sonntag*, et selon laquelle le terroriste aurait projeté d'enlever le prince Claus des Pays-Bas. Mais il a précisé que la police recherchait, outre le militant extrémiste ouest-allemand Brigitte Mohaupt, accusée d'avoir participé à l'attentat d'Utrecht, deux autres complices présumés de Klaus Folkerts : Angelika Speitel et Sigrid Sternbeck.

La première a été collaboratrice de M. Klaus Fuchs, l'avocat d'extrême gauche, qui a cherché refuge en France en juillet dernier et fait l'objet d'un mandat d'arrêt de la justice de R.F.A. pour «appartenance à une association criminelle». Toutes deux étaient recherchées en Allemagne de l'Ouest à l'occasion de l'enquête sur l'assassinat de Jürgen Ponto, alors directeur de la Dresdener Bank le 30 juillet dernier. — (A.F.P.)

M. Franz Josef Strauss a été réélu, samedi 24 septembre, à une très forte majorité, président de la C.S.U. (chrétiens sociaux bavarois). Le ministre-président de Bavière, M. Alfons Goppel, a annoncé, au cours de la même réunion de la C.S.U. à Munich, qu'il ne se représenterait pas en 1978 et il a confirmé (Le Monde du 15 septembre) que M. Strauss briguerait sa succession. — (A.F.P.)

La C.D.U. (chrétiens-démocrates) a préparé, au cours d'un forum qui a réuni six cents délégués du 23 au 25 septembre, à Berlin-Ouest, le programme qui sera soumis à son congrès de 1978. Ce texte repose sur trois idées directrices : la liberté au service de l'individu, une solidarité allant au-delà des intérêts de groupe, et une justice sociale qui écarte toute idée de «crédit-mérite». De nombreuses critiques ont été formulées par les délégués au cours de ces trois journées. — (A.F.P.)



Jean de Bonnot, Editeur de Livres Rares, présente pour le Centenaire de la mort de Jules Michelet :

L'HISTOIRE DE LA REVOLUTION FRANÇAISE

Avec les 128 tableaux historiques, gravés au burin et à l'eau forte, imprimés en l'an XIII^e de la République[*]

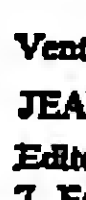
Jules Michelet a eu le courage d'exhumer l'énorme dossier de la « Révolution Française » quelques semaines seulement après l'exécution de Robespierre. Nul, avant lui, n'avait interrogé avec cette conscience exemplaire les pièces à conviction et les dossiers de la grande tourmente ; nul n'avait eu le courage, ou simplement l'idée, de questionner avec méthode, les rares survivants notables, nul n'avait eu la lucidité, l'énergie et le talent de faire revivre, dans leur authenticité, les artisans décrits ou méconnus de notre histoire. Jules Michelet, le héros de la révolution, le héros de la littérature, le héros de la pensée, a écrit, avec tant de vérité et d'émotion, le procès et la mort de Louis XVI, les royaumes de Carrier à Nantes et l'arrestation des Girondins, l'assassinat de Marat et le procès de Charlotte Corday, l'exécution de Marie-Antoinette et la fin de Danton et de Robespierre, de Saint-Just et de combien d'autres. Jamais le passé ne fut plus vivant, plus présent, jamais les acteurs de ce drame ne furent dépeints avec autant d'objectivité dans leur petitesse et leur grandeur.

L'Histoire de la Révolution Française de Jules Michelet brigue le double suffrage des amateurs d'Histoire et des fervents de grande littérature. Cette double réussite est presque unique et le miracle fécrivain, sans aujourd'hui plus que jamais, l'un et l'autre d'actualité. Les ans n'ont fait que raffermir cette œuvre exceptionnelle. Il y a bien longtemps déjà que le réveil d'éditer ce maître ouvrage avec les soins qui conviennent aux chefs-d'œuvre. Le préface m'en est donné aujourd'hui. Jules Michelet s'en est efforcé le 9 Février 1874 à Hyères, sa ville natale. Cent ans se sont écoulés

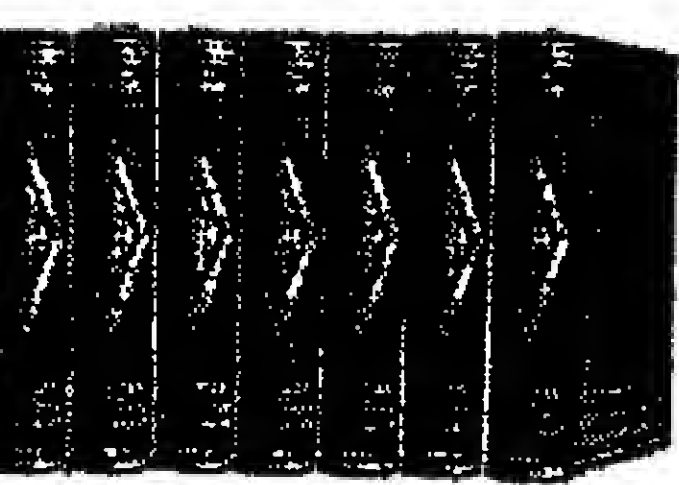
depuis la mort de notre grand historien. Je considère comme un devoir de marquer ce centenaire en vous restaurant aujourd'hui l'Histoire de la Révolution Française, dans une édition dignement équilibrée et de la grandeur du personnage, illustrée exclusivement avec des gravures de l'époque.

Tout l'ouvrage est réuni en sept volumes in octavo (14x21 cm), parfaitement reliés à l'ancienne : chaque reliure taillée d'une seule pièce dans une pleine peau de mouton, sans défilé, est décorée de fers originaux d'époque révolutionnaire dans les motifs d'inspiration à la fin de 22 caractères sur fond jadis antique. Le texte intégral soigneusement revu d'après l'édition originale est imprimé avec un soin extrême sur un très beau vergé riche en chiffon et teinté en spécialité fabriquée sur mes indications. Chaque volume est « truffé » d'illustrations rares de l'époque révolutionnaire. Au total 128 tableaux historiques de l'an XIII de la Révolution. Je ne dérogerai pas à mes principes habituels en vous proposant de livrer gratuitement, à votre examen, pour 8 jours, le premier volume. Il vous suffit de me le demander en communication en remplissant le bon à découper, ci-dessous. S'il ne vous plaît pas, vous me le renvoyez, à mes frais, sous 8 jours, et vous ne me devez rien. Par contre, si vous désirez garder ce premier tome, vous m'en réglez le montant, soit 61 F (+ 5,80 F de participation au frais de port). Vous recevrez ensuite les six autres volumes à la cadence d'un par mois et au même prix, formellement garanti par votre souscription, quelles que soient les hausses en cours.

Garantie de retour pleine peau de mouton décapée d'une seule pièce et dorée à l'or fin 22 carats.



Vente exclusive par courrier chez le seul : JEAN DE BONNOT Editeur de livres rares et précieux. 7, Fg-Saint-Vincent - 75002 Paris - Cédex 08.



GARANTIE

Le client aura droit à la pleine satisfaction de son achat. Si, pour une raison quelconque, il n'est pas satisfait, il peut retourner le livre à l'éditeur, sans frais, et se faire rembourser le montant de son achat. Le client aura également droit à la pleine satisfaction de son achat. Si, pour une raison quelconque, il n'est pas satisfait, il peut retourner le livre à l'éditeur, sans frais, et se faire rembourser le montant de son achat.

BON D'EXAMEN GRATUIT

(vous réserve l'usage du tirage)

Je suis curieux de voir, sans engagement de ma part, le premier volume de la « Révolution Française » de Jules Michelet. J'examinerai la qualité de cet ouvrage et, si je ne suis pas entièrement convaincu de sa valeur et de son intérêt exceptionnel, je vous le retournerai dans son emballage d'origine, sans rien vous devoir. Si, par contre, il me plaît, je vous enverrai le montant du prix spécial de 61 F (+ 5,80 F de participation aux frais de port). Les 6 volumes suivants me parviendront à la cadence d'un par mois.

Nom Prénom
Adresse
Code postal Ville
Signature
(Signature des parents ou du tuteur pour les mineurs.)

Le Monde

Service des Abonnements
11, rue de Valenciennes
75001 PARIS - CÉDEX 01

ABONNEMENTS
3 mois 4 mois 5 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.
325 F 325 F 325 F 325 F

POUR PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
325 F 325 F 325 F 325 F

ÉTRANGERS
(par mandat)

1. - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS - SUISSE
325 F 325 F 325 F 325 F

2. - TURQUIE
325 F 325 F 325 F 325 F

Par voie aérienne
Taux sur demande.

Les abonnés qui paient par
chèque postal (tous virements)
sont invités à fournir leur
chèque postal et leur nom
avant leur départ.

Changements d'adresse
indiquer ou préciser d'où
l'abonnement est parti ; non
soumis à l'avis de la poste
avant leur départ.

Quotité de demandes : honte
d'envoyer à toute correspondance.

Veuillez adresser l'adresse de
votre journal aux numéros propres en
capital de l'abonnement.

27/9/77

EUROPE

Tchécoslovaquie

Deux militants de la Charte 77 sont jugés pour « subversion »

Vienne. — Ce lundi 26 septembre, s'ouvre à Vienne, devant la Cour fédérale, le procès contre l'agronome Alois Machacek, trente ans, et l'ingénieur physicien Vladimir Lastuvka, trente-cinq ans. Pour avoir diffusé la Charte 77, ils sont accusés du délit de « subversion » (article 98 du code pénal) et risquent une peine de un à cinq ans de prison. Le 21 septembre, un ouvrier de vingt-neuf ans, M. Jan Prino, a été condamné à trois mois de prison. Il avait été appréhendé le 10 août pour avoir organisé dans son appartement une réunion d'adieu en l'honneur d'un citoyen tchécoslovaque, M. Wilson, pris par les autorités tchécoslovaques de quitter le pays. A la demande d'Amnesty International, et grâce au concours de la Commission internationale des juristes, un avocat suisse a obtenu un visa d'entrée en tchécoslovaquie pour assister comme observateur au procès d'Otto-Nad-Labem.

De notre correspondant en Europe orientale

Qu'à l'instar de M. Gierak, le dirigeant polonais, M. Husak s'engage sur la voie de la modération et du pardon. La leçon d'intelligence politique donnée par le premier secrétaire du parti polonais (l'Armistice) décidée à la mi-juillet par Varsovie et la relance des personnalités contestataires a contribué à détendre l'atmosphère dans le pays et a permis de relever le prestige du régime à l'extérieur.

Les dirigeants tchécoslovaques seraient-ils complètement indifférents à l'image de leur pays à l'étranger ? On bien seraient-ils découragés à l'avance par l'ampleur de la tâche à accomplir ? En tout cas, les brigades et les troupes contre les signataires de la Charte 77 ne se sont pas arrêtées cet été, tandis que la campagne idéologique du régime prenait une ampleur nouvelle. L'une des dernières mesures prises contre les « chartistes » a été de leur retirer leur permis permanent de sortie grâce auquel les citoyens tchécoslovaques peuvent se rendre, munis de leur seule carte d'identité, dans les autres pays de l'Est.

D'autre part, M. Vladimir Skutina, ancien journaliste et signataire de la Charte a été l'objet, le 18 août, d'une violente agression. Retrouvé inanimé derrière la porte d'un immeuble dans le quartier pragoise de Smichov, il s'est réveillé à l'hôpital, blessé à la tête. Il ignore tout de l'agression qu'il a subie et ne se rappelle pas s'être rendu, ce jour-là, dans le quartier où il a été ensuite découvert.

Sur le plan de la propagande, l'ambassade de Tchécoslovaquie à Vienne, dont le chef de mission, M. Komarek, va être prochainement remplacé par M. Milan Kadnar, jusqu'à présent chef du service de presse du ministère des affaires étrangères à Prague, vient de diffuser un document destiné à fournir, est-il dit, une « argumentation contre la campagne anti-tchécoslovaque de la Charte 77 ». Entre autres « arguments », ce texte « révèle » que la Charte a été élaborée « à la demande de l'étranger par des renégats locaux et des naufragés politiques ».

Selon cette « étude », la plupart des partisans de la Charte seraient d'anciens membres du Club des amis du parti et de K-231 (Club des condamnés politiques) (organisations créées pendant le printemps de Prague) et qu'aujourd'hui de nombreux « révolutionnaires », des trotskistes des stonistes et d'anciens

politiciens faillis. Le texte attaque vivement certaines personnalités, parmi lesquelles M. Klapal, ancien président du Front national de 1968, qualifié « d'aventurier sans principes, de carriériste et d'ennemi politique de la contre-révolution ». Ces critiques sont amplifiées encore dans un ouvrage publié cet été, mais cette fois à Prague, contre la Charte. L'article concernant M. Klapal reprend un commentaire diffusé à la radio tchécoslovaque le 2 mars dernier, épuré toutefois du passage insultant en cause un ancien dirigeant du P.C. Otá Silng, pendu en même temps que Rudolf Slansky en 1952, mais réhabilité en 1962. Cette évocation d'un passé que l'on croyait révolu avait, il est vrai, créé quelques remous et cette son poste à l'un des responsables de Radio Prague. M. Josef Skalsky, qui qu'il plusieurs de ses collaborateurs.

MANUEL LUCBERT.

Deux nouveaux porte-parole sont désignés par le mouvement

Vienne. — Dans une lettre adressée à tous les signataires de la Charte 77 — actuellement au nombre d'environ sept cent cinquante — M. Jiri Hajek a annoncé, le 26 septembre, la désignation de deux nouveaux porte-parole du mouvement. Il s'agit de M. Ladislav Hejdanek, professeur de philosophie, et de Mme Marta Kubisova. Au moment de sa publication, au mois de septembre, la Charte 77 avait trois porte-parole. Mais depuis la mort, au mois de mars, de M. Patocka et le renoncement au mal de l'écrit par M. Václav Havel à exercer ses fonctions, seul M. Jiri Hajek, l'ancien ministre des affaires étrangères, restait en place. M. Hejdanek, qui est âgé de cinquante ans, est un ancien journaliste, directeur de la presse de la Charte 77. M. Hejdanek, qui est âgé de cinquante ans, est un ancien journaliste, directeur de la presse de la Charte 77. M. Hejdanek, qui est âgé de cinquante ans, est un ancien journaliste, directeur de la presse de la Charte 77.

En 1972, il fut condamné à un an de prison. Mme Kubisova, née en 1945, est une des jeunes femmes les plus connues de Tchécoslovaquie. Elle s'est produite en 1968 à Cannes et à Paris. Depuis la « normalisation », elle s'est vu interdire toute représentation publique. M. L.

AFRIQUE

République Sud-Africaine

En présence de délégués de pays occidentaux.

Quinze mille personnes ont assisté aux obsèques du dirigeant noir Steve Biko

Deux policiers noirs sont morts, dimanche 25 septembre, lapidés par des manifestants qui avaient assisté quelques heures auparavant aux obsèques du dirigeant nationaliste Steve Biko. Les funérailles avaient eu lieu sans incident, près de King-William's-Town, dans la province du Cap. La République fédérale d'Allemagne, l'Australie, la Belgique, le Brésil, le Canada, les Etats-Unis, la Finlande, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, les Pays-Bas et la Suède s'étaient fait représenter, souvent par des diplomates de haut rang. M. Bowdler, ambassadeur des Etats-Unis à Pretoria, assistait au service funéraire.

King-William's-Town. — Emue et muette, la foule regardait venir les enfants de chœur portant l'encensoir et le croix. Arrivés ensuite les membres du clergé, le tour fut donné par des jeunes gens revêtus de tuniques aux couleurs or et noir de la « Black Peoples Convention », que dirigeait le défunt, pénétrèrent enfin dans le stade. Aussitôt réentit « hymne » de l'Afrique. Nkosi Sikelele l'Afrika (Dieu bénisse l'Afrique). Steve Biko, le « père » de la conscience noire en Afrique du Sud, mort en prison le 12 septembre dernier, a eu dimanche 25 septembre un enterrement sobre, mais digne. C'est dans un stade impersonnel d'une petite ville de province, située entre la cité blanche de King-William's-Town et la « township » noire de Ginsberg où il était contraint de vivre, que s'est déroulée la cérémonie. Une scène recouverte d'une bâche verte sur laquelle se seraient la famille, des délégués des principales Eglises (à l'exception de l'Eglise réformée hollandaise), des représentants de plusieurs pays étrangers, dont la France, des députés du Progressive-Federal-Party (opposition blanche) et M. Sonny Leon du « Labour Party Metis » avait été dressée au milieu d'un terrain de jeu. Uniques ornements : un drapeau blanc sur une table et une large banderole or de la B.P.C. sur laquelle deux poings noirs brisent leurs chaînes. Aux quinze mille Africains s'étaient joints des Indiens, des métis et des blancs, parfois en famille.

De notre envoyée spéciale

Jusqu'au dernier moment, on put se demander si malgré l'autorisation de la municipalité de King-William's-Town, la cérémonie pourrait avoir lieu et si elle se déroulerait dans le calme. Les raisons d'un doute ne manquaient pas. On notait une profonde amertume parmi l'assistance, provoquée par la police qui depuis vendredi créait les autobus, dressait des barrières sur les routes de Durban, du Cap, de Johannesburg et de Pretoria, interdisait les permis d'essence (indispensables avec le rationnement en vigueur entre vendredi midi et lundi matin) pour empêcher les Africains de gagner King-William's-Town.

Un sermon pathétique

Tôt le matin, les amis de Steve Biko commencent cependant à envahir les rues de la ville blanche désertée de ses habitants. Des centaines d'entre eux se rendirent au « township » de Ginsberg où ils défilèrent devant le cercueil dans lequel on pouvait voir le corps du jeune leader reposant sur un drap or brodé de noir. La famille avait tenté vainement de cacher les diestriches de l'autopsie sur son crâne. Des couronnes de fleurs et des couronnes de feuilles rappelaient à tous les accusations formulées par la presse africaine et reprises dimanche par un hebdomadaire sud-africain, selon lequel Steve Biko aurait bien été mort des suites de dommages causés au cerveau.

Commencée à 9 h. 30, la cérémonie s'acheva vers une heure et demie l'après-midi. Quatre heures de prières entraînées de chants religieux ou patriotiques, de slogans et de discours. Les interventions comportaient beaucoup de messages de paix et d'espoir, mais aussi des mises en garde au gouvernement et à tous les Indiens, Métis et Noirs qui choisissent de travailler pour Pretoria. Dans un sermon pathétique, au cours duquel beaucoup d'Africains ne purent retenir leurs larmes, le révérend Desmond Tutu, évêque anglican de Lesotho, ancien doyen de la cathédrale de Johannesburg, appela

à la réconciliation rapide. « La crédibilité des partisans d'un changement pacifique s'érode face à la violence légale qui sépare les familles, permet les détentions sans procès, les banissements et la mort en prison... Il y a des limites à ce qu'un peuple peut supporter. Quand les gens sont désespérés, ils adoptent les moyens du désespoir, rien ne peut arrêter un peuple qui a décidé d'obtenir sa liberté ».

Le discours, hâché, hémé, de M. Faith Matlupane, président du Mouvement étudiants noirs (la Saso), laissa pressentir ce désespoir. C'est sans doute qu'il condamna les pays occidentaux : « Les soi-disant pays amis continuent à collaborer avec l'apartheid. Nous demandons à leurs représentants de faire connaître notre horreur devant cet état de fait ».

Les Africains, métis et Indiens acceptant des responsabilités dans la structure mise en place par Pretoria, qu'ils se disent hostiles à l'apartheid ou non, furent également interpellés et condamnés par le représentant de la Saso. Il était 14 heures quand la foule emporta Steve Biko dans sa dernière demeure, un cimetière coincé entre une colline et un chemin de fer. Des monticules de terre, des croix blanches, quelques fleurs : les lieux étaient aussi lugubres que les townships, où des millions d'Africains sont contraints de vivre. On ne peut s'empêcher de songer à cette évocation d'un prisonnier étranger en visite en Afrique du Sud : Comment les Africains, ici, peuvent-ils continuer à vivre ?

CHRISTIANE CHOMBEAU.

Espagne

UN CONTROLE DU PARLEMENT SUR LE GOUVERNEMENT VA ÊTRE INSTITUÉ

Madrid (A.F.P.). — Le gouvernement espagnol a approuvé, à la fin de la semaine dernière, un projet de loi instituant le contrôle parlementaire sur le gouvernement. Ce projet de loi régularise de manière provisoire, les relations entre le gouvernement et les Cortes (Sénat et Chambre des députés). Il introduit notamment la possibilité du vote de confiance et de motion de censure. Ce projet, qui sera envoyé d'urgence aux Cortes pour approbation, comble un vide législatif qui était à l'origine de sérieux difficultés dans le fonctionnement des institutions politiques espagnoles. En outre, le conseil des ministres a décidé de soumettre au Parlement un projet de modification du code de procédure pénale. Enfin, il a porté le salaire minimum interprofessionnel de 440 pesetas (28 F) à 500 pesetas (30 F).

A TRAVERS LE MONDE

Cambodge

● RADIO PHNOM-PENH a confirmé officiellement l'existence du parti communiste cambodgien (le Monde des 21 et 23 août), dans une émission diffusée dimanche 25 septembre, et faisant état de la visite fin septembre à Pékin d'une « délégation du parti communiste et du gouvernement du Cambodge ». Le communiqué, rédigé par son secrétaire général Pol Pot, son dernier, nommé premier ministre l'an dernier, puis remplacé par un chef de gouvernement intérimaire, M. Nuon Chea, serait en réalité M. Saloth Sar, depuis longtemps secrétaire général du P.C.K.

Espagne

● LE MOUVEMENT POUR L'INDEPENDANCE DES CANTARIES (M.E.A.I.A.C.), a revendiqué l'attentat à la bombe commis samedi 24 septembre contre le bureau de tourisme de Puerto-La Cruz. L'engin a provoqué des dégâts considérables. — (A.F.P.)

Etats-Unis

● LA POPULATION des Etats-Unis était de 216 millions d'habitants au 1^{er} janvier 1977. Le taux de mortalité (7,3 pour 1 000) et le nombre des naissances annuelles (13,1 à 3,2 millions) restent constants depuis 1973. L'espérance de vie à la naissance est de 67,5 ans pour un homme et de 75,5 ans pour une femme, précise un rapport du bureau de recensement. — (A.F.P.)

Grande-Bretagne

● LA FEDERATION INTERNATIONALE DE LA GAUCHE DEMOCRATIQUE, qui avait réuni, les 24 et 25 septembre, à Nottingham, cinquante-cinq représentants de partis sociaux-démocrates de Belgique, Allemagne de l'Ouest, de Grande-Bretagne et des Pays-Bas, s'est prononcée pour l'octroi du pouvoir législatif au Parlement européen. — (Reuters).

Iles Fidji

● LE PARTI DE L'ALLIANCE DE L'INDIENNE, M. Kamigese Mara, a remporté une nette victoire aux élections générales qui se sont déroulées dimanche 17 septembre. L'Alliance a obtenu trente-neuf des cinquante-deux sièges à la Chambre des représentants, tandis que l'opposition, représentée par la Fédération nationale, à majorité indienne, n'en obtenait que quinze. Lors des élections de mars, la Fédération nationale avait devancé l'Alliance avec vingt-six sièges contre vingt-quatre. Mais, n'ayant pas la majorité à la Chambre, elle n'avait pu former un gouvernement et le gouverneur général de l'archipel avait dissout l'Assemblée le 23 septembre.

Une scission a fortement affaibli l'opposition dont l'ancien chef, M. Siddiqi Roy, a été battu par M. Val Ram Reddes, qui deviendra probablement le chef de l'opposition parlementaire. (Reuters, U.P.I.)

Mexique

● M. FELIX BARRA, ancien ministre de la réforme agraire dans le gouvernement du président Luis Echeverría, a été arrêté pour détournement de fonds. Il a reconnu avoir extorqué une somme de 200 000 dollars à un propriétaire terrien. — (A.F.P.)

Pologne

● M. KONSTANTY LUBIENSKI, membre du conseil d'Etat polonais (présidence collégiale de la République) et président du club catholique Znak de Varsovie, est décédé dimanche dans la capitale polonaise, à l'âge de soixante-sept ans. De 1945 à 1957, il occupa des postes importants au sein du groupe catholique Pax (pro-gouvernemental). Il quitta cet organisme au lendemain de la destitution pour adhérer au Znak (mouvement catholique proche de l'épiscopat). Député à la Diète dès 1952, M. Lubieniski fut nommé président du club Znak de Var-

sovie en 1969. Il y a deux ans, il prit le parti des autorités au moment de la querelle sur la Constitution, abandonnant ses amis catholiques et la tendance libérale. — (A.F.P.)

Roumanie

● UNE DELEGATION MILITAIRE DE CHINE POPULAIRE conduite par le général Cheng-wu, membre du comité central du P.C. chinois, et chef d'état-major adjoint de l'armée populaire, est arrivée dimanche 25 septembre à Bucarest venant de Paris. — (A.F.P.)

Tunisie

● M. HARB BOULARES, ancien ministre tunisien des affaires culturelles et de l'information, qui collaborait depuis plusieurs années à Jeune Afrique, annonce que le dernier numéro de cet hebdomadaire qu'il se retire pour « se consacrer à des travaux en cours et réserver davantage d'efforts et de temps à l'évolution en Tunisie ». M. Boulares, qui appartient au groupe d'opposition dit « des libéraux », dont le chef de file est M. Ahmed Medfiri, assurait depuis juin 1976 les fonctions de « conseiller de la rédaction en chef » à Jeune Afrique.

Yougoslavie

● M. JANOS KADAR, premier secrétaire du parti socialiste ouvrier hongrois, est reparti samedi 24 septembre pour Budapest, après avoir passé quarante-huit heures avec le président Tito dans une réserve de chasse près d'Osijek. Dans leur communiqué, les deux hommes d'Etat réaffirment « que tous les partis communistes et ouvriers et tous les autres mouvements progressistes déterminent de façon autonome et souveraine leur politique, leurs voies et les méthodes de réalisation de leurs objectifs ». Le président yougoslave a sans doute informé aussi M. Kadar des résultats de son voyage en Chine. — (A.F.P.)

DIPLOMATIE

Conseiller de M. Carter

M. BRZEZINSKI REÇU PAR M. GISCARD D'ESTAING

M. Giscard d'Estaing devait recevoir, lundi 26 septembre, M. Brzezinski, le conseiller de M. Carter pour les affaires de sécurité nationale est arrivé à Paris dimanche. Il aurait participé, au cours du week-end, à Bruxelles, à une réunion de la Commission trilatérale qui rassemble des responsables du monde politique et de celui des affaires des Etats-Unis, du Japon, et d'Europe occidentale. M. Brzezinski quitte Paris lundi soir pour Londres. Il se rendra ensuite à Bonn, où il retournera dans deux semaines pour assister à une nouvelle réunion de la Commission trilatérale.

● Une délégation de la commission des affaires étrangères, présidée par M. Henri Baudouin (P.R.), se rendra au Brésil, du 27 septembre au 5 octobre, pour étudier la pratique du fédéralisme, l'administration territoriale et la politique foncière.

● M. DAVID OWEN, secrétaire au Foreign Office, fera une visite officielle à Moscou du 9 au 11 octobre prochain. Son collègue soviétique, M. Gromyko, s'attend à le rencontrer en mars 1978. — (A.F.P.)

PROCHE-ORIENT

Selon Jérusalem

UN CESSÉ-LE-FEU SERAIT ENTRE EN VIGUEUR AU SUD-LIBAN

Un accord de cessez-le-feu est entré en vigueur au Sud-Liban, a annoncé officiellement Jérusalem, ce lundi 26 septembre. Il aurait été conclu entre les autorités israéliennes et libanaises grâce à la médiation des ambassadeurs américains à Tel-Aviv et à Beyrouth. La radio libanaise, faisant état de ce cessez-le-feu, a indiqué que M. Yasser Arafat, président de l'O.L.P., avait donné son accord. Dimanche, un porte-parole palestinien avait déclaré que des négociations étaient en cours et que ces efforts allaient dans le sens de l'accord de Châtoua de juillet dernier entre Beyrouth, Damas et les Palestiniens.

Rhodésie

M. Smith se montre plus conciliant au sujet du plan de paix anglo-américain

M. Ian Smith, premier ministre rhodésien, estime, au sujet du plan anglo-américain de règlement pacifique, que « les choses paraissent maintenant aller dans la bonne direction ». Ce point de vue conciliant a été exprimé dans une interview diffusée, dimanche 25 septembre, par la chaîne de télévision britannique indépendante Weekend World.

M. Smith a notamment précisé qu'il n'excluait pas le principe « d'un homme, une voix », c'est-à-dire que ce soit dans l'assemblée de la population. « Je suis prêt à accepter toutes les propositions raisonnables qui n'entraîneront pas de changements préjudiciables au pays », il a ajouté. « Je ne veux pas rejeter la présence d'une éventuelle force des Nations unies. Je suis prêt à garder un esprit ouvert à condition que des suggestions constructives me soient faites. Toutefois, nous devons d'abord en savoir plus sur la composition et les intentions d'une pareille force ».

M. Smith a évoqué la possibilité de l'inclusion des forces de la guérilla noire dans l'armée rhodésienne. « Si les guerilleros voulaient se joindre à nous, nous serions disposés à les admettre à condition que leurs propositions soient acceptables », a-t-il dit. Toutefois, il a « totalement » rejeté l'éventualité d'un démantèlement de l'armée actuelle. Il a cependant accepté le principe d'une dissolution des unités d'élite « Sektou Scouts ».

« Je doute que nous parvenions à une solution du problème rhodésien avant la fin de 1977, mais je suis convaincu que nous y parviendrons d'ici à la fin de l'année prochaine », a conclu le premier ministre.

● A NEW-YORK, la Grande-Bretagne a demandé le 25 septembre la convocation du Conseil de sécurité afin que celui-ci autorise le secrétaire général, M. Waldheim, à nommer un représentant personnel chargé d'instaurer un cessez-le-feu en Rhodésie, nous indique notre

correspondant Louis Wilmzter. L'initiative britannique a été prise après que Londres et Washington aient reçu le message de M. Maputo le 10 septembre, dans lequel les dirigeants des cinq pays de « première ligne » (le Monde des 25-26 septembre). Les spécialistes occidentaux à l'ONU s'attendaient que ces pays rejettent le plan anglo-américain en sept points. Aussi ne cachent-ils pas aujourd'hui leur surprise.

Les Britanniques et Américains souhaitent ne pas perdre de temps. Ils voudraient que M. Waldheim puisse envoyer dès cette semaine son représentant en Rhodésie et que ce dernier soumette son rapport avant quatre semaines. Dans un second temps, ils inviteront le secrétaire général à déployer sur place un contingent de « forces bleues » chargées de superviser le cessez-le-feu, de protéger l'administration territoriale et de garantir le déroulement d'élections libres. L'O.B.S.S. et la Chine pourraient, bien sûr, torpiller le plan occidental en utilisant leur veto au Conseil de sécurité. On s'interroge dans les couloirs de l'ONU sur les raisons du revirement des pays africains. Selon des sources dignes de foi, il s'agirait, note notre correspondant, d'une décision tactique de leur part. Tout en restant opposés sur le fond au plan anglo-américain, ils estiment que, dans un premier temps, celui-ci aurait le mérite d'écarter Smith du pouvoir et d'ôter aux Blancs le contrôle de la police et de l'armée.

● A MAPUTO, l'Agence d'information mosambicaine a annoncé que des troupes mozambicaines rhodésiennes ont effectué une incursion le 20 septembre dans le sud-ouest du pays. A Salisbury, le haut commandement s'est joint à tout commentaire sur cette affaire.

● A WASHINGTON, le Département d'Etat a refusé d'accorder des visas à deux sénateurs rhodésiens noirs, les chefs traditionnels Jeremiah Chirau et Kalu Nkomo. « Comme nous ne reconnaissons pas le gouvernement rhodésien », a déclaré le porte-parole du département d'Etat, la présence de ces personnalités a été jugée contraire aux intérêts des Etats-Unis. »



هكذا من الأصل

AFRIQUE

Algérie

Le président Boumediène annonce d'importantes hausses de salaires

De notre correspondant

Alger. — Le président Boumediène a annoncé, samedi 24 septembre, d'importantes hausses de salaires qui prendront effet au 1^{er} janvier 1978 : seuls les enseignants en bénéficieront immédiatement. Ces mesures, qui coûteront à l'Etat 3 milliards de dinars (1 dinar = 120 francs), ont plusieurs objectifs : améliorer le climat social, qui s'était dégradé au cours de l'été ; réduire les disparités entre le secteur industriel productif et l'administration ; freiner la « fuite des cerveaux » et des cadres à l'étranger — et surtout l'exode des fonctionnaires vers les sociétés nationales, qui paient mieux, — relever les faibles revenus pour leur permettre de faire face à l'importante hausse du coût de la vie depuis deux ans.

Par ailleurs, les principales mesures figurent le relèvement de 30 % du salaire minimum agricole, qui est de l'ordre de 500 dinars par mois, et celui du salaire minimum du secteur industriel, qui passe de 500 à 600 dinars et pourrait atteindre 700 dinars fin 1978 si un effort réel est consenti pour la production et la gestion. Les autres augmentations du secteur industriel sont dégressives.

et vont de 20 % pour les salaires de 500 à 600 dinars et de 10 % pour ceux de 600 à 700 dinars, à 5 % pour ceux qui dépassent 2 000 dinars.

Un effort particulier est consenti en faveur des secteurs jugés prioritaires, comme l'enseignement et la médecine. La valorisation, pour l'ensemble des fonctionnaires (qui avaient déjà eu 20 % le 1^{er} novembre 1974), est de 18 %, mais elle atteint 30 % pour certains hauts fonctionnaires, le personnel de la santé publique, les grands invalides et les secteurs relevant de la sécurité (armée, police, gendarmes).

Le chef de l'Etat, qui s'adresse à la commission exécutive de l'Union générale des travailleurs algériens (U.G.T.A.), s'est montré fort critique à l'égard de nombreux secteurs et a dénoncé plusieurs maux. Parlant avec franchise des grèves qui se sont produites cet été, il a implicitement critiqué les dirigeants syndicaux, précisant que, dès le printemps, il avait tiré la sonnette d'alarme, mais qu'ils l'avaient assuré que tout allait bien.

Il a rappelé que le congrès du parti, prévu pour le début de 1978, sera préparé par les congrès des organisations de masse, et que ces derniers doivent être placés sous le signe de la « clarté idéologique ».

Il ne s'est pas limité à la critique des « ennemis » de l'Algérie, qui utilisent « la bourgeoisie et la réaction », mais a aussi dénoncé « l'apparition de certains éléments parasitaires à la recherche du profit et du gain facile, qui n'hésitent pas à recourir à l'escroquerie ». Il s'est élevé contre le « laisser-aller et l'indifférence » que l'on constate à presque tous les niveaux et qui « constituent un danger véritable ». Il a fustigé « la tendance à répandre des rumeurs » qui est « en vogue dans la capitale ».

Le chef de l'Etat a rappelé tout ce que l'Algérie a réalisé depuis qu'elle doit maintenant « gagner la bataille

de la production et de la gestion ». Nous ne pouvons gagner cette bataille, a-t-il dit, « si elle ne concerne pas l'ensemble des citoyens, le fonctionnaire au bureau, le travailleur devant sa machine, le fellah derrière sa charrue, l'agent de l'ordre veillant à la sécurité et au repos de la population, le citoyen soucieux de la propreté de sa ville ».

PAUL BALTA.



La chute des cheveux c'est un fait. La volonté de l'endiguer c'est une décision.

Vos cheveux subissent une agression de tous les instants. Votre cuir chevelu est littéralement asphyxié par les poussières et impuretés qui viennent se mélanger à des sécrétions anormales. Le crâne vous dérange. Vos cheveux sont secs, cassants. Les pellicules de plus en plus nombreuses. Prenez aujourd'hui la décision de réagir.

EUROCAP joue cartes sur table avec ses clients. C'est notre franchise qui a fait notre réputation. Si nos spécialistes ne peuvent rien pour vous, ils vous le diront sans hésiter. S'ils s'occupent de la santé de vos cheveux, vous comprendrez alors rapidement que le succès des méthodes de L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP est basé sur le sérieux et l'efficacité. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous pour prendre rendez-vous (l'Institut est ouvert sans interruption, du lundi au vendredi de 11 h à 20 h et le samedi de 10 h à 17 h).

EUROCAP INSTITUTS CAPILLAIRES
4, rue de Castiglione 75001 Paris - Tél. : 260.38.84
LILLE : 16, rue Faidherbe - Tél. : 51.24.19
BORDEAUX : 34, place Gambetta - Tél. : 48.06.34
TOULOUSE : 42, rue de la Pomme - Tél. : 23.29.84
METZ : 2-4, En Chapellerie - Tél. : 75.00.11

Chine

AMI DE M. TENG HSIAO-PING M. Wei Kuo-ching a été nommé directeur du département politique de l'armée

De notre correspondant

Pékin. — Le Quotidien du peuple a révélé, dimanche 25 septembre — en publiant une dépêche sur une manifestation artistique en l'honneur du quarantième anniversaire de l'armée chinoise, — que M. Wei Kuo-ching, membre du bureau politique et premier secrétaire du comité du

parti pour la province du Kwantung, occupait désormais les fonctions de directeur du département politique général de l'armée populaire de libération (A.P.L.). Ainsi se trouve pourvu l'un des derniers postes laissés vacants par les bouleversements politiques de 1975.

C'est en effet M. Chang Chun-chiao, l'un des membres de la « bande des quatre », qui avait dirigé de janvier 1975 jusqu'à sa chute, il y a près d'un an, le département politique de l'armée.

M. Wei Kuo-ching est un des très rares personnages n'étant pas d'origine han qui soient parvenus à des postes de responsabilité. Représentant d'une minorité nationale — les Chuang — il s'est imposé dans les sphères les plus élevées du régime. Né, croit-on, en 1906, il s'est très tôt engagé dans l'Armée rouge. C'est là que, dès 1929, il eut pour la première fois l'occasion de servir sous les ordres de M. Teng Hsiao-ping, dont il est resté depuis l'un des plus fidèles amis.

A la fois militant et administrateur, il est commissaire politique de diverses unités pendant la guerre et se retrouve, à la libération, maire de Fochow, dans la province du Fukien, qui fait face à Taiwan. En 1953, il regagne « la région autonome » natale du Kwangsi-Chuang, où il s'élève progressivement dans la hiérarchie locale du parti. La révolution culturelle agit profondément le Kwangsi, et de manière plus inopportune qu'ailleurs car c'est par là que passe la majeure partie de l'aide militaire au Vietnam du Nord. M. Wei Kuo-ching est, à l'époque, critiqué par diverses factions, mais conserve ses fonctions de premier secrétaire du parti dans la province. Il avance simultanément dans la hiérarchie des organes centraux. Membre suppléant du comité central à l'issue du huitième congrès

en 1956, il est depuis la neuvième congrès (1969) membre de plein droit de cet organisme. Le dixième congrès, enfin, l'a fait entrer au bureau politique.

En 1974, il quitte le Kwangsi pour devenir premier secrétaire de la province voisine du Kwantung. C'est à ce poste qu'il se pose en adversaire résolu de Mme Chiang Ching et du « groupe de Changhaï ». Ne dit-on pas que c'est à Canton, c'est-à-dire sous sa protection, que M. Teng Hsiao-ping trouve refuge après sa destitution, en avril 1976 ? Les liens qu'il a d'autre part établis avec le général Hsu Chih-yu, commandant de la région militaire cantonnaise, l'ont également fait classer parmi les membres d'un groupe puissant avec lequel M. Hua Kuo-feng a dû négocier pour faire admettre son autorité.

M. Wei Kuo-ching n'a jamais tout à fait perdu le contact avec l'armée depuis la libération et il a été premier commissaire politique de la région militaire de Canton. Il a naturellement conservé de son lointain passé de vieilles amitiés auprès des militaires chez qui, à la différence de son prédécesseur, M. Chang Chun-chiao, il peut se prévaloir d'une participation personnelle à la guerre civile et à la résistance contre le Japon.

Des articles de presse ont fait allusion aux graves problèmes dont souffre l'armée aussi bien que le reste du pays depuis la crise d'octobre 1976. La tâche de reprise en main, qui incombe au nouveau patron politique de l'A.P.L., est extrêmement lourde. Elle peut lui permettre de confirmer un « destin national ».

ALAIN JACOB.

● M. Teng Hsiao-ping a affirmé que le président Mao s'était personnellement occupé de sa sécurité pendant sa disgrâce de 1976 pour éviter que la « bande des quatre » ne le tue. — (A.F.P.)

Maroc

LE ROI HASSAN II ENTREPREND SES CONSULTATIONS POUR FORMER LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

Rabat (A.F.P.). — Le nouveau gouvernement marocain sera formé dans les premiers jours d'octobre, a-t-on indiqué samedi 24 septembre à Rabat de source autorisée. Le roi Hassan II a entrepris vendredi à Marrakech, dans le Moyen-Atlas, où il se trouve actuellement, de consulter les principaux chefs des partis politiques.

Le premier ministre, M. Ahmed Osman, a les plus grandes chances de rester à la tête du gouvernement.



Il serait ingénieur s'il n'avait pas perdu son père.

L'avenir de vos enfants, vous y pensez souvent.

Vous espérez que tout se passera bien, qu'ils pourront poursuivre leurs études dans de bonnes conditions. Malgré tout, un risque subsiste : que deviendraient vos enfants si vous disparaissiez ?

Rente Éducation : le relais du chef de famille.

Rente Éducation est une rente versée chaque année à votre enfant si vous décédez ou si vous êtes atteint d'une invalidité permanente totale.

Un contrat sur mesure, protégé contre l'inflation.

Vous fixez vous-même le montant de la rente destinée à votre enfant.

Vous décidez également l'âge jusqu'auquel vous souhaitez qu'il en bénéficie. Le contrat est revalorisé chaque année, par exemple, 9,97 % au 1^{er} juillet 1977.

Un exemple.
Un père de famille de 32 ans garantit son enfant de 7 ans jusqu'à ses 20 ans, pour une rente annuelle de 10.000 F.

La cotisation, payable pendant 7 ans seulement, représente un coût de 57 F par mois.

Le Groupe Ancienne Mutuelle est l'un des grands groupes français d'assurances, à forme mutuelle. Il compte près d'un million de Sociétaires. En souscrivant Rente Éducation, vous devenez Sociétaire du Groupe Ancienne Mutuelle.


Pour obtenir gratuitement et rapidement une documentation complète sur Rente Éducation, complétez et renvoyez le bon ci-dessous.

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE.

Sur l'assurance RENTE ÉDUCATION à remplir et retourner au GROUPE ANCIENNE MUTUELLE - RENTE ÉDUCATION - 14, rue de Londres - 75440 PARIS CEDEX 09.

Je désire recevoir gratuitement et sans engagement de ma part une documentation complète sur RENTE ÉDUCATION.

Nom _____
Prénom _____
N° _____ Rue _____
Code postal _____
Ville _____

 **ASSURANCE RENTE ÉDUCATION**
GROUPE ANCIENNE MUTUELLE
Société d'Assurance à Service mutuel
Souscritrice agréée par le Comité des Assurances.

صك من الأهل

ÉDUCATION

DANS LE SECONDAIRE

Les sciences naturelles sont en danger
estime l'Association des professeurs spécialisés

« L'Association s'élève contre certaines modifications du baccalauréat 1978. Après la diminution de l'horaire de sciences naturelles en sixième, dès la rentrée, et la disparition des groupes de travaux pratiques, en application de la réforme Haby, voilà que la plupart des élèves de section « C » n'auront plus d'épreuves de biologie au baccalauréat. Or, actuellement, nombreux sont en « C » les élèves qui se destinent soit aux grandes écoles biologiques

ou géologiques, soit à la médecine ou à la pharmacie. L'organisation prévue en 1978, accordant le baccalauréat aux candidats ayant obtenu 10 à l'écrit et l'absence d'épreuve obligatoire de biologie à l'oral, aboutirait donc, pour certains, à la disparition de tout contrôle de formation et de connaissances dans le domaine des sciences de la nature. L'A.P.S.C. demande à nouveau que des dispositions soient prévues pour qu'une épreuve de biologie se déroule en section « C » dans le premier groupe d'épreuves obligatoires.

« Sinon, que penser alors des projets de réforme de l'enseignement dans les lycées qui annoncent que les sciences naturelles auront, pour la première fois, leur place comme discipline de base dans le tronc commun en seconde et en première ? Ce sont de telles divergences entre les projets et les circulaires d'application qui aboutissent à un grave recul de l'enseignement des sciences de la vie et de la terre. Et pourtant, si l'on restreint le temps d'enseignement et les conditions de formation nécessaires à la sensibilisation, progressive des jeunes et des adolescents en face des grands problèmes de l'environnement et de l'éducation sanitaire, comment les adultes deviendront-ils conscients de ces questions fondamentales pour l'avenir de l'homme ? »

Les inscriptions en première année dans les treize universités parisiennes se sont déroulées tout au long de l'été dans la confusion. Il est encore impossible d'établir un bilan précis de l'accueil des bacheliers : on ignore en particulier le nombre de ceux qui n'ont pas réussi à la mi-septembre à s'inscrire dans un établissement.

Les choses rentrent-elles dans l'ordre ? Les effets de la « déssectorisation » des universités parisiennes sur les inscriptions des nouveaux bacheliers sont-ils moins importants que ne l'avaient prévu les esprits alarmistes ? Le recteur et les présidents semblent s'accorder à ne trouver qu'une faille dans l'accueil des nouveaux étudiants depuis la suppression des critères géographiques de répartition : quelques centaines d'étudiants n'ont pas réussi à s'inscrire dans la filière des sciences de la nature et de la vie (S.N.V.). On trouvera probablement une solution à ce problème. M. Robert Mallet a persuadé les universités concernées de se répartir ce « trop-plein ». Il n'en coûtera qu'une entorse à la règle qu'il avait lui-même fixée aux présidents, sur l'ordre du secrétariat d'Etat : les universités étaient prévenues qu'en cas de dépassement de leurs effectifs de l'an dernier, elles ne toucheraient

aucune subvention supplémentaire. Il est délicat, explique-t-on également, de rendre l'administration seule responsable de l'étranglement des sciences de la nature et de la vie. Cette filière bénéficie d'un engouement certain car, si les étudiants ignorent parfois quelles disciplines elle recouvre, ils savent qu'elle est liée à l'écologie. Elle accueille également les exilés de médecine qui, après un échec, optent pour cette orientation en pensant pouvoir y utiliser leurs connaissances antérieures. Enfin, se dirigent vers les S.N.V. les bacheliers scientifiques qui reculent devant la sélection en médecine ou se sentent insuffisamment armés pour des études scientifiques traditionnelles.

« Tous casés »

Pour les autres disciplines, la satisfaction des autorités universitaires masque une situation encore confuse. Les assurances de la chancellerie concernant la pos-

sibilité, pour les étudiants non encore inscrits, de trouver une université, demeurent peu explicites. Elles ne font même que reprendre une évidence, formulée dès le 19 août par Mme Alice Saunier-Seïté : « Tous les étudiants seront casés », avait déclaré le secrétaire d'Etat. On pouvait, en effet, prévoir avec certitude, dès la publication, en mai, de l'arrêté de « déssectorisation », que pour un flux d'étudiants égal à celui de l'an dernier, les capacités globales d'accueil seraient suffisantes. Mais le secrétaire d'Etat ne garantissait pas à chaque étudiant le choix de son université, alors que le libre choix était présenté comme l'un des arguments en faveur de la déssectorisation.

Pour garder une chance d'entrer en première année, les étudiants doivent désormais se rendre à Paris-III (langues), Paris-VI (sciences structurales et de matière), Paris-VIII (lettres et sciences humaines), Paris-X (sciences économiques), Paris-XII (droit) et Paris-XIII (droit, sciences économiques, administration économique et sociale).

L'administration n'a pas prévu non plus, semble-t-il, une nouvelle répartition des inscrits entre les disciplines. Les nouveaux étudiants se sont dirigés plus nombreux vers le droit et les sciences économiques et moins vers les lettres, plus en langues qu'en philosophie ou sciences sociales ; les scientifiques délaissent les disciplines traditionnelles pour la biologie.

Ces variations ont contribué à compliquer les prévisions trop simples du secrétariat d'Etat aux universités. Autre « glissement » notable : les bacheliers semblent avoir été moins nombreux qu'en 1976 à se présenter à l'université Paris-VIII (Vincennes). L'an dernier, en septembre, Vincennes comptait près de cinq mille inscriptions de plus que cette année. Les problèmes que cet établissement surpeuplé a connus au printemps, avec la découverte d'un trafic de drogue et la prison d'un élève, ont suivi — ne sont sans doute pas étrangers à cette baisse.

En revanche, n'avoir pas prévu un rassemblement à prévoir — que la « déssectorisation » risquait de bouleverser l'équilibre entre les établissements situés dans la capitale et ceux de la périphérie peut paraître plus surprenant. Depuis le début de l'été une hiérarchie de fait entre les universités s'est opérée, celles qui fermaient le plus tôt les inscriptions étant cataloguées comme les meilleures puisque les étudiants s'y pressaient en masse. En réalité cette hiérarchie peut avoir une cause plus simple : les étudiants ont plébiscité les universités du centre. Le critère, on l'admettra, ne s'est pas tenu à la compétition entre les universités « centrales » sur le seul terrain de la qualité de l'enseignement.

Des dérogations par milliers

Les étudiants ne pourront pas, toutefois, reprocher au secrétariat d'Etat une attitude qu'un seul président d'université a contestée. Marcel Jurewicz, président de Paris-XIII (Villetaneuse), a en effet pris l'initiative de refuser cette « hiérarchisation » des établissements fondée sur la date de clôture de l'accueil ; il a décidé, au début de septembre, de rouvrir les inscriptions réglementairement closes le 31 juillet. Ses collègues, en revanche, ont respecté la lettre d'une réglementation quelque peu malmenée : ils ont accepté que les étudiants non encore inscrits sollicitent une dérogation pour être accueillis dans une université après le 31 juillet. Traditionnellement accordées à quelques centaines d'étudiants empêchés ou malades en juillet, ces dérogations ont été délivrées par milliers ces dernières semaines. Il n'est même plus nécessaire de les faire valider par le recteur, comme c'était l'usage. Pour la chancellerie, cette entorse à la règle a au moins le mérite d'éviter la réouverture officielle des inscriptions, opération qui serait la preuve flagrante de la mauvaise coordination des opérations d'accueil des bacheliers.

Les présidents des universités parisiennes restent-ils sous le choc des restrictions budgétaires de la rentrée 1976 ? On pourrait croire que la menace financière accomplissant l'arrêt de « déssectorisation » — pas de subvention pour les dépassements d'effectifs — les a rendus plus pressés de déclarer closes les inscriptions, contribuant ainsi indirectement à la migration des étudiants à travers la capitale, plus vers la périphérie. Ceux-ci ont d'abord tenté de trouver une place dans les centres parisiens. Les établissements périphériques n'ont connu un fort afflux d'étudiants qu'une ou deux semaines plus tard.

de 1976 (« le Monde » du 17 septembre). Toutefois, il n'a pas été en mesure de déterminer les effets définitifs de la « déssectorisation » décidée en mai par le secrétariat d'Etat aux universités. Il apparaît plus clairement, cependant, que cette mesure a fait naître une nouvelle hiérarchie entre les établissements parisiens et a provoqué parmi les présidents des réactions diverses.

Actuellement, seule Paris-XIII semble avoir conservé sa population « géographique » des années précédentes, ce qui l'apparente, de ce point de vue, à une université de province. Parmi les bacheliers qui ont refusé de s'inscrire de Paris « intra-muros », principalement à cause des difficultés de transport, — un nombre non négligeable pourraient avoir changé d'orientation. On cite le cas d'étudiants qui se sont « rabattus » sur l'après avoir trouvé porte close à Paris-IX et à Paris-I pour la gestion, et à Paris-II pour le droit.

La discrétion des présidents

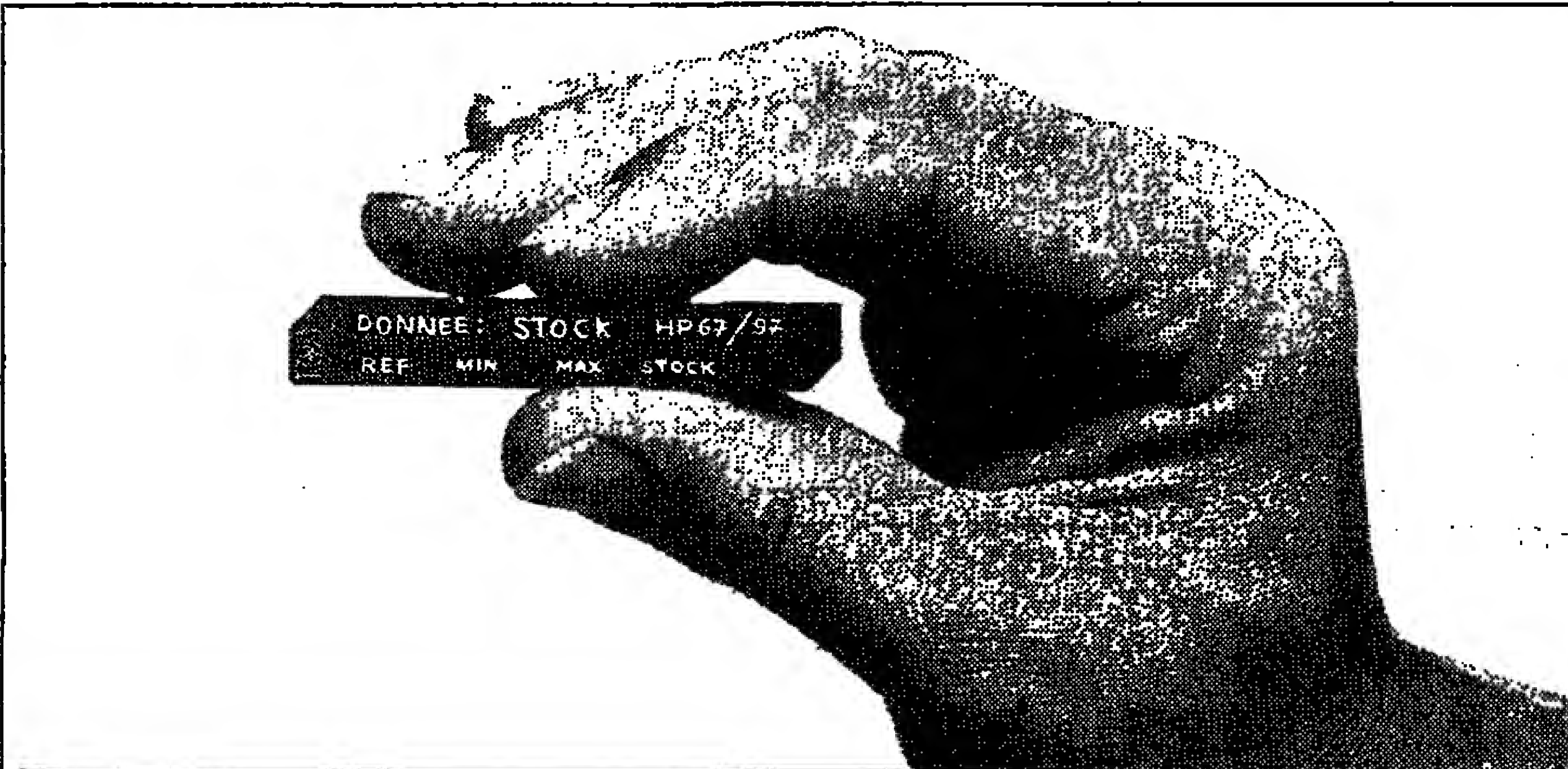
La réunion du 16 septembre a apporté peu de précisions sur ces mécanismes. Selon un participant, certains présidents se sont montrés discrets sur l'état de leurs effectifs, assurant simplement qu'ils avaient atteint leurs chiffres de 1976. D'autres, qui avaient annoncé, avant le 31 juillet, la clôture des inscriptions, ont reconnu avoir trouvé par la suite quelques places disponibles. Des exemples montrent que, au hasard de leurs recherches, certains étudiants sont parvenus à se faire accepter dans des unités d'enseignement et de recherche officiellement complètes. En juillet, il a également suffi à quelques chanceux de se présenter dans un centre d'inscription pour obtenir facilement la place qu'étaient des dizaines d'étudiants dûment enregistrés sur des listes d'attente.

Jamais, semble-t-il, les inscriptions n'ont été entourées d'une telle discrétion après une telle coupe. Comme si, troublés par le succès — « au sprint » — des premières universités « closes », certains présidents avaient hésité à faire savoir qu'ils avaient encore des places. D'autres universités ont utilisé leur liberté nouvelle pour tester un éventuel recours à la sélection. Puisqu'un établissement peut désormais attirer à lui les étudiants de tous les coins de l'Ile-de-France, pourquoi ne pas chercher en effet à ne garder du même coup que les meilleurs ? Des universités auraient ainsi opéré une véritable « présélection » en organisant le recrutement dans les lycées avec la complicité de certains professeurs invités à conseiller cette orientation pour leurs meilleurs élèves, et ce avant l'ouverture des inscriptions. Bien que dans une situation délicate, M. Pierre Merlin, président de Paris-VIII, a, de son côté, imposé un contrôle plus rigoureux des inscriptions des non-bacheliers et des étudiants étrangers. Plusieurs centaines de candidatures ont été ainsi refusées.

PHILIPPE BOGGIO.

(1) Rappelons que la déssectorisation n'a pas touché les U.E.R. de médecine et de pharmacie.

Centre ISTH Centre AUTEUIL - TOLBIAC
Institut privé des Sciences et Techniques humaines
EXPERIENCE PEDAGOGIQUE CONFIRMEE DEPUIS 1953
préparation au diplôme d'état de **L'EXPERTISE COMPTABLE**
- Examen PROBATOIRE (Octobre à Avril)
- O.E.S. et trois certificats (Novembre à Juin)
AUTEUIL 5, Av. Léon-Henry
75016 Paris - Tél. 224.10.72
TOLBIAC 63, Av. d'Italie
75013 Paris - Tél. 588.63.91

Une exclusivité Hewlett-Packard :
vos données, vos programmes, sur une carte !

Des calculateurs de poche qui vous permettent d'enregistrer vos programmes, il en existait déjà quelques-uns.

Mais maintenant, si dans votre activité vous utilisez souvent les mêmes données chiffrées, vous pourrez aussi les enregistrer, une fois pour toutes, sur carte magnétique.

Cette carte, le HP-67 ou le HP-97 pourront l'utiliser, l'interpréter, quelle que soit l'importance de vos données ou de vos programmes : ces deux calculateurs ont une mémoire de 224 « lignes » pour les programmes et de 31 registres pour les données.

Vous gagnez ainsi du temps. Et vous éliminez tout risque d'erreur, puisque les chiffres sont inscrits définitivement. Et bien inscrits : un écran de contrôle (ou une imprimante, sur le HP-97) permet de les vérifier.

Une utilisation très simple

Entre ces lignes et ces registres, vous aurez aussi à votre disposition trois niveaux de sous-programmes, dix fonctions à définir, dix instructions de décision conditionnelle, quatre indicateurs (flags) et trois types d'adressage : symbolique, absolu et indirect. Jamais

des calculateurs portatifs n'avaient réuni une telle puissance et une telle souplesse d'utilisation.

Une utilisation très simple

Le HP-67 et le HP-97 sont livrés avec des manuels d'utilisation très clairs qui vous permettent d'exploiter rapidement toutes les possibilités de ces étonnants calculateurs.

Hewlett-Packard vous remettra aussi une bibliothèque de programmes types et une carte d'adhésion au Club des Utilisateurs.

Sur option, vous pouvez vous procurer des bibliothèques spécialisées : mathématiques, statistiques, finances, topographie, béton armé, etc.

HEWLETT PACKARD

France: B.P. 70, 91401 Orsay Cedex - Tél. 907 78 25

HP-67 ou HP-97 ?

Tous deux ont la même précision : le HP-67 est d'un format de poche, tandis que le HP-97, qui dispose d'une imprimante, est portatif : il ne mesure que 22,8 cm x 20,3 cm.

Les nouveaux HP-67 et HP-97

Détail important : les cartes de ces deux calculateurs sont entièrement compatibles. N'hésitez pas à demander une démonstration à Hewlett-Packard, ou à l'un de ses distributeurs agréés.

Calculateurs disponibles chez les distributeurs agréés Hewlett-Packard :

Arg-en-Provence : Ets Allouen - 35, cours Mirabeau • Amiens : Ets Robert Ledoux - 5, rue des Trois Cailloux • Angers : Librairie Richer - 6-8, rue Chaparonnier • Annecy : Unice Lises - 4, avenue de Chevannes • Aubervilliers : E.A.C. - 15, rue Louis Fournier • Avignon : Camvella - 46, rue des Lices • Beauvais : Ets Robert Ledoux - 43, rue Carnot • Besançon : Ets Dubich - 18, rue de Belfort • Bordeaux : Bernadet - 8, rue Vital-Carles • Interurban - 66, rue Fondaudou • Bourgneuf : Ets Compta France - 3, rue de la Reine • Clermont-Ferrand : Librairie Neyral - 3, bd Lavoisier • Dijon : Librairie de l'Université - 17, rue de la Liberté • Fécamp : O.M.B. - 29, rue St Etienne • Grenoble : Unice Lises - 55, bd Joseph Valéry • Harfleur : O.M.B. - R.N. 13bis, Confrérie l'Orchère • Le Havre : O.M.B. - 87, rue Louis Brindeau • Lille : Ets Catry - 38, rue Faidherbe • Limoges : Librairie Baraud - 5, place Fournier • Lyon : Fnac - 62, rue de la République • Numéral-place d'Albion • Dom - Passage de l'Argue • Dom - 274, rue de Créqui • Lyon Tassin • Unice Lises - 57, av. Victor Hugo • Marseille : Calculs Actuels - 49, rue du Paradis • Metz : Prudent Châton - 20-22, rue Ste Marie • Standing Bureau - 101, rue aux Armes • Montpellier : Librairie Sauramps - 2, rue St Guilhem • Mulhouse : Ets Dubich - 21, rue Louis Pasteur • Ets Dubich - 9, rue Saint Antoine • Nancy : Ets Ritter - 1, place Carnot • La Maison du Bureau - 5, rue de l'Armée Patton • Nantes : Fradet - 8, rue du Commerce • Nantes St-Etienne • Unice Lises - 21, rue de la Dûce • Nemilly : Mabe-Tables à Dessin Unice - 164, av. Gnl de Gaulle • Nice : Sorbonne Papeterie 33, rue Gioffredo • Nîmes : Sté Organobureau - 1010, route de Montpellier • Orléans : Ets Olivier - 1, rue des Minimes • Paris : Sotemeca - 8, rue St Martin • Fnac - 6, bd de Sébastopol • La Règle à Calcul - 65, bd St Germain • Maubert Electronique - 49, bd St Germain • Ets Durier - 132, bd St Germain • Fnac - 136, rue de Rennes • Lamarque Frs - 90, rue d'Assas • Fnac - 26, av. de Wagram • L.P.S. Bureau - 46, rue Laffitte • Comé - 43, rue du Moulin des Prés • Bureau Sélection - 26, rue Robert Lindet • St-Denis - 12, rue A. Chabrière • A. Lamarque - 116, rue de la Pompe • Ets Baudouin - 12, rue Montauront • Cardinet - 4, rue des Bas Rogers • Reims : Equipement Bureau Champagne - 7, cours J. B. Langlet • Equipement Bureau Champagne - 12, rue Montauront • Rennes : Vicat - 25, place du Colombier • Rouen : Scripta - 27, rue Jeanne d'Arc • Unice Rodess - 28, quai Cavellier de la Salle • Saint-Etienne : Detroit - 3, av. de la Liberté • St-Jean-de-la-Ruelle : Ets Olivier - rue Henri Dumant • St-Pierre-des-Corps : Papeterie Marlet - 11, rue Martin Audier • Strasbourg : Ets Messelmeier - 35, rue du Vx Marché aux Vins • Toulouse : Castela - 20, place du Capitole • S.I.C. - 64, rue Matabiau • Toulon : S.P.C.E. Photo Liberté - 3, place de la Liberté • Tours : Papeterie Marlet - 23, rue de Bordaux • et dans les grands magasins suivants : Au Printemps, R.H.V., Galeries Lafayette.

50 من الأصل

ISSEC

formation continue des cadres

1100 cadres à l'ISSEC pour l'année 1976-1977

1100 cadres, ingénieurs, dirigeants d'entreprise de toutes dimensions et de tous les secteurs de l'économie ont participé ou suivent encore actuellement les programmes de l'ISSEC pour l'année 1976-1977.

Créé il y a 10 ans, par l'ESSEC, et étroitement associé à cette grande école de gestion, l'ISSEC propose des programmes de perfectionnement organisés par modules — ou « crédits » — de quatre mois, à raison d'une journée par quinzaine.

L'ISSEC est membre du GERME (CNOF - CRC - EGE - ISSEC)

Des programmes intensifs sans absence prolongée hors de l'entreprise

• Les cours de chaque crédit de perfectionnement, enseignés tous les quinze jours sont donnés par journées complètes et ont lieu, pour les programmes d'automne 1977 à partir du 4 octobre dans les nouveaux locaux de l'ISSEC,

35, bd Sébastopol - 75001 PARIS.

Au cœur de la capitale entre le Centre Beaubourg et le Forum des Halles.

PERSONNEL

1. Techniques de base de la fonction personnel - 2. Structures et communications - 3. Relations de travail - 4. Droit du travail - 5. Direction du personnel par l'encadrement.

FORMATION

1. Méthodes en formation permanente - 2. Pratiques et formation des formateurs - 3. Organisation et gestion de la formation.

MARKETING

1. Marketing fondamental - 2. Chef de produit - 3. Marketing des produits industriels - 4. Méthodes d'analyse en marketing - 5. Etudes et recherches en marketing - 6. Marketing et marchés étrangers - 7. Direction des ventes - 8. Communications publicitaires - 9. Distribution et merchandising - 10. Politiques de marketing - 11. Anglais en marketing et négociation.

COMPTABILITE ET CONTROLE DE GESTION

1. Comptabilité générale de gestion - 2. Comptabilité analytique et comptabilité budgétaire - 3. Contrôle de gestion - 4. Pratiques et informations comptables - 5. Fiscalité des entreprises.

FINANCE

1. Techniques de gestion financière - 2. Analyses financières et évaluation des sociétés - 3. Financement des entreprises - 4. Finances internationales - 5. Décisions et politiques financières - 6. Anglais en économie et finance.

PRODUCTION

1. Eléments fondamentaux de la gestion de production - 2. Techniques de planification et contrôle - 3. Conception d'un système de production - 4. Production et gestion de personnel.

SECRETARIAT GENERAL

1. Fonctions spécifiques du secrétariat général - 2. Droit général des affaires - 3. Droit des sociétés.

ORGANISATION

1. Techniques d'organisation - 2. Structures d'organisation - 3. Objectifs, contrôle et motivation - 4. Mise en place d'un système d'organisation.

RELATIONS HUMAINES

1. Expression orale - 2. Conduite de réunion et travail en groupe.

INFORMATIQUE

1. Méthodes quantitatives pour la gestion - 2. Eléments de base d'informatique.

GESTION DE LA P.M.E.

1. Diriger une P.M.E. - 2. Création d'entreprise et vocation d'entrepreneur.

L'ENTREPRISE ET L'ENVIRONNEMENT

1. Maîtrise de l'environnement : évolutions économiques - 2. Introduction à la gestion de l'entreprise - 3. Stratégies de l'entreprise.

ISSEC automne 1977

(début des cours : 4 octobre 1977)

au cœur de Paris
entre le
Centre Beaubourg
et le
Forum des Halles

des programmes
nombreux et complets

un rythme équilibré des cours
tant pour l'individu
que pour l'entreprise

marketing, comptabilité,
finance, contrôle, organisation,
production, personnel,
langues vivantes

ISSEC

Les diplômes de spécialité ISSEC

L'ISSEC délivre un titre de spécialité dans les huit fonctions suivantes de l'entreprise :

PERSONNEL, FORMATION, MARKETING,
CONTROLE DE GESTION, FINANCE, PRODUCTION,
SECRETARIAT GENERAL, ORGANISATION

Les diplômes ISSEC, homologués par l'Etat depuis 1976, sont des diplômes de perfectionnement supérieur, du niveau d'une grande école de gestion dans la discipline considérée. Les demandes d'accession aux différents diplômes sont réservées aux actionnaires de l'ISSEC ayant subi avec succès au minimum quatre crédits de perfectionnement, qui totalisent, avec la préparation du mémoire, près de cinq cents heures de travail, et ce, dans un délai maximum de trois ans. Toute demande d'accession à un diplôme est accompagnée d'un projet de mémoire détaillé. Lorsque ce plan a été approuvé, un professeur du groupe ESSEC est chargé de suivre, en qualité de conseiller, les travaux de recherche du candidat.

La formation ISSEC : deux formules

Les crédits ISSEC peuvent être suivis selon deux formules :

• Soit à raison d'un ou plusieurs crédits par session : chaque crédit représente neuf journées de huit heures étalées sur quatre mois ; cette formule est particulièrement adaptée aux cadres en activité ; elle évite les absences prolongées et permet l'application immédiate et progressive, dans l'entreprise, des formations reçues. Deux sessions par an, en Octobre et en Mars.
• Soit à raison d'un crédit par mois : dans ce cas, les crédits représentent dix-huit demi-journées bloquées sur un mois ; il est donc possible de suivre une option complète en quatre mois ; — l'une ou l'autre formule peuvent être aisément adaptées aux besoins des demandeurs d'emploi.

Centres associés à Limoges, Nîmes, Orléans.

Centre de Langues ESSEC/ISSEC à Paris
Langues enseignées : Anglais, Allemand, Espagnol, Arabe, Russe, Brésilien

Demandez les programmes détaillés de L'ISSEC.

INSTITUT SUPERIEUR DES SCIENCES ECONOMIQUES
ET COMMERCIALES

Etablissement Privé d'enseignement supérieur

35, bd Sébastopol - 75001 PARIS - Tél. 233.21.88

Demande d'information : session automne 1977

M., Mme _____

Société _____

Adresse _____

Tél. _____

- ☐ Je désire recevoir le programme de perfectionnement de l'ISSEC
☐ Je désire un rendez-vous au centre d'orientation de l'ISSEC
☐ Je désire un rendez-vous au centre de langues ESSEC/ISSEC

A renvoyer à

ISSEC

35, boulevard Sébastopol - 75001 PARIS

Tél. 233.21.88

M.

محکمات الامتحان

JUSTICE

UN COLLOQUE DE L'O.C.D.E. SUR LES FLUX TRANSFRONTIÈRES DE DONNÉES INFORMATIQUES

Souveraineté nationale et paradis de données

Vienne. — Comment maîtriser le flux sans cesse croissant d'informations qui circulent, aujourd'hui, à chaque instant, à travers le monde ? Quelles conséquences pourrait avoir une réglementation internationale sur la liberté d'accès à ces informations ? Ce sont les deux questions fondamentales qu'ont examinées, du 20 au 23 septembre, les quelque trois cents participants au colloque que l'O.C.D.E. vient d'organiser, à Vienne, avec le concours du gouvernement autrichien sur le thème : « Flux des données transfrontières et libertés individuelles ».

L'inégalité devant l'information contribue de nos jours à restreindre la marge de liberté et de décision des individus comme des nations. Même entre États développés, des conditions de dépendance existent qui pourraient être considérées comme des limitations à la souveraineté nationale. Quelques exemples illustrent cette situation par leurs côtés abusifs. On a pu établir qu'en France — cela est valable aussi pour d'autres pays européens — une entreprise industrielle accède plus facilement aux données économiques concernant la France en s'abonnant à des réseaux spécialisés aux États-Unis qu'en s'adressant aux organismes nationaux. À Stockholm, les comptes ont une banque de données de tous les immeubles d'habitation de la ville. Quand arrive un appel, le responsable de l'Agence d'intervention peut immédiatement s'installer dans son véhicule : en quelques secondes, il dispose, grâce à un lecteur de microfilms, de la topographie exacte des lieux du sinistre. La banque des données du central suédois est implantée aux États-Unis.

« La protection de la vie privée n'est qu'un point particulier d'un problème beaucoup plus général qui, lui, concerne non seulement la protection de la vie privée, mais encore l'avenir de la démocratie, car il s'agit de la libre circulation de l'information et de son partage entre les hommes », a fait remarquer M. Louis Joinet, magistrat au ministère français de la Justice, vice-président du sous-groupe des banques de données de l'O.C.D.E. et président du groupe d'experts du Conseil de l'Europe. Comment, partant de la protection de la vie privée, en est-on arrivé à poser la question de l'avenir de la démocratie ?

Au début des années 70, les spécialistes et les organismes internationaux se sont avant tout soucés de la protection de la vie privée. Cette approche reconnaissait à un citoyen le droit d'empêcher le secret sur ses problèmes d'ordre individuel. À partir de 1973, on prit conscience du fait qu'il y avait un lien entre le fichage dans le secteur public et l'accès du citoyen à l'information administrative.

Ces deux étapes ont déjà été franchies ou vont l'être par un certain nombre de pays qui ont promulgué des lois en ce sens ou qui s'apprêtent à le faire (1). Ces législations internes propres à chaque pays sont devenues insuffisantes aujourd'hui pour plusieurs raisons. Elles ne permettent pas à tout citoyen, qu'il soit, quelle que soit sa race ou ses opinions, d'avoir accès à l'information qui le concerne. Un Français, par exemple, pourra accéder dans l'avenir à un fichier qui se trouve en France, mais s'il travaille dans une société dont le siège est à l'étranger, il n'en aura pas la possibilité, puisqu'il ne pourra invoquer ni la loi française ni celle du pays étranger.

20 % par télétraitement

Les flux d'informations transfrontières, même limités aux individus, ne cessent de s'accroître à cause du développement très rapide des réseaux internationaux de données numériques. Il sera donc nécessaire de compléter l'usage des lois nationales par une convention internationale qui répondrait aux exigences du plus grand nombre de nations possibles. À défaut, l'on risquerait de voir naître des « paradis de données ». Cette proposition, notamment présentée par la délégation française, qui dirigeait M. Philippe Lemoinne, chargé de mission au ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, a rencontré le faveurs des Européens. En revanche, même sur ce point limité, les Américains se sont montrés réservés, tout en reconnaissant qu'il y a des problèmes généraux à discuter.

Les Américains semblent craindre que la mise en place d'une structure juridique d'ordre international sur le simple problème de la « vie privée » ne soit le

Au cours de cette réunion, des divergences ont apparemment surgi entre Européens et Américains. La délégation la plus importante de ce symposium avec trente membres, le retrait, à la dernière minute, du communiqué final et certains commentaires de couloirs qui ont accompagné cette décision semblent confirmer le fait. Le résultat de cette confrontation d'idées n'en reste pas moins positif, affirmant les responsables du colloque, dans la mesure où, sans doute pour la première fois, elle a permis qu'un vaste échange d'opinions ait lieu publiquement sur ce thème.

De notre correspondant

« cheval de Troie » dans l'organisation de la maîtrise du flux global des données transfrontières. Une troisième étape fait apparaître que l'information est devenue en moins de dix ans un véritable marché de fictions, beaucoup plus encore que d'informations technologiques et scientifiques, s'est installée sur le globe. Ce marché n'emprunte que dans les données nationales. À Stockholm, les comptes ont une banque de données de tous les immeubles d'habitation de la ville. Quand arrive un appel, le responsable de l'Agence d'intervention peut immédiatement s'installer dans son véhicule : en quelques secondes, il dispose, grâce à un lecteur de microfilms, de la topographie exacte des lieux du sinistre. La banque des données du central suédois est implantée aux États-Unis.

« Rester dans l'expectative risque d'accroître le déséquilibre entre exportateurs majoritaires d'informations et ceux qui impor-

lent plus qu'ils n'exportent », a souligné M. Joinet. Dans la première catégorie se rangent les États-Unis qui détiennent actuellement 80 à 90 % du marché des exportations d'informations par ordinateurs et possèdent un quasi-monopole sur l'information scientifique et technique.

Un véritable traité à Vienne sur les nouvelles dimensions économique, sociale et culturelle du flux transfrontières des données, et sur le fait que ce flux risque de remettre en cause le concept de souveraineté nationale. Dans son allocution de conclusion, M. Veselsky, secrétaire d'État au ministère autrichien du Développement, a résumé en six points ce qu'il a souhaité que soient élaborées des règles adéquates ou des directives pour le traitement des informations en tant que produit mis sur le marché par une nouvelle branche du secteur des services. Enfin il a demandé dans quelle mesure la dépendance de la société et de l'État par rapport à la technique moderne est compatible avec les principes de la souveraineté nationale.

ANITA RIND.

RUPTURE AU CONGRÈS DES CONSEILLERS PRUD'HOMMAUX

L'alliance des salariés et des petits patrons

Vittel. — Peu après midi, samedi 24 septembre, plus de trois cents délégués salariés C.G.T. et C.F.D.T. se sont levés et ont quitté la salle des débats, où la prud'homie française réunissait son congrès depuis trois jours. C'était l'incident grave et malgré plusieurs tentatives de conciliation, seuls allaient rester encore dans la salle les délégués employeurs et quelques délégués salariés appartenant aux syndicats minoritaires F.O., C.G.C., C.F.T.C. Par la suite, la C.G.T., largement majoritaire avec 70 % d'élus chez les conseillers prud'homaux et la C.F.D.T. (15 % environ) publiaient un commu-

niqué commun pour dénoncer « un congrès croupin qui a cessé d'exprimer les opinions des conseils de prud'homaux qui le composent à son ouverture ».

Le vingt-quatrième congrès de la prud'homie française, ouvert dans une méfiance réciproque, continué par des grandes manœuvres de couloirs et de commissions, s'achevait sur la rupture en séance plénière. A défaut de surprendre vraiment, cette rupture n'en révélait pas moins l'importance de la crise traversée actuellement par cette institution.

De notre envoyé spécial

La prud'homie française est en effet malade. Sérieusement malade. Totalemment bloquée. Ce sera bien le seul mérite de ce vingt-quatrième congrès tumultueux que d'avoir révélé publiquement une crise qui, manifestement, n'a fait que croître et s'aggraver depuis déjà plusieurs années. On pense bien que ce n'est pas seulement pour ne pas avoir à se prononcer contre un vote présenté — en l'occurrence le vote 19 émis par le conseil de Chartres proposant la désignation des conseillers prud'homaux et non leur élection — que les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. ont pris le risque, même minime, de torpiller une forme de juridiction tenue pour « essentielle ».

Certes, ce fameux vote 19, adopté la veille en commission de travail après une longue bataille, était considéré comme « inacceptable » par les deux syndicats. Ceux-ci y voyaient une « mise en cause totale de la juridiction prud'homale dans son principe et son essence ». Dénonçant avant le congrès ce qu'ils considéraient comme « la politique de démantèlement des conseils de prud'homaux préparée par le Conseil national du patronat français et le gouvernement », les deux syndicats avaient fait savoir qu'ils ne l'accepteraient pas. Ils s'étaient déclarés prêts à la rupture. Mais peut-être à ce moment-là la menace n'était-elle que formelle dans la mesure où les délégués

salariés pouvaient espérer rester majoritaires.

En fait, ils ne l'étaient plus. La crise, latente, devenait évidente, ouverte après bien des années d'une sourde bataille d'influence, d'un affrontement politique permanent. Cette crise de la prud'homie française, c'est avant tout l'histoire d'une institution bloquée. Elle fut dès l'instant que son principe essentiel, sacro-saint, le partageant, se trouva contesté. La juridiction prud'homale — deux cent quarante-sept conseillers représentés par une ou plusieurs sections (industrie, commerce, agriculture) dans tous les départements français sauf six (Ariège, Gers, Lot-et-Garonne, Haute-Saône, Corse et la Réunion) — fonctionnait dans sa forme actuelle selon les règles établies au début du siècle, en 1905 précisément.

Pendant des décennies, la force de cette juridiction fut, outre son caractère presque corporatiste, sa grande efficacité en raison du crédit de confiance que les patrons, en majorité des salariés, lui accordaient. Cette confiance fut également de trouver des hommes, conseillers « patrons » ou conseillers salariés, capables, au nom de l'honneur qui leur était attaché, de consacrer presque bénévolement à cette tâche, et en faisant leur idéologie ou vestiaire, quand il s'agissait de

jurer entre pairs mais aussi entre professionnels, les conflits qui leur étaient soumis.

Cette juridiction-là, par bien des aspects, pourrait apparaître vieillotte, archaïque ou trop idyllique. Force est, au contraire, de constater que la confiance des justiciables ne s'est jamais démentie. En 1976, les prud'homaux ont eu à examiner soixante-quinze mille affaires, alors que les tribunaux civils n'en avaient que dix-huit mille. C'est à dire qu'ils ont traité plus de quatre fois plus d'affaires que les tribunaux civils. Encore faut-il préciser que ce « succès » aurait été plus net si les conseillers prud'homaux avaient eu à leur disposition les mêmes moyens que les tribunaux civils (justice, travail, agriculture) : l'extension territoriale et l'extension de compétence.

Mais ce succès permanent de l'institution explique l'ampleur de la crise traversée. Alors que les justiciables maintenaient leur confiance aux prud'homaux, voilà que les prud'homaux eux-mêmes se faisaient plus confiance entre eux. Les deux parties s'accusaient mutuellement d'avoir voulu dévoyer à leur profit le principe absolu du partage.

Grief fondé ? Certainement oui dans la mesure où les modifications de structures intervenues dans le monde du travail ne se sont pas répercutées sans dommages au sein de l'institution.

D'un côté, les syndicats C.G.T. et C.F.D.T., d'autant plus forts que les élections de conseillers ont lieu au scrutin majoritaire et non proportionnel, font un premier reproche au C.N.P.F. et au gouvernement : avoir voulu scier l'arbre sur lequel ils sont assis. Ils reprochent au C.N.P.F. d'avoir voulu scier l'arbre sur lequel ils sont assis. Ils reprochent au C.N.P.F. d'avoir voulu scier l'arbre sur lequel ils sont assis. Ils reprochent au C.N.P.F. d'avoir voulu scier l'arbre sur lequel ils sont assis.

Majorité C.G.T.

MORT DE NOËL BAYON

Nous apprenons la mort, survenue brutalement, le 24 septembre, à l'hôpital Cochin, de notre confrère Noël Bayon, président de l'Association nationale des journalistes d'information médicale.

Chroniqueur médical à l'Aurore, collaborateur de V.A. et de la Gazette Médicale, Noël Bayon, âgé de soixante-sept ans, avait tout sa vie à la double passion qui l'anima : celle de la médecine et celle de l'information. Après avoir commencé des études médicales, son goût de la littérature et de l'écriture l'incitait à se lancer dans une tâche d'information pédagogique dont il considéra que c'était sa véritable vocation. Il réunit ainsi une bibliothèque et des collections de journaux, puis, consentant de la nécessité d'établir des règles éthiques pour ce type d'information, il fonda en 1970 l'Association nationale des journalistes d'information médicale, dont il était toujours le président. Organisant des conférences de recyclage des médecins, il fut aussi l'un des ombres des laboratoires de la science et de la médecine de l'après-guerre, et ceux qui se joignent à lui pour faire comprendre les implications d'un public élargi. Noël Bayon avait créé les bases d'une collaboration fructueuse, fondement même de l'information et de son éthique.

Son dévouement, ses qualités de cœur, ses compétences professionnelles, sa capacité à attirer l'attention et l'affection de tous ses confrères. Reprenant conscience après l'hémorragie cérébrale dont il avait été victime, il y a une semaine, ses premiers mois furent pour les Entretiens de Bichat, exprimant son espoir de ne pouvoir les « couvrir », donnant ainsi son ultime témoignage de ce qui fut son « exceptionnel » professionnalisme. — Dr E. L.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde, Jacques Favart, directeur de la publication, Jacques Sauvageot.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux, n° 2547.

MÉDECINE

AUX ENTRETIENS DE BICHAT

La pilule reste la meilleure méthode de contraception

Rien ne symbolise plus les changements profonds de l'exercice médical des vingt dernières années que les problèmes de contraception. Il ne s'agit plus là de guérir ni de prévenir une maladie, d'atténuer une souffrance ou de protéger des épidémies, mais de contraindre un processus physiologique normal dans un but social. D'autre part, la prescription par le médecin ne résulte pas de sa décision personnelle mais d'une demande sans équivoque de personnes bien portantes. On a même pu parler de « médicalisation » de la contraception.

Le docteur Mauvais-Jarvis, président d'un comité d'experts de l'Association française pour l'étude du contraceptif, déclarait d'emblée qu'« aucune méthode actuellement utilisable n'associe l'efficacité, l'inocuité et la simplicité ». En outre, si les différentes solutions ont permis de résoudre les demandes des populations à haut niveau socio-économique, elles se sont révélées incapables de répondre à la solution à la démographie galopante dans les pays sous-développés.

Il a rappelé qu'en France, la contraception est « largement diffusée chez les femmes en milieu urbain, mais la méfiance et de nombreux tabous limitent son application en milieu rural ».

Chaque méthode a fait ensuite l'objet d'une évaluation :

- LES MOYENS MÉCANIQUES. Chez l'homme, le préservatif reste une méthode très utilisée (30 millions par an sont vendus en France) et sûre chez la femme, les stérilisations restent une méthode efficace (environ 1 % d'échecs) grâce aux récents progrès apportés par l'adjonction de cuivre. Au total, en 1976, 400 000 femmes en France utilisaient de telles méthodes, qui se perfectionnent régulièrement.

- LA CONTRACEPTION MASculINE. — De nombreuses substances hormonales destinées à bloquer la fabrication des spermatozoïdes sont à l'étude, mais leur efficacité est douteuse, car elles agissent à retardement (de l'ordre de trois mois après le début du traitement), et elles entraînent l'inhibition de l'activité sexuelle, de telle sorte que la pilule masculine a peu de chances d'être développée.

En revanche, la vasectomie, qui consiste en une interruption chirurgicale des canaux déférents qui conduisent les spermatozoïdes du testicule aux canaux éjaculateurs, est une méthode efficace et sûre, mais elle est pratiquement irréversible. Ce dernier inconvénient, a précisé le docteur Jardin (Paris), peut être atténué par la conservation de sperme par congélation, qui garde un pouvoir fécondant pendant plusieurs années. En France, où la vasectomie reste aux yeux de la loi une mutilation, on estime à moins d'un millier le nombre d'hommes stérilisés par cette mé-

thode, contre plusieurs millions en Angleterre et aux États-Unis.

LA PILULE. — Cinquante millions de femmes dans le monde utilisent cette méthode, dont deux millions et demi en France. Une centaine de marques différentes sont proposées sur le marché, la tendance actuelle allant vers des pilules de moins en moins dosées, et vers des associations variables au cours du cycle d'œstrogènes et de progestérone. La « pilule » est incontestablement la méthode la plus sûre, mais son usage représente un facteur de risque dont les composantes commencent à être bien connues :

26 % de Français. La France reste encore en Europe l'un des pays où les méthodes contraceptives sont les moins employées : par exemple, 36 % des femmes en âge de fertilité prennent la pilule en 1976, loin derrière les Pays-Bas, l'Allemagne, ou l'Autriche. Dans ce pays, la contraception orale ne s'est développée qu'après la deuxième guerre mondiale, et elle marque le pas, aux États-Unis, au profit d'autres méthodes. D'après le professeur Souquet, l'association de contraceptifs hormonaux n'a pas favorisé le développement des méthodes contraceptives, sauf si la « propagande en faveur de ces dernières est mise en place efficacement à l'occasion et dans les suites des avortements ».

En conclusion de cette journée, le professeur Beaulieu (Paris) déclara que la formation actuelle du médecin ne le prépare pas à cette tâche nouvelle, car la prévention de la grossesse n'a rien à voir avec la prévention des maladies.

En fait, d'une politique démographique, le médecin ne reçoit aucune formation socio-économique ni politique. Il attend trop souvent que les progrès techniques lui permettent d'appliquer des « recettes », en toute certitude, alors que la démarche médicale est nécessairement nourrie de doute et de la prise en compte de risques multifactoriels. « Il a surtout que l'attitude morale du médecin, face à la contraception, ne peut être neutre, mais implique un engagement inévitable, que le malade perçoit. Il s'est déclaré satisfait dans l'avenir des méthodes contraceptives hormonales, et il a laissé entrevoir de nombreuses améliorations de leur forme d'administration et de leur tolérance, à partir d'une situation actuelle dont le bilan lui paraît hautement positif.

Dr J.-F. LACRONIQUE

26 % de Français

La France reste encore en Europe l'un des pays où les méthodes contraceptives sont les moins employées : par exemple, 36 % des femmes en âge de fertilité prennent la pilule en 1976, loin derrière les Pays-Bas, l'Allemagne, ou l'Autriche. Dans ce pays, la contraception orale ne s'est développée qu'après la deuxième guerre mondiale, et elle marque le pas, aux États-Unis, au profit d'autres méthodes. D'après le professeur Souquet, l'association de contraceptifs hormonaux n'a pas favorisé le développement des méthodes contraceptives, sauf si la « propagande en faveur de ces dernières est mise en place efficacement à l'occasion et dans les suites des avortements ».

En conclusion de cette journée, le professeur Beaulieu (Paris) déclara que la formation actuelle du médecin ne le prépare pas à cette tâche nouvelle, car la prévention de la grossesse n'a rien à voir avec la prévention des maladies.

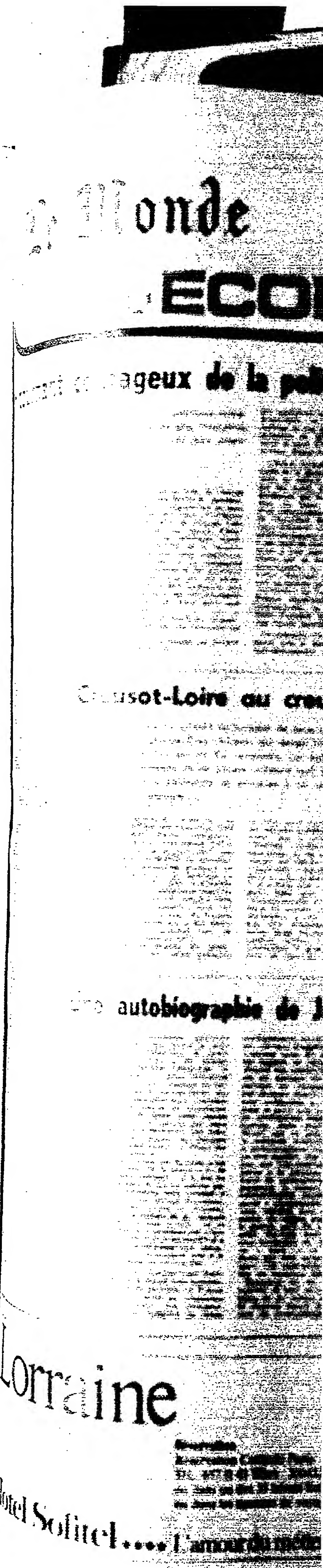
En fait, d'une politique démographique, le médecin ne reçoit aucune formation socio-économique ni politique. Il attend trop souvent que les progrès techniques lui permettent d'appliquer des « recettes », en toute certitude, alors que la démarche médicale est nécessairement nourrie de doute et de la prise en compte de risques multifactoriels. « Il a surtout que l'attitude morale du médecin, face à la contraception, ne peut être neutre, mais implique un engagement inévitable, que le malade perçoit. Il s'est déclaré satisfait dans l'avenir des méthodes contraceptives hormonales, et il a laissé entrevoir de nombreuses améliorations de leur forme d'administration et de leur tolérance, à partir d'une situation actuelle dont le bilan lui paraît hautement positif.

Dr J.-F. LACRONIQUE

Édité par la S.A.R.L. Le Monde, Jacques Favart, directeur de la publication, Jacques Sauvageot.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux, n° 2547.

Imprimerie de « Le Monde », 5, rue de Valenciennes, PARIS-IX.





Le Monde

DE L'ECONOMIE

Un tournant courageux de la politique monétaire

Le changement radical de la doctrine inspirant la politique monétaire française depuis la guerre est un des aspects les plus méconnus du plan Barre alors qu'il en est certainement l'un des plus essentiels.

par EDMOND ALPHANDERY (*)

La politique monétaire poursuivie depuis la guerre s'est caractérisée par la volonté constante de fournir aux agents économiques de l'argent à bon marché. Pour cela les taux d'intérêt sur le marché du crédit étaient fixés à des niveaux très bas. Les taux d'intérêt réels, c'est-à-dire la différence entre le taux nominal payé par l'emprunteur et le taux d'inflation qu'il anticipait, étaient presque nuls et bien souvent négatifs. Cela était rendu possible grâce à une politique de refinancement bancaire pratiquement automatique à des taux eux aussi contrôlés et naturellement peu élevés.

Il est facile de montrer que cette politique incitait à l'inflation et qu'elle en est probablement en France la source première. En effet, des taux d'intérêt « administrés », c'est-à-dire fixés arbitrairement par les autorités monétaires à un niveau plus bas que celui qui aurait résulté du jeu des marchés, créent un déséquilibre inflationniste tant dans le secteur des biens et des services que dans celui de la monnaie.

Sur les marchés des biens et des services, un taux d'intérêt réel très faible ou négatif incite les agents à emprunter pour dépenser plus. On assiste donc à un gonflement structurel de la demande globale provoquant non seulement un surinvestissement mais aussi d'une surconsommation.

Les taux bas facteur d'inflation

Cet écart (gap) inflationniste trouve naturellement sa contrepartie dans un excès de crédit et d'encassements. Car le taux d'intérêt peut être considéré comme le prix des emprunts. Or, sur un marché, on ne peut pas contrôler le prix et la quantité à la fois. On ne contrôle la quantité, et le prix devient endogène au système, c'est-à-dire qu'il se détermine par les forces du marché. On bien on contrôle le prix, mais alors c'est la quantité qui est endogène. C'est pourquoi, lorsque les autorités monétaires administrèrent le taux d'intérêt, le stock de monnaie tendait à augmenter. On peut dire que la politique monétaire, en contrôlant le prix, mais laissant la quantité dans les proportions rendues nécessaires par l'augmentation désirée de crédit et d'encassements.

La thèse selon laquelle des taux d'intérêt élevés seraient inflationnistes, et qu'il faudrait des taux bas pour freiner l'inflation est donc fautive. Elle se fonde sur une approche partielle de l'inflation par les coûts ; et elle ne tient pas compte de l'équilibre macro-économique. Si l'on accepte cette analyse d'une inflation structurelle engendrée par ce type de politique économique keynésienne, alors on peut se demander pourquoi, dans un pays comme la France, on a assisté depuis 1945 à des périodes durant lesquelles le taux d'inflation s'est sérieusement ralenti.

Pour répondre à cette question, il convient de faire la distinction essentielle entre le régime de taux de change fixes dans lequel nous avons vécu depuis Bretton Woods jusqu'en 1973 et le système actuel de flexibilité des monnaies.

Dans le système de taux de change fixes, l'administration des taux d'intérêt à un niveau inférieur à l'équilibre spontané sur les marchés des capitaux a un double effet. L'écart inflationniste engendré par l'excès de la demande est partiellement résorbé par une augmentation des achats à l'étranger. Ce qui s'accompagne d'un affaiblissement de la monnaie. Simultanément, les faibles taux d'intérêt incitent les capitaux à émigrer. Ce double mouvement crée un déficit de la balance des paiements. Celui-ci autorise les tensions inflationnistes au niveau de l'équilibre des biens et des services. Du point de vue monétaire, la conséquence est de freiner la progression de la masse monétaire, dont la contrepartie en devises diminue.

Il est donc clair qu'en taux de change fixes il y a des mécanismes automatiques qui tendent à rapprocher le taux d'inflation interne du taux d'inflation international. Les taux de change fixes corrigent ainsi plus ou moins d'eux-mêmes les erreurs de politique monétaire. Lorsque le déficit de la balance des paiements devient trop important, alors il faut dévaluer, et la croissance trop élevée de la quantité de monnaie ne peut être freinée que par un encadrement direct du crédit bancaire, qui conduit les banques à un rationnement arbitraire puisque les taux sont eux aussi administrés.

En taux de change flexibles, la politique monétaire devient en revanche un jeu quotidien beaucoup plus dangereux. Regardons ce qui se passe lorsque, comme ce fut le cas à partir du second semestre de 1975, on cherche à maintenir le taux d'intérêt au-dessous de son niveau d'équilibre.

Le déficit des échanges extérieurs qui est suivi, à plus ou moins longue échéance, par la chute du franc. Celle-ci doit, en toute logique, s'accompagner d'un réajustement ultérieur progressif de l'équilibre des échanges. Mais si le taux d'intérêt continue à être maintenu artificiellement au-dessous de son niveau, il est assés de prévoir la suite. On assiste alors à une dévaluation continue du franc sur le marché des changes qui accompagne la hausse des prix intérieurs résultant de l'écart inflationniste qui ne trouve plus de mécanismes autorégulateurs. Le taux d'inflation écarté en France supérieur au taux d'inflation international, la compétitivité des produits français est alors préservée par une chute parallèle du franc.

Ce scénario n'a plus cours aujourd'hui parce que le gouvernement français a courageusement changé le cap de sa politique monétaire en décembre 1976. Suivant le chemin tracé par l'Allemagne, les États-Unis et la Suisse, il a décidé de définir sa politique monétaire en termes quantitatifs et non plus en termes de taux d'intérêt. Il a pris l'engagement de limiter l'augmentation de la masse monétaire en 1977 à 12,5 %. Parallèlement, on a vécu une période d'élevation du taux d'intérêt sur le marché monétaire. Celui-ci était tombé à moins de 7 % en fin de 1976. Il fléchit aujourd'hui entre 8,5 et 9 %.

Le gouvernement a choisi une politique monétaire qui correspond à ce qu'exige la théorie économique moderne. Il doit persister dans cette direction en supprimant, en particulier, la sélectivité du crédit qui affaiblit le contrôle quantitatif par l'établissement de taux privilégiés pour certaines opérations, et qui, au surplus, engendre des distorsions injustifiées. Il ne doit pas non plus se laisser décourager par la modestie des résultats obtenus jusqu'à présent en matière de prix. Car dans un pays qui connaît depuis quatre ans un rythme d'inflation supérieur, en moyenne, à 10 %, on ne supprime pas d'un coup de baguette magique.

Le scénario n'a plus cours aujourd'hui parce que le gouvernement français a courageusement changé le cap de sa politique monétaire en décembre 1976. Suivant le chemin tracé par l'Allemagne, les États-Unis et la Suisse, il a décidé de définir sa politique monétaire en termes quantitatifs et non plus en termes de taux d'intérêt. Il a pris l'engagement de limiter l'augmentation de la masse monétaire en 1977 à 12,5 %. Parallèlement, on a vécu une période d'élevation du taux d'intérêt sur le marché monétaire. Celui-ci était tombé à moins de 7 % en fin de 1976. Il fléchit aujourd'hui entre 8,5 et 9 %.

Creusot-Loire au creux de la vague

La signature du contrat de livraison de deux centrales nucléaires à l'Iran par le groupe Creusot-Loire, qui devait intervenir le 18 septembre, a une fois encore été repoussée. Un souci supplémentaire pour les responsables de ce groupe puissant qui, touché avec retard par la crise de la sidérurgie, va procéder à un redéploiement de sa branche métallurgique.

« Je vous disais, il y a un an, que les résultats de l'exercice 1976 de l'entreprise seraient médiocres », a-t-il dit. Ainsi commença l'allocution prononcée le 16 juin 1977 par M. Jean Forquet, président de Creusot-Loire, lors de l'assemblée générale de la société. Médiocres, les résultats de la firme l'ont été. Au plan comptable, l'exercice de 1976 se solde sans bénéfice net. Dans la réalité, compte tenu d'une reprise de provision, pour un montant de 63,9 millions de francs, c'est en fait une perte qui a été enregistrée contre un bénéfice net de 48,5 millions de francs en 1975.

Parlons que les propos du président Forquet ont fait naître quelques sourires aussi apitoyés qu'entendus dans les milieux industriels. Dans, on ne dément pas le proverbe français de l'énergie nucléaire sans s'attirer des rancoines, et ce d'autant qu'il a fallu mener un combat long et difficile pour y parvenir. « La triomphante du baron Empain », « La victoire de Creusot-Loire ». Il y a deux ans à peine la presse soulignait dans son ensemble avec éclat l'aboutissement d'une bataille menée de main de maître. Creusot-Loire, dans le leadership, a été couronné par Schneider S.A. (1), elle-même contrôlée par le baron belge Empain, ne s'est-il pas vu confier, après l'abandon de son concurrent le groupe C.G.E., le monopole de fait de la construction des

réacteurs nucléaires en France ? Ne s'est-il pas assuré le rôle de maître d'œuvre industriel dans la construction de surrégénérateurs au travers du contrôle de la société Novatome ? N'est-il pas un temps été en posture de racheter Alstom à la C.G.E. ? Bien que l'opération ne se soit pas faite, puisque Alstom a finalement fusionné avec les Chaudières de l'Atlantique pour donner naissance à Alstom-Atlantique, le groupe Creusot-Loire semblait avoir le vent en poupe. Il n'est jusqu'à la crise qui semblait le favoriser. N'est-il pas producteur d'énergie nucléaire intégrée vers l'aval et fabriquant ces biens d'équipement dont les pays en voie de développement devaient être si demandeurs ? Comment expliquer, dans ces conditions les piètres résultats de 1976 ?

PHILIPPE LABARDE

(Lire la suite page 24.)

(1) La Compagnie financière de Creusot-Loire détient 51,5 % du capital de Creusot-Loire. Son capital est détenu à parts égales par M. Jean Forquet et M. Schneider S.A. La responsabilité de la gestion a été confiée à Schneider S.A.

Une autobiographie de Jacques Rueff : « De l'aube au crépuscule »

UN Institut d'économie politique de New-York, qui porte le nom de son seul fondateur, M. Lewis Lehman, a entrepris de publier en anglais les œuvres complètes de M. Jacques Rueff. Cette initiative répond à une intention : amener les lecteurs anglo-saxons à reconnaître, sur quelques sujets fondamentaux touchant la politique économique et monétaire, leurs jugements et leurs idées reçues trop exclusivement influencés par leurs propres auteurs, et notamment par John Maynard Keynes, auquel M. Jacques Rueff n'a pas cessé depuis le début des années 20 de s'opposer.

Le régime intellectuel de Keynes n'est plus, de l'autre côté de la Manche et de l'Atlantique, sans partage : il a été au moins partiellement battu en brèche par la vogue extraordinaire qu'a connue le « monétarisme » de Milton Friedman. Pour remettre en doute le nouveau crépuscule de la pensée de M. Jacques Rueff n'est pas non plus inutile : on ne peut pas être moins « monétariste » que lui, au sens que l'on donne aujourd'hui à ce terme, car il s'attachait aux mécanismes de régulation monétaire, non à la quantité de monnaie en circulation.

A cette occasion, l'académicien français a été amené à écrire une autobiographie qui vient de paraître en France sous le titre : *De l'aube au crépuscule* (1). Le titre pourrait être trompeur. L'autobiographie en question ne laisse

pratiquement aucune place à ce qu'il est convenu d'appeler la vie personnelle. L'auteur nous dit d'emblée qu'un double appétit de réflexion et d'action a dominé son existence. Son nouveau livre est en quelque sorte la pensée et la carrière de Jacques Rueff expliquées par Jacques Rueff. Les premières pages sont consacrées à l'influence du père, mais le parti pris par l'auteur veut que les confidences soient réduites au minimum. Juste pour expliquer le rôle décisif que ce père médecin, éprouvé de la méthode scientifique, a joué dans le développement intellectuel de son fils. Le mot appétit, cité plus haut, ne paraît pas, une fois relégué le livre, trop fort. Même si M. Jacques Rueff est peu prodigue de renseignements sur sa propre personne, il ressort de son récit une extraordinaire impression de « solide santé » (l'expression revient à deux ou trois reprises sous sa plume, et il y prend un vif plaisir). A propos de la guerre, qu'il fit à partir de 1915 (il avait dix-huit ans), comme aspirant sous-lieutenant et lieutenant d'artillerie, il écrit : « Je vais dire quelques choses qui fera sourire bien des lecteurs. Cet internatier guerrier fut pour moi un immense bonheur. »

Beaucoup de ses contemporains se vantent de tout savoir des idées directrices et du cursus honorum suivi par M. Jacques Rueff. En pourtant la lecture de l'autobiographie donne la

tenation de s'adresser aux actuels dirigeants, pas seulement à ceux de la France, pour leur dire : « Comme nous des timorés ! Pourquoi tant d'échecs, essayez de nous conduire-ils pas à jeter un regard neuf sur les politiques que vous suivez et qui manifestement sont incapables de sortir vos pays, même ceux qui sont réputés le plus sagement gouvernés, de la récession, du chômage et de l'inflation ? » A travers les pages de son livre, Jacques Rueff ne cesse, sans en avoir l'air, de les interpellier et de leur écrire : « Chiche ! »

Le premier plan de notre horizon

S'il est un enseignement qui se dégage du raisonnement et de l'expérience accumulée par M. Jacques Rueff, c'est qu'on s'enrichit vraiment à travers l'inflation par la bande. C'est un assaut frontal qu'il faut faire. Toute sa vie M. Jacques Rueff répète qu'une situation monétaire est réajustée en quelques semaines ou ne l'est jamais. C'est ce qu'il avait appris une première fois en participant, jeune inspecteur des finances, à la politique de stabilisation du franc menée avec un grand succès par Raymond Poincaré. Le jeune inspecteur avait été chargé d'une tâche précise : rechercher quel serait le cours optimum auquel il convenait d'arrêter l'ascension du franc, qui ne cessait de monter sur le marché des changes après la longue période de baisse qu'il avait connue antérieurement. Tenant compte du fait qu'un franc stabilisé à un niveau trop élevé entraverait la production et créerait du chômage, M. Rueff recommanda un cours qui se révéla par la suite bénéfique pour l'économie du pays. La France évita la grave erreur, qu'avait commise une année auparavant la Grande-Bretagne (et plus précisément Winston Churchill, alors chancelier de l'Echiquier), de rétablir la parité-or avant la guerre. Le résultat fut que les prix français ne correspondaient plus au niveau international, d'où un chômage permanent.

On admire l'aplomb avec lequel M. Jacques Rueff, trente-deux ans plus tard, présente au général de Gaulle son programme d'assainissement de l'économie française, qui devait passer dans l'histoire sous le nom de plan Finay-Rueff. Alors que, en réalité, le général de Gaulle choisissait la version « forte » de ce plan, c'est-à-dire celle qui était préconisée par M. Rueff (la

Les listes de nationalisations

LES discussions que les trois partis de gauche viennent d'avoir sur les nationalisations, et qui ont eu les graves conséquences que l'on sait, ont été principalement axées sur le nombre des entreprises, filiales des grands groupes, à faire passer du secteur privé au secteur public. Il s'agit là, en effet, d'un problème considérable car, au-delà des chiffres cités par les uns et les autres, se profile l'enjeu véritable : quelle serait, en cas de victoire électorale de l'opposition, la tonalité dominante dans l'économie française. Mixte, elle l'est déjà (comme toutes les économies modernes), mais il est clair qu'elle changerait subrepticement de nature si l'ensemble des sociétés d'Etat, dont le personnel jouirait d'un statut plus ou moins privilégié (à regard, notamment, de la stabilité de l'emploi), venaient à occuper une place considérable par les uns comme déjà trop importante et par les autres comme tout juste suffisante pour conduire aux mutations souhaitées.

Cependant, l'affaire du « seuil » n'est pas la seule qui soit déterminante. Le tour qu'on pris les négociations est une nouvelle illustration du divorce qui existe souvent entre les méthodes de la politique et les préoccupations des responsables de l'activité économique. Certes, le chef d'entreprise est très intéressé de savoir quelle sera la liste des « nationalisables », mais ce qui peut-être lui importe plus que la longueur de celle-ci, c'est son caractère extensible ou non. Le simple fait qu'on n'a pas cessé, depuis quelques semaines, d'avancer des chiffres différents ne peut pas ne pas laisser une impression d'incertitude.

S'il est une chose qui est indéniable à la vie économique, c'est un minimum de sécurité, faute de laquelle les meilleures réformes n'aboutissent qu'à l'arrêt. Des investissements et recul de la production et des échanges, comme on l'a vu si souvent dans les pays les plus divers. A la limite, une liste relativement longue de nationalisations fixée ne varierait pas de mieux accueillie qu'une liste plus courte mais soumise à d'éventuelles révisions.

PAUL FABRA

(Lire la suite page 24.)

Lorraine

Metz
Nancy

Réservation
Réservation Centrale Paris
Tél : 657 11 43 Télex : 200432
ou dans un des 35 hôtels Sofitel
ou dans les agences de voyages.

Hotel Sofitel *** L'amour du métier.

صكرا من الأمل

ENTREPRISES DE MAIN-D'ŒUVRE

AFFAIRES

Un rapport du Plan conclut en faveur d'un abaissement des cotisations de Sécurité sociale

Le commissariat au Plan a remis, il y a quelques semaines, au premier ministre, le rapport que le conseil central de planification du 4 avril dernier lui avait demandé d'établir sur l'incidence éventuelle qu'aurait un abaissement des cotisations de Sécurité sociale sur l'action des entreprises de main-d'œuvre. Les auteurs du rapport — dont les résultats sont, il est vrai, assez aléatoires — concluent cependant en faveur d'une telle réforme.

ALLÉGER les charges sociales des entreprises de main-d'œuvre par une réduction des cotisations et à favoriser à la fois l'emploi, la stabilité des prix et les exportations : ces objectifs peuvent être atteints simultanément ou six ans : telle est la conclusion d'un rapport confidentiel intitulé « Assiette des charges sociales et industrie de main-d'œuvre » remis à M. Edgar Faure, alors ministre des affaires sociales, par la majorité des législateurs dans le programme dit de Provis, examinés favorablement dans deux rapports (l'un de M. Bontin, l'autre de M. Granger), émis dès 1973 par le gouvernement, programme dans une loi par le Parlement, mais reporté en raison, dit-on, des incertitudes ou difficultés économiques qu'une telle réforme provoquerait (1).

En démontrant l'inverse — avec plusieurs réserves il est vrai — le rapport du Plan devait réconforter les adeptes de cette formule, y compris la gauche qui l'a insérée dans son programme. Et il ne serait pas étonnant que M. Barre et la majorité, en réactualisant eux aussi le programme de Provis, rappellent leur vieille promesse. L'intérêt social et économique d'une refonte du financement de la Sécurité sociale n'est pas mince, à l'heure où l'on essaie de lutter contre le chômage : selon les avis des rapporteurs, 100 000 à 400 000 emplois pourraient être créés en six ans grâce à l'application de cette mesure — du moins si des correctifs sont prévus à l'égard des entrepreneurs individuels.

Tous ceux qui défendent l'idée d'une réduction des cotisations sociales sur les salaires estiment que cet aménagement renforcerait la compétitivité des entre-

prises françaises face aux concurrents étrangers, atténuerait la pénalisation dont souffrent les industries de main-d'œuvre et améliorerait la situation de l'emploi. Les adversaires reprochent à cette formule de rendre plus difficiles l'investissement et la mécanisation et de gêner le dynamisme des entreprises de pointe, souvent exportatrices.

Sans entrer dans les détails de la réforme, les rapporteurs ont essayé de mesurer les effets économiques d'une telle modification, en testant par simulation (sur la base d'un modèle mathématique) deux solutions différentes. Au préalable, ils ont dû toutefois définir ce qu'ils entendaient par « entreprise de main-d'œuvre ». Ils en ont donné une définition assez large. Ont été rangées dans cette catégorie toutes les firmes dont les salariés représentent plus de 65 % de la valeur ajoutée. Avec un tel critère, le secteur économique couvert est plus large que celui auquel on se réfère habituellement. On y trouve, certes, des branches réputées comme entreprises de main-d'œuvre (textile, habillement, cuir, bois, industries polygraphiques), où la valeur ajoutée, par tête, est faible, la qualification du personnel, en général, peu élevée et le solde commercial vers l'étranger négatif. Mais on y trouve aussi des secteurs à forte valeur ajoutée par tête, à qualification parfois importante et à solde commercial positif, tels que la mécanique, le verre, l'automobile. La définition retenue englobe encore la construction aéronautique et navale, la fonderie, la construction électrique, la construction électronique.

Les rapporteurs ont procédé à une simulation pour évaluer quels seraient les effets d'une réforme partielle du financement de la Sécurité sociale, en supposant que les comportements des travailleurs et des salariés ne se modifieraient pas profondément.

Deux projets de réforme hypothétiques ont été envisagés :

● Diminution de dix points du taux des cotisations prélevées sur les salaires

— soit 54 milliards de francs — et création, en contre-partie, d'une sorte de taxe assise sur la valeur ajoutée non déductible à l'exportation (à la différence de la T.V.A. actuelle).

● Suppression de la partie des cotisations qui sert à financer les allocations familiales proprement dites (non plafonnées), soit 22 milliards de francs, et leur remplacement par une majoration de l'impôt sur le revenu (13 milliards de francs) et des impôts indirects sur l'essence, le tabac, l'alcool (9 milliards).

Au total, indique le rapport, quelle que soit la formule retenue « les résultats sur l'économie française sont positifs. Ces mesures, par les transferts qu'elles entraînent, auraient un effet positif sur l'emploi. Elles ne modifieraient guère les grands équilibres mais auraient un effet favorable sur les industries exportatrices ».

● Dans le cas des cotisations assises sur la valeur ajoutée (cotisations sur salaires ramennées de 34 % à 24 %, taxe égale à 3,5 %), cette mesure permettrait à court terme « une baisse marquée de l'inflation » (disons plus exactement un abaissement relatif du niveau des prix), une hausse des exportations et aurait peu d'effet sur l'emploi. Mais, à moyen terme, au bout de trois ans, elle relancerait l'investissement et, « de 1977 à 1982, on observerait une création de 100 000 emplois (dont 120 000 pour l'industrie) », une « légère amélioration du solde commercial » avec l'étranger (+ 7 milliards) et aucun effet négatif sur les prix, au contraire. Parmi les secteurs industriels les plus favorisés, il y aurait les transports, les télécommunications, le bâtiment, les biens d'équipement ; en revanche, le textile, notamment le commerce, ne serait pas avantagé et les nombreux petits entrepreneurs individuels qui n'ont pas de salariés seraient au contraire pénalisés puisque n'ayant pas de personnel, ils ne bénéficieraient pas du tout de la réduction des cotisations et seraient, en revanche, frappés par la nouvelle taxe.

● Dans le cas d'un allourdissement des impôts, on observe, à court terme, « une augmentation rapide des exportations » et « une chute de la consommation intérieure », puis, « la plus forte ponction fiscale conduit à une baisse du revenu disponible de 1 % (c'est-

à-dire avant que la réforme ait développé tous ses effets) ». Mais, « dès la seconde année », on note « une forte relance par l'investissement sans effet inflationniste » et « la consommation privée, après quatre ans, retrouve un niveau supérieur » à celui observé au départ. « En six ans, 180 000 emplois supplémentaires sont créés (100 000 dans l'industrie et 80 000 dans le bâtiment) ». Les secteurs les plus avantagés : les commerces, le bâtiment, les transports, les services, les biens d'équipement.

Ces résultats « favorables » dans les deux cas « mais d'ampleur relativement modeste (30 000 emplois nouveaux créés par an) par rapport à l'importance des transferts opérés » peuvent cependant varier en fonction des comportements des Français. Et le rapport fait état d'autres simulations qui essaient de tenir compte de ces facteurs. Les créations d'emplois (180 000 en six ans) pourraient être ramennées à environ 110 000 si, par exemple, les entreprises ne réduisent pas totalement les allègements des charges sur les prix ou si les marges et les salaires, notamment, réclament des hausses de salaire pour compenser le relèvement des impôts. En sens inverse, si les entreprises modifient leur politique d'investissement et utilisent des techniques moins capitalistiques dans les usines nouvelles, l'effet sur l'emploi peut être beaucoup plus important : plus 400 000 emplois. Soit 110 000 et 400 000 l'écart est, on le voit, assez grand et certaines administrations qui ont participé à cette étude se sont demandé si un résultat aussi aléatoire pouvait servir de point de départ pour étudier une réforme si importante. Avec prudence, les rapporteurs ont finalement estimé qu'une réduction des cotisations assises sur les salaires pouvait être favorable. En insistant sur les incertitudes possibles et les risques de dérapage ils invitent même indirectement le pouvoir politique à promouvoir, en cas de réforme, soit une application plus progressive et étalée dans le temps, soit des mesures spécifiques notamment à l'égard des entrepreneurs individuels.

JEAN-PIERRE DUMONT.

(1) Dans la loi d'orientation sur le commerce et l'artisanat du 27 décembre 1973, l'article 10 prévoit « un dégrèvement de l'assiette des cotisations sociales (...) ». Cet objectif sera atteint au plus tard le 1^{er} janvier 1977. Le rapport Bontin au Conseil économique et social a été analysé dans le Monde du 12 février 1974; report Granger, confidentiel — dans le Monde du 20 mai 1975.

Renault premier exportateur

« **L**e Moci (Moniteur du commerce international) vient de publier un numéro consacré aux « leaders de l'exportation française ». Il s'agit des 1 562 entreprises qui, en 1976, ont réalisé un chiffre d'affaires à l'exportation d'au moins 10 millions de francs. Ces firmes, avec un total de 235 milliards de francs (25,5 millions de salariés), ont assuré plus des trois quarts de toutes les ventes françaises de marchandises. Les treize premières ont réalisé le quart du chiffre d'affaires global des « leaders ». Ce sont : Renault, Peugeot, Air France, Dassault-Breguet Aviation, Citroën, Chrysler France, Thomson, C.S.F., Chargeurs réunis, I.B.M. France, Michelin, Aérospatiale-SNIA, Rhône-Poulenc et Cressat-Lohr.

Le Moci donne également, dans un tableau que nous reproduisons ci-dessous, le chiffre d'affaires consolidé (en milliards de francs) à l'exportation des grands groupes industriels français

1 - Renault	20,9
2 - PSA Peugeot-Citroën	16,3
3 - CEA Générale d'Electricité	7,6
4 - Rhône-Poulenc	6,2
5 - Peugeot-Ugine-Euhmann	5,3
6 - Thomson-Brandt	4,9
7 - Dassault-Breguet Aviation	4,6
8 - Alsthom-Atlantique	4,5
9 - Cressat-Lohr	4,4
10 - Valloire	4,0
11 - Chrysler-France	4,0
12 - IBM-France	3,2
13 - Michelin	3,0
14 - Saint-Gobain - Font-B-Mous	2,9
15 - Saclat (Aérospatiale)	2,9
16 - Saclat	2,8
17 - CEA-France des Pétroles	2,8
18 - Usinor	2,7
19 - Dumez	2,7
20 - Elf Aquitaine	2,7
21 - Babcock-Wilfry	1,9
22 - Schenck	1,9
23 - Spil-Batignolles	1,7
24 - CDF-Chimie	1,5
25 - Philips-France	1,5
26 - Saecma	1,5
27 - Serep	1,1
28 - Chantiers de la Ciotat	1,1
29 - C.I.I. Honeywell Bull	1,1
30 - Grands Travaux de Marseille	1,0

pour l'année 1976. Sauf pour Renault, Peugeot et le secteur des travaux publics, il s'agit, en principe, des seules exportations au départ de France, ce qui exclut les ventes des filiales étrangères. Celles-ci peuvent être très importantes pour certains groupes (par exemple 5,1 milliards pour Peugeot-Ugine-Euhmann) et pour le secteur pétrolier.

* Librairie du commerce international, 10, avenue d'Iéna, 75783 Paris, CEDEX 162.

Travail Temporaire: l'ère de la sécurité.

146 Entreprises* de Travail Temporaire, représentant 893 bureaux en France et plus de la moitié du chiffre d'affaires de la profession, vous offrent désormais la garantie d'une Société de Caution Mutuelle: la SOCAMETT.

AFTEC - 01880 MEXIMIEUX
ALLO CHAUFFEUR - 75010 PARIS
ALLO SERVICE TEMPORAIRE
75010 PARIS
ALSACE SERVICES -
67000 STRASBOURG
APPEL SERVICES - 68200 MULHOUSE
ARMOR MARINE
76650 PETIT-COURBONNE
ATENA - 75011 PARIS
B.E.D.I. - 75001 PARIS
BIMO INTERIM - 44100 NANTES
B.I.P.T.I. - 75010 PARIS
BIS - 75008 PARIS
BUREAU INTERIM PARISIEN (B.I.P.)
75010 PARIS
B.W. INTERIM - 75014 PARIS
CANAL INTERIM
59174 LA SENTINELLE
CARELEC - 75011 PARIS
CENTER - 75010 PARIS
CENTRAL INDUSTRIE
75011 PARIS
CENTRAL INTERIM - 75002 PARIS
CENTRALE TEMPORAIRE
38000 GRENOBLE
C.F.L. - 75008 PARIS
CITADENNE D'INTERIM
13600 LA CIOUAT
CONTACT INDUSTRIE - 75010 PARIS
CONTACT OFFICE - 75010 PARIS
CONTI SERVICE - 13003 MARSEILLE
C.R.I. (Centre Régional Interimaire)
69006 LYON
C.R.I.T. INTERIM - 92700 COLOMBES
D.H.E. - 75001 PARIS
DIJON SERVICES - 21000 DIJON
ECCO - 69008 LYON
ECLAIR COURRIER
31073 TOULOUSE CEDEX
EROMA FRANCE - 72000 LE MANS
EROM INTERIM - 75010 PARIS
EUROPE INDUSTRIE - 75011 PARIS
EUROPE INTERIM - 75009 PARIS

EUROPE SECRETARIAT
75002 PARIS
E.V.S. INTERIM
93190 LIVRY-GARGAN
FRANCE SERVICE - 69001 LYON
FRANCE SUPPLEANCE
75002 PARIS
FONCTION TECHNIQUE
INTERIM - 75009 PARIS
F.P.S. - 21000 DIJON
GAMA - 75009 PARIS
GESTION 2000 - 75481 PARIS CEDEX
GROUPE PARISIEN DE SERVICES
75009 PARIS
HOTEL SECRETAIRE
75002 PARIS
I.B.L. - 92000 NANTERRE
I.B.V. - 84500 BOULENE
I.B.V. - 26000 VALENCE
I.C.A.T. - 92800 PUTEAUX
I.L.E. DE FRANCE INFORMATIQUE
75010 PARIS
INFORMATIQUE INTERIM
59000 LILLE
INFRA SERVICES - 51100 REIMS
INTER CORPORATION - 69002 LYON
INTERDOMUS S.E. - 75001 PARIS
INTER ENTREPRISE - 75010 PARIS
INTEREXPRESS - 75009 PARIS
INTERIM MEDICAL
68000 LYON
INTERIM CENTRE MARSEILLE
13002 MARSEILLE
INTERIM CENTRE PYRENEES
64000 PAU
INTERIM CENTRE ROUEN
76000 ROUEN
INTERIM CENTRE TOULON
83100 TOULON
INTERIM EXTENSION NORD
95100 ARGENTEUIL
INTERIM EXTENSION OUEST
95400 ARNOVILLE

INTERIM NATION - 75012 PARIS
INTERIM SUD-EST
69200 VENISSIEUX
INTERIM SUD-OUEST
33000 BORDEAUX
INTER INFORMATIQUE
(PACT-INTERIM) - 75002 PARIS
INTEREX - 75001 PARIS
INTERST - 92106 BOULOGNE
INTER SUD - 28000 VALENCE
INTERTRA (A.B.C. SERVICES - T.P.A.)
75017 PARIS
I.P.E. (IMMEDIAT POLY BUREAU),
(POLY-INTERIM, PANSERVICE,
OPERA-INTERIM, PER-INTER,
PROVENCE SERVICE)
75018 PARIS
IVATEC - 75009 PARIS
J.B.M. BUREAU MEDICAL
75008 PARIS
KELLY SERVICES - 75008 PARIS
LABORIM - 75017 PARIS
LATAC - 75009 PARIS
LOCAMET - 62300 LENS
LOCAMAIN - 93200 SAINT-DENIS
MANPOWER CADRES
75010 PARIS
MANPOWER FRANCE
75009 PARIS
MAXIPLAN - 75012 PARIS
M.B.L. FRANCE - 75002 PARIS
MEDICAL INTERIM TECHNIC
38330 SAINT-ISMIER



Société de Caution Mutuelle des Entreprises de Travail Temporaire, Société coopérative de Caution Mutuelle à capital variable régie par la loi du 13 mars 1877 agréée par la Chambre Syndicale des Banques Populaires sous le numéro F 475.87, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS - Tél. 285.72.11 (9 lignes groupées).

MINERVE - 75116 PARIS
MINERVE ATLANTIC INTERIM
44000 NANTES
MINERVE NORMANDIE INTERIM
76000 ROUEN
M.T.S. SERVICES FRANCE
75017 PARIS
NOVASAM (A.V. SERVICES)
75010 PARIS
ODM - 75002 PARIS
OFFICE COMPTABLE INTERIMAIRE
75010 PARIS
OLYMPIE INTERIM
67000 STRASBOURG
ORGANIMA - 94150 RUNGIS
PARIS-EST PERSONNEL - 75010 PARIS
PAU SERVICES - 64000 PAU
PHILORGA - 45000 ORLEANS
PHINELEC INTERIM - 13015 MARSEILLE
PLUS INTERIM - 75009 PARIS
PRATIC SERVICES - 75009 PARIS
PRESTA-FRANCE - 31000 TOULOUSE
PRESTATION INDUSTRIE BUREAU
75010 PARIS
PREST OFFICE - 78000 VERSAILLES
PROMOTION ET DISTRIBUTION
PUBLICITAIRE - 75010 PARIS
P.S.L. - 76100 ROUEN
QUALITRA - 75008 PARIS
R.A.S. - 69100 VILLEURBANNE
REGIE INTERIM - 75002 PARIS
REGIE INTERIM INDUSTRIE
75002 PARIS
RENFORT SERVICE (R.S.I.)
75011 PARIS
RHONE ALPES SERVICES
38100 GRENOBLE
RIVIERELLES - 75002 PARIS
SATELEC - 75009 PARIS
S.B.L. - 67000 STRASBOURG
SECRETAN EXPRESS SERVICES
94300 VINCENNES
SECRETARIAT SERVICES
31000 TOULOUSE

* (liste au 1/9/77)

حکومتی الاصل

La France pourrait, à peu de frais, se doter d'un bon régime des fondations

par MICHEL POMEY (*)

Si l'on estime, à la lumière des exemples étrangers et dans la perspective d'une société à la fois pluraliste et concertée, qu'il y a lieu de développer, en France, le système des fondations privées reconnues d'utilité publique — lesquelles sont, comme l'on sait, l'institution type du mécénat — la question qui se pose essentiellement est de savoir si notre droit le permet. A cet égard, et contrairement à une opinion répandue même chez les juristes, la réponse est affirmative. En effet, bien que la chose soit encore peu connue et peu pratiquée, il existe en France tout un régime de droit des fondations qui a permis la création et le fonctionnement dans des conditions qui totalisent satisfaisantes. La preuve évidente en est d'ailleurs fournie par la multiplication récente et la qualité des initiatives en ce domaine ; par exemple, pour s'en tenir à quelques-unes des plus marquantes : la Fondation Royumont (1964), la Fondation Maeght (1964), la Fondation pour la recherche médicale française (1965), la Fondation de France (1969), la Fondation Elf-Air France (1973), la Fondation de la vocation (1973), la Fondation Del Duca (janvier 1975), etc., sans oublier celle authentique et toujours jeune fondation qu'est l'Institut Pasteur avec ses prix Nobel.

La vraie difficulté

Pour créer une fondation, il faut et il suffit de :

- Disposer, en permanence, de ressources certaines, susceptibles d'être affectées au financement, au départ comme à l'avenir, en principe perpétuel ;
- Établir des statuts conformes aux statuts-types proposés par le Conseil d'Etat et prévoyant, notamment, les conditions de nomination et de renouvellement du conseil d'administration ;
- Obtenir, du gouvernement, un décret, pris après avis du Conseil d'Etat, reconnaissant d'utilité publique la fondation, lui donnant, par là même, l'existence juridique, et approuvant ses statuts ainsi que sa dotation initiale.

Dès lors que les buts sont bien d'intérêt général et non d'intérêt lucratif, et que les statuts sont bien conformes, sous réserve des adaptations justifiées, la seule vraie difficulté est de garantir le financement de la fondation, en tout état de cause et à un niveau suffisant, dès son lancement. C'est ce que montre l'expérience.

Pour le reste, les contraintes et tutelles de caractère administratif pesant sur les fondations — qui ne s'exercent d'ailleurs qu'en matière statutaire ou patrimoniale, non sur les affaires courantes — s'avèrent en fait n'être que des formalités, parfois un peu longues, mais sans rien d'arbitraire, bienveillantes même.

Un régime fiscal acceptable

Désormais, elles ont la latitude de les placer en toutes valeurs cotées en France ou à l'étranger, et même en immeubles de rapport, quitte à savoir faire appel, à cet effet, à tous experts financiers.

Quant au régime fiscal, enfin, il est loin d'être aussi mauvais qu'on le prétend. L'Etat a déjà consenti d'appréciables avantages aux fondations reconnues d'utilité publique, c'est ainsi que les dons et legs qui leur sont faits échappent le plus souvent aux droits de mutation et que les revenus de leurs placements ne relèvent de l'impôt sur les sociétés qu'au taux moitié (24 %). De

même les entreprises peuvent-elles déduire de leurs bénéfices imposables les versements qu'elles font à des fondations, et ce à concurrence de 1 % de leur chiffre d'affaires (ce qui est déjà considérable), voire 5 % ! Enfin, lorsqu'elles ne sont pas en concurrence avec des entreprises lucratives, elles peuvent échapper, pour leurs éventuelles activités rémunérées, à la T.V.A. comme à la taxe professionnelle.

Si ce régime des fondations n'est pas plus connu, c'est, sans doute, parce qu'il ne relève pas d'une loi — comme il y a, par exemple, une loi des associations — mais de la seule jurisprudence administrative du Conseil d'Etat (section de l'intérieur) dans des conditions très exceptionnelles qui ne sont pas sans évoquer la Common Law et les Charity Commissioners britanniques.

Et si ce régime n'est pas plus pratiqué, c'est, en définitive, que, pour des raisons qui tiennent à la complexité comme à la philosophie sociale, personne ou presque — André Malraux mis à part et M. Michel Debré — n'y a jamais vraiment cru et ne s'y est vraiment intéressé.

Une loi d'ensemble vraiment dangereuse...

Pour améliorer la situation, une loi des fondations est donc tout à fait inutile, voire dangereuse. Certes, elle permettrait de les mieux faire connaître, mais au prix d'une cristallisation de leur régime qui ne permettrait plus au Conseil d'Etat de l'adapter au cas par cas, à l'évolution et à l'évolution générale comme avec les circonstances particulières. Ainsi a-t-il pu assouplir les règles de gestion d'un bien d'œuvre et permettre l'introduction dans le droit français, avec la Fondation de France, des trusts charitatifs anglo-saxons, ou, avec la Fondation Elf-Air France, des fondations d'entreprises sans dotation en capital, etc. Tous progrès décisifs qu'une loi ne varierait pas sans doute pas permis.

Aussi bien, s'il s'agit de mieux faire connaître les fondations, conviendrait-il surtout de multiplier les publications de toute nature à leur sujet et d'abord au J.O., lequel, actuellement, ne publie les décrets de fondation que par extraits ! S'il s'agit d'améliorer leur régime dans des domaines relevant, au-delà du Conseil d'Etat, du seul législateur (par exemple : en matière de capacité juridique ou de fiscalité), il y a lieu de prévoir non une loi générale, mais des lois particulières.

Ainsi, sur le plan proprement juridique, pourrait-on penser à un texte qui permettrait, expressément, la création de fondation par testament, ce que, actuellement, le Conseil d'Etat admet, mais ce que refuse encore la Cour de cassation. Mais, en la matière, au-delà du juge ou du législateur, il y a une réelle difficulté pratique : l'absence, le plus souvent, après la disparition du dispo, et malgré les exécuteurs testamentaires, de personnes vraiment capables d'entreprendre et de mener à bien toutes les diligences aléatoires d'ailleurs, qui resteraient nécessaires pour réaliser effectivement la fondation conçue sur le testament.

En outre, le problème n'est plus sans solution pratique, depuis la création de la Fondation de France. En effet, celle-ci a, statutairement, vocation, sous réserve de son propre accord, à servir d'intermédiaire pour la création, fût-ce post-mortem, de toute fondation soit non autonome, c'est-à-dire en son sein, soit autonome. Il suffit donc désormais de s'adresser à elle, (1).

De même en ce qui concerne le délicat problème de la répartition des charges et conditions initiales des fondations, on a des lois à des fondations. A défaut d'une

(*) Maître des requêtes au Conseil d'Etat.

loi sans doute insuffisante d'une modification par le Conseil d'Etat, des statuts-types, prévoyant à l'avance, par une espèce de contrat d'adhésion, l'accord du dispo, aux modifications qui, sous le contrôle de cette haute assemblée, seraient reconnues nécessaires, par la fondation bénéficiaire, pour mieux répondre à la fois aux circonstances nouvelles et à l'esprit des dispositions libérales du bienfaiteur. C'est d'ailleurs ce que prévoient les statuts particuliers de certaines des fondations les plus récentes (Fondation Del Duca, Fondation nationale des arts graphiques et plastiques).

...mais des réformes fiscales sont nécessaires

En revanche, en matière fiscale, les quelques réformes bien délimitées qui s'imposent requièrent, elles, des dispositions législatives expresses.

La première réforme consisterait à exonérer de tous impôts tous les revenus de tous placements de toute fondation d'intérêt public. Une telle exonération a d'ailleurs été déjà prévue pour les Caisses de crédit mutual. A défaut, du moins devrait-on limiter le taux d'imposition réel à, par exemple, 10 % au total.

La deuxième réforme consisterait à permettre aux particuliers de déduire de leurs revenus imposables les versements qu'ils font à des fondations, à concurrence non pas seulement de 1 %, comme actuellement, ce qui est encore trop faible (plus, il est vrai, 0,5 % au bénéfice de la seule Fondation de France), mais de 5 %, comme dans beaucoup d'autres pays d'Europe occidentale, l'Allemagne par exemple ; sans qu'il soit besoin d'aller jusqu'à 10 %, soit 10 % comme aux Etats-Unis, mais dans un contexte tout différent.

La troisième réforme fiscale consisterait à permettre aux entreprises de déduire de leurs bénéfices imposables les versements qu'elles font à des fondations (voir aux autres établissements d'intérêt général), à concurrence au total de 3 % de leur chiffre d'affaires, comme actuellement, mais sans leur imposer d'en réserver 2 % aux seuls organismes de recherche scientifique agréés.

La quatrième réforme consisterait à accorder, à toutes les fondations reconnues d'utilité publique, quel que soit leur objet et par conséquent, quel que soit le caractère de leur activité, l'exonération de tout droit de mutation sur tout don ou legs reçu par elles.

Quant à l'adaptation, parfois nécessaire, de la T.V.A. et de la taxe professionnelle au cas des fondations qui, dans la poursuite même de leur objet statutaire désintéressé, se voient astreintes à réaliser des opérations de caractère lucratif, elle devrait pouvoir résulter de la simple pratique administrative et de la jurisprudence fiscale du Conseil d'Etat (section du contentieux).

Sous réserve de l'accord du ministre des finances, les quatre propositions ci-dessus de réformes fiscales, à la fois initiales et décisives, devraient pouvoir intervenir sans grande difficulté, par exemple dans le cadre d'une loi de finances.

Ceci supposé fait, et compte tenu, par ailleurs, des pouvoirs traditionnels du Conseil d'Etat en la matière, la France se trouverait alors disposée, sans grand bouleversement, d'un des meilleurs régimes de fondations qui puissent être à la fois souple, efficace et offrir toutes garanties contre tous abus (2). Besterait alors à le mettre en œuvre, pleinement.

Ce qui est un autre problème, non plus de droit mais de disponibilités financières et de mentalité, c'est-à-dire d'économie et de politique générales.

(1) La Fondation de France s'est révélée par ailleurs être un bon support pour le lancement, en accord avec les intéressés, de toute souscription d'initiative nationale.

(2) Ce qui n'a pas toujours été le cas aux Etats-Unis jusqu'au Tax Reform Act de 1969.

POINT DE VUE

Apologie de l'émigration

par JÉRÔME SINCHAL (*)

J'AI trente ans, je ne suis pas chômeur : dois-je me considérer comme un privilégié ? Puisse l'entenda partout qu'on se lamente sur la grande misère du sous-emploi des jeunes et qu'on en vient à louer l'action du gouvernement consistant à dispenser — temporairement ? — les chefs d'entreprise de payer les cotisations sociales afférentes à « la rémunération des salariés qui seront embauchés avant l'âge de vingt-cinq ans ». En être arrivé à faire admettre comme une mesure sociale une action aussi rétrograde montre assez à quel point l'émigration, à quel renversement de perspective, peut aboutir par la manipulation de cet extraordinaire jeu de tarots que constitue l'économie dite « politique ».

J'ai trente ans, je ne suis pas chômeur, ni suicidaire, mais je me sens une irrésistible vocation d'émigré. Car, à cet âge, avec un diplôme de l'Université, et pour reprendre le langage de mes bailleurs de fonds, la chance d'exercer des fonctions d'économiste auprès des responsables d'entreprises, cette chance peut aussi vous donner quelque dépôt, quand, situé de ce côté-ci de la barrière, vous voyez encore un horizon touché.

La cartellisation organisée

Les faits sont simples : le patronat français a les yeux fixés sur ces négociations avec la direction des prix ; il joue avec elle depuis des années le ballet d'un continuel relèvement de ses barèmes sous les hypothèses dénommées de « contrôle de progression », « engagement de modération », etc. Ces pratiques ont pour corollaire la cartellisation des professions françaises sous l'égide des pouvoirs publics, et pour conséquence une non-transparence des prix pratiqués entre fabricants et au stade du négoce de gros ; non-transparence qui elle-même se traduit dans la non-répercussion des baisses réelles de prix producteurs dans les prix de détail. La cartellisation en vue de négocier sans cesse des hausses de tarifs implique également une tendance à la rétention des rythmes de production et au désengagement vis-à-vis des marchés extérieurs soumis aux fluctuations de la compétition internationale.

On peut se passer de détails de la démonstration complémentaire ayant trait au quatrième niveau : des taux d'intérêt élevés, résultant de cette absurde conception que l'inflation vient (entre autres) d'un excès de consommation et que pour freiner cet excès il faut augmenter le prix du recours au crédit. Chacun sait pourtant que plus le loyer de l'argent est substantiel plus les banques ont « intérêt » à prêter ; qu'elles trouvent toujours des artifices pour tourner les réglementations restreignant la progression des encours ; et qu'en définitive le crédit aux particuliers n'a jamais autant contribué à favoriser la « digestion » des hausses de prix (exemple de l'automobile), n'a jamais été aussi florissant (cartes de crédit ou de découvert systématique, leasing...), qu'en ces temps actuels où les taux sont de 15-20 %. Mais à ce prix-là, la dette s'accumule, les gens, aux salaires, pas aux entreprises pour lesquelles on donnera l'impression de consentir un sacrifice considérable en accordant de 10-12 %. Il devient alors évident que les investisseurs qui

empruntent à ce taux ne peuvent pas se pas — espérer — un relèvement de leurs prix moyens de vente pour compenser, au moins en partie, l'alourdissement de leurs charges financières ; on sait où cela mène depuis que la sidérurgie française en a fait la triste et spectaculaire expérience : avec un endettement égal à un an de chiffre d'affaires et des prix les plus élevés d'Europe, cette industrie se trouve aujourd'hui en déconfiture, et licencie, alors même qu'elle n'a pas réussi en 1976 à couvrir tous les besoins en acier du pays !

Les effets des attitudes négatives des décideurs en matière économique, les sacrifices qu'elles entraînent, sont davantage supportés par la jeunesse que par les autres générations.

Dans un tel contexte, nul ne peut s'étonner du paradoxe présenté par ceux qui, au C.N.P.F., cherchent à démontrer les bienfaits d'une nouvelle forme de protectionnisme, exorcisés par la magie du verbe de la plus haute autorité de l'Etat qui l'a rebaptisé « libéralisme organisé ». A ce point, la boucle est refermée, après bien des contournements, le C.N.P.F. vient de trouver son terrain d'entente avec le parti communiste : le rideau se lève ainsi sur le troisième acte du ballet de la politique collectiviste des prix et de l'emploi ; où il sera démontré que les importations ne sont utiles que pour autant qu'elles ne fassent pas obstacle aux prétentions des fabricants français à faire payer leurs marchandises toujours plus cher ; les patrons, en brandissant le spectre fantastique et effrayant du chômage, ont réussi enfin l'union sacrée avec leur plus intransigeante opposition.

Fourtant, à la longue, le chômeur de base qui, selon l'appréciation du professeur Barre, « est bien capable de comprendre qu'une monnaie qui fléchit est un facteur de dégradation pour l'économie », finit également par se rendre compte que ce n'est pas réellement pour lui procurer du travail que l'on veut freiner les achats à l'étranger. Bien au contraire, les chiffres montrent presque toujours que la réduction des importations en France s'accompagne d'une progression du nombre des sans-emploi.

À la vérité, diminuer les entrées de marchandises étrangères n'a pas pour but, comme on voudrait le faire accroire, de transférer à des ouvriers de chez nous des travaux réalisés hors de nos frontières, mais simplement de faire subsister de ce côté-ci des pratiques de prix d'ententes qui s'épanouissent encore mieux en l'absence de contestation de l'étranger et dans un climat de pénurie.

Ce qui est désespérant, c'est de constater que, sur cette question, les gouvernements de la France eux-mêmes semblent adopter la maxime de Machiavel, qu'il est plus prudent pour un prince d'être lade que libéral ; et ne manquent pas de se féliciter, dès qu'ils en ont l'occasion, des réductions du déficit extérieur qui n'ont pourtant pas d'autre origine que la diminution des importations et l'appauvrissement du pays.

Cartellisation et néo-protectionnisme, crédit exorbitant qui déprécie l'avenir, gestion d'une économie de pénurie, inflation et chômage ; voilà dans quel hexagone de politique économique se trouve inscrit le jeune Français en 1977. Quel choix lui est offert dans un tel milieu lorsque, émergent de l'adolescence, il se met en quête d'un emploi ? S'inscrire au chômage ? Ou, si la chance la favorise, accepter cette pitoyable entrée dans la vie professionnelle comme un être immature, subventionné, amputé du droit syndical ? Ou encore : répondre à cet appel cynique d'une société de travail par l'interim, image grimaçante dans le miroir : « Vous avez un métier, Manpower vous attend ».

(*) Economiste d'entreprise.

New York par charters Pan Am : le confort des vols réguliers à un prix charter.

A partir de 1.590 F*
(Sous réserve d'homologation gouvernementale.)

Les week-ends de 4 jours
hôtel compris
Excursion possible à Washington.

Départs Paris : 27 octobre
- 28 octobre
- 10 novembre
- 11 novembre.

Ce prix comprend : le transport aérien, les transferts, le séjour dans un hôtel confortable, les petits déjeuners, la visite de la ville.

* Taxes et assurance annulation non incluses.

Voyez sans tarder un Agent de voyages.



PAN AM

6 secondes.



Sharpfax 730, le préchauffage en moins le microprocesseur en plus.

Le SHARPFAX 730 est le premier photocopieur sur papier ordinaire à utiliser le nouveau système SCP qui permet au mono-toner de se fixer directement sur la copie par simple pression : plus de préchauffage, un seul produit utilisé, donc une maintenance simplifiée.

Avec le SF 730, SHARP adapte au photocopieur la technique des calculatrices : un microprocesseur règle et vérifie à tous les stades le bon fonctionnement de l'appareil ainsi que le contrôle de ses fonctions.

Et comme tous les SHARPFAX,

le 730 est de faibles dimensions, d'un entretien économique et d'une grande souplesse d'emploi. Vous découvrirez le 730 au SICOB, stand 4302, Zone C, Niveau 4, SHARP/IBM 151-153, avenue Jean-Jaures - 93300 AUBERVILLIERS - Tél. 834.93.44

Sharp, n'attendez que le temps de la photocopie.

هكذا من الأصل

LE SICOB

XXVIII^e SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DE BUREAU

L'avenir de la télécopie

En France, près de trois millions d'entreprises de plus de mille salariés ignorent l'existence de la télécopie, possibilité qui leur est offerte d'émettre ou de recevoir des documents reproduits à distance par le canal du réseau téléphonique. Et cette méconnaissance est encore plus grande dans les sociétés à personnel plus réduit : près de 50 % pour le groupe des sociétés de deux cents à mille salariés. Pourtant, vingt-cinq mille établissements environ se déclarent intéressés (intérêt - incontestable - ou - certain -) par l'acquisition d'un télécopieur, lorsqu'on leur en expose les principales caractéristiques, alors que le parc français était évalué à environ cinq mille machines à la fin de 1976 (1). Il y a donc là, apparemment, un marché potentiel de quinze mille à vingt mille appareils dans les quelques années à venir. Est-ce suffisant pour faire « décoller » cette activité, dont la phase industrielle, entamée vers le début de cette décennie, marque encore le pas en Europe? Certains ne le pensent pas, et notamment l'administration française des télécommunications, qui ne voit de salut que dans un marché de plus de cent mille appareils par an, créé de toutes pièces par l'apparition d'un produit bon marché, comme ce fut le cas pour les calculatrices de poche. Mais, pendant qu'en France on mûrit cette stratégie - à la japonaise -, les Japonais ont déjà plus de cent mille télécopieurs en service, et élargissent le marché européen par multinationales interposées. Et les Américains ne sont pas en reste.

QUELQUES chiffres, tout d'abord, sont éloquentes. Fin 1976, il y avait aux Etats-Unis environ 160 000 télécopieurs en service, c'est-à-dire déjà un peu plus que de télécopieurs, dont la pénétration du marché avait pourtant commencé à la fin des années 20 (mais les Etats-Unis sont relativement « sous-développés » en matière de réseaux télé). Au Japon, le parc de 100 000 machines déjà cité s'explique en partie par l'utilisation de l'écriture idéographique, qui la rend impropre à la transmission télégraphique par caractères, et constitue donc un handicap pour le télex. En Europe, il n'y a que 18 000 télécopieurs en service, dont 6 000 en Allemagne fédérale, autant en Grande-Bretagne et 5 000 en France environ. Mais tout cela n'est qu'un début. Que prévoit-on pour les années à venir?

Aux Etats-Unis, on s'attend à une progression annuelle de l'ordre de 20 %, faisant passer le parc à plus de 350 000 en 1980. Au Japon, le rythme de croissance annuelle sera du même ordre et conduira à un parc de plus de 200 000 unités à la même époque. En Europe, on pense progresser de 30 % par an mais, partant de plus bas, on n'aura en 1980 qu'un parc d'environ 50 000 appareils, soit moins de 9 % du parc des « deux grands » réunis. Situation bien plus défavorable que pour le télex, où l'Europe (plus de 300 000 appareils dont plus de 100 000 en Allemagne et plus de 50 000 en France et en Grande-Bretagne) « fait le poids » devant les Etats-Unis et le Japon (mais concernant ce dernier, nous avons vu pourquoi).

Une chose est donc claire : c'est que l'industrie européenne, si elle veut survivre dans ce domaine, sera conduite à exporter, en « amorçant la pompe » par un fort marché intérieur. Cela s'est déjà produit, dans le passé, pour le télex, où Sagem (France), Siemens (Allemagne) et Olivetti (Italie) ont acquis des positions intéressantes à l'exportation.

Trois minutes pour une feuille

Tournons-nous alors du côté de la performance, c'est-à-dire, dans une certaine mesure, vers le long terme. Trois minutes pour transmettre une feuille de papier, c'est encore long, et le « télécopieur-minute » sera le bienvenu pour les utilisateurs. Or il est déjà là, POLEN LLORET. (Lire la suite page 28.)

LA NÉCESSAIRE MUTATION DE L'INDUSTRIE PAPETIÈRE

Le papier : c'est la « matière première » du secteur vert, clair, et, naturellement, du bureau : sa consommation, comme celle de l'acier, est un des baromètres de la civilisation. C'est aussi une industrie deux fois millénaire.

En ce qui concerne la production, l'importance du gisement « forêt-cellulose » a été, au cours de ces dernières décennies, le facteur déterminant de la puissance industrielle. Et cette raison a fait que les pays nordiques (suédois et finlandais), alliant à la fois la richesse forestière et la capacité d'industrialisation, sont devenus, à partir de la conception d'une « technologie de masse », les grands pays papetiers du monde.

Si les protections douanières de l'entre-deux-guerres ont pu laisser croire un temps qu'il était possible à d'autres d'importer la technologie et les matières premières, et de faire en même temps les mêmes produits de façon concurrentielle, la dureté des temps présents a révélé les vraies difficultés.

Pour la France, comme pour ses voisins, qui sont en gros ceux de la Communauté, il y a en fait

deux problèmes dont les effets s'ajoutent :
● A la suite d'une envolée de la consommation mondiale de papier en 1973-1974 et des investissements qui se sont mis en place un peu partout pour y faire face, les effets de la crise mondiale ont brusquement fait apparaître une chute de la demande et, de ce fait, une concurrence acharnée entre tous les producteurs ;
● Si cette crise actuelle tend à éclipser provisoirement le problème des matières premières, dont l'acuité dominait tous les autres il y a seulement deux ans, la question se pose de savoir si les pays de la zone tempérée peuvent, à l'avenir, faire les mêmes papiers, et aux mêmes prix que les pays disposant, à leur portée, d'une matière première homogène, en important tout ou partie de cette matière première et en utilisant la même technologie.

La conception d'une technologie est la conséquence d'un certain équilibre économique. La technologie nordique de masse reposait sur un équilibre qui appartenait au passé. Les impératifs actuels : économie de matières, environnement, coût de l'énergie, doivent entraîner une réflexion nouvelle : « papiers-construc-tion », en vue de revoir et d'adapter un « modèle papeter » aux besoins réels des producteurs.

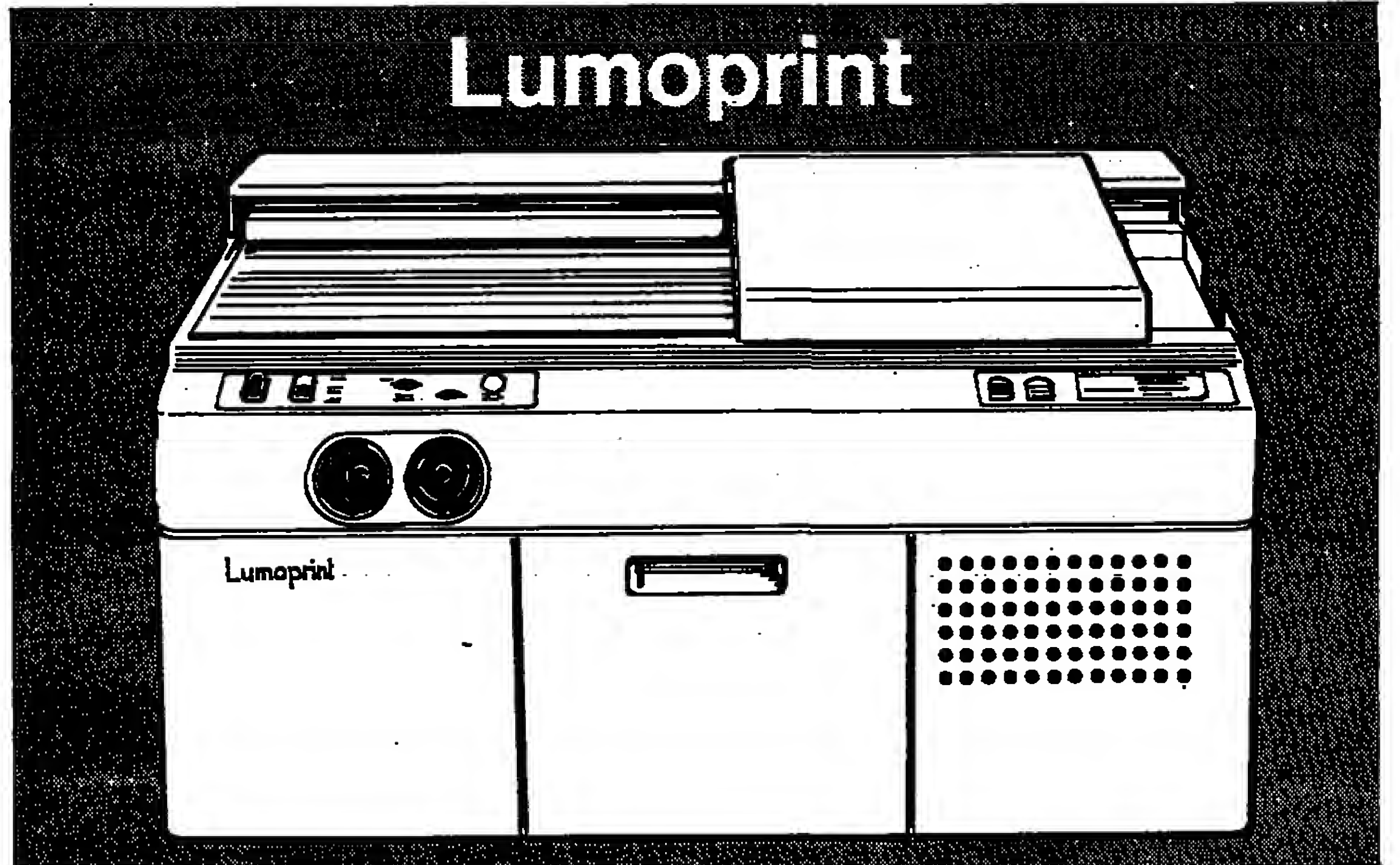
C'est peut-être à cet égard la chance de la France (principal pays forestier de la C.E.E.) de relancer sa construction mécanique et de concevoir des outils nouveaux, plus économiques et plus souples, valorisant à la fois ses matières fibreuses nationales, et ses connaissances scientifiques ;
● Au niveau des produits papetiers, la crise appelle, là aussi, une réflexion. S'il est clair qu'à l'avenir on pourra difficilement faire les mêmes produits aux mêmes prix que les fournisseurs et concurrents, on peut imaginer de réaliser des produits différents : ce pourrait être, d'une part, des produits répondant aux mêmes besoins, mais utilisant d'autres matériaux de base (remplacement du kaolin par le carbonate de calcium) ou les utilisant en pro-

portion différente, ou réutilisant les vieux papiers. Ce pourrait être, aussi, des produits nouveaux tournés vers d'autres marchés que les classiques « impression-écriture » et « emballage » : papier destiné à l'habitat, aux besoins sanitaires et ménagers, etc.

L'accumulation des problèmes qui assègent notre industrie, loin de l'affaiblir, peut être une source de renouveau. Les techniques papeteries sont anciennes : il y a eu peu d'études scientifiques. Le sujet est donc plein de promesses, et, pour une fois, les pouvoirs publics ont découvert qu'un secteur classique avait la possibilité de jouer sur la recherche pour promouvoir son expansion. Une action thématique programmée, commune au C.N.R.S. et au centre technique du papier, a donné, depuis dix-huit mois, des résultats prometteurs.

Gageons donc que, au prix d'un vigoureux effort industriel, scientifique et financier, notre pays saura montrer qu'il peut résoudre ses problèmes, ouvrir des voies nouvelles aux autres et sauvegarder son indépendance.

PIERRE COGNARD,
Directeur du centre technique de l'industrie des papiers, cartons et celluloses.



Photocopieur LX4 sur papier ordinaire. Il est en tous points extraordinaire.

Nous sommes la plus grande marque allemande de photocopieurs. Et nous avons choisi de ne fabriquer que des photocopieurs. Quand on ne fabrique que des photocopieurs, il faut qu'ils sortent de l'ordinaire. C'est, nous le pensons, le cas de notre modèle LX4. Jugez-en plutôt.

Double alimentation :
en multicopies et en continu.
Les photocopieurs LUMOPRINT sont les premiers à avoir été conçus pour fonctionner en double alimentation des originaux. Ainsi le LX4, outre le système classique d'exposition sur glace, est doté d'un système supplémentaire de reproduction rapide. L'avantage pour l'utilisateur est évident : on peut interrompre un processus de multicopies en cours sans déplacer l'original, présenter un autre original en continu, copier, puis remettre le multicopies en route. Sans manipulation ni perte de temps.

Pas de préchauffage,
30 copies par minute.
La rapidité : un des maîtres-mots du LX4. N'ayant pas de préchauffage, il livre sa 1^{re} copie en un temps record.

Et en continu, chaque copie prend 2" soit 30 copies à la minute.

Dans l'ordre et bord à bord.
Quant aux copies elles-mêmes, leur sortie, innovation majeure, se fait dans l'ordre, grâce à un dispositif de réception inversée : fini le temps perdu à assembler les documents de plusieurs pages, impossibles les erreurs lors des impressions recto-verso. Ensuite, le LX4 imprime bord à bord : supprime les risques de voir disparaître des lignes sur un plan ou des zéros dans un tableau chiffré.

Système antibourrage.
Enfin, le LX4 s'arrête automatiquement après la 1^{re} copie mal placée : finies les catastrophes du « bourrage ».

Maintenance Lumoprint.
Nous avons des agences et des succursales dans toute la France. Le LX4 bénéficie donc d'un service après-vente extrêmement rapide.

18.750 F hors taxes.*
Et avec tous ces perfectionnements et ces prestations, qui le rendent comparable à des photocopieurs beaucoup plus importants, le LX4 ne coûte que

18.750 francs h. t. Mais si vous préférez, nous pouvons vous le louer. Vous le voyez, quand on ne fabrique que des photocopieurs, ils doivent sortir de l'ordinaire à tous points de vue. A propos, le LX4 est très beau, aussi. Mais cela, vous l'avez remarqué.

* Prix appliqué au 1^{er} Février 1977

Lumoprint

La qualité allemande en photocopie.

Envoyez-moi une documentation complète.

Société _____

Personne à contacter _____

Adresse _____

N° Postal _____ Tél. _____

Lumoprint France S.A.
6/8, rue du 4 Septembre,
92130 Issy-les-Moulineaux. Tél. 645.21.91

SICOB - Niveau 4, zone E, stand 4501

FRENCH ORDINATEURS
de l'Atelier des Editions ALAIN MOREAU

"Un livre ahurissant...
Un livre terrible qui
laissera les citoyens
interloqués..."
René-Victor Pihès (Le Monde).

"Un livre étonnant..."
Michel Chevalier (La Croix)

"Édifiant..."
Jean Marais (Le Canard Enchaîné)

"(...) une bombe..."
René Backmann
(Le Nouvel Observateur)

Éditions ALAIN MOREAU
3 bis, quai aux Fleurs - 75004 PARIS

هكذا نحن الأصل

L'avenir de la télécopie

(Suite de la page 27.)

Or il est déjà là, construit par la firme japonaise Ricoh, et commercialisé au Japon et aux États-Unis, ainsi qu'en Europe par la société Kalle-Infotec, du groupe allemand Hoechst. En Europe, trois ans de commercialisation de ce produit lui ont permis d'occuper une partie du marché, qui représenterait de l'ordre de 10 % du parc, mais davantage concernant le volume d'information transmise, puisqu'il est plus rapide. Et, récemment, une autre machine japonaise « ultra-rapide » (moins de trente secondes) a été introduite par Tokyo Shibaura Electric Co. Bien sûr, cela ne va pas sans promesses techniques (« compression numérique » des données transmises, plutôt que modulation de fréquence ou d'amplitude) qui se répercutent sur les prix (quatre à cinq fois plus élevés que pour un appareil « 3 minutes »). Ainsi, certains se demandent si ces télécopieurs ne sont pas une « artillerie lourde », au propre comme au figuré (150 kilos au lieu de 20 kilos, mais gros calibre, c'est-à-dire fort débit de transmission), et de ce fait canonisé au début à la transmission massive de courrier, alors que les télécopieurs « 3 minutes » servaient aux transmissions « au coup par coup » pour le secrétariat courant. Mais si les prix des « télécopieurs-minutes » baissent, alors tout peut se trouver bouleversé.

L'avenir est donc fortement conditionné par la technologie et les accords commerciaux des grands groupes multinationaux, dans lesquels les Japonais jouent désormais un grand rôle. Mais il est aussi conditionné par l'infrastructure des postes et télécommunications des pays concernés, et par la psychologie et le sens économique des utilisateurs. Devant quels choix ces derniers se trouvent-ils placés ?

Le prix de la location

En Europe, par exemple, les utilisateurs disposent en général de services postaux efficaces, plus efficaces que ceux des États-Unis, où l'acheminement d'une lettre prend couramment quatre jours. Ils ont un réseau télégraphique étendu qui leur permet de transmettre le contenu d'une page 210x297 millimètres à 400 kilomètres (distance moyenne à l'intérieur d'un pays) pour la somme de 4 à 6 F en six minutes environ. Mais, cette page, il faut la frapper sur un clavier perforateur (coût de la main-d'œuvre). Pour faire la même chose avec un « télécopieur six minutes », il faut payer la taxe téléphonique qui, dans les mêmes conditions, sera de l'ordre de 12 F, mais on évitera la frappe du texte (si celui-ci figurait déjà sur un document dactylographié, ou un manuscrit lisible...). Le meilleur compromis économique n'apparaît pas clairement, d'autant plus qu'il doit porter non sur un cas

particulier mais sur une statistique des communications prévues par l'entreprise candidate. Naturellement, le « télécopieur » trois minutes améliore significativement l'aspect économique : encore faut-il que la location de l'appareil ne soit pas trop chère (ordre de grandeur 300 F à 400 F par mois). Pour le « télécopieur-minute », le prix de location devient le point sensible : plus de 1.300 F par mois, il faut prévoir d'amortir cette redevance fixe sur mille copies par mois au moins pour que le prix de transmission de la page tombe en dessous de 4 F (il y a aussi une redevance proportionnelle au nombre de pages transmises). Bien sûr, tous ces chiffres ne sont que des ordres de grandeur pour permettre de « sentir » le problème et ne peuvent suppléer à l'expérience pratique des utilisateurs et de leurs fournisseurs.

Poste électronique

L'expérience des utilisateurs qui ont franchi le pas de la télécopie permet de tirer les conclusions suivantes, qui n'ont rien d'indicatif concernant le futur. D'abord, les gros des transmissions porte sur des textes dactylographiés ou des manuscrits (80 % de l'ensemble) et beaucoup moins sur des graphiques ou dessins, comme pourrait croire un néophyte. De même, le néophyte candidat à la télécopie, sous-estime son rôle, réel dans la transmission de manuscrits. Ensuite, la part la plus importante des transmissions se fait entre établissements d'une même entreprise (80 % environ), alors que le néophyte pense en premier lieu à communiquer avec les clients. Enfin, le nombre moyen de pages transmises par mois et par appareil ne dépasse pas actuellement quatre cent cinquante, ce qui n'est pas une charge excessive, même pour un photocopieur six minutes (capacité limite de l'ordre de trois fois ce chiffre).

Ce profil de l'utilisateur moyen, qui vient d'être esquissé, n'est-il pas appelé à changer dans les années qui viennent ? C'est fort possible. Le développement de réseaux de transmission de données (Transpas, etc.) peut influencer le développement de la télécopie. Des sociétés de « télécopie à façon » peuvent être créées, en même temps que se développent déjà dans les principaux pays industriels des réseaux publics de télécopies. Enfin, on peut même imaginer à terme que ces réseaux finissent par prendre une extension suffisante pour qu'on en vienne à parler de « poste électronique ». Mais il semble à première vue qu'il y faudrait un effort massif disproportionné avec celui que la France a consenti ces dernières années pour son téléphone ou son telex.

POLEN LLORET.

(1) « Synthèse documentaire sur la photocopie », Institut Raymond, 1976.

Du service informatique à l'ingénierie de systèmes

par JEAN CARTERON (*)

COMBIEN de Français sont aujourd'hui conscients de la place déjà considérable et continuellement croissante que prend, même dans l'industrie la plus classée, la vente des services liés au produit fabriqué et vendu ? Savent-ils par exemple que le problème actuel n'est plus de vendre des rails ou des wagons, mais un métro complet avec toute la connaissance du métier de constructeur en y incluant la formation du personnel, etc. ? Ce qui est vrai de la construction électrique, du pétrole ou de la chimie, l'est encore plus de l'industrie informatique où le prix de fabrication n'est déjà plus qu'une faible fraction du prix de vente. Ce mouvement en faveur de la construction en y incluant la formation du personnel, etc. ? Ce qui est vrai de la construction électrique, du pétrole ou de la chimie, l'est encore plus de l'industrie informatique où le prix de fabrication n'est déjà plus qu'une faible fraction du prix de vente. Ce mouvement en faveur de la construction en y incluant la formation du personnel, etc. ?

Le développement de ce type nouveau d'entreprise a surpris et dérangé beaucoup d'habitues de pensée, si bien que certains y ont vu un phénomène passager lié à une phase transitoire de l'évolution de l'informatique et destinée à s'éteindre lorsque celle-ci serait devenue une industrie majeure comme les autres. Or illustrant parfaitement le danger de prévoir l'avenir par ses rétroscopies, à ce qui fut, le secteur des services a démenté ces prévisions. Non seulement il a connu une vive croissance : phénomène que chacun a pu constater, mais son rôle est devenu de plus en plus important. C'est cette évolution et les raisons qui l'expliquent qu'il est nécessaire d'approfondir si l'on veut aussi bien connaître le présent que pressentir le futur.

Une perspective dynamique

Si le nom générique de « services informatiques » désignait correctement l'ensemble de ce secteur professionnel dans les années 60, il faut savoir que, en 1977, divers métiers s'y sont dessinés. Nous mettrons d'abord à part tout ce qui concerne les services de traitement : le métier de ces entreprises est si bien différencié des autres qu'elles relèvent aujourd'hui d'une section syndicale professionnelle qui leur est propre. Si notre propos était d'établir des classifications, nous devrions présenter les diverses composantes des services : formations, conseil, assistance, produits-programmes, réalisation de logiciels, etc. Si nous nous plaçons, en revanche, dans une perspective dynamique et prospective, c'est l'émergence de ce que nous nommerons l'ingénierie informatique qui doit retenir notre attention. Nous entendons par là la responsabilité de la conception, de la réalisation et de la mise en service de systèmes informatiques. Dans les années 60, ce qu'il fut alors convenu d'appeler les S.S.C.I. (1) ont acquis la maîtrise des techniques, mais en engageant rarement leur responsabilité,

agissant en conseil et assistance de clients qui cherchaient d'ailleurs à l'époque souvent leur voie. Divers facteurs ont conduit l'évolution. D'une part, un certain nombre de sociétés d'études ont gagné la maîtrise nécessaire dans la conduite des projets tandis qu'elles accédaient à un niveau de taille et de moyens leur permettant d'accroître leurs engagements. D'autre part, la complexité croissante des systèmes qu'engendraient la téléinformatique et la micro-informatique rendait de plus en plus importante la part de conception et d'architecture cependant que l'extension des applications amenait à l'informatique un nombre croissant d'utilisateurs ayant besoin d'une structure capable de prendre en charge ces tâches et cette responsabilité.

Cette évolution n'a rien que de très normal : elle est une nouvelle illustration de la loi de séparation des tâches et de spécialisation imposée par la complexité technique de l'économie contemporaine. Ce qui a été dit certains, c'est que cette responsabilité soit souvent assumée non par les entreprises puissantes que sont les grands constructeurs d'ordinateurs ou certains grands industriels, mais par cette structure plus légère que sont les sociétés d'études en informatique. Plutôt que d'en analyser les raisons, restons au niveau des faits en examinant les relations nouvelles qui se sont effectivement développées entre les sociétés d'ingénierie informatique (S.I.I.) et les autres parties prenantes.

En 1977, l'industrie informatique n'est plus seulement I.B.M., C.I.L., H.B., C.P.C., etc. C'est aussi toute une gamme de sociétés périphériques, celle des télécommunications, celle de l'électronique. Les systèmes actuels impliquent l'appel à des matériels très divers qui parfois doivent être spécialement adaptés (terminaux). Pour réaliser ces ensembles complexes et coûteux il y a deux voies : la solution type I.B.M. où un industriel unique pile la solution à ses standards et aux éléments de sa gamme, et celle qui consiste à construire le système le mieux adapté par appel à ce que propose l'ensemble de l'industrie. C'est ainsi qu'aujourd'hui, en proportion croissante, des systèmes sont réalisés par des groupements industriels où se trouvent toujours une ou plusieurs sociétés d'ingénierie informatique. Toujours fournisseur responsable du logiciel, parfois maître d'œuvre, ce type d'entreprise est maintenant intégré au tissu industriel informatique.

De nouveaux rapports

On ne peut aujourd'hui concevoir une usine, un complexe de production, un système de transport, etc., sans devoir y intégrer une part croissante d'informatique à tous les niveaux, de la gestion aux automatisations en passant par le contrôle de production ou les systèmes de sécurité.

(*) Président-directeur général de Steria, vice-président de l'APCST.

rité. Les engineerings et les industriels concernés ont d'abord créé en leur sein des services informatiques destinés à faire face à ces besoins. Avec le temps et l'expérience, après certaines déconvenues techniques ou financières, beaucoup d'entre eux ont découvert la complexité de l'informatique, le nombre des technologies qu'elle met en œuvre, la spécificité de ce métier et l'intérêt de faire appel dans ce domaine comme dans les autres aux gens dont c'est le métier. De nouveaux rapports s'établissent aujourd'hui entre les S.I.I., l'industrie au sens la plus large et les engineerings ensemble, conduisant à leur association dans des groupements.

Optimisme

Si l'attitude du tissu industriel et économique vis-à-vis d'un nouveau secteur est significative, en finale, c'est le client qui décide. Aujourd'hui, il n'est plus d'appel d'offre important de réseau ou de système informatique sans que des S.I.I. soient consultées ; parfois elles sont seules consultées ; de plus en plus souvent c'est à elles que les opérations sont confiées, malgré la concurrence avec des industriels ou des constructeurs renommés. Il y a à cela deux raisons essentielles : la compétence générale et sectorielle qu'elles ont acquise et le couplage croissant des utilisateurs de garder plus de liberté dans le choix de leurs solutions. Le grand apport des S.I.I. à l'informatique d'aujourd'hui, c'est de constituer une alternative au monolithisme des « grands », un élément de flexibilité, un facteur de concurrence pour la recherche du meilleur, un milieu favorable à l'innovation.

Tout cela c'est le présent, sinon le passé, et nous avons promis de parler du futur. Nous réglerons d'abord rapidement le problème de l'avenir des services informatiques autres que d'ingénierie pour dire qu'il est clair qu'ils répondent à des besoins permanents sinon croissants. Formation, assistance, conseil, seront toujours nécessaires, et nous n'apporterons pas grand-chose en nous étendant sur ce sujet. Il est autrement plus passionnant (et plus risqué) d'interroger sur l'avenir de l'ingénierie informatique. Notre premier avis est qu'elle ne survivra que si elle sait dépasser la seule maîtrise des technologies informatiques par l'expertise dans des métiers : banques, hôpitaux, transport, etc., en d'autres termes, si elle sait passer de l'ingénierie informatique à l'ingénierie de systèmes. Pourquoi ? Parce que, si une entreprise peut naître sur une pure maîtrise de techniques, elle n'assure sa survie et son développement que si elle s'ancre sur des marchés.

Que deviendront alors ses relations avec les autres composantes industrielles de l'informatique ? Elle leur apportera davantage, les soulageant d'une part de risques et les aidant à pénétrer de nouveaux secteurs. En même temps, elle risquera d'être ressentie comme plus concu-

rente. Il est probable que quelques groupes industriels chercheront à s'intégrer, c'est-à-dire à créer ou à prendre le contrôle de telles équipes pour en faire un élément de leur stratégie propre. Mais, outre que ceci est une forme de reconnaissance de l'importance de ce secteur, c'est aussi un type de décision qui démontre partiellement en s'accomplissant les originalités et les atouts de ce qu'elle recherche. C'est pourquoi on peut diagnostiquer deux choses sans trop de risques de se tromper : que les entreprises qui tentent de l'intégration, il restera toujours un secteur indépendant de l'ingénierie de systèmes, car cette indépendance est une de ses raisons d'être. D'autre part, les sociétés « passant sous contrôle » devront conserver en partie leur personnalité sous peine de se détruire elles-mêmes.

Cet optimisme est fondé sur deux constatations : la première, c'est que la spécialisation et la séparation des tâches sont la règle en économie moderne. Le métier d'ingénierie de systèmes existe puisqu'il a conquis sa place sous sa forme actuelle d'ingénierie informatique. Il répond à un besoin spécifique qui ne peut que se renforcer en se différenciant des autres. La seconde, c'est que le renouvellement de l'industrie se fait beaucoup à partir de cellules à taille humaine, qui sont le siège d'innovation et de créativité. Si l'ingénierie de systèmes sait rester une structure souple et vivante, elle saura toujours apporter à l'industrie, et plus rapidement que l'inertie industrielle ne le permet, les éléments d'adaptation dont elle a besoin. Même si par certains côtés, et c'est inévitable, elle se trouve parfois en compétition avec ses partenaires industriels, objectivement, elle concourt à leur développement : cette concurrence, quand elle existe, ne les atteint pas dans leurs œuvres vives, mais dans leurs tentations d'expansions périphériques, sinon de domination, qui ne sont pas toujours bonnes conseillères.

Pas de rupture

L'ingénierie de systèmes, fille et alliée du service informatique, devra peu à peu, en filie majeure, accentuer sa personnalité et se développer séparément du reste du service informatique, car ses modes d'action et ses contraintes diffèrent. Mais cette individualisation ne signifie pas rupture : les deux activités auront en effet encore longtemps besoin de s'appuyer et de mettre en commun leurs moyens et leurs connaissances qui restent largement semblables, même si leur mise en œuvre impose des modalités d'action indépendantes.

Un dernier mot pour conclure : cette analyse se fonde sur l'hypothèse que joueront normalement les lois de l'économie et de la compétition. Or, chacun de nous sait que, pour des raisons multiples, l'État joue un rôle important dans l'industrie informatique. En ce sens, l'avenir de l'ingénierie de systèmes est en partie dans ses mains.

(1) Sociétés de services et de conseil en informatique.

AUJOURD'HUI LES PHOTOCOPIES CONTRASTÉES NE SONT PLUS UN PRIVILEGE

Le nouveau copieur automatique "Assistant" vous garantit la qualité de contraste réservée jusqu'ici à quelques photocopieurs beaucoup plus gros et plus chers.

Les copies nettes et contrastées ne sont plus le privilège de quelques copieurs. En effet, 3M a mis au point un petit copieur automatique équipé du procédé "Cool-Fax". L'"Assistant". Le 832 "Assistant" permet d'obtenir, à sec, des copies denses et parfaitement contrastées, identiques à l'original. Cette qualité du contraste, le 832 "Assistant" la doit au nouveau système à froid mis au point par 3M : le "Cool-Fax". Un procédé qui supprime le pré-chauffage et permet d'obtenir la première copie immédiatement.

En outre, l'"Assistant" offre tout ce que vous pouvez exiger aujourd'hui d'un copieur compact :

le silence, 6 copies par minute, un entretien très simplifié et surtout des copies d'une grande finesse.

Monsieur, Madame _____

Fonction _____

Société _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

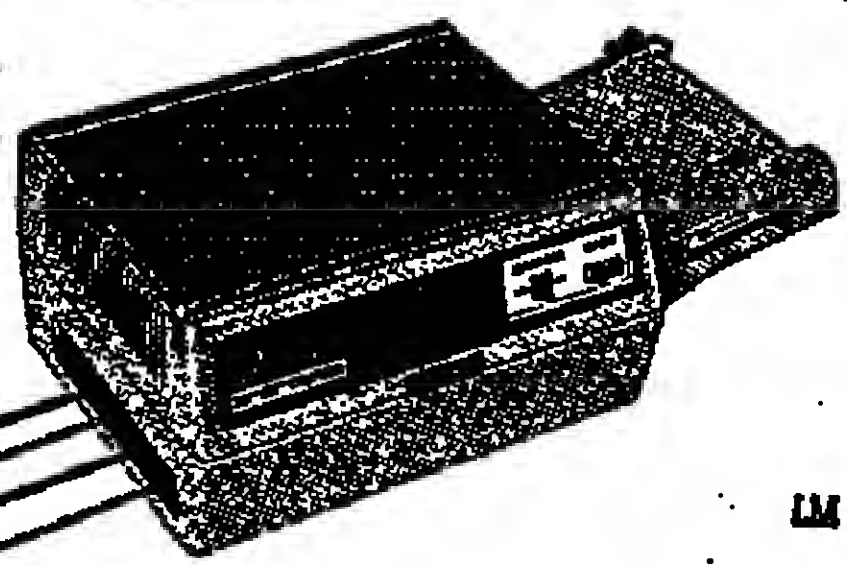
Téléphone _____

désire recevoir de plus amples informations sur le copieur "Assistant" 3M.

3M FRANCE Bd de l'Oise 95000 CERGY. Tél. (1) 031 61 61 N° Stand SCOB 5304 et 5305.

Niveau 5, Zone C.

3M



مكتبة من الأصل

SPORTS

TENNIS

Une Coupe Porée pas comme les autres

Le cadre d'autrefois et les manières d'aujourd'hui : la formule peut s'appliquer au petit théâtre de verdure de la Croix-Catalan, où s'est disputée la Coupe Porée en cette fin de semaine, et aux attitudes anti-sportives des compétiteurs sur le court. Le temps n'est plus où, dans ces lieux, sur ce même court, les joueurs en flanelle blanche faisaient assaut de générosité, remettaient des balles, criaient des « j'ai bien joué ! », se tapaient sur l'épaule en riant de toutes leurs dents. Sirs Dollar est passé par là, et, mainte-

nant, c'est la lutte au couteau de chaque côté du filet, qu'il faut à ce que le champion numéro 1, c'est-à-dire celui qui devrait monter l'exemple, et l'occurrence Guillermo Vilas, remonte vainqueur de Forst-Hill, se montre le plus mal touché de tous. Ainsi, les incidents, les contestations, les abandons, les refus de se serrer la main, auront abondé dans cette Coupe Porée qui était pour nous, jadis, une dernière friandise d'arrière-saison après nos tournois de pluie et qui présentait l'avantage de faire vivre les spectateurs, en majorité

du Racing Club (trois mille dimanche 25 septembre), de plain-pied avec les joueurs. Mais ceux-ci, uniquement motivés par les sommes fabuleuses que dispense le tennis professionnel, sont-ils encore intéressés par le plan humain ? Prenons en exemple l'Argentin de Vilas. Le petit Argentin était un garçon charmant, modeste, poète à ses heures, il y a seulement deux ans. Sous la coupe de son coach-joueur Ion Tiriac, il a, certes, perfectionné sa technique, bien qu'il ait à démontrer sur terre battue une autorité qu'il n'a pas et sur terre battue un jeu de volée auquel il répugne toujours. Mais sans doute Tiriac a-t-il également appris à son poulain l'art de la controverse sur les points litigieux qu'il savait si bien pratiquer lui-même, et qui doit être la méthode courante dans les tournois « pros » de Bâton-Rouge ou de Des Moines. On n'a jamais mieux vu la nouvelle face de Vilas qu'au cours des incidents qui ont émaillé la dernière finale qu'il a disputée contre Patrick Proisy Déjà, samedi, avant la pluie, l'Argentin avait refusé d'admettre qu'une de ses balles avait traversé le filet. Il était même allé menacer l'arbitre de chaise — bon annonceur, mais débordé et tolérant que tout le monde s'en mette — de se retirer du tournoi (la recette de la finale : oui !).

Mais, à la reprise de la partie, dimanche, malgré l'arbitrage sans discussion d'Henri Pellizz, il commença à « chinoiser » dès que Proisy accrocha la troisième set. Le plus fort d'est que ce dernier, l'arbitre de chaise — bon annonceur, mais débordé et tolérant que tout le monde s'en mette — de se retirer du tournoi (la recette de la finale : oui !).

du Racing Club (trois mille dimanche 25 septembre), de plain-pied avec les joueurs. Mais ceux-ci, uniquement motivés par les sommes fabuleuses que dispense le tennis professionnel, sont-ils encore intéressés par le plan humain ? Prenons en exemple l'Argentin de Vilas. Le petit Argentin était un garçon charmant, modeste, poète à ses heures, il y a seulement deux ans. Sous la coupe de son coach-joueur Ion Tiriac, il a, certes, perfectionné sa technique, bien qu'il ait à démontrer sur terre battue une autorité qu'il n'a pas et sur terre battue un jeu de volée auquel il répugne toujours. Mais sans doute Tiriac a-t-il également appris à son poulain l'art de la controverse sur les points litigieux qu'il savait si bien pratiquer lui-même, et qui doit être la méthode courante dans les tournois « pros » de Bâton-Rouge ou de Des Moines. On n'a jamais mieux vu la nouvelle face de Vilas qu'au cours des incidents qui ont émaillé la dernière finale qu'il a disputée contre Patrick Proisy Déjà, samedi, avant la pluie, l'Argentin avait refusé d'admettre qu'une de ses balles avait traversé le filet. Il était même allé menacer l'arbitre de chaise — bon annonceur, mais débordé et tolérant que tout le monde s'en mette — de se retirer du tournoi (la recette de la finale : oui !).

FOOTBALL

Le F.C. Tours fait recette

De notre envoyé spécial

Tours. — Battu 1-0 sur son terrain, samedi 24 septembre, par le Paris F.C., le Football Club de Tours n'en conserve pas moins la première place au classement général du groupe B de la deuxième division, les autres prétendants, Lille et le Red Star, ayant, aux aussi connus des détails inattendus. Quelques peu paralysés apparemment par ce titre de leader, les « amateurs » tourangeaux ont échappé devant les professionnels parisiens. Pourtant e'il fallait parler, on miserait sur les jeunes loups de Touraine plutôt que sur les vieux renards de l'île-de-France.

Chacun d'entre eux a un métier ou une situation d'étudiant qui le met à l'abri de tout soupçon. La mairie en compte un certain nombre parmi ses employés, mais ce n'est que justice de la part d'une municipalité qui a si bien pris les choses au sérieux que son maire, M. Jean Royer, ancien candidat à la présidence de la République, est devenu le président du club.

Ces jeunes loups manquent certainement d'expérience, ils n'ont pas le « métier » de ceux qui, comme Bernard Lach ou René Charrier, ont blanchi sous le harnois de la première division et font encore les beaux vieux jours du F.C. Mais l'enthousiasme et la joie de jouer, ça ne s'invente pas, comme le rappelle une ancienne gloire du football français, Fred Astor, qui s'est établi à Tours depuis bientôt trente ans. Quant à leur manque d'expérience, ils ne sont pas contaminés par le professionnalisme », dit-il sans ambages.

Cela vaut au F.C.T. de bénéficier d'une subvention annuelle (550 000 F) au moins égale à celle qui va aux prestigieux basketteurs de l'ASPO. Cela lui vaut aussi d'envoyer son avenir avec sérénité. On ne rêve pas sur les bords de la Loire. « Nous n'en sommes pas à masochiser nos adversaires au point de nous croire déjà en première division », dit sagement M. Jacques Bols, secrétaire général du club. Mais si l'occasion s'en présentait ? On verrait, on ferait ses comptes, on n'aurait pas à l'aventure. Ce que l'on sait, c'est que le maire-président continue de bâtir et que dans un an le complexe sportif des bords du Cher, avec son stade de dix mille ou douze mille places, permettra de voir plus grand qu'aujourd'hui.

Le vieux stade de Grandmont, dont la tribune couverte ne comprend que six cents places, déborda sous la pression d'un public toujours plus nombreux. Ils étaient six mille samedi, malgré la pluie. A Tours, jusqu'à présent, on était habitué à voir se déplacer autant de spectateurs, même si, selon les conventions de la Fédération française de football, ils peuvent percevoir des primes.

FRANÇOIS SIMON.

CYCLISME

Les sprinters ont été surpris par un grimpeur

En changeant de sens, Paris-Tours a aussi changé de signification. Par le passé, ce grand prix d'automne donnait lieu à une course rectiligne vers le Val de Loire et s'adressait en priorité aux routiers sprinters. Dans sa forme nouvelle, il met en valeur les difficultés de la vallée de Chevreuse, située en fin de parcours et favorise les coureurs plus compacts. Paris-Tours perpétue une certaine tradition qu'il convient peut-être de maintenir et Tours-Versailles correspond mieux à l'esprit du cyclisme moderne qu'il faut sans doute préserver.

Partagés entre ces tendances contradictoires, les organisateurs envisagent d'alterner les deux formules, selon un compromis qui garantirait mieux l'avenir de la célèbre classique. Il est certain que la victoire de Joop Zoetemelk, obtenue dimanche 25 septembre au terme d'une épreuve de qualité, plonge en faveur des dispositions actuelles. Le champion néerlandais, qui est l'homme en forme du moment, n'était pas assuré de faire échec aux sprinters sur les routes plates de Touraine. L'accumulation dans les 35 derniers kilomètres de plusieurs côtes, dont celle des dix-sept tournois, lui a donné la possibilité de distancer le peloton avec l'aide de Kuiper et de Mynck, puis de conserver l'essentiel de son avantage. La performance qu'il a réalisée en la circonstance apparaît d'autant plus significative que Tours-Versailles s'est déroulée à une allure très rapide, la moyenne horaire atteignant 44,531 kilomètres.

Dans sa première partie, l'épreuve avait été marquée par une longue échappée solitaire d'Eddy Merckx, qui comptait jusqu'à dix minutes d'avance sans jamais croire toutefois à la réussite de son entreprise. En d'autres temps, celui qu'on appelait le « cannibale » n'aurait pas agi de la sorte, sans provoquer la riposte immédiate de ses adversaires. Cette manœuvre de diversion prit fin au 110^e kilomètre, peu avant Braye et Merckx dut faire appel à toutes ses ressources pour garder le contact dans la côte de la Madeleine, cependant que Raymond Poulidor, son vieux rival, s'efforçait de l'aider d'attacher au-delà du 220^e kilomètre, et franchissait en tête le mur de Douville-Tours. A l'arrivée, Poulidor a passé dimanche une excellente journée, il a contribué à la réussite de son équipier Zoetemelk, et n'a pas raté sa sortie.

JACQUES AUGENDRE.

MOTOCYCLISME

Hors des sentiers battus

De notre envoyé spécial

Iberperrég. — Douzième et dernière épreuve du championnat du monde de trial (1), le Grand Prix de Suisse a vu la victoire du Suédois Ulf Karlsson sur Montesa. Une victoire inattendue, qui donne au pilote suédois la deuxième place au classement général, derrière le Finlandais Trip Vesterinen, champion du monde pour la deuxième année consécutive. Vesterinen, qui pilote une Bultaco, avait été, l'an passé, le premier pilote non britannique à colporter la couronne mondiale dans cette discipline, où les Anglais ont dominé pendant de longues années. Avec la deuxième place de Karlsson, les pilotes nordiques ont-ils définitivement renversé la vapeur ? Grand animateur de cette fin de saison, l'Anglais Shepperd a cependant donné tous ses adversaires par les possibilités de sa machine à moteur quatre temps réputée jusqu'ici moins souple en trial. Et pourtant, comme en vitesse et en endurance, les soucis des organisateurs d'aller moto et d'écologie les conduisent certainement à plus ou moins long terme, à interdire les moteurs deux temps, beaucoup trop polluants et bruyants. Ce serait un nouveau avenir pour le trial et un moyen d'intéresser le public à un sport qui réclame de grandes aptitudes physiques. On l'a vu dimanche, sur le parcours de 15 kilomètres tracé dans la montagne, à 1 500 mètres d'altitude, d'Ober-les-Alpes. Un parcours que les concurrents étaient censés couvrir quatre fois, mais qu'ils ne purent effectuer que trois fois avant la nuit. Seul, le vainqueur, Ulf Karlsson, réussissait à boucler les 15 kilomètres en un peu moins de cinq heures, ses suivants étant pénalisés pour des retards.

Dans une course de ce genre, chaque pilote a son style bien particulier. Martin Lampkin, l'ex-miner gallois, déjà deux fois champion du monde, tire sur son guidon avec toute sa puissance de géant roux. Malcolm Rathmell, qui termina ce Grand Prix du Suisse avec seulement 12 points de pénalisation de plus que Karlsson, a appris le trial en Angleterre, où, garde forestier, il avait choisi la moto pour surveiller les hectares de forêts dont il avait la charge. Tous les spectateurs, enfin, ont apprécié les exploits du prodige américain Bernie Schreiber, qui, pour sa première saison en championnat du monde, termina septième. Encore ne put-il participer aux deux premiers Grands Prix, car il n'avait pas les dix-huit ans requis.

PATRICE VANONI.

RUGBY

Un nouveau barème de sanctions

Les responsables du rugby, réunis le 24 septembre en bureau fédéral et en comité directeur à Angoulême, ont consacré l'essentiel de leurs travaux à la lutte contre le jeu dur et déloyal. Un nouveau barème de sanctions a notamment été mis au point. Il se traduit par une aggravation notable des peines qui étaient infligées jusqu'à présent aux joueurs brutaux ou indisciplinés. Le tarif minimum pour un joueur exclu est maintenant de deux matches de suspension. La peine passera à trois matches en cas de plaçage à retardement ou coups de poing répétés. Le coup de pied ou les coups de tête sont punis de quatre matches de suspension. Le joueur exclu sera suspendu pour six matches. Les coups de langage à l'encontre de l'arbitre en cas d'exclusion auront trois matches. La bousculade du directeur de jeu coûtera six mois de suspension, et la peine sera doublée en cas de tentative de vol de jeu.

Dans le même ordre d'idées, les membres du comité directeur de la F.F.R. ont décidé d'accorder un dernier sursis au « bouclier d'automne » qui sera impitoyablement supprimé au premier incident.

La raquette miracle

La raquette traditionnelle, aux contours tendus comme du vert, dont le bon son argentin est une vraie musique aux oreilles de ses fervents, est-elle en passe de voir supplanter par un infime panier au cordage tressé à la main et dont les nervures sont en bois ? Les deux protagonistes, Georges Gervais et Christophe Roger-Vasselin, ont été témoins de ces ravages dans la Coupe Porée avec cette raquette à silenceux : le premier en déclinant Nastase, le second en parvenant d'une manière stupéfiante, après avoir écumé l'Espagne José Higueras — un « mur » — en finale contre Vilas !

Il s'agit, en fait, d'une raquette artisanale bricolée ayant en son centre l'aspect de fustiches rapportées et stratifiées. D'un cordage amorti la balle à la réception et la catapulte en l'air à la volée avec des rebonds imprévisibles et stratagèmes. D'un cordage amorti la balle à la réception et la catapulte en l'air à la volée avec des rebonds imprévisibles et stratagèmes. D'un cordage amorti la balle à la réception et la catapulte en l'air à la volée avec des rebonds imprévisibles et stratagèmes.

Sur terre, cette raquette est de nul effet. Contre un volélier à réaction comme était Laver, elle est stupéfiante. Indiscutablement, le test de Vilas, l'heureux né à cet effet-ci en fait, il faudra prévoir des abris à l'extérieur du court ! — O. M.

SOCIÉTÉ

Les électeurs suisses repoussent la libéralisation de l'avortement

De notre correspondant

Berne. — Le réflexe traditionnellement conservateur de la majorité des Suisses aura, une fois de plus, déterminé les résultats de la consultation populaire du dimanche 25 septembre. De loin le plus controversé, le projet de libéralisation de l'avortement (le Monde du 24 septembre), a été repoussé par 994 677 non contre 929 239 oui. Les électeurs ont aussi rejeté deux textes visant à renforcer la protection des locataires, ainsi qu'une initiative des milieux écologistes « contre la pollution atmosphérique causée par les véhicules à moteur ». En revanche, ils ont accepté l'augmentation du nombre des mandats cantonaux pour le référendum et l'initiative populaire, comme le leur proposait le gouvernement.

Comme l'avait déjà laissé présager la campagne, le projet d'autoriser l'avortement pendant les douze premières semaines de la grossesse a fait apparaître une coupure assez nette dans le pays. Largement rejeté dans les cantons catholiques, ruraux et conservateurs, il a été approuvé par les cantons protestants, urbains et, généralement, plus progressistes : il a recueilli près de 79 % de oui à Genève, 66 % dans le canton de Vaud, 75 % à Neuchâtel, 68 % à Bâle, 60 % à Zurich et un peu plus de 50 % à Berne. L'accueil a été aussi plus favorable dans les cantons romans qu'en Suisse allemande.

Les partisans de la réforme ne désespèrent pas de parvenir un

jour à leurs fins, et rappellent que, dans les années de l'après-guerre, ils ont été les premiers à introduire, en 1971 seulement, le sur-triage féminin en Suisse.

Le débat dans ce domaine n'est d'ailleurs pas clos. En principe, le gouvernement devrait maintenant promouvoir une loi adoptée dernièrement par le Parlement. Cette nouvelle législation dite « des indications sociales » sera plus restrictive pour les cantons libéraux que les dispositions actuelles. Mais, pour sortir de l'impasse, une solution fédérale pourrait être envisagée, laissant à chaque canton le soin de légiférer en la matière.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

UNE MAJORITÉ DE ZURICHOIS VOTE POUR LE DROIT À L'EUTHANASIE

Une majorité de votants du canton de Zurich (Suisse) estime qu'un malade peut mettre fin à la vie d'une personne souffrant d'une maladie incurable, douloureuse et fatale, si celle-ci en fait la demande.

Les Zurichois ont ainsi, par 202 149 voix contre 144 622, approuvé une disposition soumise à référendum et selon laquelle une modification de la législation helvétique est demandée.

LES RÉSULTATS

Basket-ball

Pour la troisième fois consécutive, la Yougoslavie a remporté le titre européen en battant en finale, le 24 septembre à Liège, l'Union soviétique. Les deux équipes ont disputé un match très serré, marqué par de nombreux rebonds et tirs à l'extérieur. Les Yougoslaves ont finalement gagné 80 à 71.

Cyclisme

TOURS-VERSAILLES. — Le 230 km. en 4 h 43 min. 44 s. 44,531 km/h. 1. Zoetemelk (P-B.), m. 1, 44,531 km/h. 2. De Mynck (B.), m. 2, 44,531 km/h. 3. Kuiper (P-B.), m. 3, 44,531 km/h. 4. De Vlaeminck (B.), m. 4, 44,531 km/h. 5. Dangillou (Fr.), m. 5, 44,531 km/h. 6. Tardif (B.), m. 6, 44,531 km/h. 7. Van Katwijk (P-B.), m. 7, 44,531 km/h. 8. Ferenç (B.), m. 8, 44,531 km/h. 9. Van Katwijk (P-B.), m. 9, 44,531 km/h. 10. Van Katwijk (P-B.), m. 10, 44,531 km/h.

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION (septième journée). — Groupe A : 1. Toulouse et Angers, 1-1. 2. Martigues et Besançon, 2-1. 3. Haguenau et Angers, 1-0. 4. Besançon et Angers, 1-0. 5. Alsace et Angers, 1-0. 6. Alsace et Angers, 1-0. 7. Alsace et Angers, 1-0. 8. Alsace et Angers, 1-0. 9. Alsace et Angers, 1-0. 10. Alsace et Angers, 1-0.

Handball

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION (première journée). — Groupe A : 1. St. Marcel et C. B. Besançon, 12-15. 2. Paris U.C. et Nîmes, 27-21. 3. Orléans et Toulouse, 22-21. 4. Vichy et Poitiers, 22-21. 5. Strasbourg et Cannes, 26-24. 6. A.S.P.T.T. Metz et Nantes, 20-14. 7. Dijon et Stade nantais E.C., 21-15. 8. Saint-Maur et Villeneuve, 22-10. 9. Wissembourg et Gien, 26-15. 10. Mulhouse et Altkirch, 16-14.

Hippisme

Le prix de Bellevue, disputé à Longchamp et réservé pour les paires courus gagnant et battu, a été gagné par Two's Company suivi de Reine de l'Orme et de Fridonia. La commission gagnante est 3-5-1.

LISEZ

Le Monde des Philatélistes

Jeu à treize

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION (quatrième journée). — Groupe A : 1. XIII catalan et Arignou, 21-19. 2. XIII catalan et Arignou, 21-19. 3. XIII catalan et Arignou, 21-19. 4. XIII catalan et Arignou, 21-19. 5. XIII catalan et Arignou, 21-19. 6. XIII catalan et Arignou, 21-19. 7. XIII catalan et Arignou, 21-19. 8. XIII catalan et Arignou, 21-19. 9. XIII catalan et Arignou, 21-19. 10. XIII catalan et Arignou, 21-19.

Rugby

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION (deuxième journée). — Groupe A : 1. Auch et Le Croisé, 30-7. 2. Lourdes et Agen, 16-13. 3. Tournai et Béziers, 16-13. 4. Béziers et Vichy, 7-3. 5. Vichy et Béziers, 7-3. 6. Béziers et Vichy, 7-3. 7. Vichy et Béziers, 7-3. 8. Béziers et Vichy, 7-3. 9. Vichy et Béziers, 7-3. 10. Béziers et Vichy, 7-3.

Volley-ball

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION (première journée). — Groupe 1 : 1. Finlande et Hongrie, 3-0. 2. Italie et Roumanie, 3-0. 3. Yougoslavie et France, 3-1. 4. Pologne et U.R.S.S., 3-0. 5. Tchécoslovaquie et Allemagne, 3-0. 6. Espagne et Bulgarie, 3-0. 7. Belgique et Pays-Bas, 3-0.

Jeux Olympiques

Le Comité olympique des États-Unis a désigné le 25 septembre Los Angeles comme candidate américaine à l'organisation des Jeux olympiques d'été de 1984, par 55 voix contre 29 à New-York. En l'absence de toute autre candidature, celle de la ville californienne, qui avait déjà accueilli les Jeux de 1932, est pratiquement assurée d'être retenue par le Comité international olympique, en avril 1978, à Athènes.

La mort de Lucie

La mort de Lucie, la fille de Jean-Paul Sartre, a été annoncée hier. Elle avait 38 ans.

Lucie Sartre était une jeune femme très intelligente et très cultivée. Elle avait étudié à la Sorbonne et avait travaillé pour l'Unesco.

Elle était très proche de son père et de sa mère. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

Elle avait été très touchée par la mort de son père. Elle avait été très touchée par la mort de son père.

LETTRES ARTS ET SPECTACLES

Cinéma

« Furtivos », de José-Luis Boran

« La paix de l'Espagne passe par la paix de nos forêts. » Alors, évidemment, c'est plus clair. La forêt, la belle forêt d'automne, près de Segovia, où José-Luis Boran a placé ses personnages, est rien moins que tranquille. C'est, comme la vieille mère du brancien — qui fut la nourrice du gouverneur — une Espagne barbare, entretenu avec ses enfants des rapports secrets, clandestins, de corruption. Comme Carlos Saura (mais c'est sa seule ressemblance avec lui) José-Luis Boran procède par parabole pour dénoncer les tabous sociaux, l'oppression religieuse, le pouvoir et la bureaucratie impuissante à maintenir autre chose qu'une apparence d'ordre. Les liens de domination et de dépendance, entre le gouverneur et les branciens, sont vus, sont représentés par une séquence de chasses au cerf. A vrai dire, bien des choses restent pour nous spectateurs français, inexplicables. Mais ce film au style tranchant comme un couteau affûté, semé de pièges à loup, de cadavres d'animaux et de meurtres, édifié par son étrange sauvagerie, ses grands décors d'orange dévastés. Pour l'essentiel, il a dévoté la paix trompeuse et le pourrissement de la société franquiste. Et il nous donne envie de connaître les autres films de José-Luis Boran.

JACQUES SICLIER.

« NICKELDEON »

de Peter Bogdanovich

Dans les années 1910, les Américains pouvaient, pour un « nickel », entrer dans les salles de cinéma. C'était l'époque d'une industrie naissante dont des compagnies déjà puissantes cherchaient à assurer le monopole en empêchant — au besoin par la force, la destruction du matériel — de petites sociétés indépendantes de tourner et d'exploiter leurs propres films. Nostalgie, on le sait, du passé cinématographique, Peter Bogdanovich est remonté, cette fois, loin dans le temps, pour rester à côté d'un sujet passionnant, la guerre des brevets, dont il veut mieux aller chercher l'histoire dans les livres de Georges Sadoul en sortant de la salle. Bogdanovich n'a eu à lui qu'un prétexte à refaire les mises en scène de films burlesques ou d'aventures qu'on trouvait alors dans des conditions pittoresques. Mais ce qui était, autrefois, artisanal, est chez lui très concis, très étudié, très perfectionné. Du rétro doré sur tranches, de brillantes exécutives de style qui font, d'abord, beaucoup rire et qui finissent par laisser, à force de se répéter, — J. S.

« Voir « les films nouveaux ».

RADIO-TÉLÉVISION

La mort de Lucie Faure

Mme Lucie Faure, épouse du président de l'Assemblée nationale, est décédée dimanche 25 septembre, vers 17 heures, dans sa propriété de Boissière-le-Bertrand, en Seine-et-Marne. Après avoir déjeuné en compagnie de ses deux filles, Mme Faure a été prise d'un malaise car-

diac. M. Edgar Faure, qui participait à une réunion politique à Landivisiau, dans le Finistère, a pu regagner sa résidence de Seine-et-Marne en fin d'après-midi. Le président de la République, le premier ministre et le ministre de l'Intérieur ont aussitôt adressé des lettres

de condoléances à M. Edgar Faure, alors que M. Jacques Chirac se rendait à Boissière-le-Bertrand. Les obsèques de Lucie Faure auront lieu mercredi 28 septembre, à 11 heures, en l'église Sainte-Clothilde, 23 bis, rue Las-Cases, Paris-VII.

Écrivain d'abord

« Lucie » ! Le monde politique n'était pas seul à désigner affectueusement par son nom d'épouse du président de l'Assemblée nationale. Les milieux littéraires usaient aussi de cette familiarité, et elle s'en enchantait. Si brillante qu'elle se soit montrée dans ses fonctions officielles, l'approche des hommes et des secrets d'Etat la passionnait moins, au fond, que la littérature. « Je suis d'abord écrivain », disait-elle ; c'est le rôle le plus important de ma vie. »

Une sorte de jardin secret ? Les thèmes abordés dans ses sept romans reflétaient moins son expérience à l'hôtel de Lassay qu'une curiosité intimiste pour les choses du cœur. Et son sens éclairé du bonheur dans l'équilibre n'excluait pas un goût certain pour les cas morbides, qu'il s'agisse d'homosexualité mal assumée (les Passions interdites), de psychanalyse (Autre Personne), de jalousie délirante (Le Malheur fou), de suicide (Mardi à l'aube), ou de perversité (Un crime si juste).

Mais la complexité psychologique des sujets était compensée par un souci extrême de la clarté et une espèce de candeur optimiste, que la fréquentation du Tout-Paris n'avait pas entamée. A partir d'intrigues et d'analyses soigneusement composées, elle déployait un style limpide, émaillé de maximes, dans la grande tradition moraliste.

La création romanesque laissait place chez elle pour une attention continue aux réalités et aux idées de son temps. La revue la Nef, qu'elle a fondée avec Robert Aron, était vraiment son œuvre personnelle. Elle composait elle-même les numéros avec un équilibre consommé. Certains numéros spéciaux ont fait date : sur la guerre

d'Algérie, la police, les Américains, la psychanalyse, les communistes, les femmes, la justice, les sondages d'opinion, la publicité, les libertés. Sa passion d'écrivain lui assurait une grande liberté dans la perception et l'appréciation de l'actualité politique. Elle disait avoir « profondément vibré » lors des événements de mai 1968. Ce sont ses amitiés personnelles au prix Médicis, où elle était assidue, et dans tous les secteurs du monde littéraire, qui lui ont permis en décembre dernier de réunir à déjeuner, autour du président de la République, des auteurs comme Roland Barthes, Jean-Louis Bory et Emmanuel Le Roy Ladurie. Le roman classique perd un bel artisan ; et les écrivains une consœur fière de l'être, aigüe, spirituelle, fervente.

R. POIROT-DELPECH.

■ Dans une lettre à M. Edgar Faure, M. Valéry Giscard d'Estaing écrit notamment : « D'où la sensibilité, l'ouverture et la fermeté de son jugement, la sensibilité de son talent en faisaient par elle-même une personnalité exceptionnelle. »

■ « Sa présence à nos côtés sur les longs chemins de la vie et sa vue personnelle des problèmes, des idées et des hommes l'ont conduite à exercer une influence dont nous avons tous mesuré la portée. »

Une grande dame

C'était une grande dame et une forte personnalité. Lucie Meyer était née en 1908 dans une famille de la bourgeoisie traditionnelle ; son oncle, Julien Cain, fut directeur des bibliothèques de France et membre de l'Institut. A vingt-trois ans, en 1931, elle épousa le jeune avocat Edgar Faure, de cinq semaines son cadet. Compagne pendant près d'un demi-siècle d'un homme particulièrement brillant devenu un personnage politique de tout premier plan, elle sut toujours être pour son mari un soutien et une inspiratrice sans cependant s'effacer, sans jamais renoncer à être elle-même.

Elle n'était pas de celles à qui le pouvoir tourne la tête. Parfaite hénésie dans les palais officiels où elle savait donner avec réception les plus formelles une allure à la fois justifiée et détendue, elle sut toujours être pour son mari un soutien et une inspiratrice sans cependant s'effacer, sans jamais renoncer à être elle-même.

PRESSE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ALLIANCE EUROPÉENNE DES AGENCES DE PRESSE

L'alliance européenne des agences de presse a tenu, le jeudi 22 septembre, son assemblée générale annuelle à Zurich. Une quarantaine de délégués des agences de vingt-trois pays européens ont étudié notamment un projet de réseau européen, l'organisation des codes de travail des dépêches, divers problèmes de télécommunications, les nouveaux médias et leur impact sur les agences, la coopération des agences européennes avec celles du monde arabe et du tiers-monde.

M. Jolle Jolles, directeur général de l'A.N.P. (La Haye), a été élu nouveau président de

l'Alliance. Le comité comprend MM. Claude Roussel (A.F.P. Paris), Gunter Poetschke (A.D.N. R.D.A. Berlin), Sándor Barcsi (M.T.L. Budapest), et Willy Vercawijk (Belga, Bruxelles). Secrétaire permanent.

■ « Les Petits Juniors » de Télé 7 jours, périodique pour enfants lancé il y a quelques mois, vient de porter de seize à vingt-quatre son nombre de pages, proposant à ses lecteurs trois histoires complètes, des jeux, ainsi que vingt autocollants (prix : 5 francs).

« Son jardin secret : l'écriture »

D'une grande culture et d'un goût très sûr, elle avait fondé la revue la Nef, qu'elle dirigeait de façon attentive et réfléchie, choisissant avec grand soin le thème de chaque numéro, demandant des articles à des auteurs parfois très éloignés de l'univers politique et mondain dans lequel elle évoluait habituellement. Elle nous avait, dans les milieux les plus divers, des relations non conformistes qui allaient à briser la coquille dans laquelle s'enfermaient les hommes publics entièrement requis par leurs responsabilités. Mais son véritable jardin secret, c'était l'écriture. Elle était une romancière, elle était une journaliste, elle était une femme et de mère — elle était demeurée très proche de ses deux filles — se donnaient libre cours.

Le courage avec lequel elle a fait face depuis plusieurs années à la cruelle maladie qui devait finalement l'emporter aura été sa dernière élégance.

PIERRE VIANSSON-PONTÉ.

LUNDI 26 SEPTEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

19 h. 5. Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 19 h. 43. Une minute pour les femmes ; 19 h. 45. En bien, raconte.



SALT LECLANCHÉ
L'énergie longue durée

20 h. 30. FILM (l'avenir du futur) : LES CHOSES DE LA VIE, de Cl. Sautet (1970), avec R. Schneider, M. Piccoli, L. Massari, G. Lartigau, J. Boulesteix (rediffusion).

Victime d'un grave accident d'automobile, un homme rend des comptes de sa vie amoureuse avant de mourir à l'hôpital. L'idée de la mort dans la civilisation de l'automobile et les problèmes sentimentaux d'un cadre de quarante ans. Perfection technique de la réalisation, excellente interprétation.

Vers 22 h. Débat : Les transports de l'an 2000.

Avec MM. Jean Dupuy, directeur général de la S.N.C.F. ; Hubert Curien, président du Centre national d'études spatiales ; Jean-Claude Martin, directeur général adjoint d'Air France ; Jean-Albert Grégoire, ingénieur en automobile, et Mme Levesneur-Ragot, chercheur au C.N.R.S.

23 h. Journal.

CHAÎNE II : A 2

18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ;

CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45. Pour les jeunes ; 19 h. 40. Tribune libre : le philosophe Kostas Axelos ; 20 h. les Jeux.

20 h. 30. FILM (cinéma public) : LA RONDE, de R. Vadim (1964), avec M. Dubois, C. Giraud, V. Lagrange, A. Karina, J.-C. Brialy, J. Fonda, M. Ronet, C. Spaak, B. Noël, F. Béré.

Dans le Paris de 1914, une prostituée s'offre gratuitement à un beau dragon, lequel séduit une femme de chambre, qui cède au fils du patron, qui devient l'homme d'une femme mariée... et ainsi de suite jusqu'à ce que la ronde se termine par un retour à la prostitution.

La pièce d'Arthur Schnitzler avait inspiré à Max Ophüls un film baroque et mélancolique. Vadim s'est contenté de fabriquer, en enlaidissant, des gravures libertines dans des décors luxueux.

22 h. 15. Journal.

FRANCE - CULTURE

20 h. « Bibi le Kid », d'Yves Lebeau, avec Judith Magre et Michel Lomdais. Réalisation J. Rollin-Weiss ; suivi de « Feu vert aux réalisateurs », avec A. Barroux et J. Parnis ; « Divagations sur la plume ou la concentration d'un sentiment » (rediffusion) ; 21 h. Concert du Festival d'Avignon 1977 ; 22 h. 30. Entretiens avec Jean Rostand (rediffusion).

FRANCE - MUSIQUE

20 h. 30. Promesse de la musique... Chœurs de la Radio-Télévision bulgare. Maîtrise de Radio-France, dir. M. Porral, avec D. Fischer-Dieskau, E. Andon, Z. Baray ; Christus, oratorio de Liszt ; 23 h. Musique enregistrée ; 0 h. 10. L'automne des compositeurs et des interprètes.

MARDI 27 SEPTEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15. Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30. Midi premiers ; 12 h. 55. Réponse donc avec nous ; D'aventures en aventures.

Avec M. Maurice Clavel, philosophe, et le peintre Luc Simon.

A 14 h. 50. Série : La cloche tibétaine (rediffusion) ; 18 h. A la bonne heure : la nervosité ; 18 h. 35. Pour les petits ; 18 h. 40. L'île aux enfants ; 19 h. 5. Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 19 h. 43. Une minute pour les femmes ; 19 h. 45. En bien, raconte.

20 h. 30. Variétés : Show machine ; 21 h. 30. Le monde sans frontières : la Grèce, les regards de l'histoire, par Cl. Fléouret et R. Mathoulis ; 22 h. 55. Emission littéraire : Pleine page, de P. Sipriot.

CHAÎNE II : A 2

13 h. 35. Magazine régional ; 13 h. 50. Feuilleton : Les enfants des autres (rediffusion) ; 14 h. 5. Aujourd'hui madame ; à 15 h. Série : Kolak ; 15 h. 55. Aujourd'hui magazine ; 17 h. 55. Feuilleton : Les métiers d'art, la mode ; 18 h. 25. Pour les jeunes : Dorothée et ses amis ; 18 h. 40. C'est la vie ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. Souvenir : La joie de vivre ; 20 h. 30. Les dossiers de l'écran, FILM : LA DOLCE VITA, de F. Fellini (1959), avec M. Mastrolanni, A. Ekberg, A. Aimee, M. Noël, Y. Fureaux, L. Barker, A. Cuny (N., rediffusion).

Un journaliste de la presse à scandales, venu à Rome, dans les milieux du cinéma et des riches cités, il prend conscience de la pourriture de cette société et de ses propres vices.

Fellini avait « truit et démit » son cinéma de fantasmagorie, une chronique de mœurs mettant à nu les tares profondes de la bourgeoisie romaine et la crise de la civilisation occidentale.

22 h. Débat : Décadence d'une société.

CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45. Pour les jeunes ; 19 h. 40. Tribune

CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15. Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30. Midi premiers ; 12 h. 55. Réponse donc avec nous ; D'aventures en aventures.

Avec M. Maurice Clavel, philosophe, et le peintre Luc Simon.

A 14 h. 50. Série : La cloche tibétaine (rediffusion) ; 18 h. A la bonne heure : la nervosité ; 18 h. 35. Pour les petits ; 18 h. 40. L'île aux enfants ; 19 h. 5. Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 19 h. 43. Une minute pour les femmes ; 19 h. 45. En bien, raconte.

20 h. 30. Variétés : Show machine ; 21 h. 30. Le monde sans frontières : la Grèce, les regards de l'histoire, par Cl. Fléouret et R. Mathoulis ; 22 h. 55. Emission littéraire : Pleine page, de P. Sipriot.

FRANCE - CULTURE

20 h. « Bibi le Kid », d'Yves Lebeau, avec Judith Magre et Michel Lomdais. Réalisation J. Rollin-Weiss ; suivi de « Feu vert aux réalisateurs », avec A. Barroux et J. Parnis ; « Divagations sur la plume ou la concentration d'un sentiment » (rediffusion) ; 21 h. Concert du Festival d'Avignon 1977 ; 22 h. 30. Entretiens avec Jean Rostand (rediffusion).

FRANCE - MUSIQUE

20 h. 30. Promesse de la musique... Chœurs de la Radio-Télévision bulgare. Maîtrise de Radio-France, dir. M. Porral, avec D. Fischer-Dieskau, E. Andon, Z. Baray ; Christus, oratorio de Liszt ; 23 h. Musique enregistrée ; 0 h. 10. L'automne des compositeurs et des interprètes.

محکم الدلائل

ARTS ET SPECTACLES

Expositions

L'ère de l'habitat compact

(Suite de la première page.)

Le pavillon de l'Esprit Nouveau n'était qu'une vision, inspirée par un esprit de générosité romantique qui est peut-être un des principaux ressorts de l'œuvre de Le Corbusier. Une utopie réalisable, si on le voulait bien. Les organisateurs du Salon de Bologne l'ont reconstruit avec les meubles créés par l'architecte tels qu'ils figuraient à l'époque (1).

A côté du pavillon, dont l'architecture est typique du modernisme 1925 que l'on retrouve dans différentes villas de Le Corbusier, l'exposé d'une autre proposition révolutionnaire : le plan Vaisin pour Paris, du nom du mécène de l'architecture, avec ses super-tours qui dominaient une part du territoire de la capitale tressée d'autoroutes urbaines et de voies piétonnières devenues aujourd'hui des réalités quotidiennes. C'est le mythe de la mécanisation de l'environnement qui avait contradictoirement fasciné Le Corbusier et qui était un manifeste de foi en l'avenir de la civilisation moderne. Car si le pavillon avait été exposé au sol, ainsi qu'il est reconstruit à Bologne, il était destiné à être monté sur des « méga-structures » qui sont proches de nos actuelles tours d'habitation, tant récusées. Le plan Vaisin n'a pas été réalisé. Mais ses sous-produits l'ont été à satiété dans nos grands ensembles. Cinq ans après, les promesses se sont concrétisées. On a construit, on a détruit, sacrifié et, sous prétexte de modernisme, on a vu l'espace vital de l'homme dans la cité se réduire. La vie dans les tours pose des problèmes psychiques auxquels nul n'avait

pensé et les coûts d'entretien sont très élevés. Si bien que le « modernisme » en architecture n'a pas bonne presse. On s'en méfie. L'industrialisation du logement dont Le Corbusier était le héros laisse espérer une baisse des coûts grâce aux constructions en grandes séries. On sait aujourd'hui que c'est loin d'être vrai. C'est presque le contraire. Et en même temps, l'espace de l'habitat s'est réduit et appauvri esthétiquement tandis que les « gadgets » s'y multipliaient.

Le mécontentement des consommateurs

C'est cette situation que semblent vouloir améliorer les artistes-décorateurs qui tiennent leur salon au Grand Palais. Et c'est plutôt positif, car l'équipement de la maison n'avait pas suivi le renouvellement du logement. Le titre de l'exposition prend des allures de manifeste : « Habiter c'est vivre ». Les architectes-décorateurs s'intéressent au cadre de la vie domestique et proposent des solutions. Le logement contemporain entre en effet dans une phase nouvelle. Après avoir été longtemps quantitatives, les priorités sont désormais de nature qualitative.

C'est la réponse des producteurs aux consommateurs, qui ont ces dernières années manifesté leur mécontentement contre le logement social dont les seuls critères d'évaluation étaient du côté du nombre. H.L.M. saccagées et délaissées : on mesure les conséquences d'une conception élémentaire du logement, qu'il va falloir améliorer, « réhabiliter », parfois détruire et

reconstruire pour répondre à une légitime exigence de qualité.

En cinquante ans, la « rationalisation » du logement a débouché — mais les naïfs ne s'y attendaient pas — à un rétrécissement. Le système veut que les maîtres d'ouvrage définissent les normes de l'habitat par rapport aux coûts et que les architectes conçoivent les formes avant de les construire. Lorsque l'usage veut se loger, les meubles qu'il trouve sur le marché sont souvent trop grands, disproportionnés. Le problème se pose pour les « designers » dans l'exposition du Grand Palais est d'« ajuster » équipements et mobilier aux maigres espaces des logements. Et aussi, tant que faire se peut, au pouvoir d'achat des usagers.

Car même la qualité du meuble connaît cette étrange « réduction » sous un maillage moderniste de couleurs et de formes à la mode. Des équipes d'architectes flanquées de leurs « designers » conçoivent et proposent, dans le langage rationnel des sciences humaines, des ensembles de meubles pour différentes « fonctions » et « séquences » de ce qui est supposé être la vie moderne : « études d'habitabilité » de « cellules » H.L.M., mobiliers intégrés, éléments « meublants » polyvalents, vendus en « kit », systèmes « escamotables » qui déploient des trésors d'ingénierie pour donner aux mêmes espaces plusieurs fonctions.

Répondant à la « problématique du quotidien », le « design » récupère le langage de la mode pour présenter des maisons circulaires en spirale autour d'une cheminée ; des maisons-huites, de loin les plus intéressantes, très en vogue aux Etats-Unis parmi les intellectuels marginaux, avec leurs toiles en bois et leurs formes de sculptures abstraites asymétriques ; des maisons structure-pantable, pour vivre au cœur d'un courant d'air domestiqué, loin de la pollution ; des maisons sous-marines, bulles transparentes pour coloniser les fonds marins...

Mais partout l'amélioration esthétique et fonctionnelle des équipements cache le fait essentiel de la réduction des espaces dans notre cadre de vie quotidien, réduction qu'aménage — ou dissimule — du mieux qu'il peut le « design ». Il y a cinquante ans, Le Corbusier annonçait une révolution du monde moderne. Aujourd'hui, nos « designers » sont en pleine « réforme ». Ils tentent d'adapter la consommation aux réalités du monde industriel, lequel nous prépare peut-être, sans que nous nous en doutions, la « révolution » de l'« habitat compact ».

JACQUES MICHEL

(1) Ces meubles sont édités par une entreprise italienne, Cassina, dans une collection de meubles consacrée aux maîtres du vingtième siècle.

Jazz

URBAN SAX à la Biennale

Seize saxophonistes étaient annoncés. C'est finalement un nombre de vingt et un que les membres de l'ensemble français Urban Sax, en malice, ont sur leurs instruments le condamnèrent pour qu'ils puissent de faire résonner à travers les lieux d'exposition de la Biennale, ont pu entrer en file indienne dans l'auditorium du musée, où les attendait un public nombreux.

Sans cesse de jouer, les saxophonistes se séparent peu à peu en quatre groupes situés à chaque coin de la salle, puis, au cours du concert, ils se rejoignent sur une seule ligne frontale, provoquant jusqu'à dans leurs déplacements d'intensité acoustiques.

Gilbert Arzmann, l'ingénieur de cette étonnante aventure collective, dirige les musiciens avec des gestes discrets et précis. Des structures imaginées par Arzmann, — à l'intérieur d'unions conti-

nus, de subtiles fluctuations, qui seules permettent des instruments à vent —, il résulte une musique infiniment et obscurément, qui, tout en agissant comme un exercice, échoie l'insolite par son atmosphère l'angoisse de la cité moderne. Une musique qui présente une rare force d'impénétration et qui, pour être « réceptive », a le mérite de s'écouter noblement des conceptions américaines. — D. C.

* Musée d'art moderne, 11, avenue du Président-Wilson, tous les vendredis, 18 h. à 20 h.

* Le groupe Urban Sax a enregistré chez Cobra (OOB. 37004).

Musique

Le Zaïre et le Gabon au Festival d'automne

Le visage et le corps peints, les pieds nus et vêtus d'un pagne de raffia, les femmes Ekonda, venues de l'équateur, font leur apparition sur les plates du Cirque d'hiver. Une quinzaine d'entre elles tiennent un petit arc qui leur permettra ultérieurement d'écouter des scènes de chasse. Deux autres jouent du radio et d'un hochet, instruments auxquels s'ajouteront par intermittence un tam-tam et un tambour à fente. Il s'agit du Bobongo, un spectacle rituel à prédominance vocale, avec mimiques, danses, exercices acrobatiques, au cours duquel sont invoqués les esprits des ancêtres et les génies de la nature.

On se sent tout d'abord un peu voyeur. Impossible d'oublier le public qui entoure et surplombe la piste. On est aussi gêné par les résonances artificielles de l'amplification électrique (un mal bien évidemment nécessaire en ce vaste espace). Mais, vite, le charme opère : on se laisse emporter par les rythmes, subjuguer par la beauté des polyphonies vocales.

En seconde partie, cinq percussionnistes et chanteurs prennent place. Arrivent soudain, un hochet à la main, quatre danseurs d'un aspect extraordinaire, le corps recouvert de multiples colliers et peaux de bête, et portant chacun à la nuque un cône de plumes imposant et largement ouvert. Ce sont les « Balobwila », une association de danseurs du pays Hemba. Sans que jamais l'intérêt musical s'en trouve altéré, le mimodrame se poursuit cette fois jusqu'à certaines pratiques extérieures : l'une, par exemple, se fait percer la joue avec une aiguille, l'autre, après s'être allongé, se fait piler des feuilles sur le dos, sans souffrance.

Si les manifestations présentées aux Bouffes-du-Nord ne sont pas aussi spectaculaires que celles du Cirque d'hiver, elles ont l'avantage de pouvoir être suivies avec une concentration quasi optimale, grâce aux dimensions plus restreintes du théâtre, et surtout grâce à une excellente acoustique.

L'ensemble de balafons du Gabon qui ouvre le programme, permet de saisir mieux que tout autre le principe fondamental de la polyrythmie africaine. Sur la pulsation régulière d'un hochet, un premier balafon installe un cycle rythmique, le second un autre, et ainsi de suite, la complexité naissant de la superposition de tous ces cycles. La rigueur formelle, plus grande qu'on ne l'imagine généralement, est corroborée ici par des coups de sifflet annonciateurs de changements, donnés par une des deux danseuses-chanteuses. Il s'agit de balafons portatifs autorisant les déplacements, et les instrumentistes ne se font pas faute d'en user. Ici encore, les limites ne sont pas précises entre musique, danse, mime, récitatif et chant.

Nous retournerons au Zaïre avec l'impressionnisme Elanga Nkale, qui chante en soliste, en s'accompagnant d'une petite « senza » à six lames de fer et au résonateur en calabasse. Puis les chants Sukuta des chanteurs qui, dit-on, sont apparus dans les années 60 au temps de la rébellion.

Malgré l'enthousiasme de la plus grande partie du public, certains ont critiqué la trop grande durée de certaines interprétations. Il faut au contraire, pensons-nous, féliciter les organisateurs de n'avoir pas succombé à la facilité en réduisant à des dimensions de « consommation occidentale courante » des musiques qui s'étendent en réalité sur des jours entiers, voire des semaines. L'analyse de leurs structures formelles et l'étude du contexte dans lequel elles ont pris naissance ne suffisent pas. Ce n'est que par une immersion dans ce temps autre que nous avons une chance de nous approcher de la façon dont elles sont originellement vécues.

DANIEL CAUX.

* Jusqu'au 29 septembre, Cirque d'hiver, 110, rue Amelot : Zaïre, Bouffes-du-Nord, 209, faubourg Saint-Denis : Gabon et Zaïre. À partir du 30 septembre : Niger, Madagascar, Nigeria, Mali.

ÉLYSÉE MONTMARTRE

72 boulevard Rochechouart
75013 PARIS TEL. 536.35.79

YVES SIMON

Première partie, SÉPHO et DAVID ROSE
À partir du 1^{er} octobre - 21 h. Relâche dimanche

MERCREDI

SAINT-SÉVERIN - MAC-MAHON - ACTION LA FAYETTE
OLYMPIC ENTREPOT

HARLAN COUNTY U.S.A.

une autre Amérique...

un film de Barbara Kopple

OSCAR
HOLLYWOOD
1977

DE QUEL COTÉ ÊTES-VOUS !

MERCREDI

Passage du XX^e siècle

mercredi 28 septembre
20 h 30
orchestre de paris
direction
Daniel Barenboïm

Boulez - rituel
Berio - sintonia
avec
les Swingle Singers II

THEATRE
DES CHAMPS-ÉLYSÉES
loc. 225.44.36 et Durand

CENTRES CULTURELS

ÉTRANGERS

CENTRE CULTUREL SUÉDOIS
11 rue Payenne-3^e
Jusqu'au 4 novembre
tous les jours de 14 h. à 18 h.
PEINTURES

PETER WEISS
vernissage
lundi 26 septembre, à 18 heures.

CENTRE CULTUREL ALLEMAND
CENTRE-INSTUT
17 avenue d'Iéna - 10^e

Du 29 septembre au 14 octobre,
lundi au vendredi, de 10 h. à 20 h.

EXPOSITION
COLLAGES ET DESSINS
PETER WEISS

Vernissage en présence de l'artiste
mercredi 28 sept., de 18 h. à 20 h.
ENTRÉE LIBRE

CONCERTS

Radio France

ORCH. NATIONAL DE FRANCE

RADIO-FRANCE
Dir. Janos KOMIVES
L. KOMIVES - L. MINDARDEL
avec la collaboration
du G.S.M. de l'Institut National
de l'Audiovisuel

FRANÇOIS BAYLE
Location : RADIO-FRANCE, Salle et Agences

THEATRE des NOUVEAUTES
24 Bd Poissonnière - 770.52.76

Apprends-moi
Céline
de et avec
MARIA
PACOME

Mise en scène de Gerard VERGEZ
Décor de Jacques NOEL
avec
DANIEL AUTEUIL - ANNIE NOEL
GERARD CHAMBRE-COLETTE TEISSEIRE

LOCATION THEATRE ET AGENCES

NOUVEAU CARRE
SILVIA MONFORT

THEATRE - MUSIQUE
du 27 septembre au 2 octobre
SALLE PAPIN 20h30

PIERROT LUNAIRE
SCHOENBERG

Anna RINGART mezzo-soprano
et le groupe CONTRASTES

5 RUE PAPIN. PARIS 3^e LOCATION 277 88 40

COMPAGNIE RENAUD-BARRAUT

THEATRE D'ORSAY
HAROLD ET MAUDE
Colin Higgins - Jean-Claude Carrière
en alternance
les mardis 27 septembre - 4 et 18 octobre

LA VIE OFFERTE
par Madeleine Renaud et Jean-Louis Barrault

PETITORSAY
MADAME DE SADE
Mishima - Pleyre de Mandiargues
mise en scène Jean-Pierre Granval
en alternance
les jeudis 6 - 13 - 20 - 27 octobre

LES LIBERTES DE LA FONTAINE
par Jean-Louis Barrault

7, quai A.-France - tél. 548.38.53 et agences

هكذا من الأصل

CARNET

Naissances

— Jean-François Anquetil, avocat à la cour et Madame le docteur ainsi que Guillaume et Claire-Astrée, ont le grand bonheur de faire part de la naissance de
Arthur-Brice
le 31 août.
Le Méridien, 7, rue Emile-Dubois, 75014 Paris.

— M. Alain Cyrot et Mme, née Dominique Tréves, sont heureux de faire part de la naissance de
Benjamin,
le 22 septembre 1977.
9 bis, rue Nicolas, 75018 Paris.

— Josi et Denise Vallat sont heureux, avec Guillaume, d'annoncer la naissance de
Julie.
New-York, le 13 septembre 1977.

— Catherine et Michel Isidor et Claire ont la joie d'annoncer la naissance de
Anne
11, rue Labie, 75017 Paris.

Mariages

— On nous prie d'annoncer le mariage de M. Hervé de Bonvoisin et de Mlle Laure Verden de Vrenchemen, qui a été célébré dans l'intimité à Bougy-le-Grand (Côte-d'Or) le 10 septembre 1977.

Décès

— M. André-Lévy, Maryline, Eric, Véronique et Daniel Breton, ont la douleur de faire part du décès de
Marianne ANDRÉ-LÉVY.
Les obsèques seront célébrées mardi 27 septembre, à 14 heures, en l'église réformée de l'Annonciation, 19, rue Cortambert, 75018 Paris.

— M. François Albert Guillaume, M. René Olivier Guillaume, ont la douleur de faire part du décès de
Mme BONY-GUILLAUME.
leur mère et grand-mère, survenue le 19 septembre 1977 dans sa soixante-douzième année, à la suite d'une longue et cruelle maladie.
La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu dans la plus stricte intimité à Liancourt-Saint-Pierre, le 21 septembre 1977.
Cet avis tient lieu de faire-part.
74, rue Pierre-Saint, 93300 Pontolise.

— Le professeur Henri Choussat, M. et Mme Jean Choussat et leurs enfants, M. et Mme Guy Lorentz et leurs enfants, M. et Mme Alain Choussat et leurs enfants, M. et Mme Henry Hasselot et leurs enfants, Mlle Colette Choussat, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès accidentel de :
Mme le docteur
Juliette CHOUSSAT-CLAUDE,
survenue le 10 septembre 1977 en Roumanie.
Les obsèques religieuses ont été célébrées en l'église Sainte-Croix de Boucaut le 24 septembre 1977 dans la plus stricte intimité familiale et l'inhumation a eu lieu au cimetière du Boucaut (Gironde).

— Mme Philippe Hillaire, M. et Mme Jean et leurs enfants, M. et Mme P. Hillaire-Darrigand et leurs enfants, les familles Delpeyroux, Lucas, Maréchal, Hillaire, Watron et Arpaud, ont la douleur de vous faire part du décès de
l'intendant militaire (P. R.)
Philippe HILLAIRE,
chevalier de la Légion d'honneur survenue le 22 septembre 1977.
Les obsèques religieuses ont eu lieu à Versailles le 26 septembre 1977.
Le présent avis tient lieu de faire-part.
13, allée des Gardes-Royales, 78 Versailles.

— Mme Koudilsky, ses enfants, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de
Raoul KOUDELSKY,
professeur honoraire de la Faculté de Médecine de Paris, ancien directeur de l'hôpital Saint-Antoine, membre de l'Académie de médecine, président du conseil scientifique de l'association Claude-Bernard, docteur « honoris causa » des facultés de Montréal et de Québec, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre, décédé le 22 septembre 1977 dans sa soixante-dix-neuvième année, à son domicile de Blandy-les-Tours (77116).
Les obsèques ont eu lieu le lundi 26 septembre à Blandy-les-Tours.
[Le Monde daté 25-26 septembre.]

— Mme Emilie Lehmann, Le docteur Michel Lehmann, M. et Mme Bernard Lehmann et leurs enfants, M. Myrtil Lehmann, ont la douleur de faire part du décès de
M. Emilie LEHMANN,
chevalier de la Légion d'honneur, médaille militaire, croix de guerre 1914-1918, leur mari, père, grand-père, frère, beau-frère et beau-oncle, survenue le 19 septembre 1977 dans sa quatre-vingt-troisième année.
Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.
Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mme Herbert Le Porrier, ses enfants et petits-enfants, M. et Mme Yvon Hervais et leurs enfants, ont la tristesse de faire part du décès de
Herbert Le PORRIER,
survenu le 22 septembre 1977 à Paris, dans sa soixante-cinquième année.
La levée de corps aura lieu le mardi 27 septembre, à 10 heures, à l'amphithéâtre de l'hôpital Tenon, rue Delcroix, 75004 Paris.
L'inhumation se fera au cimetière de Montigny (Val-d'Oise) le même jour, à 11 heures, en l'église de la Madeleine, à Paris.
[Le Monde du 24 septembre.]

— Mme Roger Louby et sa famille ont la douleur de faire part du décès de
Roger LOUBY,
président de la SODETRAF, vice-président d'Air Afrique, ancien directeur général de la compagnie aérienne U.T.A., officier de la Légion d'honneur, survenu subitement le jeudi 8 septembre 1977 à Athènes.
L'inhumation a eu lieu dans la plus stricte intimité familiale.
Une cérémonie religieuse à sa mémoire sera célébrée le mercredi 28 septembre, à 11 heures, en l'église de la Madeleine, à Paris.
[Le Monde daté 11-12 septembre.]

— Le président, le conseil d'administration, la direction générale, le personnel de la compagnie multinationale Air Afrique ont la profonde tristesse de faire part du décès de
M. Roger LOUBY,
ancien directeur général de la compagnie Air Afrique, président de la SODETRAF, ancien directeur général de l'U.T.A., officier de la Légion d'honneur, survenu subitement le jeudi 8 septembre 1977 à Athènes.
Une cérémonie religieuse à sa mémoire sera célébrée le mercredi 28 septembre, à 11 heures, en l'église de la Madeleine, à Paris.
[Le Monde daté 11-12 septembre.]

— Mme Louis Maillard, M. et Mme Paul Maillard, M. et Mme André Maillard, M. et Mme Georges Maillard et leurs enfants, les familles Maillard, Arbel, Vinchon, Chevalier et Girodet, ont la douleur de faire part du décès de
M. Louis MAILLARD,
ancien élève de l'Ecole polytechnique, ingénieur civil des Mines, chevalier de la Légion d'honneur, endormi dans la paix du Seigneur le 21 septembre 1977, dans sa quatre-vingt-dixième année.
La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu le 24 septembre à Sully-sur-Loire, dans l'intimité familiale.
Une messe sera célébrée le vendredi 30 septembre à 18 heures en l'église de Saint-Germain-en-Laye, en paroisse.
32, rue d'Hennessy, 78100 Saint-Germain-en-Laye.

— Jean-Les-Pins, Paris, Mme Pierre Mauduy, M. et Mme Jacques Mauduy et leurs enfants, M. et M. Philippe Mauduy, Mlle Raymond Gutin, ont la douleur de faire part du décès de
M. Pierre MAUDUY,
officier de la Légion d'honneur, survenu le 24 septembre 1977.
La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Notre-Dame de la Pinede, à Juan-les-Pins (Alpes-Maritimes), le mercredi 28 septembre, à 14 h. 30.
2, rue Duplatis, 75015 Paris.
14, avenue Joffre, 92100 Nanterre.
Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mme Roger Roussel, M. et Mme Jean Roussel et leurs enfants, Mme Jacques Perraud et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de
M. Roger ROUSSEL,
leur époux, père et grand-père, survenu le 22 septembre 1977 dans sa soixante-dix-huitième année.
Une messe a été célébrée le samedi 24 septembre en l'église Saint-Etienne-Saint-Denis de la Ferté-sous-Jouarre.
69, rue Pierre-Boux, 77200 La Ferté-sous-Jouarre.
34, rue Claude-Bernard, 75005 Paris.
26, rue Gay-Lussac, 75005 Paris.

— Mme S. Nacht, M. et Mme Marc Nacht, M. et Mme Annel Grama, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues à l'occasion du décès du docteur S. NACHT, souhaitent témoigner ici de leur gratitude et adresser à tous leurs remerciements.

— M. et Mme Roger Laveysière, M. et Mme Jean-Paul Gwiner, Jeanne-Marie Laveysière, Marie-Thérèse Laveysière, François-Xavier Laveysière, Jean-Philippe Gwiner, Mme Blanche Olla, M. Jean Trillat, M. et Mme Emilie Trillat, Toute sa famille, ses amis et ses anciens élèves, ont la douleur de faire part du décès de
Mme Léon SYLVESTRE-REY,
née Mathilde Trillat, institutrice honoraire, survenue à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.
Les obsèques ont eu lieu en l'église Notre-Dame-de-Rosaire, à La Tronche, le 22 septembre 1977.
Inhumation au cimetière de Paladru (38).
8 bis, chemin Georges-Ferrière, 38700 La Tronche.

Remerciements

— Mme Raymond May et ses enfants, profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de
M. Raymond May
vous prient de trouver ici l'expression de leur sincère reconnaissance.

— Mme S. Nacht, M. et Mme Marc Nacht, M. et Mme Annel Grama, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues à l'occasion du décès du docteur S. NACHT, souhaitent témoigner ici de leur gratitude et adresser à tous leurs remerciements.

Anniversaires

— Ses camarades de l'Amicale des volontaires français en Espagne républicaine et de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance.
Ceux qui ont aimé et estimé le colonel Georges DELCAMP s'uniront en pensée le 27 septembre 1977 pour le deuxième anniversaire de sa mort.

Avis de messe

— Une messe à la mémoire du Père Jean COQUEL, dominicain, mort en montagne le 24 juillet 1977 sera célébrée le dimanche 3 octobre à 10 h. 30 en l'église paroissiale d'Etoules, 91450 Soisy-sur-Seine.

Messes

— Un service religieux sera célébré le samedi 1^{er} octobre 1977 à 9 heures en l'église Saint-François-Xavier, à Paris-7, à la mémoire de
Mme Robert AUBERT,
née Gabrielle Rogot, décédée le 4 août 1977 à Châtel-Censoir.
De la part de ses enfants :
M. et Mme François Aubert,
M. et Mme Jean Aubert,
M. et Mme Pierre Rogot.

LISEZ

« le Monde des philatélistes »
En vente dans les kiosques

Communications diverses

— « L'islam et sa civilisation » : sur ce thème aura lieu, le 29 septembre, à 18 h. 30, salle d'activités du Centre Georges-Fompoux, un débat public animé par MM. André Miquel, professeur de langues et littérature arabes classiques au Collège de France, et Delia Bogdanovic, enseignant à l'Institut national des langues et civilisations orientales.

Le comble de la tentation : voir la pulpe de citron descendre dans une bouteille de SCHWEPPES Bitter Lemon.

(Publicité)

COURS DU TALMUD TORAH DE L'ULIF
24, rue Copernic
Office de Rentrée : le 29 septembre à 10 heures
Résumé des cours : le mercredi 5 octobre à 9 h 30 et à 18 heures (pour les élèves ayant cours le mercredi matin) et pour les élèves Post Bar Mitsva : 13 à 18 ans.
Pour tous renseignements : téléphoner 727-5278 ou 704-37-27.

Printemps

295^F
Peau de vache
(Bresil) 2.50 m. x 3 m.

Grand choix de tapis et couvertures en fourrure et en peau.
Exemples :
Peau d'ours brun, en forme 950 F.
Couverture en chevrete de Mongolie doublée 220 x 240 cm 1000 F.
Coussins en croûte 35 x 35 cm 20 F.

Crédit gratuit sur 9 mois à partir de 1000 F d'achats après acceptation du dossier.

EXPOSITION FOURRURE D'AMEUBLEMENT JUSQU'AU 17 OCTOBRE.

BOUTIQUES Christian Dior

La nouvelle Collection
Automne-Hiver 1977-1978
dans nos deux boutiques

Prêt-à-Porter féminin
Prêt-à-Porter fourrure
Prêt-à-Porter masculin
Tricot
Echarpes, Bijoux
Maroquinerie
Ceintures, Sacs, Bagages
Souliers
Cadeaux, Briquets, Stylos
Parfums

32, avenue Montaigne - 75008 Paris - Tél. 256.74.44
12, rue Boissy-d'Anglas - 75008 Paris - Tél. 265.37.74
(près du Fig. St-Honoré)
Centre Commercial Parly II - Tél. 954.07.40

ANNONCES

TOTAL

PROJET
CIVIL
ecole

CA

Direction

INGENIEUR

EXOTATION MINES

2.50 m. x 3 m.

Peau de vache
(Bresil)

500 من الأصل

	La ligne	La ligne T.O.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,10
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

	La ligne col.	T.O.
ANNONCES ENCADRES	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

TOTAL COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES

La Direction des Services Techniques de TOTAL CONSTRUCTION recherche pour assurer la

DIRECTION DE PROJET BATIMENT ET GENIE CIVIL un ingénieur grande école

40 ans minimum, ayant une forte expérience dans la réalisation d'opérations importantes.

Le titulaire dirigera la conception de programmes de construction, essentiellement outre-mer. Il définira la mission des diverses sociétés intervenant sur les projets (ingénieries, entreprises). Il assurera le contrôle technique et budgétaire des réalisations.

Les candidats auront une très bonne pratique de l'anglais. Ils ne seront pas rebutés par de fréquentes missions à l'étranger et devront même envisager des déplacements de longue durée en famille.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer votre C.V. manuscrit + photo au Service Recrutement - 5 rue Michel-Ange 75781 PARIS CEDEX 16 sous référence 77038.

Moyen-Orient

Groupe International de services aux entreprises, spécialiste de la restauration collective (8000 personnes dans le monde).

La croissance rapide de notre filiale en ARABIE SAOUDITE nous conduit à pourvoir le poste de

directeur général adjoint

Les excellentes perspectives de carrière au sein du groupe et la situation matérielle strayante ne sauraient convenir qu'à un homme d'expérience, désirant mener avec succès une carrière opérationnelle, sur un terrain difficile.

Homme de 35 ans minimum, il peut prouver sa réussite dans une fonction globale à l'étranger. Sa formation supérieure, sa maîtrise de l'anglais sont indispensables. Une connaissance du Moyen-Orient et une expérience hôtelière constituent des atouts.

Adresser C.V. détaillé avec photo et lettre manuscrite à No 28201 CONTEXTE PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

COTE AFRICAINE

Importante société minière de plus de 6000 personnes développant ses activités dans la prospection et l'exploitation de substances minérales, recherche

INGENIEUR EXPLOITATION MINES

En étroite collaboration avec le directeur de la division, ce cadre de haut niveau apportera son assistance sur le plan technique (perfectionnement des méthodes d'exploitation, conseils auprès des unités de production dans le choix des équipements et du matériel) et sur le plan gestion (établissement des prévisions budgétaires et investissement en matériel). En outre, il aura un rôle de liaison entre la direction de la division et les différentes unités de production. Ce poste conviendrait à un ingénieur Mines ayant une dizaine d'années d'expérience de l'exploitation des mines à ciel ouvert. La rémunération fonction de la compétence des candidats est assortie d'avantages substantiels (villa équipée, voiture, école, soins médicaux gratuits, polyclinique, 2 mois de congés annuels, ...).

Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo s/réf. 1065/M à Axial Publicité, 91, Fbg Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

Dans le cadre du démarrage de son Service COKERIE D'EL-HADJAR - ANNABA, la S.N.S. recherche parmi les émigrés Algériens en FRANCE.

* Secteur Batterie Four à Coke :

- Enfournement.
- Défournement.
- Conducteurs wagon coke.
- Conducteur arrache-porte.
- Gaziers.
- Régulateurs cokerie (gaz chauffage).
- Opérateurs poste de commande.
- Contremaîtres exploitation.
- Chefs d'équipe exploitation.
- OPHQ exploitation.
- Maçons fumistes four à coke.
- OPHQ fumistes four à coke.

* Secteur Préparation Manutention Charbon :

- Contremaîtres fabrication.
- Chefs d'équipe fabrication.

* Secteur Production Traitement Gaz :

- Contremaîtres.
- Chefs d'équipe.

Pour tous ces postes il est exigé une solide expérience. Il sera offert une rémunération selon compétence et de nombreux avantages sociaux.

Les candidats intéressés peuvent écrire à : ONAMO - BMTAS - 9, RUE GUENOT 75011 PARIS REF/B/DU/SNS. ou à : SNS/Direction du Personnel Service Emploi - BP N° 23 BIRMANDREIS - ALGER.

IMPORTANTE ENTREPRISE NATIONALE ALGERIENNE

recherche pour l'implantation de son système d'information de gestion

CONSEILLERS EN ORGANISATION ET SYSTEMES COMPTABLES

PROFIL :

- Expertise comptable - I.C.G. - ESSSEC ou équivalent.
- Expérience d'au moins 5 ans dans les domaines suivants :
 - Comptabilité analytique.
 - Budget.
 - Comptabilité générale.
 - Stocks.
- Une expérience dans la mise en place de systèmes comptables dans l'industrie pétrolière (forage et transport d'hydrocarbures) sera appréciée.
- Bonnes connaissances en informatique de gestion.

ILS ADEONT POUR MISSION :

- d'assister les cadres nationaux chargés de l'application des systèmes.
- d'implanter le système comptabilité analytique et budgétaire dans des unités spécifiques.
- de participer à la conception d'un guide comptable analytique spécifique à chaque unité.

IL EST OFFERT :

- de bonnes conditions de travail ;
- un contrat de 2 ans renouvelable ;
- un logement ;
- une rémunération intéressante.

Les demandes, qui devront être reçues au plus tard le 7 octobre 1977, devront être accompagnées de C.V. indiquant le numéro de téléphone pour contact et porter sur l'enveloppe la mention « CONVOI 1977 ».

Les candidats seront convoqués pour interview du 10 au 15 octobre 1977.

Ecrire n° 7571 « LE MONDE » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9^e), qui transmettra.

ARMEMENT — pleine expansion — recherche CADRE

pour être ADJOINT du Directeur d'exploitation. Connaissances problèmes conférences, règlements litiges et anglais exigés. Expérience lignes régulières COA souhaitée. Poste en France puis à l'étranger dans proche avenir.

Ecrire avec CV détaillé manuscrit référence 5700 à I.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris q.t.

Centre africain d'études monétaires

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Durée du contrat : 5 ans, possibilité de renouvellement pour une nouvelle période de 5 ans.

Traitement : 36.000 dollars des Etats-Unis par an pendant les deux premières années de fonctionnement du Centre, plus indemnités et autres avantages, notamment une voiture avec chauffeur et un logement gratuit.

Lien d'affectation : Dakar (Sénégal).

Attributions générales :

- sous la direction du conseil d'administration, le Directeur Général sera chargé des tâches ci-après :
- 1) établir le programme d'activités, le budget et les comptes provisoires du Centre et de ses organes et les présenter au conseil d'administration ;
- 2) assurer la communication des décisions du Centre et de ses organes aux membres de l'association et veiller à l'application de ces décisions ;
- 3) exercer les fonctions du conseil d'administration que celui-ci pourra lui déléguer ;
- 4) entreprendre tous les travaux et études et assurer tous les services relatifs aux objectifs du Centre qui pourront lui être confiés par le conseil d'administration ; faire des propositions au conseil en vue de l'aider à atteindre ses objectifs ;
- 5) recueillir et étudier des renseignements sur les questions relevant de ses attributions. Dans l'accomplissement de cette tâche, il pourra demander à tout membre de l'association de lui communiquer les renseignements pertinents ;
- 6) examiner les moyens permettant d'atteindre les objectifs du Centre. Il pourra prendre des décisions à propos de toute question particulière qui semble mériter un examen soit de sa propre initiative, soit à la demande d'un membre de l'association, présentée par l'intermédiaire du conseil d'administration.

Titres requis : diplôme de hautes études universitaires et grande expérience professionnelle dans le domaine monétaire et bancaire.

Langues : anglais ou français, une bonne connaissance de l'autre langue serait un avantage.

Expérience : au minimum sept années d'expérience dans le domaine monétaire et bancaire.

Les personnes intéressées qui ont répondu à l'annonce précédente peuvent à nouveau poser leur candidature. Les candidatures doivent parvenir à la Banque centrale du pays dont le candidat est un ressortissant au plus tard le 15 octobre 1977.

Note : — Les intéressés pourront se procurer les statuts du Centre africain d'études monétaires auprès de la Banque centrale de tout pays membre de l'Association des Banques centrales africaines.

REPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

LA DIRECTION CENTRALE DE L'INFORMATIQUE ET DE LA TELEINFORMATIQUE recherche

ingénieurs ou universitaires

CHEFS DE PROJETS EXPERIMENTES

Réf. A/193

- matériel IBM 370 sous OS/VS1
- pratique du PL1 ; connaissances CICS
- expérience de l'analyse et de la programmation de projets en télétraitement

INGENIEURS SYSTEME EXPERIMENTES

Réf. B/193

- matériel IBM 370 sous OS/VS1
- bonnes connaissances de télétraitement et des langages Assembleur, PL1 et COBOL (important réseau de terminaux fonctionnant sous CICS/VS, RES, APL/VS)

Résidence à YAOUNDE ou DOUALA

- contrat de 2 ans renouvelable
- 2 mois de congés par an (frais de voyage payés)
- logement de fonction.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions en précisant la référence du poste à AXIAL Publicité, 81, Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

THE CLEM CORPORATION S.A.

recherche pour l'Afrique du Nord

UN INGENIEUR GENIE CHIMIQUE pour étude et développement Complexes Pétrochimiques, G.N.L.

UN ARCHITECTE DIPLOME

PLUSIEURS INGENIEURS GEOMETRES

PLUSIEURS INGENIEURS ELECTRICIENS (Electromécanique et Réfrigération)

PLUSIEURS INGENIEURS MECANICIENS (Diesel et Engins de Génie Civil)

Logement fourni

Minimum 10 ans d'expérience et diplômes requis.

Ecrire avec C.V. à :

The Clem Corporation S.A.

20, avenue Général-de-Langueville - Boîte 14, 1150 BRUXELLES (Belgique).

Importante Société Industrielle

implantée en TUNISIE

INGENIEUR

pour tenir les fonctions de

Contrôleur de gestion

Après une période de mise au courant de 6 mois à Tunis, le candidat retenu sera affecté à Sfax. Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur de NATIONALITE TUNISIENNE, diplômé d'une grande école, ayant 25 ans minimum et dégage des obligations militaires.

Rémunération attractive

Grandes possibilités de développement de carrière. Ecrire C.V. et prétentions n° 28.070 CONTEXTE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1^{er}, qui transmettra.

SPIE BATIGNOLLES

recherche pour

SON ACTIVITE LIGNES T.H.T.

INGENIEURS

FORMATION T.P. ET ELECTRICITE

devant assurer la direction de chantiers de lignes T.H.T. en AFRIQUE, AMERIQUE DU SUD ET PROCHE-ORIENT.

Ils seront responsables, auprès de la Direction Générale, de la gestion administrative et technique d'affaires importantes. Une expérience dans des fonctions identiques est nécessaire. Anglais indispensable.

CONDUCTEURS

DE TRAVAUX T.H.T.

Hommes d'expérience, ils assisteront les Directeurs de chantiers. Leur mission de commandement et d'organisation comporte des responsabilités techniques et nécessite une bonne expérience des chantiers de lignes T.H.T.

Envoyer C.V. et prétentions à SPIE BATIGNOLLES lignes T.H.T., à l'attention de M. Benoit PAURE, 13, av. Morane-Saulnier, 78140 Vélizy-Villacoublay.

Offres d'emplois cadres, ingénieurs, techniciens pour l'Afrique latine (Venezuela, Argentine, Brésil, Colombie, etc.) dans revue spécialisée des A.L.S. (1977), B.P. 428-09 PARIS.

Jeune homme possédant D.U.T. ou B.T.S. option aéronomie pour centre recherches Chénodiviers. Possibilité effectuer service national en coopération. Ecr. ORSTOM, 24, rue Bayard, PARIS (8^e).

Recherches DIRECTEUR DE CHANTIER Pour une entreprise ayant très bonne expérience sur organisation et gestion montages de grands équipements. Adresser C.V. et prét. à n° 1452 SPERAN, 12 rue Jean-Baptiste 92087 PUTEAUX.

TED LAPIDUS TRICOT embauche

DIRECTEUR TECHNIQUE

pour notre entreprise tunisienne. Ce cadre aura la responsabilité totale de la réalisation des programmes de fabrication organisation et formation. Résidence agréable. Rémunération intéressante. Adresser lettre manuscrite et curriculum vitae détaillé à : TEN P. L. L. 160, rue Montmartre 75002 PARIS.

MANAGEMENT CONSULTANCY

Qualified Accountants (28-35) required for North Africa. Projects include design of management information systems, capital investment appraisal, develop. of computer systems, investigation and audit work. Attractive remuneration package with large capital savings.

Please send C.V. to ref. n° 76725 REGIE PRESSE.

85 bis, rue Réaumur, Paris-2^e.

COUPE-BOURSE

recherche pour sa filiale à

ABIDJAN DIRECTEUR

expérience multibranches et organisation.

Ecrire avec C.V. manuscrit à : n° T 8133 M. Régie-Presses 85 bis rue Réaumur, Paris-2^e.

URGENT

ou Etablissement Enseignement Supérieur Algérien

PLUSIEURS PROFESSEURS PRINCIPAUX

Ingénieurs diplômés, âge min. 28 a., expér. 3 a., dont 1 an enseign. Physique, Technologie, Maintenance. Avantages divers. Env. C.V. + photo, n° 1 0231 M. REGIE-PRESSE.

OFFRES

PREMIER EMPLOI

INSEGE propose à des DEBUTANTS (YES) de 1^{er} emploi (moins de 25 a., 3 à 5 a. d'étud. supér.), un entraînement, rémunéré de 5 mois à la vie de l'entreprise, formation théorique et personnelle (lang. rect. d'emploi), format. prat. en entrép., conseils assurés avec « anciens ». Envoyer lettre motivée et C.V. d'urgence 65 n° 7204 « le Monde » Pub. 5 r. des Italiens, 75427 Paris 9^e.

مكتبة الأمل

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

DIRECTEUR D'USINE

REGION ABBEVILLE LE TREPONT

est recherché par une société industrielle française pour prendre la direction et assurer le développement de son unité de production décentralisée comprenant 500 personnes.

Ce poste convient à un ingénieur diplômé, de forte personnalité, dynamique et enthousiaste, très compétent dans les techniques et les moyens de mettre en œuvre en mécanique et en fonderie.

Il faut impérativement avoir déjà fait preuve de réussite en tant que Directeur d'usine, notamment en matière de gestion de la production au sens prévisionnel et du quotidien.

Il doit être un chef et un animateur d'hommes.

REMUNERATION ELEVÉE + LOGEMENT ET VOTURE.

Les personnes intéressées envoient leur curriculum vitae, photo (récemment prise), C.V., photo (récemment prise) et rémunération souhaitée sous pli fermé à : CUSP 8, av. Pasteur, 13006 Paris.



Filiale d'un groupe industriel important spécialisé dans la production de BIENS D'EQUIPEMENT
+ de 2 milliards de C.A., recherche pour l'une de ses filiales 1250 personnes, CA 120 millions - proximité de **BOUEN**

UN (OU UNE) CONTROLEUR DE GESTION

Titulaire du DECS et/ou diplômé d'une grande école commerciale (HEC - ESSEC...).

Sous l'autorité du Directeur Financier, il ou elle sera responsable de l'établissement et du suivi des budgets, bénéficiera d'un solide support informatique.

Une première expérience dans la fonction est indispensable.

UN INGENIEUR RESPONSABLE DES APPROVISIONNEMENTS

Ingenieur A.M. ou équivalent, il assurera la gestion et le contrôle des approvisionnements et des stocks de matières premières, sera responsable des magasins.

Postes rapidement évolutifs pour candidats de valeur.

Pour les 2 postes, écrire C.V. et présentations à N° 28776 CONTEXTE PUBLICITE, 20, Avenue de l'Opéra 75001 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

contrôleur de gestion

Société industrielle en forte expansion - + 1000 personnes, 200 km de Paris - recherche

Le poste : sous le Chef du Service, il définit le rôle du contrôleur de gestion (France et filiales) en relation avec la mise en place informatique, il code les travaux de contrôle à partir de l'analyse des budgets, des réalisations, des prix de revient et des prix de vente, conseille et assiste la hiérarchie dans ses fonctions de gestion.

L'homme : HEC, ESSEC, ESC ou Maîtrise de Gestion, ayant exercé complètement une fonction de contrôleur de gestion (2 ans minimum), Anglais courant.

Présenter dossier de candidature sous pli fermé à : **CORBIN S.A.**, 57, rue du Temple, 75004 Paris

BANQUE HERVET recherche pour sa succursale de CHATEAUXROUX EXPLOITANT CONFIRMÉ

- Diplômé de l'enseignement supérieur.
 - Expérience bancaire 3 ans minimum.
- Mission :
• gestion et suivi de la clientèle "entreprises" existante,
• prospection et développement du fonds de commerce actuel.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions, à : **BANQUE HERVET** Direction du Personnel, 127, avenue Charles-de-Gaulle, B.P. 154, 92201 Neuilly-sur-Seine.

STERIA Méditerranée

recherche

PROGRAMMEURS

— Niveau D.I.T.

— 2 ans d'expérience

— COBOL, Algol, Fortran, APL

Adresser C.V. et prétentions à : STERIA - C. de Notre-Dame, 13006 MARSEILLE

Bureau d'ingénierie pour

Rennes INGENIEUR THERMIQUE

SAINT-BRIEN

ATTACHES COMMERCIAUX

pour développer la promotion et la vente d'appareils d'analyse médicale automatisés

Tous secteurs.

Envoyer C.V. manuscrit et photographie à :

SEROA S.P.A. 82 MC MONACO

Important Cabinet de Conseils Juridiques et Fiscaux

recherche

pour département du Nord

CONSEILS FISCAUX EXPERIMENTES

— Situation cadre —

Ecr. à 433 M Régie France

85 bis, rue Némours, Paris-21

responsable de formation

La filiale française de l'un des tout premiers producteurs mondiaux de spécialités pharmaceutiques recherche pour ses établissements industriels

Rattaché au Chef du personnel des établissements industriels et travaillant en étroite collaboration avec le service central de Formation du Groupe, il aura à proposer, après une analyse des besoins, des actions de formation destinées à l'ensemble des catégories de personnel. Il aura également à animer certaines d'entre elles.

Le candidat que nous souhaitons rencontrer aura une formation supérieure et une première expérience de la fonction formation en milieu industriel. Le lieu de travail est situé à Clermont-Ferrand.

Merci d'envoyer votre curriculum vitae avec photo à :

MSD MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET Direction des Relations du Travail, 3, avenue Hoche - 75008 PARIS

MERCK SHARP et DOHME-CHIBRET

Filiale de l'un des tout premiers laboratoires pharmaceutiques mondiaux recherche pour son établissement industriel de Clermont Ferrand :

chef du service de conditionnement

(EFFECTIF 150 PERSONNES)

Le candidat que nous souhaitons rencontrer aura acquis une bonne expérience du conditionnement pharmaceutique.

Il sera Pharmacien ou Ingénieur Arts et Métiers.

La pratique courante de l'Anglais serait appréciée.

L'expansion du Groupe permet une réelle possibilité d'évolution dans le cadre de sa politique de développement.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature avec curriculum vitae détaillé et votre photographie à :

MSD MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET Direction du Personnel, 200, Boulevard Etienne Clémentel, 63100 CLERMONT-FERRAND.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIAIRES » de vouloir bien indiquer clairement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressent et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit de « Monde Publicité » ou d'une agence.

IMPORTANT GROUPE MINIER

recherche pour une de ses filiales implantées en BRETAGNE :

1 INGENIEUR

d'une Grande Ecole des Mines pour être l'adjoint au Directeur.

Le candidat devra avoir une expérience de 5 à 10 ans d'exploitation en mines métalliques et connaître le traitement de minerais.

1 COMPTABLE ANALYTIQUE

ayant une expérience de 5 à 6 ans d'Aide-Comptable d'une P.M.E.

Envoyer C.V. et présentations sous pli fermé à : BLVD Publicité, 17, rue Lebel, 94500 Vincennes, qui transmettra.

IMPORTANT SOCIÉTÉ TÉLÉCOMMUNICATIONS

recherche

INGÉNIEUR courant fort

spécialiste en équipe primaire et secondaire

Le candidat retenu sera chargé :

— d'études et de réalisation de projets ;

— du suivi des affaires ;

— de la mise en œuvre sur chantiers (France et étranger).

Expérience nécessaire de quelques années dans le domaine de l'ingénierie.

Langue anglaise souhaitée.

Lieu de travail habituel : Orléans

Adresser C.V. et prêt. sous pli fermé à : 28226 CONTEXTE Publicité, 20, Avenue de l'Opéra, Paris (10^e), qui transmettra.

emplois internationaux

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MAROCAINE CASABLANCA - RECHERCHE POUR SON USINE MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES DÉBUTANTS

Nationalité marocaine.

Trois postes sont à pourvoir :

- ENTRETIEN (dominante électricité), réf. N 183 AM.
- FABRICATION (électromécanique), réf. OW 184 AM.
- ETUDES PROCÉDES (électromécanique), réf. FX 185 AM.

Après une formation complète, ces candidats sont appelés à évoluer au sein de l'entreprise vers de larges responsabilités.

Envie en précisant référence souhaitée.

4, rue Massenet, 75016 Paris

discrétion absolue

etap

La CNAN

recrute

pour l'Institut Supérieur Maritime de BOU-ISMAIL :

- 1) Des Capitaines ou long cours.
- 2) Des Officiers Mécaniciens 1^{re} classe.
- 3) Des Enseignants de Radio-Électricité.

— Logement assuré et vacances scolaires.

CONDITIONS

- être titulaire du Baccalauréat et du Brevet de Capitaine au long cours ou d'officier mécanicien 1^{re} classe,
- avoir navigué au moins 7 ans,
- expérience dans la formation appréciée,
- âge 35/48 ans.

Adresser candidature avec C.V. détaillé à :

I. S. M. — B.P. 24

BOU-ISMAIL — ALGÉRIE.

Importante Société Industrielle implantée en TUNISIE

recrute

ASSISTANT DE GESTION

Ce poste conviendrait à un JEUNE TUNISIEN, âgé de 22 ans minimum et libéré des obligations militaires, niveau d'études : deuxième année de l'enseignement supérieur.

Expériences 2 à 3 ans dans le domaine du contrôle de gestion.

Bonne rémunération. Situation d'avenir.

Env. C.V. et prêt. sous pli fermé à : 28771 CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75001 PARIS, qui transmettra.

Moteurs fractionnaires monophasés

Développement commercial international

Le marketing et la vente des moteurs électriques de notre fabrication nécessitent des connaissances techniques. Et vous les avez grâce à votre formation d'ingénieur.

Mais il faut également avoir pratiqué une forme de commerce international, celle qui vous mène d'un bout du monde à l'autre, à la recherche de nouveaux marchés, à la découverte de nouveaux besoins auxquels puissent répondre nos fabrications. C'est votre cas.

Venez prendre la direction commerciale de notre société (CA 200 millions de francs, 2000 personnes) filiale d'un des premiers groupes industriels français. Vous habitez Rouen mais voyagerez évidemment beaucoup, vos connaissances linguistiques (anglais, allemand, espagnol) facilitant les contacts que vous développerez dans les milieux industriels les plus divers.

Nous avons confié au cabinet de recrutement SIRCA le soin d'étudier les candidatures. Envoyez leur rapidement sous référence 77133 M.

Sirca
64, rue la Boétie 75008 - Paris -

555 من الأصل

emplois régionaux

NOTRE GROUPE PHARMACEUTIQUE

- recherche pour les régions :
- 1) - NIVELLE - ALLIER
 - 2) - BOCQUES-DU-REIN
 - 3) - LOIR-ET-CHER - INDRE - OREUSE
 - 4) - SEINE-MARITIME - DEPARTEMENT
 - 5) - SEINE - OISE
 - 6) - AIN - SAOUE-ET-LOIRE
 - 7) - MEURTHE-ET-MOSELLE
 - 8) - INDRE-ET-LOIRE
 - 9) - BAS DU MAIN-ET-LOIRE

DÉLÉGUÉS MÉDICAUX

- Les candidats devront résider dans le secteur.
 - Le baccalauréat est demandé et une expérience de un ou deux ans serait souhaitable.
 - Voiture personnelle indispensable.
- Il est prévu un stage à notre Siège Social. Ce stage, d'une durée de 2 mois env., sera rémunéré.
- Envoyer C.V. man. et photo, sous réf. 2.835, à :

Organisation et publicité

INGÉNIEUR CHEF DE FABRICATION

La Société (374 p. 51 M. de CA HT) fabrique des pièces mécaniques en moyenne ou grande série pour la construction automobile et le matériel agricole. Le poste convient à un ingénieur de formation type AM ou BTS + perfectionnement de plus de 28 ans possédant une expérience de direction d'atelier dans l'usinage moyen et grand série.

Lieu de travail : Châtelleraut. Ne pas envoyer de C.V.

28 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande.

Organisme de Crédit

RESPONSABLE FORMATION ET INFORMATION

Importance de l'établissement : 700 personnes. Expérience formation permanente souhaitée.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et présentation au n° 7.523, LE MONDE Publiée, à rue des Italiens, 75127 Paris, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE FABRICATION DU PETIT MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

(Décolletage et moulage plastique) (200 personnes) en pleine expansion recherche pour METZ

DIRECTEUR DE PRODUCTION

ayant une réelle expérience de la gestion d'une entreprise moyenne et capable, en liaison directe avec le P.D.G., d'élaborer et de réaliser tout ce qui touche à la fabrication.

Le poste, de niveau élevé, convient à un homme ayant déjà occupé des fonctions de direction et obtenu des résultats dans une entreprise analogue.

Ecrire avec curriculum vitae et photo à :

Orest

IMPORTANT GROUPE DE RETRAITE ET DE PRÉVOYANCE

recherche pour son bureau régional de LILLE

ASSISTANTE SOCIALE D.E.

Adjointe à la déléguée sociale régionale 30 ans minimum - Expérience professionnelle. Intéressée par problèmes personnes âgées. Qualités administratives.

Voiture indispensable - Poste en CADRE.

Env. lettre manuscrite, C.V. et photo à n° 28.911, CONTEXTE Publiée, 20, av. Opéra, 75004 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Société Industrielle de METZ (57)

INGÉNIEUR A.M. OU ÉQUIVALENT

pour prise en charge de son service entretien et outillage.

— Fonction exigeant une forte personnalité.

— Expérience d'une dizaine d'années dans un emploi similaire indispensable.

Ecrire avec C.V. et présentations à n° 3.244, PUBLICITE REUNIES 112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra.

TRÈS IMPORTANTE ENTREPRISE du Bassin Creillois

équipée d'un IBM 3-15, 128K, 3340 dans le cadre de la mise en œuvre d'applications télématiquement

UN ANALYSTE PROGRAMMEUR

Diplômé IUT ou équivalent 3 années d'expérience sur système 3 LIBRE RAPIDEMENT

Env. C.V. daté, man. et présent. sous le n° 27.731 à CONTEXTE Publi., 20, av. Opéra, Paris-1^{re}, qui tr.

IMPORTANT GROUPE ALIMENTAIRE

de dimension européenne recherche

CADRE DE HAUT NIVEAU

pour compléter et animer son organisation marketing. Bonne formation et solide expérience dans la gestion marketing et la vente de produits de grande consommation.

Aptitude à la motivation d'une équipe.

Connaissance souhaitable de l'anglais et de l'allemand.

Age minimum : 30 ans.

Possibilité d'évolution ultérieure.

La Société est située en province dans un cadre privilégié.

Ecrire avec C.V., détaillé à M. R. ROCHE, 92200 NEUILLY, qui transmettra.

IMPRIMERIE

située dans ville agréable Centre-Ouest effectif : 200 personnes, recherche

JEUNE INGÉNIEUR OU ÉQUIVALENT

pour prendre en charge : service méthodes, contrôle qualité, prix de revient, laboratoire des encres.

Expérience souhaitée des encres, peintures et vernis. Formation technique supérieure (écoles d'ingénieurs, chimie, etc.). Age minimum 25 ans.

Adr. curria vitae détaillée à L.P.A. M. GENEVAY, 11, square Jamin, 75018 PARIS.

FABRIQUE BIJOUTERIE LYON

recherche pour son siège son

RESPONSABLE EXPORT

Formation supérieure. Anglais très courant. 30 ans environ.

Expérience voyages professionnels.

POSTE A CHER ET APPEL A SE DEVELOPPER Rémunération environ 70 000 francs, selon expérience.

Ecrire HAVAS SUPPORTS, 81, r. de la République, 69002 LYON sous réf. 5.850.

SOMMER

recherche pour son unité de production (1.200 personnes) située à SEDAN (Ardennes)

UN INGÉNIEUR DE FABRICATION

Au sein du Département des Fabrications des Produits Plastiques, il assurera la direction d'un atelier d'enduction (75 personnes).

Il aura une formation d'Ingénieur-Chimiste et devra justifier d'une expérience de 2 à 3 ans dans le P.V.C.

Adresser candidature, curriculum vitae détaillé, photo (retournée) et rémunération actuelle sous réf. C 77/08, Direction du Personnel, 65000 SEDAN.

Groupe IMPRIMERIE et PUBLICITÉ de province

recherche pour son bureau parisien

RESPONSABLE COMMERCIAL

connaissant parfaitement l'imprimerie et l'édition

Ecrire sous n° 707.883 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75001 Paris, qui transmettra.

Importante Société située à METZ (57)

recherche pour ses ateliers de fabrication

UN INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

MÊME DÉBUTANT

— ayant suivi une spécialisation en soudure arc.

Ecrire avec C.V. et présentations à n° 3.243, PUBLICITE REUNIES 112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra.

offres d'emploi

offres d'emploi



M.I.D. SOCIÉTÉ DE CONSEIL

Spécialisée dans le développement des entreprises de produits industriels, du bâtiment et de biens d'équipement des ménages.

- Vous souhaitez vous intégrer à une équipe performante (20 personnes), soudée mais ouverte aux apports extérieurs.
- Vous désirez accéder à terme à des responsabilités et devenir partenaire de notre société.
- Vous avez au minimum 2 ans d'expérience dans une entreprise ou dans une société de conseil.

Vous pouvez avec nous :

- Acquérir une expérience variée
- Intervenir à haut niveau auprès d'entreprises dynamiques
- Réaliser des actions débouchant sur des résultats concrets
- Participer à l'évaluation et à la mise en place d'activités nouvelles
- Développer et dynamiser les équipes commerciales de nos clients.

Pour cela il faut :

- Être diplômé d'une grande école (de préférence scientifique)
- Avoir une personnalité à la hauteur de vos diplômes.
- Être dynamique mais rigoureux
- Ne pas être dénué du sens de l'humour
- Une bonne connaissance de l'anglais et/ou allemand.

Une réunion d'information sera organisée afin de vous présenter nos activités. Nous vous en aviserons dès que vous aurez fait parvenir votre curriculum vitae et une lettre de candidature manuscrite à :

MARKETING/INNOVATION/DÉVELOPPEMENT POUR L'INDUSTRIE - 51, rue Pierre - 92110 Clichy



INGÉNIEUR INFORMATICIEN

DÉBUTANT ou CONFIRME

Libre immédiatement pour participation à la réalisation de logiciel de système en temps réel.

Ecrire avec C.V. sous référence No 29 FRAMETA - 251, rue de Valenciennes - 75740 PARIS CEDEX 15.

GROUPE RETRAITE ET PRÉVOYANCE

recherche pour son

SERVICE INFORMATIQUE (2 IBM 370/158 - DOS - CICS - DL 1)

GESTIONNAIRES DE BASES DE DONNÉES

Ce poste nécessite des connaissances solides en SYSTÈME et en ANALYSE. Formation INGÉNIEUR ou études supérieures. Bonne expérience dans la conception et la mise en place d'ensemble de données complexes.

Envoyer lettre manuscrite avec curriculum vitae et photo, sous le numéro 28.241, à CONTEXTE 2, 20, av. Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Important groupe français de taille internationale. C.A. 77 : 2 milliards. 8.000 personnes. 11 usines en Europe rech. pour sa Direction Financière :

Référence C 77/09

1 JEUNE CADRE

pour assister le responsable de la gestion trésorerie

Référence C 77/10

1 JEUNE CADRE

pour assister le responsable des études financières.

Pour ces 2 postes une formation supérieure type H.E.C. ou équivalente, la pratique courante de l'anglais et de bonnes notions d'allemand sont nécessaires.

Référence C 77/11

1 CADRE

pour assister le responsable des services juridiques.

Le candidat recherché aura une formation supérieure spécialisée dans la fiscalité et le droit des affaires complétée impérativement par quelques années d'expérience. Par ailleurs il maîtrisera la langue anglaise.

Adre. candidature, C.V. détaillé, photo (retournée) et rémunération souhaitée en précisant la référence du poste choisi N° 28.880, CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1^{re}, qui transmettra.

CONSTRUCTEUR DE FOURS MÉTALLURGIQUES

recherche

INGÉNIEUR

pour CONCEPTION, VENTE et RÉALISATION de ses installations

- bases éprouvées en Thermique et Métallurgie ;
- capacité de réussir dans les négociations Techniques et Commerciales ;
- sens rigoureux de la gestion des contrats.

Env. C.V., lettre man. photo, prêt. et réf. 9.191 à Axial Publ., 81, St-Saint-Honoré, Paris (8^e), qui tr.

SOCIÉTÉ DE SERVICES ET CONSEILS EN INFORMATIQUE

recherche

Ingénieurs informaticiens

Réf. 01 LM - Origine Grandes Ecoles : ECP, SUPELEC, SUPAERO... 5 à 8 ans d'expérience, ayant acquis une compétence comme Chef de projet dans des systèmes de gestion de stocks, de personnel, de production...

Réf. 02 LM - Origine Ecoles d'Ingénieurs. 2 à 3 ans d'expérience, connaissance approfondie des microprocesseurs, ayant participé à la conception et à la mise en œuvre d'un système à base de microprocesseurs.

Réf. 03 LM - 3 ans d'expérience maximum pour participer à la conception et à la réalisation de grands systèmes temps réel.

Analystes-programmeurs

Réf. 04 LM - Niveau DUT ou équivalent. 1 à 2 ans d'expérience de gestion sur mini-ordinateurs pour participer :

- à l'installation et à la mise en place de systèmes ;
- au développement et à la maintenance de programmes.

Réf. 05 LM - Niveau DUT, 2 à 3 ans d'expérience en temps réel et sur MITRA.

Electroniciciens (AT3 et ATP)

Réf. 06 LM - Connaissant les calculateurs et la technique digitale pour assurer des opérations de maintenance sur mini-calculatrices.

Tous ces postes, situés en Région parisienne (banlieue Ouest, très proche de Paris), sont à pourvoir rapidement.

Envoyez lettre manuscrite, C.V., photo et présentations en précisant la référence du poste choisi, sous référence NANJE (mentionnée sur l'enveloppe) à :

Publicis Conseil
EMPLOIS et CARRIÈRES
30, rue Vernet, 75008 PARIS

P.-D. G. recherche

COLLABORATEUR

COMPTABLE

Age environ 30 ans

D.E.C.S. ou équivalent

11 ans pour l'édition :

— Comptabilité générale

— Contrôle budgétaire

— Création de la comptabilité analytique d'exploitation.

Connaissance de l'informatique appréciable mais non indispensable.

Adre. C.V., manuscrit avec photo et prêt. à n° 29.200, CONTEXTE Publi., 20, av. Opéra, Paris-1^{re}.

Pour POSTES STABLES

3 AGENTS TECHNIQUES

en INFORMATIQUE, Deg. D.M.

General Services S.r.l.,

47, rue de Maubeuge - Paris 9^e.

Important organisme

Prévoyance militaire

cherche pour collaboration

immédiate :

OFFICIER SUPÉRIEUR RETRAITÉ

Poste actif à caractère

social, Volonté et bonne

santé indispensables.

Ecrire avec C.V. à S.V.P.A.M.,

20, r. Beaumont, 75002 Paris.

ATTACHÉ DE DIRECTION

La filiale française d'un groupe

international produit et distrib.

des papiers adhésifs

pour ses bur. situés en banlieue

Sud de Paris en attache de dir.

Celui-ci prend en charge

l'administration commerciale

ventes (selon les commandes

facturation, et approvisionnement

contrôle des livraisons, règlements,

stocks, ...)

C'est de préférence un jeune

EDC, BCP de 25 ans au moins

ayant déjà travaillé avec d'acier.

de gestion dans une PME.

Ecrire sous référence 3076 LM

à Anne J. MAXENCE

ALEXANDRE TIC S.A.

16, rue Royale, 75008 PARIS

Cherchent ancien instituteur

(POUR ÉTUDE DU SOIR)

n° 9, 4^e étage 4401, 6^e arrdt.

Téléph. 548 21 15.

مكتبة الأمل

offres d'emploi

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
recherche

DIRECTEUR FINANCIER

Salaires annuels à partir de 100.000 F selon expérience et capacités.

Ce poste, nouvellement créé, dans une société en pleine expansion, offre de multiples possibilités de promotion à tout candidat disposé à donner le meilleur de lui-même. Le poste à pourvoir nécessite certains déplacements. Le candidat souhaité devra avoir deux à quatre ans d'expérience professionnelle dans un cabinet d'expertise ou une formation similaire. Toute candidature requiert :

- des compétences techniques en matière comptable et des connaissances en droit et fiscalité (diplômé d'une école commerciale) ;
- un travail en étroite collaboration avec la direction et la participation à toute prise de décision d'ordre financier ;
- la faculté de s'adapter à tout progrès et toute innovation ;
- une parfaite connaissance de l'anglais (écrit et parlé).

Toute la correspondance se fera en anglais et les entretiens seront conduits en anglais et en français.

Veuillez adresser lettre de candidature avec curriculum vitae complet au n° 7621, « LE MONDE » Publ. 5, rue des Italiens, 75227 PARIS (9°).

offres d'emploi

SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE INFORMATIQUE INDUSTRIELLE TEMPS REEL

AU TOUT PREMIER PLAN SUR SON MARCHÉ

recherche

PLUSIEURS INGÉNIEURS CONFIRMÉS
GRANDE ÉCOLEINGÉNIEURS
COMMERCIAUX

Résultats prouvés domaine informatique.

Fortes personnalités. Bons négociateurs pour introduction dans les secteurs publics et privés notamment application des télécommunications France et étranger.

réf. SC 003

INGÉNIEURS
CHARGES D'AFFAIRES

Expérience prouvée étude de systèmes à base d'automatismes et mini-ordinateurs dans domaine, maintenance commande de procédés industriels, réseau de télécommunications avec responsabilité de définition, suivi de réalisation et mise en place de projets.

réf. 031

INGÉNIEURS
LOGICIENS

Pour encadrement de projets informatiques de process avec responsabilités sur conception, démarrage et réalisation des applications.

réf. SL 023

POUR TOUTES CES POSTES, LANGUE ANGLAISE INDISPENSABLE. DÉPLACEMENTS POSSIBLES : FRANCE ET ÉTRANGER. LIEU DU TRAVAIL : BANQUE SUD OUEST PARIS. AVANTAGES SOCIAUX - RESTAURANT D'ENTREPRISE, etc...

Adresser C.V. très détaillé, photo et prétentions à No 28.973 CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

offres d'emploi

Notre société est la filiale française d'un puissant groupe international.

Elle a une vocation européenne et développe un C.A. de plus de 750 millions de francs.

Nous recherchons quelques

jeunes
diplômés
de très
haut niveau

X, Mines, ECP, ESE, HEC, ESSEC, MBA, INSEAD

Bilingues anglais et de préférence italiens d'une double formation. Nous avons des opportunités à PARIS ou en province, les postes à pourvoir comportent de réelles responsabilités et sont conçus comme une préparation à des fonctions de management.

Plus encore qu'une très solide formation théorique, les candidats auront une forte personnalité et un goût prononcé pour les réalités industrielles et économiques.

Toutes informations sur cette offre seront données confidentiellement en téléphone de lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 - 13 h 30 à 18 h par INFORMATION CARRIÈRE SVP 11-11 qui donnera en rendez-vous aux candidats intéressés.

Information Carrière

SVP 11-11

Référence : 201

On peut aussi adresser son dossier à : SVP RESSOURCES HUMAINES 65, avenue de Wagram 75017 PARIS

Important Société de Conseil Informatique
Paris, implantée sur le marché français depuis plus de 10 ans, recherche :

analyste - programmeur

Une expérience de 3 à 5 ans de programmation lui permet de prendre maintenant en charge des analyses organiques assez complexes.

Réf. B/3321

programmeur

Il a l'expérience de la programmation ou une formation technique de bon niveau (DUT...) Réf. B/3322

Ces postes offrent de réelles possibilités d'évolution dans un travail de conseil dont la variété et le niveau de responsabilité soutiennent l'intérêt. Réponses et discrétion assurées à 130 lettre man., CV, photo, réim. adressés à réf. à M. Collet.

bernard juliet psycom

83, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly

Premier Fabricant Européen
d'Aliments du Bétail

SANDERS

recherche

pour postes de responsables de productions animales, en région, avec large délégation de responsabilités au niveau du développement des ventes

VÉTÉRINAIRES

ayant le goût et le sens des contacts humains et acceptant mobilité en France et à l'étranger.

- Formation technique complémentaire assurée par l'entreprise.
- Possibilités de développement de carrière suivant aptitudes.

Adresser curriculum vitae et photo à :

SANDERS S.A.

Service du Personnel

17, quai de l'Industrie

91200 ATHIS - MONS.

INGÉNIEUR
ELECTRO-
MECANICIEN

Une filiale d'un très important groupe industriel français spécialisée dans la fabrication et la vente de petit matériel électromécanique recherche pour son "Département Recherche et Développement" un INGÉNIEUR expérimenté dans les techniques de petites imprimantes.

Ce poste conviendrait à un candidat de solide expérience et/ou formation technique, ayant acquis la pratique des petites imprimantes pendant plusieurs années.

Le salaire annuel de l'ordre de 90.000 Francs sera fonction de l'expérience acquise.

Le poste est à pourvoir à PARIS.

Le dynamisme et l'importance de cette Société permettrait à un candidat de valeur de réelles perspectives d'avenir.

Ecrire sous N° 41181, Havas Contact, 156, bd Haussmann, 75008 Paris.

NOUS RECHERCHONS POUR UNE FIRME

INTERNATIONALE DE CONSEILS AUX

ENTREPRISES, souhaitant renforcer

son Bureau de Paris :

CONSULTANT en RECRUTEMENT

de HAUT NIVEAU

Ce poste convient :

- soit à une personnalité souhaitant mettre son expérience des affaires et ses connaissances à la disposition des Entreprises, pour la recherche et la constitution d'équipes de Direction performantes.

- soit à un Consultant plus jeune, ayant déjà fait ses preuves dans le domaine du recrutement, et désireux s'associer à l'expansion en France d'un Groupe International.

Grande autonomie. Rémunération importante incluant participation. Anglais courant souhaitable.

Ecrire à Psychologie Appliquée JUSTET, Service Psychologie appliquée JUSTET

qui garantit la plus entière discrétion.

2, rue des Dardanelles 75017 Paris

GROUPE de PRESSE IMPORTANT

recherche

JEUNES GENS AYANT UNE VOCATION

de

JOURNALISTES

— Sciences PO - Ecole Normale ou autodidactes de haut niveau capables subir l'entraînement de la rédaction pour un public difficile.

En politique : conservateurs modernes.

En morale : traditionnels sans conformisme.

En littérature : classiques ; « Un classique est un romancier qui a appris son métier. »

Appointements : de 70 000 à 180 000 F par an selon le degré d'expérience.

PROMOTIONS ULTIMEURES SELON TALENT.

Secrét assuré - Lettre de candidature manuscrite et C.V. sous numéro 708.061 à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumartin, 75002 PARIS, qui transmettra.

REVUE INTERNATIONALE

recherche

JOURNALISTES

de

GRANDE CLASSE

ou bien

JEUNES GENS de

FORMATION TRÈS POUSSÉE

Niveau : Sciences Po - Agrégation prêts à apprendre les techniques difficiles du journalisme de haut niveau.

Adresser lettre manuscrite et curriculum vitae, sous n° 708.097 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumartin, Paris-2°, qui transmettra.

organisation
et gestion

E 130,000

Banque Américaine. Le Bureau Parisien d'une des premières banques mondiales recherche un attaché de direction pour l'ensemble des services qui assurent le traitement des opérations bancaires (240 personnes). Rattaché au Directeur de la division, il sera chargé de faire évoluer les méthodes de travail à l'intérieur de la division, d'améliorer les systèmes administratifs existants et d'assurer un rôle de liaison avec les autres divisions de la banque. Il étudiera le fonctionnement des services, aidera à définir les besoins, animera des groupes de travail et sera personnellement responsable de certains projets.

Le poste convient à un homme de 30 ans minimum ouvert aux problèmes humains et ayant pratiqué l'organisation, la gestion ou l'audit dans un contexte international. Sa formation supérieure devra avoir été complétée par une expérience comptable et une bonne maîtrise financière et informatique. La pratique courante de l'anglais est indispensable.

Ecrire à J.N. CRÉTÉ s/réf. M 6201

international senior
auditor

E 110,000

Le bureau européen d'Audit Interne d'un des plus importants groupes industriels américains en pleine expansion en Europe recherche un Senior Auditor. Celui-ci fera partie d'une équipe internationale de haut niveau de 8 personnes et sera chargé de missions d'audit opérationnel et financier. Il interviendra dans les filiales commerciales et industrielles européennes. Il vérifiera l'existence des systèmes et procédures de contrôle interne et étudiera leur efficacité. Basé à Bruxelles, il sera amené à effectuer de nombreux déplacements en Europe.

Ce poste s'adresse à un candidat ayant une solide formation comptable complétée par une expérience de 4/5 ans d'audit acquise de préférence dans un cabinet international. La maîtrise de l'anglais est indispensable, celle de l'allemand souhaitable. Il offre la possibilité d'élargir son expérience internationale, de se familiariser avec les systèmes et procédures d'un groupe et sera un tremplin pour occuper un poste opérationnel dans les 2/3 ans qui suivent.

Ecrire à G.C. FULCONIS s/réf. M 6701

Adresser C.V. détaillé en spécifiant la référence et le nom à Tour Maine-Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 Paris cedex 15

Discrétion absolue garantie.

CREUSOT-LOIRE

recherche

l'Unité de gestion

D'UN ENSEMBLE INTERNATIONAL DE SOCIÉTÉS COMMERCIALES

en forte expansion

X-Mines - H.E.C....

bilingues ou trilingues

ayant une formation économique, âgés d'au moins 28 ans et ayant de 2 à 5 ans de pratique des techniques comptables, financières et budgétaires.

Il s'agit de postes d'entrée dans le Groupe, comportant des responsabilités personnelles immédiates et devant évoluer vers des fonctions opérationnelles.

Les dossiers de candidatures - sous Réf. M. 1356 - seront traités confidentiellement par M. TAVIER, CREUSOT-LOIRE, 8, rue de la Rochefoucauld 75009 Paris

MOLYSLIP FRANCE

EST UN GROUPE CHIMIQUE

EN PLEINE EXPANSION

Vous êtes jeune, diplômé de l'Enseignement Commercial Supérieur ou vous pouvez justifier d'une expérience réussie dans la vente de produits industriels.

Nous recherchons :

UN COLLABORATEUR

Pour animer notre réseau de ventes en France et à l'étranger

Une bonne connaissance de l'anglais ou de l'allemand serait souhaitable.

La rémunération sera de l'ordre de 70.000 F/an, proportionnelle par la suite à son action au sein de la Société.

Adr. lettre man. C.V. photo sous le n° 28.741 à CONTEXTE Publ. 20, av. Opéra, Paris-16°, qui tr.

Pour activités en Formation Permanente

le C.F.S.M. recherche

PROFESSEUR CONSULTANT

- en Comptabilité ;
- en Contrôle de Gestion ;
- en Economie.

Adresser curriculum vitae plus précis, à C.F.S.M. Grande-Ville-Vignes - 92230, Châtigny-Malabry.

مكزا من الأصل

jeunes diplômés de très haut niveau

X. M. ECP, 100 rue de la République, 92000 NANTERRE

Recherche de jeunes diplômés de très haut niveau pour postes de responsabilité dans les services de direction et de gestion.

Les candidats doivent être âgés de 25 à 35 ans, avoir une formation supérieure et une expérience professionnelle de 2 à 5 ans.

Les candidats doivent être Français ou de nationalité Française, mariés ou célibataires, et avoir une bonne maîtrise de la langue Française.

Les candidats doivent être disponibles pour un déplacement immédiat à l'étranger.

Les candidats doivent être motivés et avoir une grande capacité d'adaptation.

Les candidats doivent être capables de travailler sous pression et d'assumer des responsabilités importantes.

Les candidats doivent être capables de travailler en équipe et d'être ouverts à la collaboration.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement international.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement dynamique et innovant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement compétitif et exigeant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

Les candidats doivent être capables de travailler dans un environnement exigeant et stimulant.

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



Assistante de direction anglais-français

Président à Paris un Groupe International de conseil de direction, le chercheur l'assistante à laquelle il confie les tâches les plus importantes de son service. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail. Elle doit être capable de travailler en anglais et de gérer des équipes de travail.

ORES

GROUPE BOSSARD

directeur de projet

IRAN 150.000 F +

- Pour une société franco-canadienne chargée de l'opération et de la construction en Iran une quinzaine d'écoles techniques.
- Le directeur de projet sera chargé d'assurer la coordination des différents corps techniques et fournisseurs, le suivi logistique (achats, transports, livraisons), et les relations avec les services publics et privés concernés.
- A côté d'un travail en chambre non négligeable il y aura à rechercher l'information de manière active et à contribuer à la promotion de la société à l'étranger.
- L'anglais et le français seront tout autant utilisés.
- Envoyer sous référence 9221 M à :

RSC carrières, 92, rue Bonaparte 75006 Paris
on procèdera à votre entretien et votre niveau actuel de connaissance.

un directeur d'agence

100.000 F +

OUTRE-MER

- Pour une Société de prestations de services touchant la restauration, à caractère industriel.
- Il sera responsable de l'animation, la gestion, et la direction des unités de l'agence (détachée et restaurateur).
- Le poste requiert un homme ayant acquis une formation en Ecole Hôtelière et une expérience éprouvée dans le même secteur. Anglais courant impératif.

MARSEILLE - Réf. 5455/J

ingénieurs en organisation débutants

Pour le GROUPE BOSSARD, 3^e Groupe français de Conseil en Organisation et Développement des entreprises.

- Intégrés en sein d'équipes pluridisciplinaires, ils auront pour mission d'intervenir dans les sociétés clientes pour leur apporter des solutions techniques et économiques.
- Il est requis :
 - un DIPLÔME GRANDE ÉCOLE (X, E.C.P., MINES, H.E.C., ...)
 - une personnalité solide, fortement motivée par l'apprentissage et l'exercice d'un métier exigeant mais correspondant à des responsabilités.

PARIS - Réf. 2575/M

Adressez C.V. + lettre manuscrite + photo + prestations sous la référence indiquée à :

ORES CFY - 105, boulevard Haussmann - 75008 Paris
ORES - 433, boulevard Michel - 13009 Marseille

un directeur d'exploitation

100.000 F +

OUTRE-MER

- Pour la même Société.
- Il aura la responsabilité, sous l'autorité du chef d'agence, de plusieurs unités de restauration (détachée, contrôle et comptes d'exploitation).
- Le poste requiert un homme ayant acquis une formation en Ecole Hôtelière et des références indiscutables en restauration collective. Anglais courant impératif.

MARSEILLE - Réf. 5455/J

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

recherche pour l'un de ses Laboratoires implantés Sud de Paris

UN INGÉNIEUR-PHYSICIEN

Pour assurer la responsabilité d'études et de mesures fines sur phénomènes de détonique ou d'explosion.

Compétences en matière de combustion appréciées.

Env. avec C.V. et prêt, sous la référence 28.753, **CONTEXTE** Publi-20, av. Opéra, 75004 PARIS, CEDEX 01, qui transmettra.

ETS FINANCIERE INTERNATIONALE

cherche pour son activité de gestion de portefeuille et de conseil en investissement

UN GESTIONNAIRE TRILINGUE

FRANÇAIS ANGLAIS ALLEMAND

ayant une solide formation d'analyse financière.

Envoyer C.V. manuscrite n° T. 51.307 M. **REGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2^e.

GROUPE PREVOYANCE

recherche

PROGRAMMEURS

DEGAGES O.M.

3 à 5 années d'expérience

COBOL/ANSI - CICS/VS

connaissances en langage de programmation et de base de données

Matériel IBM, 36/158

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à :

CONTEXTE Publi-20, av. Opéra, 75004 Paris, CEDEX 01 qui transmettra.

AMNESTY INTERNATIONAL

comptable expérimenté (a) plein temps

Adressez C.V. et références, 18, rue de Valenciennes, 75007 Paris

chef du service achats et approvisionnements

Société d'installations électriques et électroniques recherche un Responsable du Service des Achats (75 M/an environ) et des Approvisionnements (matières et composants).

Ce poste correspond à un Chef de Service confirmé dans son domaine, bon organisateur et gestionnaire expérimenté, ou à un Ingénieur Electronicien ou Electricien, disposant de solides qualités et entraîné par cette fonction.

Pour postuler envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en indiquant prestations réf. M. 563154

Cabinet Alain H. PHENANT
50, avenue du Général de Gaulle
92030 Les-Cluses-Haute-Savoie
qui garantira le secret des candidatures.

ORGANISME DE SERVICES

recherche

UN CADRE

de formation supérieure ;

- ayant occupé durant plusieurs années un poste de responsabilité dans une P.M.I.
- possédant un sens particulièrement développé du contact humain.

Il devra travailler dans le cadre d'une équipe jeune et effectuer de fréquents déplacements.

Env. C.V. dé. + photo + prêt, n° 708 072 M. **REGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2^e.

UNE DES PREMIERES SOCIETES DE CONSEIL ET SERVICES EN INFORMATIQUE RECHERCHE

Ingénieurs Commerciaux GRANDES ECOLES

Ils auront pour mission de commercialiser un réseau de temps partagé APL auprès des Directions financières et marketing des grandes entreprises et administrations.

Une expérience de 2 à 5 ans est souhaitée dans ces domaines.

Rémunération marchande pour candidats de valeur.

Formation complémentaire assurée.

SÉLÉ CEGOS

Adressez lettre man., C.V. détaillé, photo et niveau de connaissance, sous réf. 73406/M à Mlle **CLÈRE**, SÉLÉ-CEGOS 33, quai Gallieni 92152 SURESNES.

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE 13^e arrondissement

recherche pour son SIEGE SOCIAL

CADRE

Attaché aux Services Généraux et du Personnel

Homme de 40 ans minimum ayant déjà exercé des fonctions de Gestion des Services Généraux d'une entreprise et ayant également de sérieuses connaissances de Gestion du Personnel.

— Avantages sociaux.

— Restaurant d'entreprise.

Envoyer C.V. aux Laboratoires **WYETH-BYLA**, Boîte Postale 402, — 75262 PARIS Cedex 13.

ingénieur, chef du laboratoire d'essais et de mesures

Nous sommes un fabricant français de composants électroniques à l'implantation mondiale. Notre directeur technique cherche, pour notre siège à Paris, un ingénieur mécanicien : AM, IDN, par exemple, spécialisé en électricité, électronique. Agé d'au moins 28 ans, il a trois ans d'expérience en laboratoire d'essais de matériel électronique. Il dirige une équipe qui réalise les essais mécaniques et électriques, assiste le commercial auprès de la clientèle. C'est un organisateur qui a le goût des responsabilités et aime prendre des initiatives. Il sait animer son équipe et n'hésite pas à "mettre la main à la pâte". Il travaille en étroite collaboration avec les autres départements de la société. Il parle et écrit l'anglais couramment.

Ecrire à Y. CORCELLE ss réf. 3264 LM.

ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

CHEF DE PRODUIT JUNIOR

METO filiale du groupe international DVMO recherche pour son Service de Marketing un Chef de Produit Junior qui aura pour responsabilités principales : la préparation des constructeurs du plan marketing, les études de marché (internes) et de la concurrence, le contrôle et l'analyse des résultats, ainsi que des actions spécifiques dans des domaines divers (publicité, formation, nouveaux produits).

Le candidat devra justifier d'une expérience minimale de 2 ans dans une fonction Marketing similaire. Niveau Ecole Supérieure de Commerce. Anglaise courant.

Adressez votre curriculum vitae et prétentions à M. J. Weber, Service du Personnel, METO SELFETIC, 112, avenue du Général Leclerc 78220 Viroflay.

Cabinet Conseil en Recrutement

recherche

CHARGÉ(E) DE RECRUTEMENT

pour prendre en charge un département spécialisé dans le recrutement de personnel administratif. Le titulaire du poste devra connaître les techniques de tests et d'entretiens psychologiques, savoir rédiger des rapports de synthèse, assurer le suivi des candidats, avoir une expérience de quelques années dans un poste similaire au sein d'un cabinet d'entrée de personnel interne ou d'un service de personnel.

Env. avec C.V. et prétentions sous réf. SP à B. DURAND 105, av. V. Hugo, 75116 Paris.

ORDINA

SSCI de dimension européenne recherche pour réalisations de haut niveau technique

INGÉNIEURS INFORMATIQUES

(UNSA - ENSI et MAITRISES)

Les candidats, soumettent leur candidature particulièrement appréciée :

- Conception et réalisation d'applications en temps réel.
- Ecriture logicielle de base sur mini-ordinateurs.
- Principes de conception et d'utilisation des bases de données.
- Processus industriel.

Réponse à toute candidature. Envoyer C.V. détaillé + prétentions sous réf. LI 3

ORDIS CONSEIL EN RECRUTEMENT, 15, rue Aubert, 75009 PARIS.

FILOLE du groupe CISI, recherche

ingénieurs

diplômés Grande Ecole ou équivalent

désireux de s'intégrer à une équipe chargée d'études et de réalisations dans le domaine des réseaux de Téléinformatique et de mini-ordinateurs.

GIXI Ingénierie Informatique
ZA de Courtabœuf - Avenue de la Balistique
B.P. 110 - 91403 ORSAY CEDEX

ingénierie informatique

Recherche Homme 30 à 40 ans, très bonne présentation

EXCELLENTE FORMATION MAITRISE D'OUTILS

pour assurer la direction et la gestion d'un restaurant Paris, capable de 100 couverts par jour.

Ecrire n° 0564 P.A. - 5/95, rue Général-Foy, Paris-6

COLLABORATEUR qui assurera pour contacts hi niveau. Poss. gains importants. 236-12-30

4^e Société dans sa branche d'activité

recherche

2 attachés commerciaux

PARIS et REGION PARISIENNE

Expérience de la vente de produits industriels ou de services 5 ans minimum.

Envoyer C.V., photo et prétentions ss réf. 3580/S à : M. BOTHOREL 40, rue de la Division du Général-Lederc - 94250 GENTILLY

LA COMMERZBANK

la traduction en français de son rapport 1977

TRADUCTEUR INDÉPENDANT

de langue maternelle française, posséd. parait. l'allemand, ayant de bonnes notions en français et disponible en février, mars et avril 1978. Expérience exigée.

S'adresser avec réf. et rémunération souhaitée à M. Morgenroth, 5, avenue du Gd. 75009 Paris.

Importante Société (Paris - La Défense)

recherche pour son informatique de gestion des

ANALYSTES PROGRAMMEURS

(D.I.T. ou équivalent).

Sirène M. Charrier, Boîte postale 97, 92045 Courbevoie Cedex.

Rech. pr assurer 72 h. de cours du 10 au 14-10 et du 7 au 10-11

PROFESSEUR ou ETUDIANT son niveau physique, chimie, Téléph. M. Chaumont, 455-41-75, de 9 h. à 17 h., le mardi.

Société Informatique PARIS recherche

- ANALYSTES
- ANALYSTES-PROGRAMM.
- PROGRAMMEURS confirm.

I.S.M. - P.A. - Ecr. n° 1 01.524 M. Régie-P., 85 bis, rue Réaumur, Paris-2^e.

LE GROUPEMENT INDUSTRIEL DES ARMEMENTS TERRESTRES

recherche pour son siège

CHARGÉ ETUDES ÉCONOMIQUES

LICENCE SCIENCES ÉCONOMIQUES

Connaissances informatiques Basée appréciées.

Adressez C.V. et prétentions DTAT, 10, place Georges-Clemenceau 92211 SAINT-CLLOUD.

SOCIÉTÉ RECHERCHE

Ing. Informat. domaine bases données, rech. document, appl. sur mat. IB, IBM.

Analystes s/mini-ordinateur.

Analystes programmeurs et programmeurs (cobol, PLI)

Env. C.V. et prêt, sous réf. n° 70.990 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur Paris-2^e n. l.

Sit. Expert. Comptable (179) rech. pr compléter son équipe

COLLABORATEUR N. 2

niveau maître. Ecr. avec C.V. manusc. complet, photo + prêt, n° 70.662, 39, r. Arcade, 75002 Paris - Paris-6 qui transmettra.

L'assurance de qualité, un domaine neuf pour des ingénieurs grandes écoles

De formation mécanique, électromécanique ou métallurgique, vous justifiez d'une activité professionnelle acquise soit en bureau d'études, en fabrication ou en contrôle.

Vous recherchez un poste évolutif vous permettant de valoriser vos connaissances.

Société d'ingénierie et de constructions nucléaires, nous vous proposons d'entrer au sein de nos services assurance de qualité.

Nous vous chargerons du suivi de fabrication de nos produits, de l'analyse des documents techniques, de l'évaluation des procédures d'organisation de nos fournisseurs.

Adressez votre candidature manuscrite et votre C.V. s/réf. 9180 à Adal Publicité, 91, Fg Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

IMPORTANTE AFFAIRE FRANÇAISE

Secteur MÉTAUX NON FERREUX

recherche

JEUNE DEALER

ayant quelques années d'expérience négociant métaux non ferreux et arbitrages internationaux.

Nationalité indifférente. Langue française et anglaise indispensables.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à n° 28.887

cabinet leconte 4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS

مكتبة الأمل

demandes d'emploi

demandes d'emploi

AMERIQUE ou EXTREME-ORIENT

33 ANS - BANQUE INTERNATIONALE
EXPERIENCE COMMERCIALE ET BANCAIRE
9 ANS PLACES ETRANGERES DONT 6 ANS
AU JAPON

NATIONALITE FRANÇAISE
Langues : Anglais, Italien, Japonais

déclare joindre BANQUE ou SOCIÉTÉ pour carrière
avec AGENCES, FILIALES ETRANGERES
ou AFFAIRES INTERNATIONALES

Ecrire sous n° 1572 à « LE MONDE » Publié, 5, rue des Italiens,
75007 Paris-9, qui transmettra.

Pour TÉHERAN

ATTACHE DE DIRECTION
FORMATION UNIVERSITAIRE

40 ans, 15 ans expérience F.M.E. Paris
recherche

Poste à Responsabilités

Ecrire n° 1718, RECHERCHES,
83 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

COMMERCIAL-MARKETING

D.E.S. DROIT + SCIENCES PO, 35 ans

9 ans d'expérience dans fonctions à importantes
responsabilités :

— 7 ans : promotion immobilière

— 2 ans : produits et appareils d'équipement de la
maison.

recherche DIRECTION COMMERCIALE ou équiv.

Faire offre sous référence 1584 à ORGANISATION
SAI PUBLICITE, 2 rue Maréchal, 75001 Paris, q. 1r.

JEUNE FEMME, 35 ans

Licence, maîtrise 5 lettres

Administrative CAPES. Agrégat.

10 ans exp. Rédact. Traduct.

Etudes, Secrétariat, Rédaction

de tous ordres. PARIS-PROVINCE

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

Secrét. st. dact. Expér. RECH.

Poste stable préf. par Est de
préc. Service social, contacts

humains, favor. de jeunes par
exemple. Paris, n° 3000000

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

JEUNE ECONOMISTE national

30 ans, post. cour. franc. ang.

anglais, allemand, esp. espagnol.

références nombreuses, maîtrise

de l'anglais, maîtrise de l'allemand.

Ecrire Mme PAPI MAUD,

10, rue Jean-Baptiste, Paris-10.

INGENIEUR diplômé

ENSAE, spécialiste

de la maintenance

des machines à vapeur

et des turbines

de 100 à 1000 CV

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CADRE supérieur

de la maintenance

des machines à vapeur

et des turbines

de 100 à 1000 CV

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CADRE INFORMATIQUE

autodidacte 15 ans d'expérience

en tant que chef de service

informatique, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

JEUNE COUPLE

spécialistes

de la maintenance

des machines à vapeur

et des turbines

de 100 à 1000 CV

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

ANIMATION

SOCIO-CULTURELLE

30 ans, DUT + CAPAS

Expérience différente centres

de tous ordres, maîtrise de

l'anglais, maîtrise de l'espagnol

et de l'italien, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

JEUNE FEMME, 31 ans

Secrétariat de direction

diplômée supérieure quadrilingue

français, anglais, espagnol, italien

maîtrise de la programmation

en langage FORTRAN, COBOL,

ALGOL, PASCAL

MI-TEMPS

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

Tunisie, 30 ans, ad. exp.

Ingénieur, réception chez maître

Parti de 1972 à 1974

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

Ecr. n° 1616 à « Le Monde » Pub.

5, rue des Italiens, 75007 Paris-9.

CONSULTANT

H. 35 ans, droit privé, divers

expériences, maîtrise de l'anglais

et de l'espagnol, maîtrise de

la programmation en langage

FORTRAN, COBOL, ALGOL, PASCAL

EN ILE-DE-FRANCE

UNE ANNÉE DANS LES CHANTIERS

Un certain nombre de grands travaux vont être entrepris dans les sept départements de la couronne parisienne au cours de l'année 1977-1978. En outre divers équipements seront mis en service dans le même temps. Nous présentons dans cette page les points les plus marquants du calendrier.

ESSONNE

● PARC DE PALAISEAU

Lors de sa réunion du 25 juin 1976, le comité interministériel d'aménagement du territoire a décidé la création d'un parc péri-urbain de 55 hectares, à l'est de l'Ecole polytechnique. L'acquisition par l'Etat de 19 hectares de terrains maraichers a été déclarée d'utilité publique le 19 août 1977. Dès que la question du rattachement des maraichers expropriés aura été résolue, l'Office national des forêts procédera aux premières plantations.

● VOIRIE

Achèvement de la voie rapide F8 entre Saint-Michel-sur-Orge et l'autoroute A10 (l'Aquitaine). Poursuite de la réalisation de la voie rapide transversale entre la ville nouvelle d'Evry, l'autoroute A10, Orsay et Versailles. Cette voie rapide devrait être achevée en 1979.

● S.N.C.F.

L'ouverture de la section de la grande ceinture comprise entre Massy-Palaiseau et le Pont-de-Rungis sera effective à la fin du mois de septembre.

● BASES DE LOISIRS

Premières acquisitions de terrains pour la base de Dourdan et aménagement des bases de Draveil et d'Elampes, avec plantations et plan d'eau de 4 hectares.

● EQUIPEMENTS SOCIAUX

Trente-six centres sociaux (crèches, foyers, halles-gardiennes) seront réalisés au total entre 1977 et 1978. Parmi ceux-ci, trois centres médicaux importants à Courcouronnes, Evry et Bures-sur-Yvette.

HAUTS-DE-SEINE

● VOIRIE

Les travaux de la voie rive gauche de Seine-Sud (c'est son nom) entre Issy-les-Moulineaux et le pont de Neuilly se poursuivront cette année au niveau de Puteaux. La mise en service du nouveau pont de Puteaux est prévue pour avril 1978. La construction de la rocade A86 à Gennevilliers se poursuit. Cette section sera achevée à la fin de l'année 1979. Enfin, les travaux de reconstruction du pont de Cligny, dont une première moitié est terminée, seront poursuivis.

● RESEAU EXPRESS REGIONAL

Inauguration au mois de décembre de la grande liaison est-ouest du R.E.R. Saint-Germain-en-Laye-Neuilly-le-Grand) d'où bénéficieront les habitants des Hauts-de-Seine. Raccordement à cette liaison de la ligne de Soaux (Saint-Rémy-lès-Chevreuse-Châtellain).

● METRO

Les travaux de prolongement de la ligne 10 (porte d'Orléans-Austerlitz) ont commencé en 1977. Le nouveau prolongement sera mis en service en 1980. Les travaux de prolongement de la ligne 13 bis La Fourche-Porte-de-Cligny vers Gennevilliers sont en cours. Ils seront terminés en 1980.

● S.N.C.F.

Un nouveau matériel sera mis en service le 25 septembre sur la ligne Versailles-rive droite-Saint-Lazare, via La Défense et Saint-Cloud. D'autre part, la remise en service à la fin du mois de septembre de la section de la grande ceinture située entre Massy-Palaiseau (Essonne) et Pont-de-Rungis (Val-de-Marne), via Antony, (Hauts-de-Seine), facilitera les liaisons dans le sud du département. Enfin, les travaux de la ligne S.N.C.F. Cergy-Pontoise (Val-d'Oise)-Nanterre se poursuivront : ils seront terminés en 1978.

SEINE-ET-MARNE

● VOIRIE

Les travaux les plus importants concernent l'éclaircissement à trois voies de l'autoroute A 5 (autoroute du Soleil) entre Saint-Germain-sur-Ecole et Ury, l'achèvement de la construction de la nationale 448 entre Melun et Corbeil et la réalisation de voies nouvelles pour la desserte de la ville nouvelle de Melun-Sénart.

● TRANSPORTS

La construction d'une nouvelle gare S.N.C.F. à Méry-sur-Seine, le long de la voie ferrée Paris-Lyon, permettra notamment de desservir tous les quartiers nord de Melun.

● EQUIPEMENT

L'opération la plus importante se déroulera dans la zone industrielle de Moissy, où la société Citroën construira un entrepôt de 8 000 mètres carrés.

● ENSEIGNEMENT

Implantation d'un lycée à Roissy-en-France.

● LOGEMENTS

Lancement d'un programme de mille logements à Plessy-le-Fort.

SEINE-SAINT-DENIS

● VOIRIE

Un pont sera construit entre le pont de Saint-Ouen et le pont de l'île Saint-Denis. Ce pont, sur lequel passera la rocade A 86, permettra de prolonger la rocade jusqu'à Carrefour-Pleyel. La section de la rocade A 86 entre Carrefour-Pleyel et le département des Hauts-de-Seine sera terminée en 1979.

Une section de la rocade A 87 entre la voie F 2 et l'autoroute A 1 sera mise en chantier : elle permettra de décharger la ville d'Aulnay-sous-Bois de la circulation de transit. Enfin les travaux de protection contre les nuisances de la voie B 3 seront entrepris à Bondy, Aulnay-sous-Bois et Blanc-Mesnil. La construction de murs anti-bruit va être entreprise. D'autre part, les travaux d'isolation acoustique de deux mille fenêtres vont être engagés.

● ESPACES VERTS

L'ouverture de la première tranche du parc forestier de Sevran (qui n'est ouvert, depuis le 1^{er} juillet 1977, que certains jours de semaine) sera étendue à tous les jours de la semaine. Le parc sera ouvert dans son entier au public en 1982. Une étude portant sur l'ouverture d'une seconde tranche du parc départemental de La Courneuve est en cours : des acquisitions de terrains vont être entreprises.

prises. Enfin la piste cyclable du canal de l'Ourcq va ouvrir sur 8 kilomètres au printemps 1978.

● EQUIPEMENT CULTUREL

Deux « antennes » de la Maison départementale de la culture vont être construites à Bobigny et Aulnay-sous-Bois. Enfin la restauration de la basilique Saint-Denis sera terminée en 1979.

VAL-DE-MARNE

● VOIRIE

Plus de cent chantiers seront ouverts cette année dans ce département. Parmi les plus importants figurent l'éclaircissement de la nationale 4, entre Ormesson et la Seine-et-Marne, la construction de deux viaducs franchissant la Marne, entre Créteil et Nogent, et la poursuite jusqu'en 1979 des travaux pour la réalisation de l'A 86 à travers la commune de Maisons-Alfort. Il est également prévu la mise à l'étude de vingt-neuf plans communaux de circulation, dont trois seront mis en application cette année : L'Hay-les-Roses, Chevilly-Lue et Gentilly.

● RESEAU EXPRESS REGIONAL

La branche est du R.E.R. (Fontenay-Marne-la-Vallée) entrera en service au mois de décembre prochain.

● PISTES CYCLABLES

Les 22 premiers kilomètres de pistes cyclables, sur 1 200 prévus, seront terminés en 1978. Le nombre de places de stationnement pour les cycles passera de 1 000 à 2 200.

● ESPACES VERTS

Une partie du parc du Tremblay sera ouvert cet automne. Poursuite de l'aménagement des parcs de Créteil et du Marbray, à Ormesson.

VAL-D'OISE

● VOIRIE

La première tranche des travaux de la déviation de Megny-en-Vexin, sur la R.N. 14 sera terminée au cours des prochains mois. La seconde tranche sera aussitôt engagée. Les travaux de construction d'un passage sous les voies S.N.C.F. d'Erment seront engagés à la fin du premier semestre 1978. En outre, des travaux d'aménagement paysager seront entrepris le long de l'autoroute A 15 (Paris-Pontoise).

● S.N.C.F.

Des travaux de construction de la ligne S.N.C.F. Cergy-Pontoise (ville nouvelle)-La Défense se poursuivront. Ils seront terminés en 1979.

● ASSAINISSEMENT

La station d'épuration d'Asnières-sur-Oise sera mise en service dans le courant du mois d'octobre.

● EQUIPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL

Un nouveau bloc sera mis en service à l'hôpital de Pontoise, au cours du premier trimestre 1978 (capacité : cinq cent soixante-quatorze lits). A Argenteuil, l'ouverture d'une unité psychiatrique de cent vingt-six lits est prévue pour la fin 1977.

YVELINES

● TRAVAUX DE VOIRIE

Les travaux de l'échangeur de Rocquencourt seront poursuivis, la mise en service de l'ouvrage doit intervenir en 1980. La construction d'un souterrain à Louveciennes sous la R.N. 184 devrait également commencer au cours des prochains mois. Le tracé de la rocade A 86 n'étant toujours pas arrêté dans cette zone, les travaux ne pourront pas commencer avant le VIII^e Plan.

● S.N.C.F.

La nouvelle gare d'Achères sera mise en chantier cette année, la S.N.C.F. va également engager la modernisation de la ligne Saint-Lazare-Versailles rive-droite. La gare Versailles rive-droite rénovée sera inaugurée au cours des semaines à venir. La ligne Invalides-Versailles rive-gauche sera, elle aussi, modernisée, enfin la gare tant attendue par les habitants du grand ensemble va être mise en service à Chanteloup-Vignes.

● R.A.T.P.

Un site pour autobus va être mis en chantier dans la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines. Le site propre commencera sous la gare de Saint-Quentin-en-Yveline par un souterrain et franchira la R.N. 10 avant de desservir la ville nouvelle.

● EQUIPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL

L'hôpital de Versailles (580 lits) sera mis en chantier au cours des prochains mois.

ARGENTEUIL

Contre la centrale

En 1968, entre le pont de Bezons et la future autoroute A 15, à Argenteuil (Val-d'Oise), commencèrent des travaux déclarés d'utilité publique et entrepris pour la déviation de la R.N. 311. Les expropriations ont lieu, mais tout le terrain ne sera pas utilisé, et les 17 000 mètres carrés libérés seront remis à la direction départementale de l'équipement (D.D.E.).

Les choses vont ensuite très vite et, avant même que ne soit réalisée l'enquête relative à la création d'une zone portuaire, la D.D.E. émet un avis favorable à l'installation d'une centrale à béton sur cet emplacement. Le Port autonome de Paris, qui s'est porté acquiescent de la zone, délivre une attestation de concession de 10 000 mètres carrés à la société Fayolle pour y construire une centrale. Son emprise montera rapidement à 22 000 mètres carrés. Concessionnaire du Port autonome de Paris, la société Fayolle peut donc s'installer sans permis de construire. Et l'enquête relative à la création d'une zone portuaire ne sera jamais vérifiée.

Mais les riverains ne l'entendent pas de cette oreille. Ils se réunissent en un comité de défense des intérêts du quartier d'Ormesson qui, sous l'impulsion de la centrale à béton dans cette zone, ont constaté un certain nombre d'irrégularités : « L'installation de la centrale à 32 mètres du foyer Sousceux, au lieu des 75 mètres prévus, est une infraction », affirme le président du comité des riverains, M. André Maresteing, qui souligne qu'en outre les locaux sociaux de la société ont été édifiés en zone inconstructible.

Le comité de défense a adressé des lettres à la préfecture, à la sous-préfecture et au député de la circonscription pour protester contre l'installation de la centrale. « Mais on compte sur notre lassitude et sur les difficultés que nous rencontrerons si nous allions jusqu'au tribunal administratif », les membres de défense ont en effet toutes les peines pour faire valoir leurs droits devant le tribunal administratif de la centrale.

Ce qui, au départ, ne devait intéresser que les défenseurs de l'environnement est aujourd'hui du ressort du ministre de l'équipement. En raison des irrégularités constatées par le comité de défense des riverains, les sept pour cent des terrains, à avoir signé une pétition contre l'extension de la zone portuaire destinée à répondre à un trafic d'un million de tonnes. Ils ont même écrit au président de la République.

JACQUELINE MEILLON.

HOUILLES-CARRIÈRES

Le R.E.R... à 5 mètres des fenêtres

Dans le wagon qui glisse avant l'arrêt de Houilles-Carrières, en direction de Maisons-Laffitte, soudain un cri de surprise : « Quelle belle maison... Pauvres gens... » Sur le bas-côté, accolée au remblai de la nouvelle voie en construction qui desservira, par le réseau express régional, la ville de Cergy-Pontoise, une maison neuve occupe un mince terrain. Coincée entre la voie, un pont et une route à grande circulation, ses occupants héritent d'un espace très étroit, sept immenses pièces éclairées par de larges baies. Ici habite depuis cinq ans la famille L. (trois enfants), commerçants à Houilles depuis des générations.

Le hasard leur permit, voici trois ans, d'apprendre que la municipalité avait retenu ce site pour le futur projet ferroviaire. Des trains toutes les cinq minutes à quelques 30 mètres des fenêtres, l'odeur du mazout alimentant les locomotives à diesel... M. L., avant d'acheter le terrain et de faire construire, était venu fouler ces nuisances. La nuit, entre 1 heure et 6 heures, le calme est complet. Aux heures de pointe du trafic, la famille part ou rentre, qui du travail, qui de l'école. Et puis... « On s'habitue très vite aux trains. Pas de vibration, un bruit régulier, au point que, si l'on dort, on a du mal à dormir. Ce ronflement vous manque », constate, malicieux, M. L.

La famille L. vécut donc, fenêtres fermées, pendant quelque trois années. Puis commencèrent les travaux de remblaiement. Il fallut alors,

pendant la journée, emmener le plus jeune des enfants dormir ailleurs. Le bruit du « vi-breux » était intolérable.

On demanda une expropriation qui fut refusée, la S.N.C.F. n'utilisant pas un millimètre carré de ce terrain privé. La voie du R.E.R. vers Cergy passera donc à 5 mètres de la maison. En compensation, après des discussions négociées, ses occupants hériteront de 300 mètres carrés en bordure de voie, de quoi agrandir le jardinier.

« Mieux vaut encore le voisinage des trains que celui de voitures circulant jour et nuit sur une autoroute ; mais je préférerais entendre le chant des oiseaux », dit encore M. L. Si dans quelques mois la route des trains devient infernale, il lui faudra alors envisager de « faire respecter ses droits. Le seuil de tolérance des décibels imposés n'est pas infini ». Mais, en attendant, que faire ? Enfin les travaux de protection contre les nuisances de la voie B 3 seront entrepris à Bondy, Aulnay-sous-Bois et Blanc-Mesnil. La construction de murs anti-bruit va être entreprise. D'autre part, les travaux d'isolation acoustique de deux mille fenêtres vont être engagés.

Dans la rue qui conduit au domicile des L., le long de la voie ferrée, deux maisons sont en cours de finition. Peut-être ne savent-ils pas, eux aussi, lorsqu'ils ont acheté ces terrains ? Et à quelques mètres, un potager est à vendre, pour construire...

DANIELLE ROUARD.

Offrez-vous le Tour du Monde

La Flotta Lauro vous propose d'effectuer un fabuleux Tour du Monde. La croisière se déroulera à bord de l'Achille Lauro, navire prestigieux de 24 000 t équipé pour la croisière au long cours : piscines, cinéma, bars, salons, night-club, salles de jeux, orchestre, gastronomie, animation, services médicaux. Nous avons prévu 28 escales et de très nombreuses excursions : Gènes, Naples, Port-Saïd, Bombay, Colombo, Singapour, Bangkok, Hong-Kong, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Anapuloa, Curaçao, Guadeloupe, Barbados, Dakar, Madère, Barcelone, etc. Embarquement à Gènes le 7 janvier 1978, retour à Gènes ou Cannes le 5 avril 1978. Prix : de 32 400 F à 62 200 F.

flotta lauro

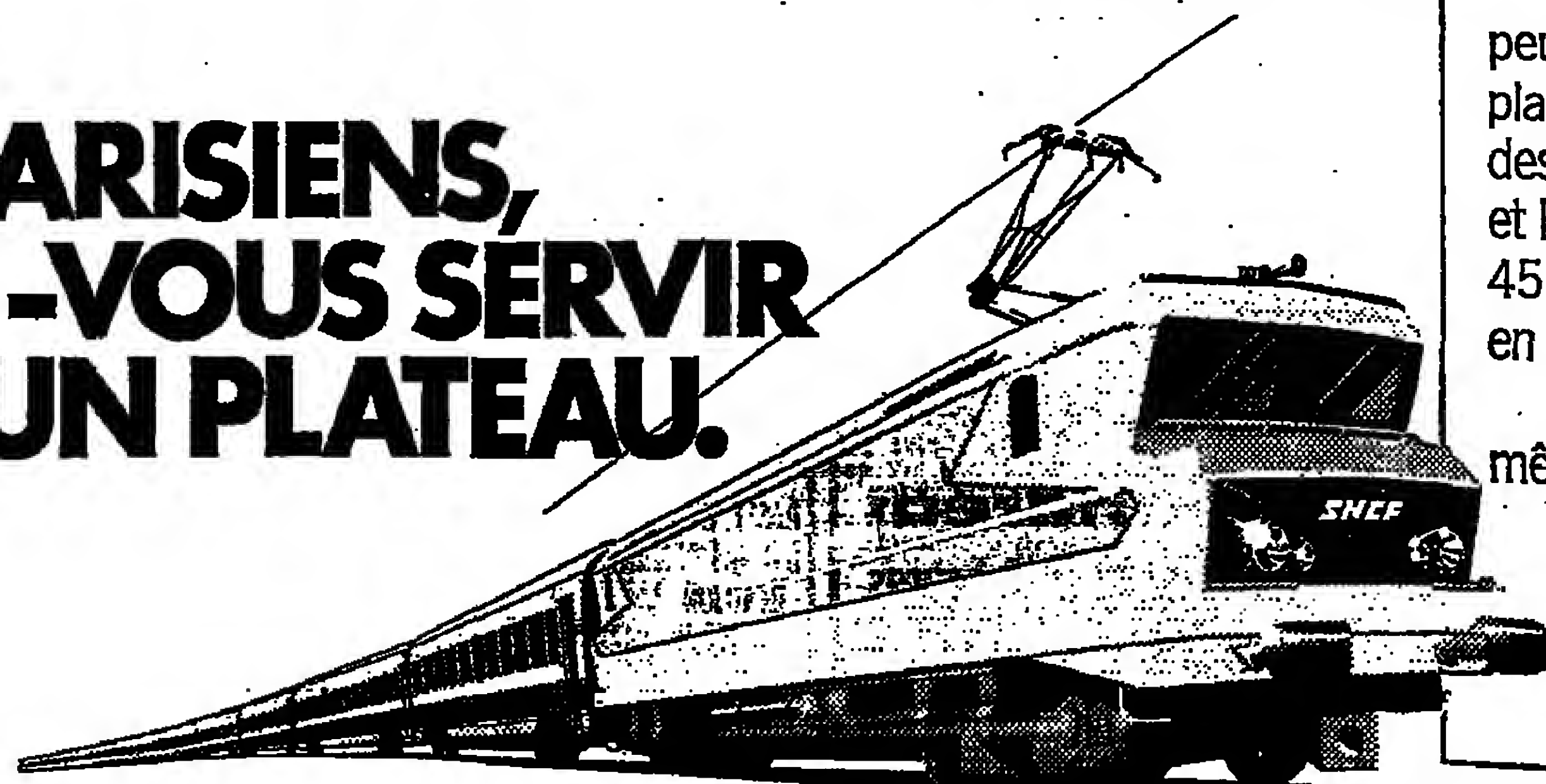
Demandez notre brochure à votre agence de voyages ou à : CIT 5, bd des Capucines, 75002 Paris Tél. : 256.46.50

NOTRE Télex

POUR VOS COMMUNICATIONS Vous nous téléphonez vos messages. Nous les télétransmettons. Vos correspondants nous répondent par télex. Nous vous les télétransmettons.

Service Télex 345.20.24 - 345.00.28 38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

PARISIENS, FAITES-VOUS SERVIR SUR UN PLATEAU.



Des plateaux repas peuvent être servis à votre place dans certains trains Corail des lignes Paris-Strasbourg et Paris-Metz, au prix de 45 F en 1^{re} classe et 24,50 F en 2^e classe. Réservez votre repas en même temps que votre place.

Sous réserve de modifications.

SNCF REDECouvrez LE TRAIN.

50 من الأول

RELIGION

Des traditionalistes occupent temporairement l'église Saint-Jean de Strasbourg

Mgr Elchinger est bousculé

De notre correspondant

Strasbourg. — Pendant près de six heures, une centaine d'intégristes ont occupé, dimanche 25 septembre, l'église Saint-Jean, à Strasbourg. Le « pèlerinage intégriste », qui rassemblait les fidèles venus de Paris, de Nancy, de Saverne, d'Allemagne et quelques Strasbourgeois, avait été annoncé par voie de publicité dans la presse régionale. Les fidèles se rendirent vers 11 heures en cortège à l'église Saint-Jean et annoncèrent, à la fin du dernier office de dimanche matin, qu'ils allaient célébrer une messe selon le rite de saint Pie V.

C'est à ce moment que l'évêque de Strasbourg arrivait, seul, sur les lieux. Dans un deuxième temps, les forces de l'ordre ont pénétré dans l'église. Bousculés, conspués, apostrophés, Mgr Elchinger put néanmoins se frayer un passage jusqu'au chœur où, lué sur un banc, il s'adressa dans le tumulte à l'assemblée : « Je demande pardon à Dieu pour le scandale que vous venez de créer ; je prends rapidement la parole et je vous laisserai ensuite ; je n'empêche pas de prier, mais j'ai le devoir de protester contre ce rassemblement. Il y a des fidèles qui m'ont trahi et qui ont voulu me chasser de mon église. Il n'y a pas d'église sans évêque. Votre assemblée, la façon dont vous vous êtes

conduits, montrent que je ne peux pas me faire obéir de ceux qui sont mes frères et qui m'ont empêché de pénétrer dans mon église. Je vous laisse prier. Mais vous ridiculisez la foi du Christ par une telle manifestation. »

En quittant l'église, l'évêque demanda aux forces de l'ordre de faire évacuer celle-ci dans le courant de l'après-midi : « Je ne veux pas d'église occupée en Alsace. » Mais la police n'eut pas à intervenir, les occupants se retirèrent d'eux-mêmes vers 17 heures.

A propos des incidents, l'abbé Mouraux, un des organisateurs du pèlerinage, a déclaré : « Les gens sont à bout ; les évêques sont dévotuels. Quand on n'est pas obéi, on s'en va. »

Dans un communiqué, l'évêché commentait cette autorité : « Au moment où tant de jeunes cherchent du travail et des raisons d'espérer, c'est se moquer de la foi chrétienne, ainsi que du bon sens et de la fidélité des catholiques d'Alsace que d'organiser une telle manifestation, marquée par une incompréhension totale des vrais besoins spirituels des hommes et faisant preuve d'une intolérance et d'un sectarisme qui sont un outrage au message de l'Evangile. » — J.-C. Ph.

Le pape a reçu les évêques de la région parisienne

« Annoncer le Christ haut et clair »

Paul VI a reçu samedi 24 septembre les quinze évêques de la région parisienne, venus à leur tour en visite ad limina. Présentant leur rapport de synthèse, le cardinal Marty, archevêque de Paris, a dit notamment : « Il est inquiet de la situation causée par cette dissidence. Une clarification serait nécessaire (...). »

« Une crise secoue le corps ecclésial dit-on. Pour autant, ce serait une erreur de croire tenir, dans les sacs de langage des uns et les erreurs pastorales d'autres, les véritables raisons de cette crise (...). Il s'agit de la crise de la foi, de la crise de la foi comme une crise de croissance. »

Dans sa réponse, Paul VI a fait allusion à l'existence de « deux courants », l'un progressiste, l'autre conservateur, mais il a dit, face à tant de prophètes de malheur qui se répètent dans les hypothèses du futur : « Le souverain pontife a donné cette directive : « Il faut annoncer le Christ haut et clair », avec courage, « le courage aussi de certains « non » à des manières de vote et d'agir qui ne sont plus en conformité avec l'Evangile. »

Le pape a souhaité que les évêques gardent le juste milieu dans un monde de plus en plus sécularisé, « en évitant le piège du libéralisme dévot et un parti pris de discrétion et d'ambiguïté. »

LE QUATRE-VINGTIÈME ANNIVERSAIRE DE PAUL VI

« Notre âge nous annonce l'approche de notre fin »

Les messages de vosse affluant au Saint-Siège pour le quatre-vingtième anniversaire de Paul VI, qui est né le 26 septembre, Le cardinal Giovanni Benelli, archevêque de Florence, a nettement démenti pour sa part que Paul VI ait l'intention de démissionner à cette occasion.

Dans l'allocution qu'il a prononcée, dimanche, devant des dizaines de milliers de fidèles rassemblés sur la place Saint-Pierre, le pape a dit notamment : « Il nous faut ouvrir notre âme. Nous sommes partagés dans notre esprit entre deux sentiments : l'un est relatif à notre âge, qui nous annonce par avance l'approche de notre fin dans l'ordre de la vie temporelle. (...) Ce qui nous oblige à une grande humilité. (...) Nous ressentons la fragilité d'être un humain comme le Christ le ressentait quand il était sur la croix. »

« L'autre sentiment, a ajouté le pape, concerne la papauté, celle de Pierre qui nous a laissés comme tout mortel, mais, Pierre, comme la fondation de l'Eglise, ne peut pas mourir. »

L'Eglise reste, elle reste au milieu de la tempête de l'histoire. L'Eglise reste solide dans ce monde pour donner tout l'Evangile et le salut éternel. »

« L'autre sentiment, a ajouté le pape, concerne la papauté, celle de Pierre qui nous a laissés comme tout mortel, mais, Pierre, comme la fondation de l'Eglise, ne peut pas mourir. »

L'Eglise reste, elle reste au milieu de la tempête de l'histoire. L'Eglise reste solide dans ce monde pour donner tout l'Evangile et le salut éternel. »

LE CARDINAL MARTY EST INQUIET POUR LES HORAIRES DU CATECHISME

Le cardinal Marty a manifesté devant le conseil presbytéral de Paris son inquiétude devant l'organisation du temps scolaire qui se répète de nouvelles heures pour dégrader de la place en faveur du catéchisme.

Après avoir réaffirmé le droit imprescriptible à l'exercice de la liberté d'enseignement, le cardinal Marty a dit : « Je suis frappé par ce fait qu'insensiblement une société nouvelle se construit, qui peu à peu élimine toute place au catéchisme, en rejetant dans le domaine privé toute expression de vie religieuse. J'ai des craintes motivées en ce qui concerne l'inspiration catholique. De même, l'organisation des temps scolaires rendra la loi purement formelle. Nous ne pouvons pas rester passifs. »

L'organisation de la semaine scolaire n'est plus dictée au niveau national, mais par les établissements qui disposent désormais d'une certaine marge d'autonomie en application de la réforme de l'enseignement. C'est donc au chef d'établissement, en accord avec le conseil d'établissement, qu'il appartient de décider.

Le ministère de l'Éducation a cependant fixé des limites : cinq maximum de classe minimum, deux après-midi minimum et quatre maximum (mercredi et samedi inclus). Les chefs d'établissement doivent, d'autre part, prendre contact notamment avec les responsables compétents dans le domaine religieux. »

Il semble qu'il y aura peu de changements cette année. Actuellement, dans les établissements de second degré, les élèves ont souvent cours le mercredi et le samedi matin. Dans l'enseignement primaire, le mercredi est entièrement libre et le samedi les enfants n'ont généralement classe que le matin. »

ENVIRONNEMENT

LA CONTESTATION ANTINUCLÉAIRE

Quelque quarante mille manifestants

se sont rassemblés dans le calme à Kalkar

La grande manifestation antinucléaire organisée le samedi 24 septembre, à Kalkar, en Allemagne fédérale, dans la basse vallée du Rhin, où doit être construit un surrégénérateur, s'est déroulée dans le calme. Et pourtant quelque quarante mille manifestants, venus en majorité de Rhénanie-Westphalie, mais aussi de toutes les régions d'Allemagne et aussi de l'étranger (cinq cents environ ont été refoulés à la frontière), se sont rassemblés en face du chantier, à l'appel du comité d'action ouest-allemand pour l'environnement.

Les huit mille policiers qui avaient pris position sur les lieux et établi des barrages sur les routes menant à Kalkar ont interpellé cent douze manifestants et saisi quelques cinq mille cinq cents objets considérés comme des armes, selon les indications fournies par le ministre de l'Intérieur de Rhénanie-Westphalie.

De notre envoyé spécial

Bonn. — Le jour se lève à peine sur l'autoroute qui suit la vallée du Rhin, samedi matin, à sept heures. Des voitures de police font la « chasse aux autocars », venus de Stuttgart, Cologne et Francfort, Wiesbaden ou Coblenze. Chacun se voit blâmé d'être d'une escorte qui le somme de s'arrêter au prochain relais. Là, tout le monde débarque et passe à la fouille. Le barrage le plus solide n'est établi qu'à Marienbaum, à une dizaine de kilomètres de Kalkar. Les policiers sont en uniforme de combat : combinaison gris sombre, casque blanc à visière, masque à gaz en bandoulière. Leur tactique est aussi efficace que simple. La route est barrée par des camions qui laissent passer une voiture à la fois : examen de détail et contrôle des papiers, le tout avec politesse et même bonne humeur. Ce contrôle provoque bien sûr une queue de plusieurs kilomètres, et bon nombre de manifestants prêtent alors parti à pied.

Les mêmes contrôles ont lieu sur la plupart des routes de l'Allemagne du Nord ainsi qu'aux frontières de la République fédérale. Un groupe de trois cents Français a été refoulé parce qu'il y avait eu une manifestation — c'est du moins la version policière — leur car transportait de la poudre, des billes d'acier, des casques et des pistolets d'alarme. Le samedi matin, les rues de Kalkar sont mortes. Tous les magasins de ce bourg de dix mille habitants ont baissé leurs stores. Les habitants se cachent derrière leurs portes. Des 11 heures, plusieurs milliers de jeunes sont déjà rassemblés sur la vieille place du marché, devant l'hôtel de ville à tonnelles et à créneaux.

Dans une atmosphère de fête populaire, garçons et filles assis sur le pavé écoutent les harangues des responsables du « Mouvement fédéral des initiatives de citoyens pour la défense de l'environnement ». Ceux-ci ont le bon goût de laisser l'estrade bien souvent aux groupes de chanteurs, qui attirent à cette audience des chants révolutionnaires, parfois ironiques et parfois belliqueux. Pas un policier n'est visible dans le bourg. Sur la place, un déploiement de drapeaux rouges, avec parfois des emblèmes allant le fusil à la faucille et au marteau, témoigne du fait que toutes les variétés du marxisme-léninisme font de leur mieux pour s'infiltrer dans les mouvements écologiques. Les pancartes, cependant, révèlent des préoccupations très concrètes : « motifs de centrales nucléaires et plus de postes de travail ». Sur

les tee-shirts on peut lire : « Il faut mieux être actif aujourd'hui que radiocactif demain ». A la sortie de la ville, le premier barrage de police filtre lentement la foule. L'atmosphère n'est nullement à la confrontation. Tout au contraire, un débat cordial et bon enfant s'engage par-dessus les barrières entre les forces de police et les manifestants. Pendant que ces conversations, où personne ne convainc personne, continuent sur la route menant au Rhin, la foule s'est grossie devant l'hôtel de ville et le cortège s'avance enfin dans l'après-midi : environ quarante mille personnes, pour lesquelles on a mobilisé quelque sept mille policiers, de nombreuses voitures blindées et une douzaine d'hélicoptères.

Le chantier n'est pas seulement défendu par plusieurs lignes de policiers, mais aussi par un mur de béton précédé d'un fossé de 3 mètres de largeur. En fin de compte, les consignes officielles ont, semble-t-il, été quelque peu assouplies. On a laissé les manifestants s'approcher de l'usine plus qu'on ne l'avait indiqué tout d'abord. Il est vrai qu'il n'y avait aucun moment les choses ont pris une tournure violente. Au bout d'une heure de confrontation — ou de contemplation — les manifestants ont fait demi-tour et sont repartis encore plus tranquillement qu'ils n'étaient arrivés. Tard dans la soirée, quelques retardataires chantaient encore autour d'un feu de camp.

JEAN WETZ.

ÉQUIPEMENT

EN POINTE...

L'homme le moins cher sur l'Atlantique

De notre correspondant

Londres. — Avec le départ du premier Skytrain pour New-York, le jour de gloire est arrivé pour Alfred Laker. Patient, tenace, « Freddie », comme tout le monde l'appelle, a finalement gagné la bataille de six ans qu'il a livrée aux gouvernements et aux grandes compagnies aériennes qui ont été contraintes d'aligner leurs tarifs sur le prix de 59 livres (environ 500 F) du billet du Skytrain Londres-New-York.

Cette bataille, qui lui a coûté près de 700 000 livres en frais de procès, en achat d'appareils nouveaux, en recrutement de personnel, ne lui assure pas cependant une victoire définitive. Les grandes compagnies qu'il a défilées ne désespèrent pas d'être le printemps prochain d'écarter ce champion altéré de la libre entreprise, qui a mis toute sa fortune — son petit empire aérien — sur le succès d'une sorte d'autobus de l'air, sans places réservées, dans lequel on monte dans la limite des trois cent quarante-cinq sièges disponibles par jour.

Ce n'est pas tant la contre-attaque des compagnies que

préoccupe « Freddie » que le succès d'une formule nouvelle. Y aura-t-il assez de gens prêts à faire la queue sans être assurés d'avoir un billet ? Si Skytrain ne réussit pas, le sera ruiné, a-t-il dit avec philosophie... Ce sera la fin d'un rêve.

L'argent n'est pas le moteur essentiel de Freddie, considéré par ses admirateurs, amis et collaborateurs comme un pionnier, un aventurier dans la tradition des grands explorateurs du temps de la grande Elizabeth. Cet « entrepreneur » a toujours aimé jouer, courir des risques, et la fortune, on le sait, sourit aux audacieux. Ainsi, en 1949, avant la grave crise de Berlin, il acheta des appareils démodés et stockés par la Royal Air Force. Il affrète et en tira de gros bénéfices pendant la « pont aérien ». Pendant plusieurs années, il acheta, revendit, construisa avec plus ou moins de succès, plusieurs avions avant de devenir un des directeurs des British United Airways. En 1965, il créa sa propre compagnie qui « vendrait » aujourd'hui quelque 100 millions de dollars...

Le petit balayeur

Que de chemin parcouru par le jeune garçon de quatorze ans, issu d'une modeste famille et dont la vocation se dessina le jour où il vit dans le ciel le dirigeable Hindenburg et un biplan des Imperial Airways !

Spécialiste magique ! raconte-t-il, il a commencé comme balayeur dans les usines de construction Short, en travaillant la nuit pour acquérir des connaissances techniques.

Aujourd'hui, « Freddie » est millionnaire et légèrement mégalomane. Dans les bureaux de sa compagnie, on voit partout des affiches du patron : le

visage souriant, un peu enfiévré d'un homme de cinquante-cinq ans. Sur les téléphones on a fixé des étiquettes « J'aime Laker ». La plaque d'immatriculation de sa Rolls est « FAL » (Fred Albert Laker).

L'écho du Skytrain, il n'y croit guère. « Je suis le dernier bastion de la libre entreprise dans les transports aériens et les compagnies qui m'attaquent nuisent plus à elles-mêmes qu'à Skytrain », a-t-il dit. Il prépare déjà, pour 1978, des vols à prix réduit vers l'Australie...

HENRI PIERRE.



La vie au bureau c'est aussi la vie.

Choisir les équipements, améliorer l'agencement, faciliter la communication, c'est œuvrer pour la qualité de la vie. Au dernier Sicoob, les exposants de 29 pays y ont contribué, 291 919 visiteurs de 110 pays en ont bénéficié.

SICOOB

SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DU BUREAU

24.30 SEPTEMBRE 1977

(sauf le dimanche 25 septembre)

CNIT - PARIS LA DÉFENSE de 9h30 à 18h. Convention Informatique : 19-23 Sept. 77

محکمات الامم

F.M.I.

L'assemblée générale s'ouvre dans l'inquiétude suscitée par la conjoncture

sion sur les marchés des changes qui suscite des craintes, comme l'année dernière, mais bien la conjoncture très - décevante - régnant dans les pays industrialisés. Autres sujets de préoccupation : les « états d'âme » d'une partie de l'opinion allemande, qui serait déconcertée par le cours des événements, et la montée de l'endettement international, plus particulièrement de celui des pays du tiers-monde.

LES RESPONSABLES PATRONA
DU RHONE SE FELICITENT
PREMIERS RESULTATS
L'ACTION MENE EN FAV
DES JEUNES.

De notre envoyé spécial

ont déjà pour leur part approuvé (avec quelques réserves allemandes, attitude classique de la part des pays créanciers).

Le plus intéressant est de noter que la sixième augmentation (de 3,5 %), décidée il y a vingt et un mois à la Jemalqa, n'est toujours pas ratifiée par un nombre suffisant de pays pour devenir exécutoire. Mais dans le monde de l'inflation, les besoins de liquidités sont si pressants qu'il ne faut pas perdre de temps pour prévoir une nouvelle émission avant que la situation ne s'aggrave encore. L'occasion de répandre ses bienfaits. Le comité intermédiaire, qui s'était réuni samedi 24 septembre toute la journée pour préparer l'assemblée générale, tiendra sa prochaine session à Mexico les 22 et 23 mars 1978, pour se prononcer sur la septième augmentation des quotes-parts.

Une réunion en aparté

Plus discrète aura été, une fois de plus, la réunion en aparté des ministres des finances des Cinq : Etats-Unis, France, Grande - Bretagne, Allemagne fédérale, Japon (accompagnés des gouverneurs des banques centrales et des directeurs du Trésor. Il s'est agi cette année d'un dîner qui a eu lieu au département d'Etat (on se souvient qu'en sep-

La nouvelle « facilité » de crédit, qui porte le nom de M. Witteveke, a déjà recueilli près de 10 milliards de dollars, mis à sa disposition par l'Arabie Saoudite, que suivent les autres Etats pétroliers, les Etats-Unis, l'Allemagne fédérale, le Japon et quelques pays industrialisés moins importants (mais sans la France, qui a de bonnes raisons de garder ses réserves pour d'autres usages). M. Witteveke n'est que le premier d'une série de M.M. de hauts rangs qui, sur leurs ressources ordinaires, ont amené le directeur général à exprimer les espoirs qu'il met dans les discussions en cours sur la septième augmentation des quotas. Celle-ci devrait être d'environ 50 %, taux que les Neuf

Affaires

● **Contrats soviétiques pour B.S.N.-Géralds-Danone.** — Le narque de bière Kronenbourg sera-t-elle bientôt distribuée en U.R.S.S. ? Les responsables de la division boissons du groupe B.S.N.-Géralds-Danone l'espèrent, qui sont sur les rangs pour la réalisation d'une brasserie géante (1,5 million d'hectolitres par an) à Moscou. B.S.N.-Géralds-Danone pourrait apporter son « savoir-faire » et plusieurs entreprises soviétiques seraient susceptibles d'être associées à la construction de cette brasserie, qui serait édifiée par les Soviétiques. La première tranche de travaux prévus atteindra : 200 millions de francs.

Agriculture

● **La Fédération nationale des producteurs de lait (F.N.P.L.)** a décidé de s'opposer au prélèvement de la taxe de « correspondance » mise en place depuis le 6 septembre (le Monde du 6 septembre). Les représentants de la F.N.P.L. viennent d'annoncer à l'occasion de l'assemblée générale de l'interprofession laitière qu'ils demanderaient à leurs fédérations départementales d'intervenir afin que soit « interdit tout prélèvement de correspondance jusqu'à nouvel ordre ».

Energie

● Une nouvelle augmentation le 5 % des prix du pétrole sera décidée, lors de la prochaine conférence de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), indique le quotidien irakien *Al Watan*, dans son édition du 25 septembre. Des contacts ont lieu actuellement à cet effet entre les membres de l'OPEP. Certains pays, précise *Al Watan*, réclament une augmentation de 10 cents à 15 cents par baril, mais un compromis doit être atteint avec une augmentation de 5 %... (A.F.P.)

La « démoralisation » des Allemands

Des entretiens multiples qui se déroulent en marge de la réunion de Washington, on peut retenir les deux thèmes suivants qui sont susceptibles d'imprévisibles développements. L'un est que tout le monde considère l'extension du rôle du F.M.I. comme une priorité. On ne peut pas nier que la démondialisation du monde, et plus particulièrement de l'endettement des pays du tiers-monde auprès des banques commerciales. On ne trouve plus guère de financier relevant du secteur public ou du secteur privé pour partager l'optimisme dont fait preuve le F.M.I. sur son rapport, et on ne peut que risquer d'être faux de paiements avec toutes les conséquences qui pourraient s'ensuivre avait diminué par rapport à l'année dernière.

Au cours d'une réunion à cinq
qui avait eu lieu il y a deux ans
en pareille circonstance à bord
d'un yacht présidentiel, le *Sequoia*
(vendu depuis lors par la plus

austère administration (Carter),
 naviguant sur la rivière Potomac,
 avait été conclu l'accord donnant
 à nouveau aux banques centrales
 la faculté d'acheter de l'or. Les
 Américains rappellent aujourd'hui
 que c'est à l'initiative de Carter
 alors été fixé à deux ans.
 Période au bout de laquelle on se
 renouvellerait à nouveau. Au sujet de
 son éventuelle prorogation, l'une
 des dispositions qui qualifie
 l'accord, est que les banques
 d'or ne devraient pas avoir pour
 effet d'augmenter le stock moné-
 taire existant. Deux banques
 centrales, celle de France et celle
 de Suisse (groupe du cartel),
 ont été nommées pour l'accord.
 Il faut savoir qu'elles ne tiendraient
 plus compte de leur disposition.
 Il est probable que les autres ban-
 ques centrales européennes
 ne seront pas les seules à appeler
 américains pour essayer de prolonger
 cet engagement.

Ajoutons que pour l'instant la Banque de France n'estime pas avoir assez de disponibilités pour en distraire une partie à des achats d'or auprès du F.M.I. ou ailleurs. Mais on continue à penser, du côté français, qu'un jour viendra où les banques centrales seront amenées à régulariser le cours de l'or par des interventions sur le marché. Aussi ne faut-il pas limiter par avance les facultés d'intervention.

PAUL FABRA.

**Parce que la compétition est forte
notre copieur Océ 1700 se devait d'être le meilleur.
Tant mieux pour vous.**



**Le copieur Océ 1700 peut
vous aider à être gagnant dans
bien des domaines.**

**Vous attendez d'un copieur
des copies impeccables? Elles
le sont.**

**Vous attendez d'un copieur
comme l'Océ 1700 environ 40
copies à la minute? Vous les
aurez.**

Vous attendez d'un copieur comme l'Océ 1700 qu'il soit fiable et qu'il n'ait besoin que d'un minimum d'entretien? C'est fait.

Et pour votre budget, la tarification de l'Océ 1700 est si simple qu'elle vous permet de connaître à l'avance le prix de revient exact de vos copies. N'est-ce pas un langage sérieux?

Le copieur Océ 1700 a été conçu par Océ. Un des grands noms de la reprographie dans le monde.

Copieurs Océ.
Un choix réfléchi.

Nos copiers

Nom _____

Raison sociale de l'entreprise _____

Nom _____

sociale de l'entreprise _____

Adresse _____ Tél. _____

Océ-Photosia S.A. 27, rue Cuvier - 93107 Montreuil Cedex - Tél. 374.11.35.

Asnières : 790.81.75 - Bordeaux : 29.23.29 - Grenoble : 87.76.04 - Lille : 55.11.24 - Lyon : 20.60.34 - Marseille : 48.69.16 - Nancy : 51.42.51 - Montrouge : 657.12.24 - Nantes : 46.54.84 - Paris : 742.90.65 - Rouen : 65.22.64 - Strasbourg : 32.64.18 - Toulouse : 40.07.39

هكذا آمن الأهل

Votre fils aborde un cap difficile.

Dans deux ans, il aura fini ses études. Ce sera pour lui le moment de s'installer. Il aura besoin d'argent et les emprunts ne régleront pas tout. Vous voulez pouvoir lui faire le moment venu? Avez-vous pensé aux Bons de la Caisse d'Épargne Ecureuil?

Vous les achetez selon vos possibilités, vous les transmettez à votre convenance. En cas de besoin, vous pouvez vous les faire rembourser dès la fin du troisième mois de souscription, sans frais, ni formalités. Ils sont au porteur. En attendant, ils vous rapportent, en toute sécurité, un intérêt substantiel.

• Coupures de 100 à 10.000 francs. • Intérêts progressifs de 3 mois à 5 ans. • Taux: 9,75% (taux actuariel brut sur 5 ans).

Mettez votre argent du bon côté.

BONS ANONYMES DE L'ECUREUIL

L'Hôtel Lydia Playa Port-Barcarès en Roussillon vous offre:

Un week-end gratuit pour organiser votre prochain séminaire d'hiver.

Un séminaire réussi, ça s'organise à l'avance sur place. Pour réussir celui que vous prévoyez entre le 1^{er} novembre et le 15 mars, l'Hôtel Lydia Playa vous invite en week-end ou en semaine, voyage et hébergement compris.

A bientôt. Contactez notre service commercial. Hôtel Lydia Playa 11440 Port-Barcarès. Tél. (06) 6120102. Télex 500517.

VERS L'EXPERTISE COMPTABLE

préparation au

D.E.C.S.

et à l'examen probatoire. L'ÉCOLE CHEZ SOI. Enseignement privé à distance.

1, rue Thénard 75240 PARIS CEDEX 05. Tél.: 329.21.99.

SOCIAL - ÉCONOMIE

AFFAIRES

Deux administrateurs de Manufrance démissionnent

De notre correspondant

Saint-Etienne. — M. Henri Fontvieille, P.-D.G. de Manufrance, devait défendre, lundi 26 septembre, devant le tribunal de commerce de Lyon, la position du conseil d'administration de la firme stéphanoise: le plan des curateurs serait accepté à condition que soient apportés certains amendements, notamment en ce qui concerne les licenciements. C'est ce qui a été adopté, samedi 24 septembre, au cours d'une réunion à laquelle n'assistaient que quatre administrateurs, deux ayant fait parvenir un pouvoir et deux autres étant démissionnaires.

Ces deux derniers sont MM. Maurice Pingaud et Henri Jacob. Président de la Confédération (Compagnie française du Grand-Delta), M. Pingaud estime que le conseil d'administration, désormais, ne dispose pratiquement plus d'un pouvoir. Quant à M. Jacob, transporteur, ancien président de la chambre de commerce et d'industrie de Saint-Etienne, au principal actionnaire, la responsabilité de ses décisions au principal actionnaire de la ville de Saint-Etienne, « en dehors de laquelle aucune action n'est possible » et « qui repousse régulièrement les réformes demandées depuis longtemps pour assainir la situation ». Or, affirme M. Jacob: « Des mesures impopulaires étaient indispensables pour sauver l'affaire. La dégradation ne fait que s'accroître et le refus d'appliquer un plan réaliste rend la catastrophe inévitable. »

SYNDICATS

LE MOMENT EST VENU DE RELANCER LES NÉGOCIATIONS SOCIALES déclare M. Bergeron

« Le moment est désormais venu de relancer les négociations conventionnelles », a déclaré, le 24 septembre, à Montélimar, M. André Bergeron, le secrétaire général de F.O. à l'occasion d'une conférence de presse.

« Nous savons que des tentatives sur les négociations salariales ont été mises au point au ministère du travail et à l'hôtel Matignon. Il faut désormais les sortir. »

« Nous avons obtenu du C.N.P.F., a poursuivi M. André Bergeron, que des négociations s'engagent tout de suite en vue d'étendre la mensualisation aux quelque quatre cent mille salariés qui n'en bénéficient pas encore. Nous demandons, de plus, l'ouverture de négociations pour l'attribution d'une cinquième semaine de congés payés à tous les travailleurs. »

L'U.G.I.C.T.-C.G.T. a rappelé, samedi 24 septembre, au cours d'une conférence de presse, son opposition au plan des curateurs. Celui-ci, présenté par M. Valentini, directeur du département des produits manufacturés de Manufrance, apporte « la preuve que d'autres solutions sont possibles », estime la C.G.T., mais elle est en désaccord avec les solutions qu'il préconise pour l'emploi et la relance.

Les cadres cégétistes, « devant la déroute totale des négociations », se sont déclarés prêts « à appliquer les formes d'action les plus dures avec l'appui de tous les salariés. »

« M. Jacques Borel, ancien P.-D.G. de la société Jacques Borel International, vient de constituer une nouvelle société, J.B. Entrepreneurs, qui a pour objet « toutes activités de conseils et d'études commerciales, sociales et financières. »

A L'ÉTRANGER

Les revenus aux États-Unis

DU RICHE ALASKA AU PAUVRE MISSISSIPPI...

Les États du Sud restent les plus pauvres des États-Unis, bien que les revenus continuent à y progresser plus rapidement que dans le reste du pays, indique une étude publiée par le département américain du commerce.

Selon cette étude, le revenu moyen par habitant des États-Unis a été l'an dernier de 5.390 dollars (5.665 F par mois environ), en hausse de 0,3 % par rapport à 1975. La situation variait cependant considérablement d'une région à l'autre: le revenu moyen par habitant du Mississippi, le plus faible du pays avec 4.530 dollars (4.887 F par mois), étant inférieur de plus de moitié à celui de l'Alaska, le plus élevé avec 10.415 dollars (11.040 F par mois).

Sur les cinq États les plus pauvres quatre sont des États du Sud profond: le Mississippi, l'Arkansas, l'Alabama et la Caroline du Sud. Le cinquième champion de la pauvreté était le Dakota du Sud, grand État céréalière, où les revenus n'ont augmenté que de 2 % l'an dernier en

raison de la baisse des cours du blé. La Georgie, la Caroline du Nord, la Louisiane et le Tennessee, autres États du Sud profond, figuraient également parmi les quinze États les plus pauvres avec des revenus inférieurs de 13 à 16 % à la moyenne nationale. Pourtant, le revenu par habitant des États du Sud, à l'exception de l'Arkansas, a progressé l'an dernier de 10,4 à 12 %, soit nettement plus rapidement que la moyenne nationale.

À l'autre bout de l'échelle, le États où le revenu par habitant est le plus élevé sont, outre l'Alaska, le district de Columbia (la capitale fédérale) avec 9.067 dollars (9.667 F par mois), le New-Jersey, 7.380 dollars (7.875 F par mois), le Connecticut, 7.356 dollars (7.853 F par mois) et l'Illinois, 7.347 dollars (7.847 F par mois). La Californie vient en cinquième position, avec 7.033 dollars (7.433 F par mois) et l'État de New-York en dixième avec 7.019 dollars (7.419 F). — (A.P.F.)

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	TROIS MOIS	SIX MOIS
	+ Bas - Haut	Bas - en Dép. -	Bas - en Dép. -	Bas - en Dép. -
U.S.	4,8255 4,8250	+ 45 + 50	+ 100 + 200	+ 200 + 400
Can.	4,5898 4,5840	+ 10 + 50	+ 110 + 150	+ 270 + 350
Yen (100)	1,8460 1,8480	+ 35 + 60	+ 100 + 150	+ 250 + 350
D.M.	2,1155 2,1180	+ 50 + 100	+ 200 + 250	+ 470 + 550
Florin	1,9560 2,0880	+ 50 + 90	+ 150 + 200	+ 350 + 450
F. (100)	13,7200 13,7550	+ 100 + 200	+ 250 + 350	+ 550 + 650
S.	2,0990 2,0925	+ 30 + 120	+ 280 + 320	+ 570 + 650
£ (1 000)	5,5740 5,5840	+ 400 + 500	+ 1000 + 1200	+ 1750 + 2000
Fr.	5,3880 5,3940	+ 120 + 200	+ 350 + 450	+ 750 + 900

TAUX DES EURO-MONNAIES

	3/4	4	3/4	4 1/2	3/4	4 1/2	3/4	4 1/2
D.M.	3/4	4	3/4	4 1/2	3/4	4 1/2	3/4	4 1/2
S.U.S.	6 1/2	6 1/2	6 3/4	7 1/4	6 1/2	6 3/4	6 1/2	6 3/4
Florin	0 3/4	1 1/4	3/4	4 1/2	5	4 3/4	5 1/4	6 1/4
F. belge	5 1/2	6 1/2	6 3/4	6 1/4	6	6 3/4	6 1/2	6 3/4
F. suisse	8 1/4	1 1/4	1 1/4	2 3/4	2 1/2	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Lire	10	15	12	15	14	16	14	16 1/4
£	5 1/2	6 1/2	6 3/4	6 1/4	6 1/4	6 3/4	6 1/2	6 3/4
F. français	7 1/4	8 1/4	8 3/4	9 1/2	9 1/4	10	10 1/4	11

Notes données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



Reservation : 225 89 06

IRAN AIR

Only Sud.

PARIS-NEW YORK

BOEING 747 SP : Lundi Vendredi 13h30

BOEING 707 : Jeudi Dimanche 18h45

Abecor aide votre société à atteindre les objectifs internationaux que vous vous êtes fixés.

Abecor, Associated Banks of Europe est l'association de sept banques européennes, parmi les plus importantes de leur pays. Leurs actifs totalisent plus de 200 milliards de dollars, et leur grande expérience vous aide à atteindre vos objectifs financiers internationaux.

Un service mondial. Bien qu'Abecor soit un groupe européen, avec un total de 800 agences en Europe, son activité est mondiale grâce à un réseau de succursales, filiales et bureaux de représentation, dans 115 pays répartis sur les 5 continents.

Un service complet. Pour Abecor, un service bancaire doit être complet et étendu au plus grand nombre

de pays. Ses membres sont en mesure de vous fournir des informations et des conseils en matière financière, aussi bien dans les centres d'affaires, locaux que dans les grandes places financières du monde.

Un service permanent. A notre époque où les affaires internationales évoluent rapidement, Abecor estime nécessaire que vous soyez tenus au courant des perspectives internationales, grâce à un contact permanent avec vos banquiers.

C'est dans ce but qu'Abecor a été créée. Si vous voulez atteindre vos objectifs, prenez contact avec Abecor et adressez-vous à la Division Internationale de la BNP, 20-22, bd des Italiens, Paris.

Telephone: 525.55.00, poste 496, 500 ou 157.

Dans les autres pays, adressez-vous à la banque Abecor du pays.

Banque membres d'Abecor: Allgemeine Bank Nederland Banca Nazionale del Lavoro Banque Bruxelles Lambert Banque Nationale de Paris Barclays Bank Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank Dresdener Bank Membres associés: Banque Internationale à Luxembourg Österreichische Länderbank Membre associé spécial: Banque de la Société Financière Européenne.



La B.N.P. est la banque Abecor en France.

هكذا من الأصل

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDEES
— LE POINT DE VUE DE
CLAUDE AUBERT : « Un verre
plus simplement ».

3 à 8. LES ELECTIONS SENATORIALES

10 à 16. L'ÉCHÉC
DE L'UNION DE LA GAUCHE

— LIBRE OPINION : « Des
témoins consternés », par
Guy Carcassonne et Claude
Rotschild.
— L'évolution de la pensée éco-
nomique du P.S. entre 1972
et 1977.
— LES « NATIONALISATIONS » :
les véritables différences entre
le P.S. et le P.C.

17. ÉTRANGER

— Les extrémistes de gauche en
Europe occidentale.

18. EUROPE

— TCHÉCOSLOVAQUIE : deux
milliards de la Charte 77
sont jugés pour subversion.

18-19. AFRIQUE

— RÉPUBLIQUE SUD-AFRI-
CAINE : quinze mille per-
sonnes ont assisté aux obsè-
ques du dirigeant noir Steve
Biko.

19. ASIE

— CHINE : M. Wei Kuo-ching
a été nommé directeur du
département politique de
l'armée.

20. ÉDUCATION

— De nombreux étudiants n'ont
pu s'inscrire dans l'université
de leur choix.

22. JUSTICE

— Meurtres de Bichat.

22. MÉDECINE

— Les entretiens de Bichat.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

Pages 23 à 26

— Un tournant courageux de la
politique monétaire.

— Croustilles au cœur de la
vague.

— Une autobiographie de Jac-
ques Rueff.

— Un rapport du Plan sur les
entreprises de main-d'œuvre.

— De la redécouverte d'une nou-
velle partie du franc C.F.A. ?

27 à 29. LE SICOB

30. SPORTS

30. SOCIÉTÉ

— Les électeurs suisses res-
ponsables de la libéralisation de
l'avortement.

31. LETTRES

— La mort de Lucie Faure.

31 à 33. ARTS ET SPECTACLES

— CINÉMA : *Fantasia*, les
Grands Fonds, Nickelodeon.

— MUSIQUE : le Zaire et le
Géon au Festival d'automne.

42. EN L'ÉTRANGER

— Une année dans les travaux.

43. ÉQUIPEMENT

— Des traditionalistes occupent
une église à Strasbourg.

44 à 46. ÉCONOMIE - SOCIAL

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (31)

— Annonces classées (35 à 41) ;
Carnet (34) ; Informations pra-
tiques (44) ; « Journal officiel »
(45) ; Méthodologie (46) ; Mo-
dèles (47) ; Sources (47).

Le numéro du « Monde »
daté 25-26 septembre 1977 a été
tiré à 507 313 exemplaires.

(Publié)

NOUVEAUX DIPLOMÉS

pour ceux qui ont appris
une langue étrangère

Tous ceux qui ont étudié une langue
(anglais, allemand, italien, espagnol,
russe), quel que soit leur âge et leur
niveau d'études, ont intérêt à complé-
ter parallèlement à leurs activités pro-
fessionnelles, leur formation par un des
diplômes suivants :

— Diplôme des Chambres de
Commerce étrangères, compléments
indispensables à toute formation de
commerce et des affaires ;

— Brevet de Techniciens Supérieurs
Traducteur commercial assurant une
formation de spécialiste de la traduc-
tion et de l'interprétation ;

— Diplôme de l'Université de
Cambridge (anglais), carrières de
l'information, tourisme, hôtellerie.

— Étudiants, secrétaires, représentants,
comptables, techniciens, ingénieurs,
cadres et directeurs commerciaux etc.,
saurez tirer profit de cette opportu-
nité pour améliorer leur compétence
et leur qualification.

Le département Information-Orientat-
ion de Langues et Affaires, Ser-
vice 391, 35, rue Collange, 92300 Paris-
Laurelles, envoie sur demande une
documentation gratuite sur ces di-
plômes (préparation et débouchés).
Tél. : 270-81-88 (organ. privé).

A B C D E F G

Après l'acceptation par Israël d'une « présence palestinienne » à Genève

M. Dayan réaffirme le « refus de Jérusalem de négocier avec l'O.L.P. »

M. Moshe Dayan, ministre israélien des affaires étrangères, a réitéré la portée de la décision de son gouvernement d'accepter une « présence palestinienne » au sein d'une délégation arabe unique à Genève, en réaffirmant, dimanche soir 25 septembre, au cours d'une interview accordée à Washington à la chaîne de télévision américaine C.B.S., que « rien n'était changé dans le refus d'Israël de négocier avec l'O.L.P. ». « Il n'y a pas, a-t-il dit, le moindre changement de position entre ce que nous avons accepté aujourd'hui et les prises de position antérieures du premier ministre, M. Menahem Begin ». M. Dayan a de nouveau catégoriquement repoussé toute idée de négociation avec l'O.L.P. ou portant sur la création d'un État palestinien indépendant. « Nous ne négocierons pas avec l'O.L.P. même si elle acceptait la résolution 242, et au surplus, reconnaissait l'État d'Israël », a-t-il souligné.

L'O.L.P. n'aurait pas réagi officiellement ce lundi en fin de matinée, mais un de ses porte-parole à Beyrouth a déclaré qu'elle était « le seul représentant légitime du peuple palestinien ». « Lorsque l'O.L.P. aura reçu une « invitation formelle à se rendre à Genève, a-t-il dit, elle pourra alors étudier la manière dont elle y sera représentée ». Le F.D.I.P. de M. Nayef Hawatmeh, en revanche, a réagi négativement en affirmant que la proposition américaine d'une délégation arabe unique, acceptée par Jérusalem, visait uniquement « à sauver les apparences et ne change rien sur le fond ».

Le Caire et Damas n'ont pas réagi, mais, à Amman, un porte-parole officiel jordanien a affirmé lundi que son gouvernement, tout en approuvant l'idée d'une délégation arabe unique, rejetait la condition posée par Israël prévoyant la création de comités à base géographique pour examiner les divers aspects du conflit. « La Jordanie propose en échange la subdivision de la délégation arabe en groupes d'action pour examiner les questions essentielles, et non en comités à base géographique », a-t-il dit.

Jérusalem. — Un optimisme prudent règne lundi matin à Jérusalem à la suite de l'acceptation par Israël du principe d'une délégation arabe unique à la conférence de Genève. Cette décision a été prise dimanche en conseil des ministres, à l'unanimité moins une voix, celle du ministre de l'Agriculture, le général de réserve Ariel Sharon, qui estime que les États-Unis ne se sont pas sérieusement engagés à s'opposer à toute négociation avec l'O.L.P.

Si le ministre israélien des affaires étrangères a réussi à faire admettre par son gouvernement le principe d'une délégation arabe unique, on pense à Jérusalem qu'il a dû recevoir des garanties satisfaisantes de la part des États-Unis. Mais dans les milieux israéliens de Washington on craint que l'administration Carter ne finisse par céder aux pressions arabes et n'accepte définitivement l'adoption par le Conseil de sécurité d'une nouvelle résolution affirmant le droit des Palestiniens à une patrie.

On se souvient de la déclaration de M. Dayan à la veille de son départ pour les États-Unis, affirmant qu'il n'était pas question qu'Israël accepte de se trouver en face d'une « délégation arabe unique à Genève ». L'assouplissement de la position du gouvernement israélien, estime-t-on à Jérusalem, est purement tactique. Israël ne s'oppose plus à une délégation arabe unique à la conférence d'ouverture de la conférence, c'est-à-dire pour la partie purement protocolaire de la rencontre. Mais pour ce qui est de la négociation proprement dite, Israël veut traiter avec des États, séparément et, pour ce faire, les participants à la conférence devront se répartir en commissions ad hoc. Les Palestiniens, ne représentant aucun État, devront faire partie de la délégation jordanienne.

De quels Palestiniens s'agit-il ? Jérusalem s'oppose toujours aussi catégoriquement à la présence officielle de l'O.L.P., mais serait disposé à discuter avec des personnalités cisjordanien-

De notre correspondant

même proches de l'Organisation de libération de la Palestine. Paradoxalement, le Front travailliste-Mapam, dans l'opposition depuis l'arrivée au pouvoir de M. Begin, habituellement plus accueillant aux concessions, s'élève énergiquement contre la décision du gouvernement. Le leader de l'opposition, l'ancien ministre de la Défense, M. Shimon Peres, a demandé la réunion urgente de la commission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset (le Parlement).

« L'acceptation de Genève sans engagement précis et signé des Américains concernant l'O.L.P. », a-t-il dit, « c'est accepter en définitive de négocier avec l'organisation palestinienne, dont l'objectif est de créer un État sur les ruines de l'État juif ».

De son côté, l'ancien premier ministre, M. Itzhak Rabin, avait déclaré, à Jérusalem, la veille, que la décision israélienne était concevable dans les circonstances présentes. Une voix discordante tout de même au sein du parti travailliste, celle de M. Abba Eban. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

Le *Jerusalem Post*, traduit l'impulsion de la plupart des éditorialistes selon laquelle « seule la tactique israélienne a changé, mais non la politique du gouvernement à Jérusalem ». Le journal se félicite de l'initiative de M. Begin, qui fait montre d'une souplesse que les ennemis d'Israël n'attendaient pas de lui.

Le chef du gouvernement aurait certainement critiqué cette décision si elle avait été prise par son prédécesseur, remarque *Der Spiegel*, le quotidien allemand. L'ancien ministre des affaires étrangères soutient la décision du gouvernement Begin.

MALGRÉ DES DIVERGENCES D'ANALYSE
SUR LA « RUPTURE » DE L'UNION DE LA GAUCHE

La C.G.T. et la C.F.D.T. cherchent à préserver leur unité

Les rencontres bilatérales prévues de longue date entre les organisations syndicales cette semaine — ce lundi entre la C.G.T. et la C.F.D.T., mercredi entre la FEN et F.O., puis entre la FEN et la C.G.T. — vont, en partie, changer de nature. Même si les négociations salariales et les problèmes de l'emploi restent à l'ordre du jour, comme M. Bergeron vient de le rappeler, les deux grands syndicats ont convenu en priorité les conséquences de la suspension des négociations entre les partis de gauche sur l'actualisation du programme commun.

Ce lundi 26 septembre, au matin, une délégation de la C.G.T. conduite par M. Henri Krasucki, secrétaire confédéral, se rendra à Moscou où il participera à la préparation du congrès de la Fédération syndicale mondiale. A l'occasion de la C.F.D.T., a rencontré M. Edmond Maire et les dirigeants de la C.F.D.T. Cette réunion de travail, qui a l'origine, devait être consacrée à la confrontation des objectifs et des programmes des deux centrales et aux suites à donner à la grève nationale du 24 mai, a surtout été l'occasion d'un échange de vues sur les conséquences de la « rupture » entre les trois partis signataires du programme commun. Les deux délégations, conscientes de leurs divergences d'analyse mais soucieuses, apparemment, de ne pas trop les élargir au grand jour, n'ont pas donné de conférence de presse à l'issue de leur rencontre.

M. Edmond Maire avait insisté dès samedi 24 septembre sur l'importance de la C.G.T.-C.F.D.T. « plus que jamais nécessaire », mais « en toute indépendance syndicale » : la C.G.T. avait publié un communiqué, également samedi soir, pour dénoncer « certains moyens d'information » qui cherchent « à créer un climat malhonnête entre nos deux organisations [la C.G.T. et la C.F.D.T.] en grossissant démesurément des épisodes lointains » (allusion à des appels lancés par des organisations C.G.T. et des milieux C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

Pourtant leurs analyses sont loin de concorder, sans sur la nécessité de sauvegarder l'unité de la gauche. Même si M. Edmond Maire demande au parti socialiste C.F.D.T. pour faire pression, en commun, sur le parti socialiste). Le ton entre les deux organisations n'est donc pas à la polémique, bien au contraire.

UNE IMPORTANTE USINE DE MOTEURS AUTOMOBILES VA ÊTRE INSTALLÉE À THIONVILLE

(De notre correspondant.)

Metz. — Le président de la République recevra à déjeuner mardi 27 septembre, les parlementaires de la Meurthe-et-Moselle. A cette occasion, il annoncera l'implantation d'une usine automobile au nord-est de Thionville. Cette unité amènera la création de 3 000 à 4 000 emplois d'ici à 1983. Le site Renault prévoit en effet l'installation d'une grosse unité de production de moteurs. Elle pourrait se faire en liaison avec Peugeot.

De son côté, la Communauté européenne pourrait participer financièrement à l'opération d'aménagement de cette zone industrielle de 312 hectares située en bordure de la Moselle canalisée, qui devrait être reliée dans un proche avenir à l'autoroute A-31 (Nancy-Metz-Thionville).

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

étra

1 E-2N5

art le cabinet Lottin

rien en Afrique

forme archaïque

palestinienne devrait

la lutte contre Israël

UNE IMPORTANTE USINE
DE MOTEURS AUTOMOBILES
VA ÊTRE INSTALLÉE
À THIONVILLE

(De notre correspondant.)

Metz. — Le président de la République recevra à déjeuner mardi 27 septembre, les parlementaires de la Meurthe-et-Moselle. A cette occasion, il annoncera l'implantation d'une usine automobile au nord-est de Thionville. Cette unité amènera la création de 3 000 à 4 000 emplois d'ici à 1983. Le site Renault prévoit en effet l'installation d'une grosse unité de production de moteurs. Elle pourrait se faire en liaison avec Peugeot.

De son côté, la Communauté européenne pourrait participer financièrement à l'opération d'aménagement de cette zone industrielle de 312 hectares située en bordure de la Moselle canalisée, qui devrait être reliée dans un proche avenir à l'autoroute A-31 (Nancy-Metz-Thionville).

L'annonce de cette implantation industrielle s'inscrit dans le calendrier présenté le 23 février dernier en même temps que le plan de reconstruction de la sidérurgie. — J.-C. B.

MEUBLES ET SIÈGES

LITS • MEUBLES-LITS • BOISERIES

FABRICANT SPÉCIALISTE

• VOTRE SALLE DE SEJOUR

• VOTRE SALON

• VOTRE CHAMBRE